

محمد نفاع  
التوصل إلى سلام حقيقي مع  
الفلسطينيين - الإمتحان الأساسي  
والجدي أمام حكومة براك  
(ص ١٨ و ١٩)

الياس خوري  
إطلالة خاصة من شرفة  
الجليل اللبناني على الجليل  
الفلسطيني  
(ص ١٥)

## إحتجاب «الاتحاد» غدا

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تحتجب «الاتحاد» عن الصدور غدا لأسباب اضطرابية متعلقة بعطلة المطبعة التي تطبع فيها الجريدة، عشية «عيد البواكير» العربي، وعليه تصدر «الاتحاد»، اليوم الخميس، في حلة عدد الجمعة متضمنة أيضاً الملحق الأسبوعي، وسنعود إلى الصدور، كالمعتاد، مع صبيحة يوم الأحد القادم.  
نأمل من قرائنا الأعزاء، حسن التفهم.

## ملحق الإمتحان

الإستيطان - دهنشة لعصابات الإجرام والإرهاب! (د. أحمد سعد)

الإسرائيليون يضربون.. الفلسطينيين يضربون! (كوثر سلام)

حي، نقيه بيرك، العربي في اللد، البلدية.. والجردان ضده! (حسن موسى)

حول الجمعيات الأهلية (د. إدوارد سعيد)

الطلبة الجامعيون العرب - المشاكل، التحديات والأفاق (رجا زعاترة)

أسئلة غير سهلة حول الهوية، شخصية اللاجئين الفلسطينيين وأثر اللجوء (فيسل حوراني)

وماذا بعد التحرير؟ (صالح إيداح)

شيء ما يحدث في أمريكا - عودة الوعي (سمير كرم)

الجولان يتطلع إلى جنوب لبنان.. (فخري المقت)

إلى الناصرة في القرن الأول.. (نبيل عودة)

مقالات، محمد علي طه/ هادي معلوف/ سهيل قبلان/ غازي أبو ريا.

كتاب في حلقات الفلسطينيين، صيرورة شعب (الحلقة ٣٥)

تأليف: باروخ كيرمليش ويونيل مجدال

ترجمة وإعداد: محمد حمزة غنايم

الملف الثقافي

\* الوليمة، تفتح جراح مصر.

\* كلثم عودة، جنسية المشهد الطبيعي الفلسطيني.

\* د. حبيب بولس، حنا أبو حنا بين ديوانين.

\* راضي د. شحادة، مسرح، السيرة، السري.

\* د. هاروق موسى، حول قصة، النخلة المائلة..

أحمد دحبور - حجر في الهواء

أنت في «الاتحاد».. أنت في البلاد..

## بعد الإقرار التمهيدي بحل الكنيست

# براك تلقى ضربة من «حلفائه»

ص (٣)



\* يسرقون أراضي أبو ديس، أمس، تحت حماية الجنود (و.ص.ف.)\*

## نواب يمينيون ومستوطنون

## يقتحمون أبو ديس ويطالبون

## ببناء حي استيطاني فيها

\* القدس - لمراسلنا - اقتحم عدد من النواب اليمينيين، بصاحبهم مجموعة من سوابب المستوطنين، عصر أمس الأربعاء، قرية أبو ديس الفلسطينية الحاذية لمدينة القدس المحتلة، مطالبين ببناء حي استيطاني يهودي في القرية.

وزرع المقتحمون في المكان أشجاراً وأقاموا سباحاً حول المكان الذين يطالبون بإقامة حي استيطاني فيه، ونصبوا خيماً، وأعلنوا عن عزمهم على البقاء في المكان طالما لم تبدأ بلدية القدس بمشروع البناء الاستيطاني. وعلى الفور شجبت السلطة الفلسطينية عملية الاقتحام في المكان، حيث تمارس سلطات مدنية في القرية، في حين لا تزال إسرائيل مكلفة بالشؤون الأمنية فيها.

وكان تظاهر مئات الفلسطينيين الأسبوع الماضي احتجاجاً على موافقة بلدية القدس على مشروع بناء حي استيطاني في أبو ديس، وقد كانت الحكومة والكيبست، قد وافقا في ١٥ أيار الماضي، على نقل السيطرة التامة على أبو ديس والعزيرة والسواحة، إلى الفلسطينيين، إلا أن رئيس الحكومة إيهود براك، قرر إرجاء نقل السيطرة إلى الفلسطينيين.

## المستدروت مصررة على الإضراب يوم الاثنين القادم

(ص ٥)

غداً في قاعة «متنزه بعلمك لبنان» - كفرياسيف

## مئات أحياء «الاتحاد» يحتفلون بإضاءة شمعيتها الـ ٥٧

\* تحية حارة من اللجنة القطرية للرؤساء العرب \* اقرأ كلمة «الاتحاد»، ص ٢ ومقالات خاصة، ص ٧ \* أحمد دحبور: أنت في «الاتحاد».. أنت في البلاد (اقرأ زاوية «حجر في الهواء» في الملحق) \*

ويشارك فيه الفنانون والمطربون: محمد بكري وسليم ضو وسليوى نقارة - حداد وسعيد سلامة وأسامة مصري وزاهي غريب ونيل عوض وخليل أبو نقولا. وتلقت هيئة التحرير العديد من التحيات كانت آخرها تحية اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية التي جاء في مستهلها: «نرفع إليكم أسمى التهاني والتبريكات بمناسبة مرور (٥٧) عاماً على صدور جريدة «الاتحاد»، التي تحولت إلى معلم من معالم وجودنا الوطني والثقافي والحضاري، على أرض وطننا، ورمز من رموز نضالنا القومي الجماعي وبقائنا وتطورنا على أرض الآباء والأجداد». وأضافت الرسالة، التي وقع عليها عيد عنتاوي، مدير مكتب اللجنة القطرية لرؤساء السلطات المحلية العربية: «بمناسبة احتفالكم بهذا الحدث الهام، فإننا إلى جانب تأكيدنا على الدور الحيوي الذي قامت وتقوم به «الاتحاد»، إعلامياً، في نضالنا اليومي والمصري من أجل تحقيق السلام العادل والشامل والمساواة الحقيقية للجماهير العربية في إسرائيل ونحو تحصيل الحقوق المدنية والقومية، نأمل أن تبقى «الاتحاد»، مشعلاً يساهم في إثارة طريقنا وأن تواصل مسيرتها التي بدأتها منذ عشرات السنين بخطوات وثقة ورؤية ثابتة».

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تحتفل «الاتحاد»، ومعها مئات من قرائها ومحبيها وأنصار نهجها، مساء غد الجمعة، بإضاءة شمعيتها الـ (٥٧) وذلك في قاعة «متنزه بعلمك لبنان» في كفرياسيف. ويتضمن الاحتفال تحيات وكلمات (اقرأ إعلاناً منفرداً في الملحق). كما يتضمن برنامجاً فنياً غنياً يتولى عرافته الفنان نزار زريق،

## الأمم المتحدة تؤجل التحقيق من الانسحاب بسبب خلاف مع إسرائيل

\* بيروت - الوكالات - علم من مصدر مقرب من قوة الطوارئ الدولية العاملة في جنوب لبنان أن هذه القوة لم تبدأ، أمس الأربعاء، التحقيق من انسحاب الإسرائيليين من جنوب لبنان بسبب خلاف طرأ في اللحظة الأخيرة حول كيبوتس «مسجاف عام» بين الأمم المتحدة وإسرائيل. وقال المصدر نفسه إن خبراء المراقبة التابعين للأمم المتحدة اضطمروا خلال اجتماعهم بنظرانهم الإسرائيليين لجيل الثلاثين/الأربعين، ولم يتمكنوا من الاتفاق معهم بشأن رسم خط الانسحاب بالقرب من مسجاف عام. وأضاف أن «فرق التثبت التابعة لقوة الطوارئ الدولية في لبنان لم تتوجه إلى الحدود خللاً لما كان مقرراً».

## تهنئة عطرة

نتقدم بأجمل باقات الورود العطرة مع أحلى التهاني والتبريكات إلى السيد

اسكندر نافع ذياب

بمناسبة تعيينه مساعداً لوزير الأمن الداخلي في الوسط العربي، قدماً وإلى الأمام في خدمة الجماهير العربية وآلف مبروك. إدارة متنزه عطرة

## تهنئة عطرة

أحر التهاني إلى الدكتور

حمد طرييه

بمناسبة حصوله على شهادة الدكتوراة الثانية في موضوع التربية.

قدماً وإلى الأمام.

مروان خوري والعائلة

## أجمل التهاني

نتقدم بأجمل وأجمل التهاني إلى الأخ

الدكتور حمد طرييه

بمناسبة حصوله على شهادة الدكتوراة الثانية في الإدارة التربوية والإرشاد من جامعة حيفا.

ألف مبروك وإلى الأمام.

الحامي محمد طرييه والعائلة - سخنين

## تهنئة عطرة

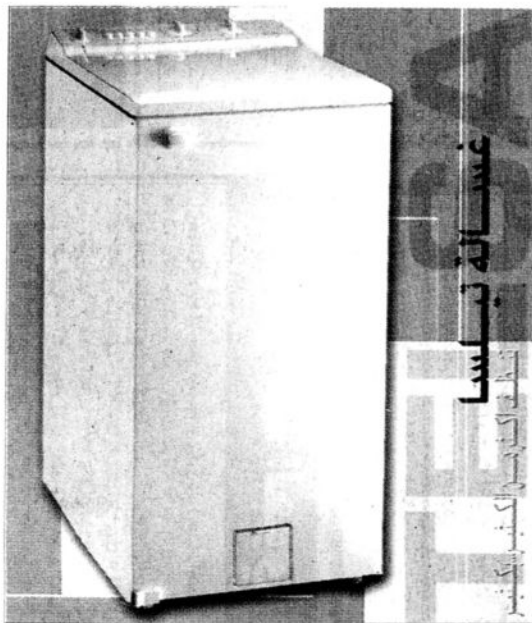
إلى الحامي

أياد هاشم محاميد

بمناسبة اجتياز امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة اجازة المهنة.

قدماً وإلى الأمام في خدمة وطنك وقضايا شعبك.

محمد تيسير جبارين وخبيبته سوزان هاشم محاميد وعائلاتهم



# TELSA

## تيلسا [تنظف أكثر من الكثير... بكثير]

\* جودة عالية وتصميم من أرقى التصميمات في العالم \* تقنية تنظيف ذات ٤ مراحل الأكثر تقدماً في العالم \* ثبات كبير عند العصر وبأقل مستوى من الضجة. \* مسعة ٥ كغم غسيل \* برنامج سريع بشكل خاص - ٣٥ دقيقة فقط (٣٤ لتر ماء).

جودة حياة من الدرجة الأولى

فخر الصناعة السويدية

متوفر لدى: كفر كنا، الجليل ت ١٥١٦-٠٥٤ - طمرة، داهش دياب ت ٩٩١٧٤١٦ - بركا، الكرو روي ت ٩٩١٣٣٠٤ - الناصرة، كهرباء مصطفى ت ١٥١٩٤٠٢ - طرعان، كهرباء مصطفى ت ١٥١٩٥١٢ - باقة الغربية، الأنوار مفالده ت ١٣٨١٧٤٩ - كفر قرع الأنوار مفالده ت ١٣٥٥٠٥ - حيفا، سنهبل داهوني ت ٨٥١٣١٨٤ - ترشيحا، مركز الكهرباء جميل عباس ت ٩٩٧١١٤٤ -

# لبنان على استعداد للتعاون مع الأمم المتحدة في تطبيق القرار (٤٢٥)

لبنان يحق في ثلاث نقاط على حدوده الدولية الجنوبية على رغم الاتيانات، التي قدمت اليه. وأكد رئيس الحكومة أن لبنان «يحفظ بحقه في الأراضي اللبنانية كلها، بما فيها مزارع شبعا ونقاط الاختراق الثلاث، ويأخذ على عاتقه مواصلة العمل على استرداد الأراضي كلها التي ما زالت تقع تحت الاحتلال». وأضاف: «نحن الذين كنا ننادي بالشرعية الدولية وينفذ قراراتها طيلة ٢٢ سنة، أي منذ صدور القرار ٤٢٥، لن نعيد عن هذا الخط اليوم، ونحن في ذلك انما نضوّن مصلحة لبنان العليا».

الحاص للامم المتحدة، تيري رود لارسن، الى كل من لبنان واسرائيل لاحترام قرارات مجلس الامن حول خط الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان، الذي يحدده الحيراء الدوليون رغم تحفظات البلدين بهذا الشأن. وقال الحص «نحن الآن في انتظار التحقق ميدانيا من انسحاب اسرائيل فعلياً الى ما وراء الخط، الذي رسمه المرفد الدولي وتالياً اعلان مجلس الامن ان الانسحاب قد تم وفق قراره (٤٢٥)». وأعرب الحص عن اسفه «لكون السيد لارسن لم يعترف

\* بيروت - وكالات الانباء - اعرب لبنان، امس الاربعاء، عن استعداده الكامل للتعاون مع الامم المتحدة ما ان تثبت من ان الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان جاء مطابقاً للقرار ٤٢٥، بالرغم من تحفظاته حول مسائل حدودية. وأوضح رئيس الوزراء اللبناني، سليم الحص: «نؤكد استعدادنا الكامل للتعاون مع الامم المتحدة في تنفيذ مهمة قواتها في المناطق المحررة». وجاء الموقف اللبناني غداة النداء، الذي وجهه المرفد

## كلمة

### «الاتحاد» معكم على موعد!

\* غداً، الجمعة، يلتقي الثابت من قراء واصدقاء وكتاب وموزعي «الاتحاد» والعاملين فيها، ومن مختلف مناطق بلادنا، في الاحتفال الجماهيري، السياسي والفني، تكريفاً لصحيفة الحزب والشعب، «الاتحاد»، بمناسبة اضاء الشعلة الـ ٥٧ من عمرها المتجدد.

تفكير «الاتحاد» والاحتفاء بشبابها المتجدد دانسا هو في حقيقة الامر، ومن حيث المدلول السياسي، احتفاءً بنهج متميز اثبتت اليايام والسنوات الطويلة مصداقيته وقدرته على مواجهة وتحطى الامواج المتلاطمة العاتية في محيط المتغيرات العاصفة على دروب التطور والصراع. فكان من الممكن ان تصمد «الاتحاد» وتطور وتواصل طريقها، وتنقل من جريدة اسبوعية الى نصف اسبوعية والى يومية، خلال ٥٦ سنة، لولا العلاقة الجدلية العضوية المترابطة بين فكر «الاتحاد» وهويته السياسية التي تهددي بنورها كصحيفة شريعية وطنية تقدمية ثورية مكافحة وقضايا وهوم، اقراخ واتراح، الجماهير الشعبية الكادحة من العاملين والشباب والثقافين ومختلف الفئات الاجتماعية، التي تعاني سياسة القهر القومسي والاجتماعي - الطبقى والتمييز الممارس في شتى المجالات السياسية والاجتماعية والثقافية فـ«الاتحاد» كانت ولا تزال وستبقى منبر وسلاح ومنار هذه الجماهير.

ونحن نذكر جيلاً طابع القضاء العظام، التي تواجه «الاتحاد» في مداخل الألفية الثالثة، فالتطور العاصف، الذي يرافق عصر الحداثة وتسريع وتيرة التطور العلمي - التكنولوجي والثورة المعلوماتية في ظل العولمة والمخصصة في المجال الاعلامي، ايضاً، والمنافسة، التي لا ترحم في السوق الاعلامية وظروف التسويق والمزاومة على (شيكول) المعلن، كل ذلك يضع «الاتحاد» امام تحديات كبيرة شديدة القسوة. ولكننا على ثقة بأن الهوية الفكرية - السياسية المتميزة لصحيفة «الاتحاد» بوضلة يؤتمن جانيها لضمان تطور الصحيفة بشكل يواكب ويستوعب جوهر وأبعاد التغيرات الحاصلة عالمياً ومنطقياً وإسرائيلياً وطرح المواقف السياسية والاجتماعية والثقافية، التي تخدم مصلحة الجماهير الشعبية. كما اننا على ثقة بأن الجماهير الشعبية الواسعة كانت ولا تزال وستبقى دائماً الدرع الواقية لـ«الاتحاد» في مواجهة الصعاب المرفقة، التي تعترضها احياناً، خاصة في المجال المالي، وفي ظروف لا يوجد لـ«الاتحاد» اي مصدر لتمويل سوى ما يجتهد من اعلانات واشتركاكات وما تقدمه احياناً الأيدي السخية التي تحرس على أن يبقى صوت الحق مرتفعاً.

«الاتحاد» معكم على موعد، ليس فقط من خلال المهرجان الاحتفالي غداً، الجمعة، بل على موعد دائماً، يومياً على مدار اليايام والسنوات، لتلقوننا في ساحات الكفاح والمعارك العادلة من اجل السلام العادل والديمقراطية والسلام والتقدم الاجتماعي.

ان أفضل ما نحتفل به بمناسبة الـ ٥٦ سنة من عمر «الاتحاد» هو العمل على تطوير «الاتحاد» شكلاً ومضموناً، وأفضل ما يكرم به شعبنا «الاتحاد» زيادة عدد المشتركين في الصحيفة ودخول نور «الاتحاد» الى اكبر عدد من البيوت العامرة. وأحر التحيات والاعتراف بالمعروف لكل من بذل ويبدل حبة عرق في صدور «الاتحاد» ومواصلة دربها الكفاحي. وكل عام وأنتم بخير. («الاتحاد»)

## انسحاب الجيش الإسرائيلي من موقعي الوزاني والعباسية • إخلاء قطعة أرض بالقرب من المطلة •

٥٠ مترًا من شريط اسرائيلي شائك اقيم على بعد ٢٠ مترًا من مصنع في المطلة. وورا الشريط الشائك تقوم فرق من الاشغال العامة الاسرائيلية بتأهيل الطريق المحاذية للمطلة بحراسة دبابة اسرائيلية وتعمل على حفر اقنية على جانب الطريق المعبدة لاقامة سياج واعمدة للكهرباء.

مقود جراره الزراعي يتجهي لدخول قطعة الأرض التي اختلتها اسرائيل. وقال شامي «منذ ١٨ عاما والاسرائيليون يحرمونني من ارضي، سأنتقدها اليوم وسأبدأ غدا بفلاحته». ويفتح شامي بوابة في السياج، الذي خلفه الاسرائيليون وراهم ويدخل مع صحفي، يعبر حقله ويتوقف على بعد

\* الوزاني (لبنان) - افاد مراسل وكالة الصحافة الفرنسية ان الجيش الاسرائيلي اخلى امس الاربعاء، موقعا مجاورا لنهر الوزاني ودمر موقع العباسية الهام، وهما موقعان يقعان في الجهة اللبنانية للحدود اللبنانية - الاسرائيلية. وكان الجيش الاسرائيلي قد احتفظ بالموقعين اثر انسحاب اسرائيل في ٢٤ ايار من جنوب لبنان بعد احتلال دام ٢٢ عاما.

أكد شهود عيان ان الجنود الاسرائيليين انسحبوا فجراً من موقعهم، الذي يبعد مئة متر عن نبع نهر الوزاني (أحد روافد نهر الحاصباني)، الذي يعبر الحدود ليجري في شمال اسرائيل. ولم يفكك الجيش الاسرائيلي عند انسحابه نظام ضخ المياه، الذي اقامه على نبع الوزاني، الذي احاطه بأسلاك شائكة والمتصل بقساطل مياه تدخل الأراضي الاسرائيلية. وانتقل الجنود الاسرائيليون الى موقع يبعد (٣٠٠) متر ويقع في جوار قرية العجر المحتلة.

ويشار الى ان خط الانسحاب، الذي حددته الامم المتحدة من اجل التثبيت من انسحاب اسرائيل وفقاً للقرار ٤٢٥ يمر وسط قرية العجر ويقسمها الى قسمين. ومن ناحية اخرى، دمر الجيش الاسرائيلي ليل الثلاثاء /الاربعاء موقع العباسية المجاور لقرية العباسية اللبنانية المدمرة والتي ما زالت خلف الاسلاك الشائكة التي وضعتها اسرائيل على الحدود. وقامت الجرافات بحفر ركام الموقع المدمر فيما تجمع نحو مئة شخص من اهالي العباسية في الجهة اللبنانية للحدود وحاولوا رفع الشريط الشائك للدخول الى قريتهم. وافاد المراسل ان ضباطاً من لجنة مراقبي الهدنة لعام ١٩٤٩ كانوا في الموقع يعدون تقريراً.

ويشار الى ان هذه العمليات تمت فيما كان عناصر قوات الطوارئ الدولية على اية اليد بمعيال التثبيت الميداني من انسحاب اسرائيل الى الخط، الذي رسمته الامم المتحدة ليكون انسحابها تطبيقاً للقرار ٤٢٥ القاضي بوجود انسحاب اسرائيل من جنوب لبنان الى الحدود الدولية بين البلدين.

هذا واخلت اسرائيل، امس الاربعاء، ارضا لبنانية تقع بين بلدة المطلة الاسرائيلية وبلدات الحيام ومرجعيون وكفر كلا اللبنانية.

واوضح المصدر ان الجنود الاسرائيليين انسحبوا الى خلف الاسلاك الشائكة المحاذية لبلدة المطلة مخلفين وراهم سياجاً كان قد وضع لاقطاع قطعة ارض لبنانية طولها ستة كيلومترات ومعدل عرضها ١٥ مترًا. وجلس خليل شامي (٥٠ عاماً) من كفر كلا ورا.

## قرية العجر بدأت تفرغ من سكانها



\* اهالي قرية العجر يتظاهرون امس، ضد تقطيع قريتهم الى شطرين \*

وتظاهر مئات من سكان العجر، مساء امس الاول الثلاثاء، احتجاجاً على تقسيم قريتهم الى قطاعين في إطار تمركز قوة الامم المتحدة على الحدود مع لبنان. ولم تعد بوابة العبور الى القرية، امس، مريوطة سوى بسلسلة جديدة واحدة في حين افاد سكان الوزاني انها كانت في السابق موصولة بجهاز كهربائي وبعدة سلاسل جديدة. ومع ذلك فعندما حاول صحافيون وسكان من منطقة الوزاني التي تبعد ٣ كلم عن العجر، الدخول الى هذه القرية عبر هذه البوابة، أطل عليهم أربعة جنود اسرائيليين وأمرهم بالمغادرة.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت أعداد من سكان قرية العجر الواقعة على حدود هضبة الجولان السورية المحتلة والتي يسعد جزء منها الى لبنان، تغادر القرية باتجاه داخل اسرائيل في وقت متأخر من بعد ظهر امس الاربعاء. وقد تمت ملاحظة حركة غير طبيعية طيلة النهار للسيارات المدنية التي تغادر القرية بمجموعات تضم كل منها ثلاث او اربع سيارات كان يمكن مشاهدتها من القرى الحدودية التي تشرف على القرية. وبدأت منازل القرية حيث يقيم مئات السوريين الذين ينتمون الى الطائفة العلوية كأنها خلت من الحركة.

### «الاتحاد» في المناطق

- مكتب الناصرة - «بيت الصلابة» ص ب (٤٧) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٦/٦٥٥٤٢٢٠ - ٠٦/٦٤٦٨٧٣٦ - (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٢٢٠
- مكتب عكا - ساحة فرحي، هاتف: ٠٤/٩١١٢٤٣١ - (فاكس) ٠٤/٩١١٥٥٤٤
- مكتب لم الفحم - ساحة اللبدان، تلفاكس: ٠٦/٣٣٣٣٢٨
- مكتب اللد - نادي شان يوراي، تلفاكس: ٠٤/٩١١٢٤٣١ - هاتف: ٠٤/٩١١٢٤٣١
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النجيب - تلفاكس: ٠٤/٩١٢٥٥١٩
- مكتب السبوتف - عرابية، تلفاكس: ٠٦/٧٧٤١٦٠٧
- مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٩١١٢٤٣٦

المقالات المرفقة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية الملطين. والواد التي تصل الى «الاتحاد» لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

- المحرر المسؤول: توفيق فويهي
- رئيس التحرير: د. أحمد سعد
- القائم بامعمال رئيس التحرير: انطوان شلمت
- نائب رئيس التحرير: صالين إبدان
- مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والاعلام والإشراف
- حيفا، شارع الحريري ٩، هاتف: ٠٤/٨٥١١٢٩٦ - فاكس ٨٥١١٢٩٧
- (فاكس الاعلانات - ٨٥١٤٠٥٢) المراسلات (التحرير، الإدارة، الاعلانات والاشتركاكات - ص ب ٩٤٥٣ - حيفا ٣١٠٩٤)
- البريد الإلكتروني: itirid@bezeqint.net

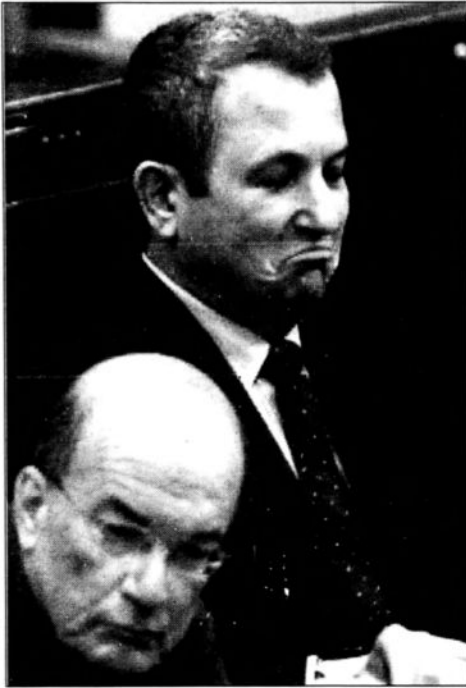
## الجمهورية اللبنانية

### جريدة يومية

صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض  
المدير العام: رائد فرح





## بعد الإقرار التمهيدي بحل الكنيست

# براك تلقى ضربة من «حلفائه»

• أغلبية للاقتراحات و«انجاز رمزي» لليمين • توقع تغير الصورة في القراءات القادمة • رغم ادعاءات «الليكود» فالكتل كانت مدفوعة بمصالحها الضيقة! •

ويعد نتائج التصويت لوحظ نوع من الفرح لدى كتل اليمين، حيث أحاط نوابها بالوزير إيلي يشاي زعيم «شاس».. لكن المصادر القريبة من دوائر «شاس» أكدت أن هناك نقاشاً غير سهل داخل الكتلة، التي لن يكون بإمكانها مواصلة استعراض عضلاتها في القراءات القادمة لاقتراح القانون. وكما ينص دستور الكنيست، فإن لجنة القانون والدستور البرلمانية ستبحث في الاقتراحات، قبل أن تعيدها إلى الكنيست للقراءة الأولى والثانية والثالثة. وفي ذلك الحين لا يتوقع أن تظل النتائج الحالية على حالها، إذ أن معظم الكتل ليست معنية بانتخابات مبكرة فعلاً.

وعلى الرغم من محاولات «الليكود» الظهور بمظهر المنتصر، فإن دوافع الكتل ليست متطابقة، ولم يجمعها موقف سياسي موحد بل أنها تصرفت كل من خلال مصالحها الضيقة. فكتلة «شاس» تواصل مساعيها للحصول على ميزانيات «غير عادية» لانتقاد جهازها التعليمي، و«شينوي» بقيادة النائب يوسف ليد تبغي التضييق على براك لجعله يخرج «شاس» من الائتلاف لتحل محلها. أما كتلة النائب عمير بيرتس فهي لا تلتقي سياسياً مع الليكود، وجاءت خطوة بيرتس على خلفية ما يسمى بـ«الاصلاح الضرائفي».

لكنه قال أيضاً: أن ما يميز هذه الحكومة عن كل حكومات اليمين أنها الوحيدة القادرة على إبقاء معظم المستوطنين تحت سيادة إسرائيل.. وأشار أيضاً إلى «إنجازات حكومة براك» على الصعيد الدولي، وخاصة تعزيز موقعها داخل المجموعة الأوروبية. وبإيجاز شديد عرض النائب شالوم ولقنات اقتراحهما داعمين أعضاء الكنيست إلى تأييدهما.

وتحدث الوزير حاييم رامون حيث وصف كتل المعارضة أنها تخشى نجاح الخطوات التي تقدم عليها، كونها غير معنية بانتخابات، وأضاف: أن الجمهور لا يريد ولا يتمنى عودة الحكومة التي عمقت البطالة والتي قادها الحزب المسؤول عن الشورط الإسرائيلي في لبنان. واختتم كلمته بتوجيه تحذير حازم إلى الكتل الائتلافية التي تؤيد حل الكنيست (شاس، المفدال وإسرائيل بعلياء)، وقال إن الوضع الآن تغير. ولا يمكن قبول قيام كتل داخل الحكومة بحماية الحكومة وافتسائها. وأضاف: منذ الآن إذا أراد أي وزير العمل على إسقاط الحكومة فإن الطريق أمامه للانسحاب منها مفتوح.. والمعروف أن براك غير توجهه بشكل لاقت في الأيام الأخيرة، وغامر بأن تصوت الكنيست على اقتراحات القوانين، على الرغم من معرفته بمواقف «حلفائه» ضده.

معارضاً، والنتيجة نفسها بالنسبة لاقتراح الثانية ليمور لقنات. وأعلن رئيس الحكومة، إيهود باراك، مساء أمس، أنه لن تكون هناك انتخابات مبكرة وأن الوزراء الذين صوتوا ضد الحكومة عزلوا أنفسهم، وأضاف أن «الحكومة ستجتمع لأخذ العلم بهذه الاستقالات وتحدد موعد نفاذها. وخلال بضعة أيام ستكون هناك حكومة أكثر فاعلية تقترب في تشكيلتها من الحكومة الحالية أو تختلف عنها».

وسبق التصويت وضع لاقت في الفوضى، إذ ساد نوع من التوتر في القاعة. وأجرى النواب من مختلف الكتل مشاراتهم بين المقاعد، غير أنهين بملاحظات ودعوات رئيس الكنيست إبراهيم بورغ. وفي عرض اقتراحه هاجم ليرمان رئيس الحكومة إيهود باراك منتهماً إياه بالاستناد إلى النواب العرب الذين «يحتفلون بانتصار حزب الله» كما قال، وأسهل في طرح مواقفه المعادية للعملية السياسية، والتي لم تخل من تحريض خاصة دعونه إلى إخراج الأحزاب الفاعلة بين الجماهير العربية «خارج القانون».

وقد رد عليه الوزير بوسي بيلين، باسم الحكومة، مؤكداً أنه مهما تكن نتائج التصويت فإن هذا لا يعني إسقاط الحكومة، وأنها ستواصل محاولاتها إنجاز اتفاقيات سياسية.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - انتهى التصويت بالقراءة التمهيدية على حل الكنيست، أمس، بإنجاز رمزي لقوى اليمين، إذ حظيت اقتراحات القانون بأغلبية ضئيلة. وكانت كاتالي - اقتراح النائب إيفيدور ليرمان (٦١) مؤيداً مقابل (٤٧) معارضاً. اقتراح النائب سيلفان شالوم (٥٨) مؤيداً مقابل (٤٨) معارضاً.

## «شاس» - وجوه راضية وكواليس متوترة!

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - أكد المراقبون، أمس، في أعقاب قرار الكنيست، أن مؤشرات الرضى التي بدت على وزراء «شاس»، لم تغير عن حقيقة ما يدور خلف الكواليس.

فغور الإعلان عن نتائج التصويت، الذي أقر حل الكنيست بالقراءة التمهيدية، أحاط نواب اليمين المبادرون إلى اقتراح القانون، بالوزير إيلي يشاي (زعيم «شاس»)، وصانحوه بحماسة، وواصلوا توجيه التحيات إليه في تصريحاتهم الصحفية اللاحقة. وقد حاول تشاي نفسه

الظهور بمظهر البطل الذي حقق إنجازاً، وقال في حديث أذاعي: هناك حالة من الرضى في أوساط «شاس»، وفي الشارع عامة. فقد ثبت أن «شاس» هي الكتلة الأساسية في السياسة الإسرائيلية، وقد أثبتنا للجميع أننا لا نهتد فحسب، بل أننا نعرف كيف نستعمل قوتنا.

يشاي، الذي تلقى معارضة داخل كتلته، على الرغم من أنها لا تزال صامتة، رفض الموقف القائل أنه خائف مما تحقق في الكنيست، أمس، وأنه في القراءات اللاحقة لن يكون

بمقدوره أن يكرر التصويت المعارض للحكومة. ولكن العارفين بما يدور في أوساط هذه الكتلة يقولون أن عدداً من نواب «شاس» غير راضين بالمرّة عن شكل إدارة الأزمة الذي يتولاها يشاي. وذهب بعضهم إلى حد ترقيب تغييرات جديدة داخل الكتلة. وربما يفسر هذا السيناريو، تأكيد يشاي على أن موقف الكتلة هو موقف الرباب عوفاديا بوسيف، وتكرار هذه المقولة بشكل ملفت.

والمعروف أنه في حال جرت انتخابات جديدة، فإن «شاس» قد تتلقى ضربة جديدة، وربما سيتضاءل عدد ممثليها بشكل جدي. وتوقع مراقبون أن تزداد نفعة الأوساط العلمانية على سلوك «شاس» ومحاولتها فرض معايير «غير قانونية تماماً» فيما يتعلق بتحويل جهازها التعليمي.

## تعقبات فورية

لن يسارع..

• عقب مقربو رئيس الحكومة أمس أنه لن يسارع إلى اتخاذ قرارات سياسية بعد الذي حدث، ووصفه أحدهم أنه غاضب جداً، غير أنه أشار إلى أن الأعصاب ستبرد خلال عطلة عيد «شعوت». وكانت التخمينات دارت حول إقامة حكومة «ضيقة»، وتغيير التركيبة الائتلافية.

مجرد لعبة!

• رأى وزير المعارف بوسي سريد أن قرار الكنيست، أمس، ليس سوى لعبة برلمانية، ومن السابق لأوانه التحدث عن تقرب موعد الانتخابات. وفسر سريد قرار براك قطع المفاوضات مع «شاس» والرهان على التصويت من دونها بالقول: لقد حاول الوزير حاييم رمون ومدير مكتب رئيس الحكومة بوسي كوتشيك المساهمة في التوصل إلى حل، ولكنهم استنتجوا ما توصلنا إليه من قبل: لا يمكن حل المشكلة مع «شاس»، لأنه ليس فيها من هو قادر على تحمل مسؤولية أي قرار!

مجرد مؤشر!

• الوزير شلومو بينيزري (شاس) قال أن تصويت كتلته ضد براك هي مؤشر له. وأن يتوجه عليه أن يقرر وجهة حكومته، أي إلى حكومة ضيقة أم حكومة موسعة يتوجب فيها حل المشاكل بشكل جدي.

بمقابلة رسالة!

• وقال الوزير يستحق ليبي (مفدال) أن موقف كتلته المعارض لبراك بمثابة رسالة إلى براك مفادها ألا يتسرع في الركن خلف توقيع اتفاقيات مع الفلسطينيين، من خلال «المخاطرة» بمستقبل مجموعة كبيرة من المستوطنين، وأما التعاون مع الكتل الائتلافية وإبقائها في صورة ما يحدث.

طلب الوزير!

• رئيس كتلة «العربية الموحدة» بدأ كما يبدو بإعداد بذلته الوزارية. فقد قال أن كتلته مستعدة للدخول في ائتلاف حكومي من خلال عدة شروط، وأضاف: «هناك إمكانية معقولة لدينا للانضمام إلى الحكومة».. وأشار إلى أن أعضاء «الموحدة» مستعدون أن يكونوا وزراً.. (هذا ولم يعقب براك على أقوال طلب...!).

لأنه رفض!

• وفسر زعيم «شينوي»، يوسف (تومي) ليد، موقف «شينوي» بأن براك رفض السماح له بالإعلان عن على منير الكنيست، أن كل وزير أو نائب وزير يصوت ضد الحكومة فيسفل من الحكومة.

شارون يناطح الجميع..

• زعيم «الليكود» أرنيل شارون استغل الفرصة لمناطحة براك، وأيضاً لمناطحة أعضاء حزبه. فقد اعتبر أن نتائج التصويت تعني «أن الشعب سئم لأعقاب براك» وتوقع أنه سينجح في الانتخابات الداخلية على زعامة الليكود، وأيضاً في الانتخابات على رئاسة الحكومة لو جرت.. والمعروف أن النائب سيلفان شالوم أعلن أكثر من مرة نيته المنافسة على رئاسة الليكود، وجاءت كلمات شارون موجهة إليه بشكل شبه واضح!

## توتر في «ميرتس» حول القراءة الأولى!

لكنه قرر تجهيزه للقراءة الأولى بسرعة كي يتسنى للكنيست الخروج إلى العطلة ومعركة فيما إذا ستجري انتخابات ومضى ستجري. هذا ورفض روينشتاين الانتقاد الذي وجهه إليه أعضاء كتلته من حركة «ميرتس» حول تسريع طرح القانون قائلاً أنه إذا أراد رئيس الحكومة إقامة ائتلاف جديد فعليه القيام بذلك قبل التصويت على مشروع القانون بالقراءة الأولى.

القدس - لماسنا البرلماني - قال رئيس لجنة القانون والدستور البرلمانية، النائب آمون روينشتاين، أمس الأربعاء، أنه سيطرح على جدول أعمال الكنيست بأسرع وقت ممكن مشروع قانون حل الكنيست للقراءة الأولى. جاء ذلك في أعقاب إقرار الكنيست، أمس، لمشروع القانون لحل الكنيست، الذي قدمه النائب إيفيدور ليرمان. وقال روينشتاين أن بإمكانه عدم تقديم مشروع القانون للقراءة الأولى لمدة نصف سنة وإبقائه في اللجنة البرلمانية،

## بركة: الائتلاف ليس «مزاداً علنياً» للمتاجرة..!

• الجبهة لم ولن تعقد صفقات على حساب مواقفها المبدئية! •

فالجبهة لن تعقد أية صفقة على حساب مواقفها المبدئية.. وأكد بركة أن «هذا ما كان في الماضي طوال الوقت حيث كان الامتحان الأخير عند التصويت على ميزانية الدولة حين رفضت كتلة الجبهة المتاجرة بمواقفها مقابل كلام في الهواء.. وهذا ما سيكون طوال الوقت أيضاً حيث ستكون الجبهة أمانة لجمهورها ولواقفها ولتركيبتها». واختتم: «إذا رغب رئيس الحكومة في التفاوض مع الجبهة، فهو يعرف عنوانها. وعندها يمكن أن يطرح ما عنده مباشرة وليس عبر وسائل الإعلام، وعندها أيضاً سيسمع إلى مواقفها وسيكون بالإمكان إجراء فحص عيني لنقاط الاختلاف ونقاط التوافق. وهذا ما سيحكم موقفنا من الحكومة الحالية ومن أية حكومة مستقبلية».

القدس - لماسنا البرلماني - عقب رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب محمد بركة، أمس الأربعاء، في أعقاب قرار الكنيست التمهيدي الذهاب إلى انتخابات، التي خرجت فيها أصوات تدعو لإقامة حكومة ضيقة، بالتأكيد على ثوابت الجبهة الأساسية في مجمل القضايا. وقال: «نسمع أصواتاً في محيط رئيس الحكومة والإعلام تتحدث عن حكومة ضيقة. كتلة الجبهة لا تتعاطى مع قضية الائتلاف كأنها مطروحة بالمزاد العلني، إنما هي متمسكة بمواقفها في مواضع السلام العادل والمساواة التامة للجماهير العربية وقضايا العدالة الاجتماعية، وفيما يتعلق بموقفها الثابت وغير القابل للمساومة في التصدي لليمين وقطع الطريق عليه لتحقيق أي إنجاز لصالحه، وعليه

القدس - لماسنا البرلماني - عقب رئيس كتلة الجبهة البرلمانية، النائب محمد بركة، أمس الأربعاء، في أعقاب قرار الكنيست التمهيدي الذهاب إلى انتخابات، التي خرجت فيها أصوات تدعو لإقامة حكومة ضيقة، بالتأكيد على ثوابت الجبهة الأساسية في مجمل القضايا. وقال: «نسمع أصواتاً في محيط رئيس الحكومة والإعلام تتحدث عن حكومة ضيقة. كتلة الجبهة لا تتعاطى مع قضية الائتلاف كأنها مطروحة بالمزاد العلني، إنما هي متمسكة بمواقفها في مواضع السلام العادل والمساواة التامة للجماهير العربية وقضايا العدالة الاجتماعية، وفيما يتعلق بموقفها الثابت وغير القابل للمساومة في التصدي لليمين وقطع الطريق عليه لتحقيق أي إنجاز لصالحه، وعليه

## إثر لقائه وزير الخارجية الأمريكية

# الشرع: الفرصة قائمة لاستئناف المفاوضات مع إسرائيل

ورداً على سؤال حول ما إذا كان يتوقع مفاوضات على طراز «كامب ديفيد» أوضح كلينتون أنه ينتظر عودة أولبرايت قبل أن يعلن موقفه حيال هذا الشأن. وقال «لكننا وصلنا الآن إلى مواضيع شائكة وقرارات صعبة. لسنا مكلفين باتخاذ هذه القرارات ولكننا نساعد على اتخاذها، ونحاول فقط إيجاد أفضل الأجواء الممكنة من أجل ذلك».

خلال الأشهر القليلة الماضية وخصوصاً بالنسبة إلى القمة بين الرئيسين كلينتون والأسد في جنيف. وأكد مسؤول أمريكي رفيع يرافق أولبرايت أن استئناف المفاوضات الإسرائيلية السورية المعلقة منذ خمسة أشهر «يتطلب بعض الوقت».

وأضاف المسؤول «أستطيع أن أقول أنهم (السوريون) يريدون إيجاد وسيلة لإحراز تقدم غير أنني لا أستطيع أن أقول ثمة تغييراً جوهرياً» في الموقف السوري. هذا وأعلن كلينتون أنه متشجع بالمهمة، التي تقوم بها أولبرايت في الشرق الأوسط، مشيراً مع ذلك إلى وجوب أن يتخذ الفلسطينيون والإسرائيليون قرارات «صعبة».

وقال كلينتون قبل لقائه الملك الأردني عبد الله الثاني «اعتقد أن أولبرايت تقوم برحلة جيدة هناك». وأضاف بالنسبة إلى المفاوضات بين الفلسطينيين والإسرائيليين «نعلم أن ذلك لن يكون أمراً سهلاً، لكنني أشعر بأنني متشجع».

القاهرة - وكالات الأنباء - قللت وزيرة الخارجية الأمريكية، مادلين أولبرايت، أمس الأربعاء، من فرص تحقيق اختراق خلال اجتماعها مع نظيرها السوري، فاروق الشرع، في القاهرة، أمس، حيث أنهت جولتها.

وأشارت أولبرايت، التي بدأت بعيد ذلك اجتماعها مع الشرع أنها ستناقش معه الوضع في لبنان بعد الانسحاب الإسرائيلي من جنوب هذا البلد في ٢٤ أيار الماضي. واعتبرت أولبرايت أن الجيش اللبناني يجب أن ينشر عند الحدود الدولية ويتولى السيطرة على جنوب لبنان داعية جميع الأطراف إلى الوفاء بالتزاماتهم.

وتطرق إلى استئناف المفاوضات الإسرائيلية - الفلسطينية في الأسبوع المقبل برب واشنطن، فأشارت إلى أن الأمر يشكل «فرصة تاريخية» لإنهاء النزاع الإسرائيلي الفلسطيني.

واعتبرت أولبرايت بأن المسائل الواجب حلها صعبة، لكنها أكدت أن «هناك نغمة نادرة لتحقيق اتفاق ولا يمكن تفويتها».

من جهة أخرى، أعلن وزير الخارجية السوري، فاروق الشرع، أمس، أنه لا تزال هناك فرصة لاستئناف المفاوضات الإسرائيلية - السورية قبل انتهاء ولاية الرئيس الأمريكي، بيل كلينتون، في كانون الثاني المقبل.

وأوضح الشرع في ختام لقاء مع نظيرته الأمريكية: «من وجهة النظر الأمريكية، وليس لدينا اعتراض عليها، ثمة فرصة لاستئناف لمفاوضات الإسرائيلية - السورية والرئيس كلينتون يستأنف العملية حتى نهاية ولايته في ٢٠٠١».

وأضاف الشرع أن «الولايات المتحدة تعتبر أنه لا تزال هناك فرصة للتوصل إلى السلام العادل والشامل، على مسارات عملية لسلام كلها، قبل نهاية ولاية الرئيس كلينتون».

وكرر الشرع مطلب بلاده الانسحاب الإسرائيلي الكامل من الضفة المحتلة التي احتلتها إسرائيل عام ١٩٦٧. وأضاف: «لن تنازل عن حقوقنا ونستمر بالمطالبة بها، أي الانسحاب الإسرائيلي الكامل إلى خط الرابع من حزيران ١٩٦٧». وقال: «إن سوريا لا تزم بلعبة المسارات» مضيفاً «إذا اجتمع الجانب الفلسطيني إلى الجانب الإسرائيلي أو الأمريكي عشرات المرات فلن يكون لدينا أية صاسية حول هذا الموضوع». وأكد أن هذا الأمر لن يدفع سوريا إلى تقديم تنازلات. وأشار إلى أن اللقاء مع أولبرايت كان «إيجابياً» بيناً وأزال الكثير من سوء التفاهم (بين سوريا والولايات المتحدة).



\* الشرع وأولبرايت في أثناء لقائهما، أمس - (و.ص.ف.)\*

## مخول يطالب براك بوقف التنكيل بالصيادين الفلسطينيين

\* القدس - لمراسلنا البرلماني - طالب النائب مخول في رسالة إلى رئيس الحكومة، إيهود براك، بصفتة وزير «الامن» بوقف أعمال التنكيل كلها التي يمارسها سلاح البحرية الاحتلال ضد الصيادين الفلسطينيين. وجاء في الرسالة أن العديد من الشكاوى لم تعالج ولم يتلق الصيادون أي رد على شكاوهم.

وطالب مخول وزير «الامن» بالعمل على وقف أعمال التنكيل كلها التي يمارسها أفراد سلاح البحرية. وأكد مخول على ضرورة الرد المباشر على شكاوى الصيادين.

والجدير بالذكر أن سلاح البحرية يقوم وبشكل مستمر بالتنكيل بالصيادين الفلسطينيين والاعتداء على ممتلكاتهم، وقدمت حتى الآن ١٣ شكوى لقائد سلاح البحرية ولم يتلق الصيادون أي جواب حتى الآن.

## (٢٦٤) تجمعاً سكانياً في فلسطين لا توجد فيها شبكة مياه عامة

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - أصدر الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، تقريراً إحصائياً حول أوضاع المياه في الأراضي الفلسطينية، ويؤيد التقرير أن كمية المياه التي تم ضخها من آبار الضفة باستثناء القدس بلغت عام ١٩٩٨ (٩.٦٥) مليون متر مكعب للاستخدام المنزلي والزراعي، منها (٥.٣) مليون متر مكعب في الضفة و(٤.٣٥) في غزة. وأشارت النتائج إلى أن (٢٦٤) تجمعاً في الأراضي الفلسطينية في عام ٨٨ لا يوجد فيها شبكات مياه أي ما نسبته (٥.٣٨)٪ من عدد التجمعات الكلي منها (٢٥٨) في الضفة و(٨) في غزة.

وأوضح التقرير أن العدد الأكبر والأبغ (٢٨٣) تجمعاً تعتمد على آبار جمع مياه الأمطار، أما في غزة فإن (٢٨) تجمعاً تعتمد على آبار المياه الجوفية، كمصادر بديلة لشبكة المياه.

## بركة: شارع ٤٥ هو للاحتلال والمصادرة والتلوث

\* قال النائب الجيهوي محمد بركة، أمس الأربعاء، خلال نقاش عاجل على جدول أعمال الكنيست حول المخاطر البيئية الناجمة عن شق شارع رقم ٤٥ والذي يصل بين مفرق «بيت شيمون» ومستوطنة «بساتات زئيف» المجاورة للقدس، أنه بالإضافة إلى الأضرار البيئية التي سببها شق هذا الشارع، فإنه يهدف إلى خلق واقع سياسي جديد من خلال مروره في منطقة محتلة تابعة لأراضي الضفة الغربية.

وشدد النائب بركة أن الشارع رقم ٤٥ لا يجلب أية فائدة في مجال المواصلات وذلك لوجود شارع مواز له وهو شارع رقم ٤٤٣. وأشار إلى أن معارضة شق الشارع لا تقتصر فقط على منظمات «الحضر» بل أنها تشمل وزارة البيئة، دالية أيتسك، ووزير المعارف، يوسي سريد، بالإضافة إلى عدد كبير من المواطنين في البلاد، وذلك للأضرار البيئية التي تهدد الغابة الواقعة في منطقة «بيت شيمون» والتي تشكل الرئة الحية للمنطقة.

وطالب بركة الحكومة بأن تحول الميزانيات الضخمة المخصصة لتغطية تكلفة شق الشارع لترميم الشوارع القائمة حالياً وضمن حدود دولة إسرائيل، إذ أن تنفيذ قرار الشارع من شأنه عرقلة العملية السلمية.

## وفاة معتقل لدى جهاز الأمن الوقائي الفلسطيني

• مجلس منظمات حقوق الإنسان الفلسطينية يطالب السلطة الفلسطينية بتشكيل لجنة تحقيق وسن قوانين لحماية المعتقل والسجين

على أن المحافظة على حياة وسلامة المحتجزين داخل مراكز الاحتجاز وتوفير الضمانات القانونية والأمنية للمحافظة على حياتهم وحقوقهم، هي مسؤولية الجهة التي تحتجز المعتقل.

ودعا البيان السلطة الفلسطينية إلى تحمل مسؤولياتها في الحفاظ على حياة وسلامة السجناء والموقوفين، والالتزام بالمعايير والشروط القانونية المعترف بها دولياً وفي القانون المحلي لضمان حياة السجناء وتأمين سلامته في أثناء احتجازه والتحقيق معه.

وطالب البيان السلطة الفلسطينية بتشكيل لجنة تحقيق في أسباب وظروف وفاة المواطن بحر، والسماح لعائلته بانتداب طبيب من طرفها للمشاركة في تشريح الجثة ومعرفة أسباب الوفاة.

\* رام الله - من مكتب رام الله الصحفي - أصدر مجلس منظمات حقوق الإنسان الفلسطيني، أمس الأربعاء، بياناً قال فيه أن المواطن محمد بونس بحر (٣٥ عاماً) من قرية بيت أمر في قضاء الخليل قد توفي في أثناء توقيفه لدى جهاز الأمن الوقائي في الظاهرة، وكان بحر متزوجاً وأباً لستة أطفال.

وجاء في البيان أن الجهاز قد استدعى المواطن بحر بتاريخ ٢٥/٥/٢٠٠٠ لمركز الظاهرة. ومنذ ذلك التاريخ وهو موقوف من دون أن يسمح بزيارته من قبل عائلته.

وأعرب مجلس منظمات حقوق الإنسان عن قلقه العميق إزاء ظاهرة تكرار وفاة موقوفين وسجناء في أثناء احتجازهم أو التحقيق معهم، مؤكداً

## الاحتلال الإسرائيلي يشن حرباً بيئية ضد فلسطين المستوطنات من أخطر عوامل تدمير البيئة الفلسطينية

وشدد أبو صفية على أن الاحتلال الإسرائيلي يشن حرباً بيئية على فلسطين مؤكداً على أن حرب التلوث البيئي هي أخطر بكثير من الحروب التقليدية موضحاً أن هذه الحروب قد تدمر قرية أو مدينة غير أن الحروب البيئية تدمر شعباً بأكمله ولا تبقى منه شيئاً.

ورداً على سؤال حول ملامح الحرب البيئية التي تشنها إسرائيل على الأراضي الفلسطينية أوضح أنها تتجسد في استنزاف المصادر الطبيعية الفلسطينية واستنزاف الأراضي الزراعية وقطع أشجار الغابات وتدمير التنوع البيولوجي في فلسطين إلى جانب المصانع والتفاريات الخطرة التي تقتل حراً تشن على إمكانية الاستمرار في العيش في حال تجسيد الدولة الفلسطينية، مشيراً إلى زيادة نسبة أمراض السرطان في فلسطين وبالتالي في قطاع غزة مؤكداً أنها من أعلى النسب في العالم كنتيجة لهذه التجاوزات.

\* غزة - من وائل الدحدوح - أكد الدكتور يوسف أبو صفية، وزير البيئة الفلسطيني، أن وجود المستوطنات الإسرائيلية على الأراضي الفلسطينية من أخطر العوامل التي تدمر البيئة الفلسطينية تدميراً مباشراً في نواح كثيرة.

وأوضح أبو صفية في مؤتمر صحفي عقده، أمس الأربعاء، في وزارة الإعلام غزة أن عدداً كبيراً من المستوطنات تمثل مستوطنات صناعية ينتج عنها مخلفات خطيرة يتم التخلص منها في المناطق الفلسطينية إلى جانب مخلفات الصرف الصحي والغارات الناجمة عن هذه المصانع التي تنتج مبيدات حشرية وأسمدة، وأضاف أن وجود المستوطنات وما يتبعها من طرق التلوث في مناطق زراعية وحرجية يقضي على التنوع البيولوجي ويشكل استنزافاً للمياه العذبة الفلسطينية، علماً أن حصص الفرد من المياه في فلسطين هي الأقل من بين دول العالم حيث لا يستهلك المواطن إلا حوالي ٥/١ ما يستهلكه الفرد الإسرائيلي (١٠٠ لتر مكعب) مؤكداً أن إسرائيل تستغل حوالي ٩٠٪ من المياه الفلسطينية.

وكشف أبو صفية عن مشكلة إنسانية بيئية خطيرة هي مشكلة الألغام الفردية التي برزت في الآونة الأخيرة بعد انسحاب الجيش الإسرائيلي من بعض المناطق، أدت إلى وقوع العديد من الضحايا والأصابات وخلفت العديد من الإعاقات، موضحاً أن وزارته قدمت تقريراً مفصلاً للجنة الدولية لمكافحة الألغام الفردية وأن الجانب الفلسطيني يرفض الدخول في مناطق المحميات الطبيعية ٣/٣ إلا بعد أن يزود بخارطة تفصيلية توضح أماكن هذه الألغام الأمر الذي لم تستجب له إسرائيل حتى الآن، مشيراً إلى أن فريقاً كندياً يقوم بعملية مسح هذه المناطق تقادراً للاخطار يطلب من الجانب الفلسطيني.

وقال أن الأمر الأخطر في وجود المستوطنات هو منعها الجانب الفلسطيني من تنفيذ المخططات الاستراتيجية للبنية التحتية بجهة قربها من المستوطنات حيث يرفض الجانب الإسرائيلي إقامة وتنفيذ مشاريع حيوية ومهمة في مناطق الضفة الغربية، الأمر الذي يضطرنا إلى إنشاء بعض الشوارع في أماكن أخرى غير مناسبة يترتب عليها مصائب أخرى لم تكن ضمن المخططات تهاجم عن تحويل مناطق المستوطنات من غابات حرجية إلى كتل استيطانية، ما يعتبر تدميراً مباشراً للبيئة.

## نعي

إنا، المرحوم، رشدي ومحبي الدين وسيف الدين وعز الدين وجميع آل خلايلة وأنسابهم وأقربائهم في مجد الكروم وخارجها، بنعزم بمزيد الحزن والأسى تقديهم الغالي

## أحمد عز الدين خلايلة (أبو العز)

عن عمر ناهز (٦٣ عاماً)، وسيشيع جثمانه الطاهر اليوم الخميس، الساعة الخامسة بعد الظهر، من بيته الكائن في قرية مجد الكروم إلى مثواه الأخير.

إنا لله وإنا إليه راجعون



## النقابي الجبهوي بنيامين غونين لـ «الاتحاد»: إننا نصر على فرض ضريبة على البورصة • التجاوب مع الدعوة للإضراب فاق كل توقع •



غونين -  
«وقع اتفاق  
أجور، بموجب  
بسدل من  
الحصول على  
علاوة غلا.  
مثلاً بنسبة  
(٤٪)، اتفق  
أن لا يحصل  
العامل على  
العلاوة، إنما أن  
يقام الصندوق

ويوضع فيه للعامل مبلغ ما، أي صندوق توفير. وفي سنوات الثمانين، رأت الحكومة أن الصندوق ليس للاستكمال فقط، واقتربت زيادة فترة التوفير فيه إلى ست سنوات وبعد ست سنوات يمكن سحب المبلغ لأي غرض يريد العامل وليس فقط للاستكمال. وتحول إلى صندوق توفير معني من الضرائب. ويقترحون الآن برنامج إصلاح ضريبي في الوقت الذي يوجد فيه اتفاق قائم، ومن جانب واحد. واتفاق قائم وموقع لا يمكن خرقه من جانب واحد. ويجب التفاوض حول أي تغيير فيه، وهذا لم تفعله الحكومة. هذا بالنسبة إلى صندوق الاستكمال. وهناك قضية أخرى تثبت كم تحاول الحكومة تضليل وخداع الجمهور. لقد دفعنا على ذلك، فلم تحصل على زيادة أجور، بشرط أن تحول أموالنا إلى صندوق الاستكمال. والقضية الأخرى نصف نقطة الاستحقاق للنساء، العاملات، التي يريدن إلغاها. وكذلك بالنسبة إلى فرض ضريبة على عمل الرورديات الليلية. وهناك أمور أخرى في البرنامج المقترح تمس العمال وعلى هذا النضال إلغاه».

• «الاتحاد» - تدعي وزارة المالية أن هدفها شل كل العاملين في صناديق الاستكمال، فما الحقيقة؟

غونين: «تقول وزارة المالية أن صناديق الاستكمال تشمل (٢٥) مليون عامل. وهناك مليون عامل بدون صناديق استكمال، وإذا كانت المالية شفرقة، فنحن نقترح أن تكون الصناديق للجميع. في الدولة، (٢٥) مليون عامل، ليس أنهم بدون صناديق استكمال فحسب، إنما بدون صناديق تقاعد ولا يحصلون على رواتب تستدعي فرض ضريبة عليها، لأننا نقل عن (٤٠٠٠) شكيل شهرياً».

• «الاتحاد» - وهل استنفدت المفاوضات بين المالية والهيستدروت، لكي نعلنوا الإضراب؟

غونين: «لقد تفاوضنا واستنفدنا المفاوضات. وكنا أعلنا قبل أكثر من أسبوعين أننا سننفذ الإضراب إذا لم تستجب الوزارة لمطالبنا. ففي (١٥/٥) أعلنت اللجنة التنفيذية للهيستدروت نزاع عمل. وحسب قانون نزاع العمل، يمكننا الاعلان عن إضراب بعد انتهاء فترة نزاع العمل. وبعد انتهاء فترة النزاع أمهلنا الحكومة فترة أخرى للتراجع عن البنود التي تضر بالعمال وبدلاً من ذلك، شنوا التعريض على الهيستدروت. ويوم الأحد القريب، وقبل الإضراب بيوم واحد، سنعقد اجتماعاً جماهيرياً ضخماً في تل أبيب، نجيده للإضراب».

• «الاتحاد» - ومن الذي سيشترك في الإضراب وهل سيكون مفتوحاً؟

غونين: «الإضراب يشمل الخدمات الجماهيرية من المكاتب والمؤسسات الحكومية والمستشفيات وسلطة الإذاعة والتلفزيون وسلطة المطارات و«مكرووت» وشركة الكهرباء و«بيزك» وصناديق المرضى والبريد والصناعات الجوية والبنوك والموانئ و«ماعتس» والمجمعات و«عميدار» و«نجمه داوود الحمراء» وسلطة حماية الطبيعة و«دائرة أراضي إسرائيل»، وسلطة التشغيل ومصافي تكرير النفط والمحاكم والتأمين القومي والسلطات المحلية و«نعمت» و«قيشوت».

(سهيل قبلان)

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - تواصلت أمس الأربعاء، وتتواصل خلال الأيام الأربعة القادمة، الاجتماعات العمالية والنشاطات الهستدروتية، لإجهاج الإضراب العام، يوم الاثنين القادم، احتجاجاً على البرنامج الضريبي المقترح.

وقال رئيس غرفة الطوارئ في الهيستدروت، النقابي الجبهوي، بنيامين غونين، رداً على سؤال «الاتحاد»، «أن لا تراجع عن قرار الإضراب، وتجري الاستعدادات لإجهاجه بوتائر عالية. ويومياً وعلى مدى ساعات النهار تعقد في مبنى الهيستدروت في تل أبيب، اجتماعات لقيادة وأعضاء مختلف النقابات واللجان العمالية، واليوم (أمس الأربعاء) عقد اجتماع حاشد لمئات موظفي المكاتب الحكومية، وأعلنوا إصرارهم لتصعيد النضال ضد البرنامج المقترح».

• «الاتحاد» - على ماذا يدل هذا التجاوب الواضح مع قرار الإضراب؟

غونين: «التجاوب فاق كل توقع. وهذا يدل على أننا صادقون في مواقفنا ومطالبنا. وأن جمهور العاملين في الدولة، يدرك مدى أضرار البرنامج المقترح».

• «الاتحاد» - وعلى ماذا يدور النضال؟

غونين: «أولاً يودي التأكيد أننا طالبنا دائماً باصلاح ضريبي. ونحن من أجل ذلك، لأن غالبية الضرائب في الدولة يدفعها العمال والطبقات الوسطى والضعيفة. ودائماً طالبنا بفرض ضريبة على البورصة، وما يتضمنه البرنامج الإصلاحي من فرض ضريبة على البورصة، هو مثير للشمرة، ولم يتضمن فرض ضريبة على الأثرياء وكبار المديرين الذين يتقاضون رواتب بمئات آلاف الشواقل شهرياً. وعليهم يجب فرض ضرائب بنسبة تزيد عن (٥٠٪)، وهنا تقوم الحكومة بخطوات تضليلية، وماذا تقول الحكومة، نسعى لإصلاح يكلف مثلاً (١٢) مليار شكيل، فمن أين سنأخذ المبلغ؟ وحسب ما تؤكد الحكومة في البرنامج المقترح، سنأخذ (٣) مليارات شكيل من فرض الضريبة على صناديق الاستكمال. ومئات الملايين من إلغا نصف نقطة الاستحقاق للنساء العاملات، أي أن الحكومة تأخذ من جيب العمال، وبادعاء أنها تعطي مقابل ذلك».

• «الاتحاد» - وكيف تدعي وزارة المالية أن البرنامج الإصلاحي لصالح العمال؟

غونين: «هذا مثير للضحك والسخرية والأثري على ما نستطيع! ومن يصدق ذلك؟ ولكي يأخذوا منك ما يريدون يحاولون إيهامك، كأنهم يعطونك مقابل ما أخذوه، وحتى أن أعطوا فيمكن أن يكون ذلك موتاً».

• «الاتحاد» - ولماذا، موقفاً، وما معنى يعطوننا؟

غونين: «معنى أنهم يعطوننا يتجسد في إضافة درجة ضريبة إلى الدرجات القائمة، وهي درجة متوسطة. وبدلاً من (٥٠٪) ضريبة دخل تكون الدرجة بين (٣٥٪ و٤٠٪)، وهذا يخفف قليلاً جداً على عمال الطبقة الوسطى الذين يتقاضون رواتب تراوح بين (١٤ - ٢٠) ألف شكيل شهرياً. ويوجد جمهور عمال يتعرض للنهب فمن حقه حماية نفسه، فالملوونير يبرح الملايين من دون أن يعمل».

• «الاتحاد» - أكثر ما يقلق في البرنامج المقترح، فرض ضريبة على صناديق الاستكمال، فما هي صناديق الاستكمال؟

غونين: «صندوق الاستكمال هو اتفاق جرى توقيعه في سنوات السبعين، بين العمال والمشتغلين والحكومة. وجري التوقيع عليه في وقت تنازل فيه العمال عن الحصول على رواتب وطالبوا بإقامة صندوق استكمال، يمكن للعوض فيه بعد ثلاث سنوات، أن يسحب أمواله بدون فرض ضريبة».

• «الاتحاد» - ما معنى تنازل العمال عن الحصول على رواتب؟

## فشل اللقاء بين شوحط وبييرتس الهيستدروت مصرّة على الإضراب يوم الإثنين القادم • استطلاع للرأي حول الإضراب يشمل اليهود فقط •

اليهود أن الدوافع سياسية، فيما قال (٢٥٪) أنها لصالح العمال، وقال (٤٨٪) من العمال اليهود أن الدوافع لصالح العمال فيما قال (٣٢٪) أنها سياسية. وقال (٥١٪) من المتقاعدين اليهود أن الدوافع سياسية فيما قال (١٧.٦٪) أنها لصالح العمال.

• المعلمون فوق الابتدائيين انضموا إلى الإضراب •

وقررت نقابة المعلمين فوق الابتدائيين، أمس الأربعاء، الانضمام إلى الإضراب العام يوم الاثنين القادم، احتجاجاً على مس صناديق الاستكمال. وتعتقد نقابة المعلمين العامة، يوم الأحد القادم، جلسة تقرر فيها الانضمام أو عدم الانضمام إلى الإضراب.

وبعث إبراهيم بن شبات، سكرتير نقابة المعلمين، أمس الأربعاء، برسالة إلى وزير المالية إبراهيم شوحط، يطالبه فيها بالامتناع كلياً عن مس صناديق الاستكمال الخاصة بالمعلمين.

وأشار بن شبات في رسالته إلى أنه بناء على اقتراح شوحط التقى بن شبات مدير عام وزارة المالية، بروفيسور بن بسات، وفوجئ، خلافاً لتأكيد شوحط، بأن الضريبة ستفرض على صناديق الاستكمال الخاصة بالمعلمين.

وهدد بن شبات، في رسالته، بالانضمام إلى الإضراب إذا لم يبلغ قرار فرض الضريبة على صناديق الاستكمال.

• حملة إعلامية •  
وباشرت الهيستدروت، أمس الأربعاء، تنفيذ حملة اعلام مكثفة، عبر الاذاعة ووسائل الاعلام المرئية والمقروءة، ضد البرنامج الإصلاحي المقترح، وستنفذ على الحملة (١.٥) مليون شكيل، وتجدر الإشارة إلى أن الهيستدروت قدمت التماساً أمس الأول الثلاثاء إلى «العليا» لالزام وزارة المالية بعدم انفاك ثلاثة ملايين ونصف المليون شكيل على حملة اعلامية لتسويق البرنامج الإصلاحي!!

• استطلاع عتصري •  
وتبين من معطيات استطلاع شمل اليهود فقط، واجري مساء أمس الأول الثلاثاء، حول الإضراب، قال (٥٢٪) من السكان اليهود الذين شملهم الاستطلاع أن الإضراب غير عادل، و(٣٧٪) قالوا انه عادل. فيما قال (٤٧٪) من العمال اليهود الذين شملهم الاستطلاع أن الإضراب عادل و(٤٢٪) قالوا إنه غير عادل!!

ورداً على سؤال فيما إذا كانت دوافع الإضراب سياسية أم لصالح العمال، قال (٥٠٪) من السكان

## في رسالة لعضو البلدية الجبهوي أيمن عودة مطالبة بلدية حيفا بوضع «تقرير إحصائي محلي»

المشاكل الاجتماعية - الاقتصادية لديها. وأكد: أن هذه الخطوة من شأنها المساهمة العملية في جسر الهوة بين السكان، كونه يصبح أداة هامة بأيدي ممثلي الجمهور المنتخبين للبلدية، فالشافية في المعلومات وتقدمها كاملة ودقيقة بقيد في طرح القضايا بشكل علمي ومدروس، ومن واجب السلطة تقديم هذه المعلومات لأن التعميم عليها هو نهج غير ديمقراطي، ويعصب على ممثلي الطبقات الضعيفة طرح قضاياهم بشكل مدروس وعلمي وجدي.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالب عضو البلدية الجبهوي، أيمن عودة، رئيس بلدية حيفا عزام مستساج، بوضع تقرير إحصائي خاص بالبلدية، لما في الأمر من حاجة تتعلق بتعرف المشاكل الخاصة التي تعانيها قطاعات السكان. وأشار عودة إلى أن بلديات كثيرة تصدر تقارير سنوية، وحيفا بحاجة إلى هذا أيضاً، كونها تضم قطاعات مختلفة يتطلب تحديد مشاكلها مخزونها معلوماتياً يسهل جدولته

## إحتجاجاً على ممارسات رئيس اللجنة المعنية أهالي عارة وعرعرة يتظاهرون، اليوم، في عرعة

برسائل فصل إلى العشرات من مربيات الروضات ومساعداتهن. ويحاول هدار ضرب المصالح التجارية، من خلال التضييق على محلات تجارية وتهديدها بالإغلاق بشتى الحجج. وأكدت اللجنة الشعبية أن هدار رفض التقاء أعضائها وأنه جاء كما يبدو، لجمع الضرائب فقط ومنع تطور عارة وعرعرة. وأكدت اللجنة أنها ستصعد نضالها حتى إقالة هدار من منصبه.

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - تنظم اللجنة الشعبية في عارة وعرعرة، اليوم الخميس، مظاهرة أمام مبنى المجلس المحلي، احتجاجاً على ممارسات رئيس اللجنة المعنية في مجلس عرعة المحلي، تسيون هدار، والخطوات التعسفية التي قام بها ضد الأهالي ومصلحهم. وأصدرت اللجنة الشعبية بياناً، وزعته على الأهالي ووسائل الاعلام، أشارت فيه إلى أن رئيس اللجنة المعنية فصل العشرات من الموظفين في المجلس المحلي، بعد تسلمه إدارة اللجنة المعنية. ويسعى لبيع المدرسة الثانوية وبعث

## شجار مؤسف بين شباب من البعنة ودير الأسد

وقد عم السخط لدى غالبية أهالي القريتين، وهناك محاولات لتطبيق الخلاف. وتوجهت الجبهة إلى مواطني القريتين لتحويل نقمة أهالي القريتين ضد سياسة الحقن ومصادرة الأراضي وهدم البيوت وخصوصاً البيوت المهددة بالهدم في قرية دير الأسد، وعدم السماح لقلة من القريتين، لمقد أو بدونه، بإشعال نار الفتنة. ودعت جبهة البعنة أهالي القريتين إلى تطبيق الخلاف.

• البعنة - مراسلنا - وقع، مساء أمس الأربعاء، شجار مؤسف في قرية البعنة، بدأ بين مجموعتين من الشباب من قريتي البعنة ودير الأسد وتطور إلى شجار أوسع. وحال نشوء الشجار جرت اتصالات عديدة من جانب مسؤولين من القريتين مع الشرطة، التي لم تصل إلى القريتين إلا بعد ساعتين مفرقة الفريقين مستعملة الغاز المسيل للدموع.

## في محاولة لطمس التاريخ

# مخطط لتغيير أسماء شوارع وأحياء عكا القديمة العربية!



الدين وزقاق الديسي وستان الباشا وخان الشواردة وخان العمدان وغيرها.  
وكتب بشتاوي في رسالته: «إن المواطنين العرب في عكا يرون أن الهدف من وضع أسماء جديدة هو تغيير التاريخ لعكا القديمة ومحو كل اسم عربي فيها، وهذا يدخل في إطار محاولة المسؤولين في مؤسسات عديدة، لتجهير المواطنين العرب من مدينتهم، الأمر الذي قاومناه بشدة وأفسدناه وسقاومناه ونقله مهما كان الثمن».  
وطالب بشتاوي، رئيس البلدية، بالعمل الفوري والجدي لمنع تغيير الأسماء.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بعث فخري بشتاوي، عضو بلدية عكا الجبهي، برسالة إلى رئيس البلدية، د. شرياهو بيران، احتج فيها بشدة على مخطط «شركة تطوير عكا»، المتجسد بوضع لافتات جديدة لأسماء شوارع وأحياء في عكا القديمة وتغيير الأسماء العربية، بهدف طمس وتجاهل تاريخ المدينة العربي.  
وذكر بشتاوي في رسالته أسماء (٢٦) شارعاً وحيّاً تنوي الشركة تغييرها منها على سبيل المثال لا الحصر: الفاخورة وساحة عبود والمعاليق وشارع صلاح

## بلدية الناصرة تعالج قضية الشارع الرئيسي بالتنسيق مع التجار

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أصدرت بلدية الناصرة، أمس الأربعاء، بياناً أكدت فيه أن مواقف البلدية والتجار متوافقة في قضية الشارع الرئيسي وتفعل مسار المواصلات العامة.  
وقال البلدية أن تطوير شبكة الشوارع وترتيبات السير تمت بموجب تخطيط هيكلي للسير والمواصلات في المدينة، لتخفيف حدة أزمة السير الحاققة والتي من نتائجها التأثير السلبي على الحركة التجارية في الناصرة. وقد اجتمع مسؤولو البلدية أكثر من مرة مع مندوبي التجار، وهم على اتصال دائم معهم، والبلدية تواصل معالجة كل الأمور التي طرحت بهدف إعطاء حلول لها.  
وقال البيان أن المشكلة الأساس هي في تحديد ساعات استعمال أحد المسارات للمواصلات العامة. وموقف البلدية، من حيث البدء، يتوافق مع موقف التجار حول ضرورة تقليص استعمال المواصلات العامة لساعات الضغط فقط، ولن يتم تفعيل مسار المواصلات العامة إلا بعد استكمال بحث الأمر من جميع جوانبه، بناء على موقفنا مع شرطة السير ووزارة المواصلات، بما في ذلك تقليص الساعات وتأمين الترتيبات الضرورية للتحميل والتفريغ.  
وأكدت البلدية أن أي ترتيب يتم تنفيذه يعتبر تجريبياً ويتم تقييم نتائجه خلال شهر من قبل البلدية وشرطة

## «ميكوروت» تعيد تزويد الناصرة بالمياه «كحل مؤقت»

\* الاتفاق تم إثر اتصالات مكثفة أجراها جريسي مع الشركة • البلدية تناشد المواطنين بتسديد ديونهم البالغة (٢٥٠) مليون شيكل • وتؤكد أن المتهربين من دفع التزاماتهم للبلدية يضرّون العقاب الجماعي على أهل المدينة، والبلدية لن تقبل بذلك وستصعد من إجراءاتها القانونية لجباية الديون •

بسبب الأزمة المالية، من ناحية، وبسبب عدم وجود دخل ذاتي من المواطنين الذين من المفترض أن يدفعوا قسطهم الشهري للبلدية مقابل استخدام المياه حتى تتمكن البلدية من دفع القسط لشركة «ميكوروت». وأوضح الناطق بلسان البلدية أن قطع المياه عن الناصرة هو بمثابة عقاب جماعي لكل أهل المدينة، بما في ذلك المواطنين الذين يسدون التزاماتهم المالية، من أثمان مياه، ومثل هذا الأمر غير مقبول من حيث المنطق، لكن شركة «ميكوروت» لا تتعامل مع مثل هذا الموضوع بنكاشة، إنما تفرض العقاب على الجميع، مما يستدعي توحيد كل أهل المدينة في موقف واحد يدعو إلى تسديد الالتزامات المالية للبلدية حتى لا تعاني البلدية من مثل هذه الإجراءات التي تضر الجميع. وناشدت البلدية الأهالي بدعم بلديتهم والاتلاف من خلال القيام بدفع الالتزامات للبلدية، خاصة وأن تهرب مواطنين من دفع التزاماتهم، عملياً، تهديد الخدمات بالشلل، الأمر الذي لا يرضاه أي مواطن في الناصرة.  
هذا وتقوم البلدية بإجراء الاتصالات مع «ميكوروت» لوقف الإجراءات التي تتخذها، وفي الوقت نفسه تؤكد البلدية أنها ستقوم بتسديد الالتزامات من حجوزات وغرامات على من لا يقوم بتسديد التزاماته، ذلك أنه لا يجوز فرض العقاب الجماعي على كل أهل المدينة بسبب قيام قسم من المواطنين بعدم تسديد التزاماتهم.

## شيوخو منطقة عكا يطالبون بفسح المجال

### امام لقاء الأهل على الشريط الحدودي

• استنكار العدوان على المواطنين العرب في مدخل العرامشة والتدبير بحملة الاعتقالات • دعوة لانجاح مهرجان «الاتحاد» (٢٧٥) اشتراكاً هدية لـ «الاتحاد» من المنطقة •

وهنا حركي، باسم الشيوخين في منطقة عكا، الشعب اللبناني بالنصر ودحر الاحتلال الاسرائيلي. وطالب الحكومة الاسرائيلية بتنفيذ باقي قرارات مجلس الأمن الدولي بضمها الانسحاب من الجولان ومن المناطق الفلسطينية المحتلة وقرار حق العودة للاجئين الفلسطينيين.  
ويحث سكرتارية المنطقة عدداً من القضايا التنظيمية في الفروع وأكدت على ضرورة تكثيف النشاط السياسي الجماهيري والتركيز أكثر على مسائل التنقيف النظري وتعميق الفكر الاممي والطبقي داخل منظماتنا الحزبية.  
وقررت السكرتارية ترتيب عقد اجتماعات تنظيمية في عدد من فروع المنطقة بمشاركة أعضاء من سكرتارية المنطقة.  
ودعت السكرتارية فروع المنطقة الى مواصلة جمع الحملة المالية مشيدة بفرع ابو سنان الذي انتهى، منذ أكثر من شهر، جمع كل ما هو مطلوب منه.  
وكان وليد صغير، عضو سكرتارية المنطقة، قد ترأس الاجتماع وحضره عبد الله ابو معروف، رئيس لجنة المراقبة المنطقية، وساهم جميع أعضاء السكرتارية في مناقشة البيان الذي قدمه سكرتير المنطقة.

\* عكا - لمراسلنا - استنكرت قيادة الحزب الشيوعي في منطقة عكا إقدام قوات الجيش على منع المواطنين العرب في البلاد من التقاء أهلهم وذويهم من المخيمات الفلسطينية في لبنان على الشريط الحدودي. وطالبت السلطات المسؤولة بالعمل على إعادة فسح المجال، امام هذه اللقاءات، بشكل منظم وفي ظروف أكثر انسانية، ودانت قيادة المنطقة، في اجتماع سكرتارية المنطقة، أمس الأول الثلاثاء، العدوان البوليسي الأرعن على مئات المواطنين العرب، يوم الاثنين الماضي، عند مدخل قرية عرب العرامشة الذين جاؤوا لالتقاء أقربائهم على الشريط الحدودي. واستنكرت السكرتارية حملة الاعتقال التعسفي لعدد من ضحايا هذا العدوان وضمنهم نائب رئيس مجلس محلي ابوسنان رفيق نصرة.  
وناشدت سكرتارية المنطقة الشيوخين في منطقة عكا العمل على انجاح مهرجان صحيفة «الاتحاد» في عيدها الـ (٥٦) غداً (الجمعة) وذلك من خلال المشاركة فيه والتجنيد الواسع له.  
وأشار البيان الذي قدمه سكرتير المنطقة، علي حركي، الى أنه جمع في الأشهر الثلاثة الماضية في منطقة عكا (٢٧٥) اشتراكاً. وقال: هذه افضل هدية نقدمها لصحيفة حزبية في عيدها الـ (٥٦).

## احتجاجاً على عدم تلقي الرواتب

### استمرار اضراب عمال مجلس البعنة المحلي

\* البعنة - لمراسلنا - يواصل عمال مجلس البعنة المحلي، الاضراب المفتوح، الذي أعلنوه احتجاجاً على عدم تلقي الرواتب منذ عشرة أشهر.  
وقالت زكية سواعد، من لجنة عمال المجلس المحلي، ان الاضراب مستمر منذ عدة أشهر، وخلال هذه الفترة

## المحكمة تلزم مجلس كابول المحلي بنشر مناقصات داخلية

وجاء ذلك استجابة لطلب ثلاثة موظفين في مجلس كابول المحلي، وهم: د. خالد هبي وحسن شولي ومحمد عيد حسن ريان، قدموه الى المحكمة لإلزامه ثلاث مناقصات أعلن عنها المجلس في (٢٠٠٠/٦/٥) مناقصات خارجية.  
وطعن الموظفون الثلاثة ان نشر المناقصات الخارجية غير مهنية، وان رئيس المجلس نشرها بناء على أهداف معركة الانتخابات ومصالحته منها.

\* كابول - لمراسلنا - أصدرت محكمة العمل اللوائية في حيفا، أمراً يلزم رئيس مجلس كابول المحلي، بنشر ثلاث مناقصات داخلية، خلال عشرة أيام، وبناء على توصية وزير الداخلية، لإشغال ثلاث وظائف وهي: مركز الشبيبة والروشات ومدير قسم المياه والمجاري وعامل صيانة.



## الصحيفة التي رافقت المسيرة

• بقلم: سليمان حلوة •

مجموعتنا الكشفية وبين أفراد من جيش الانتفاضة حيث قال الشيشكلي يومها لنا: يا شباب نحن تركنا بلادنا ومعنا هنا بعض أعضاء البرلمان السوري، أكرم المحرراتي وخليل كلاس، لم نحضر هنا للدفاع عنكم، فقمنا جميعاً مستغربين هذا الحديث، فقال: نحن جئنا للدفاع عن أنفسنا.

ومن الجدير ذكره أن هذه الزيارة والحديث الذي تم خلالها ظهر في مجلة «البقطة» العراقية في عددها الصادر في أواخر شباط ١٩٤٨.

مع الاقتراب لتاريخ التهجير بدأت عدة أحداث تتوالى. أذكر معركة هوشه والكساير التي كانت بقيادة شكيب وهاب على رأس فصيل من الجنود السوريين حيث ذهبنا لاساحب المصابين ومن ثم نقلناهم إلى مستشفيات عكا: مستشفى التضامن النسائي ومستشفى الاتحاد النسائي.

في هذه الأثناء، فتحت دكاناً صغيراً وسط السوق وكنت أضع جريدة «الاتحاد» في واجهة الدكان ليبيعها. فكان أن حضر أحد عملاء الجيش وأخذ أعداد الجريدة ومزقها لأنها كانت تفضح المتعاطين مع الاحتلال ولأنها انتقدت السلطات ووقفت لها بالمرصاد على خدماتها السيئة والشحيرة التي كانت تقدمها، إضافة إلى فضح الجريدة للمتعاونين الذين دخلوا عدداً من السكان واهتموا بتعريبهم إلى الحدود اللبنانية.

في نهاية شهر ايلول ١٩٤٨ وصلت البنا نسخ البيان الصادر عن الأحزاب الشيوعية العربية: الحزب الشيوعي العراقي والحزب الشيوعي السوري واللبناني وعصبة التحرر الوطني في فلسطين وكان ذلك في منتصف الصيف حيث طلب منا توزيع هذه البيانات التي شرحت القضية الفلسطينية وعزت مشاريع الاستعمار البريطاني والصهيونية.

وفي هذه الأثناء جرى توحيد «عصبة التحرر الوطني» مع الحزب الشيوعي الفلسطيني تحت اسم الحزب الشيوعي الاسرائيلي.

وأمل أن أعود، في فرصة قريبة، إلى تسجيل المزيد من الذكريات عن نضالنا في تلك السنوات وما أعقبها وكذلك عن علاقة ذلك بجريدة «الاتحاد» التي كانت جزءاً منهُ وأفضل شاهد عليه.

(كفراسيف)



## انطلاقة «حملة العرائس» من كريستال

عقدت شركة كريستال، شركة تسويق الأدوات الكهربائية الأكبر والأضخم في البلاد، مؤتمراً صحفياً أعلنت فيه عن انطلاق حملة ضخمة يمكن من خلالها الحصول على هدايا متنوعة من منتجات كريستال الفاخرة، عند شراء رزمة منتجات كهربائية تشمل غسالة كريستال، ميكروويف كريستال، ثلاثة أمانا (٥٠٠ لتر)، فرن B.I. وغاز. عند شراء هذه الأدوات تقدم كريستال هدية عبارة عن منتجات كهربائية، مكوى بخار مهني، خلاط غذا - مورفي، طقم طناجر - نيروستا وجفلف للشعر - رمنتجون. شركة كريستال قامت ببناء هذه الحملة بما يتواءم مع مستلزمات الأرواح الشابة الذين يخطفون لبنا، عش الزوجية وشراء الأدوات الكهربائية اللازمة.

تسفي فاير، نائب مدير عام كريستال قال في المؤتمر الصحفي: «شركة كريستال دخلت العام ٢٠٠٠ مع جميع الأدوات الكهربائية الفاخرة، إضافة إلى استعداد الشركة لتقديم أرقى الخدمات وأسرعها للملايين من الزبائن الراغبين عن منتجات كريستال». اشترك في الحفل الكبير والمؤثر الصحفي العديد من مسوقي وكلاء شركة كريستال في الوسط العربي، وتلقوا الشروح الرفيعة حول الحملة الجديدة وما تتضمنه من مزايا وفوائد للجمهور. تجدر الإشارة إلى أن منظومة الخدمات التي تقدمها شركة كريستال لزيائنها عبر عنها في الإحصائيات الأخيرة حيث تبين من النتائج النهائية أن شهرة شركة كريستال وجودة منتجاتها تحتل صدارة سوق الأدوات الكهربائية بدون منازع. الوكلاء والمسوقون لمنتجات كريستال عبروا عن رضاهم من الحملة وعبروا عن ذلك بذكر جدوى الحملة لما فيها من مصالح.

(ع.ع.)

## مع «الاتحاد» في عيدها

• بقلم: موسى حوري •

وهكذا تروح أيام وتأتي أيام و«الاتحاد» لا تنقطع عن بيتي يوماً واحداً طيلة خمسين عاماً، وعندما أسمع أنها في محنة وهي اليوم ليست في محنتها الأولى حتى أحاول بكل طاقتي أن أفك محنتها عن طريق أصدقائها والكثير من الناس الطيبين.

إن السبب الرئيس للمحنة التي أكتفها لها هو أمةيتها اليهودية العربية وهي الجريدة التي ترفع صوتها في وجه الأخطار التي تجابه شعبنا اليهودي والعربي. وإن هذا الخط الرئيس يجب أن يكون مرآتها وحذار من التكرار.

كنت أقف مع رفاقي العرب في كفاحهم ضد الحكم العسكري الذي كان يشري ضلوعهم، كنت أقف ضد محاولات الرجعية لإخضاع الشعب العربي الذي تشبث بالقاء في وطنه وأسر معه ومع الجريدة التي تدافع عنه، كما كنت أنظر إلى هذا الشعب نظرة إعجاب وتقدير وكيف يشق طريقه إلى حياة أفضل بالنضال المتواصل.

وهكذا تقضي الأيام وأنا «أختير» ولكن لا أعيب كلما أرى حزبي تستند جرائده العربية والعربية وهو يواصل مواقفه المبدئية وكيف تصدق شعاراته وتحذيرات شعبنا من الأخطار التي تجابهها.

وقفوا هنا وهناك «يكسحون» يبهود براك بطل الخروج من لبنان، وأنا وحزبي يحق لنا أن نعز بوقفنا

الجرى، ومظاهرتنا الصارخة قبل الدخول والوقوف في هذه الحرب، وصحنا: يا ناس يا عالم «أن دخول الحماص ليس كالحروج منه» وأن الخروج من هذه الحرب سيكلف شعبنا مئات الألوف الضحايا من دون ذنب جنوه، وعندما احتلوا البوфор، وقف «بيغن الأب» وهو في عز «قوته» يصرخ أن البوфор في أيدنا، أما نحن - الشيوعيين - فقلنا «ستخرجون» وإذا بهم يخرجون أو ينهزمون؟ وعندما أكتب في كلمتي «أنا لا أقصد «أنا» شخصياً، بل جميع رفاقي من اليهود وخصوصاً الذين قدموا من العراق والذين احتضنوا معي «الاتحاد» ووزعوا بالآلاف وهم في محنة «المعبروت» يجلبون الماء ليرتووا من بعد عدة كيلومترات، وكانوا حتى في هذه الحالة يحافظون على «الاتحاد» ويتلقون هراوات الزعران من أجلها.

والآن كلمة عتاب، رفاقية وأخوية، أقدمها لكم يا محجري «الاتحاد» السابقين واللاحقين منهم: ألم يكن هناك مكان لهذه المجموع، خصوصاً القادمين من العراق، ضمن زاوية أو ذكري في أي باب من أبوابها ك«الاتحاد» قبل خمسين عاماً مثلاً، ألم يكن هناك «معبروت»، ألم تكن هناك مناطق عراقية أعطت لحزب «الاتحاد» من عشرين إلى ثلاثين بالمئة من الأصوات في الانتخابات، ألم يكن لنضالهم من أجل «الاتحاد» ذكر ولو بالسنه مرة؟

أذكرونا ولو بالسنه مرة حرام تنسوننا بالمره واعتدوني على هذه الملامة العابرة واعتبروها قبلة لجميعكم تزيدنا حباً ل«الاتحاد» وقد عبر عن ذلك استاذ الغنا، في عصرنا، عيد الوهاب، حيث غنى: يحلى العتاب والمال في «العيد» ما بين الأحية دا اللوم بقوي الغرام ويزيد من نار المحبة يا ليل

(أبو الشربت - ومات غان)



• عندما يُعَيَّد أحبابي تزيد نشوتي فأغني. وجريدة «الاتحاد» أحد أحبابي، وعليه فستكثر الأغاني في كلمة اليوم.

«الاتحاد» في محنة، وهي في المدة الأخيرة تصارع من أجل البقاء. يصير وأنا حيث أصبح إصدار جريدة يومية من المهام الصعبة جداً في أيامنا، ولكن الأمل هو أن يتغلب محروروها وحمايتنا على هذه المحنة ويخرجوا منها بسلام منتفخين به. أما الأغنية العراقية

اللاتقة في هذا المجال فهي:  
خاف عليها  
تلفان بيها  
بوسة دكة من الحنك  
للشربها

ف«الاتحاد» دخلت بيتي قبل أن تطأ رجلاي هذه البلاد حيث سمع أحد رفاق الحزب في بلدتي أن شيوعياً سيسكن الدار فكان يزودها للبيت قبل مجيئتي يوم ١٩٥١/٦/١٨ وكان يقرأها سكان البيت، وكلهم من قراء العربية. وبعد قدومي إلى البلاد أخذت أسافر كل يوم جمعة إلى «بيت اليوشا»، مركز الحزب الشيوعي آنذاك، أسلم حقها نقداً إلى الرفيق المسؤول وكان عراقياً، أيضاً، حيث كان يوصيني بها خيراً: «دير بالك عليها... حذار أن تعيد واحدة منها بدون بيعها» فكتبت أودعه بالارحية العراقية، لا (تخاف) على يفتك وأمر يا سيدي.

وصادف مرة أن أغلقتها حكومة بن غوريون، فهدرت إلى اخوان وأحبابي، لي وأكثرهم من العراقيين استنجدهم لمؤازرتي في الدفاع عنها فقبلوا الانتماس والجميع حضر إلى المدينة العامة ليلة «رمات جان»، أما أنا فاعتليت أحد مقاعد المدينة وبدأت أخطب في الجمهور: إخواني القادمين من العراق لقد أغلقت الحكومة الجريدة التي كانت تدافع عنكم وأنتم في محتكم تسكنون المخيمات «المعبروت» التي خُشِرت بها، وها أنتم تعيشون فيها في أرذل الحالات فهل تقولون؟ وهكذا التفت الجمهور حولي لتأييدها وشرائنها وبدأ النقاش حاراً ودام حتى ساعات المساء المتأخرة.



## كلية الجليل م.ض.

الساحرة - شارع بولس السادس

هاتف ٠١/١١٣٨٩ - ٠١/١١٣٩٠

نعلن عن افتتاح الدورات التالية:

### محقق خاص حוקر مرטי

تشمل ضابط أمن קציין בטחון  
يدرس الموضوع: المحاضر سهيل حداد  
(صاحب مكتب لادנות للتحقيقات الخاصة)

### مضمد مؤهل حوبش مكلاوي

١١٢ ساعة تعليمية  
معترف بها من وزارتتي الصحة والمعارف  
ومصادق عليها كعلاوة استكمال للمعلمين  
ولموظفي السلطات المحلية (גמול השתלמות)

افتتاح الدورة:

غدا الجمعة

٢٠٠٠-٦-٩

الساعة

الخامسة ب.ظ.

افتتاح الدورة:

غدا الجمعة

٢٠٠٠-٦-٩

الساعة

الثالثة ب.ظ.

سارعوا في التسجيل... فالأماكن محدودة!

ACADEMY مركز التدريب של IBM

هل تبحثين عن مهنة راقية ومشرقة؟

ACADEMY مركز التدريب של IBM

هي العنوان

تعليمي وتعليمي موضوع:

מדריכה ומטמיעת תוכנה

واحصلي على:

شهادة دولية راقية من IBM

تجربة عملية غنية في مجال برامج الكمبيوتر

شهادة مطلوبة في كل مكتب

ومصنع ومؤسسة

كتب ووثائق مهنية ترافقك بعد التعليم

١٢ ساعة تدريب وتمرين فردي يوميا للراغبات

توجيه المتقدمات إلى أماكن عمل  
مع إمكانية العمل كمدرسة في كليتنا

للتسجيل ولزبد من التفاصيل إتصلوا بجاناً

1800-775511

الكلية التكنولوجية كفر ياسيف

04-9563222



מכללה ארצית

סכני

## شبكة الكليات القطرية التكنولوجية

مدارس ثانوية تكنولوجية للبنات والبنين בתי ספר טכנולוגיים לנוער

تعلن عن بدء التسجيل للسنة الدراسية ٢٠٠١/٢٠٠٠ للصفوف التاسع والعاشر

التعليم بإشراف وزارة العمل والرفاه الاجتماعي والمعارف

### مجالات التعليم للبنات

- \* حاضنات أطفال - מטפלות מעונות יום
- \* سكرتارية طبية - מזכירות רפואית
- \* ادارة وسكرتارية عامة - מנהל ומזכירות כללית
- \* غرافيك محوسبة - גרפיקה ממוחשבת
- \* ادارة صالون قص وتصفيف شعر - ספרות, עיצוב שער

### مجالات التعليم للبنين

- \* ميكانيكيات سيارات - מכונאות רכב + אוטורנוקה
- \* كهربائي سيارات مؤهل - חשמלאות ואלקטרוניקה
- \* كهربائي مؤهل - חשמלאי מוסמך
- \* مكيفات هوائية عامة - מזווג אוויר כללי
- \* ادارة صالون قص وتصفيف شعر - ספרות, עיצוב שער

- \* امكانية التعليم من الصف التاسع. أربع سنوات حتى انتهاء الصف الثاني عشر.
- \* امكانية التعليم من الصف التاسع ثلاث سنوات حتى انتهاء الصف الثاني عشر.
- \* الحصول على شهادة إنهاء ثاني عشر معترف بها.
- \* شهادة مهنية معترف بها - תעודות מקצוע סוג 1
- \* امكانية التقدم لامتحانات البجروت والحصول على شهادة بجروت.
- \* التعليم مجاني لكل سنوات التعليم.

- \* السفر مؤمن على حساب المدرسة مجاناً ذهباً وإياباً.
- \* المدرسة مزودة بألح الأجهزة والتجربرات التعليمية التكنولوجية وبغرف دراسية مكيفة.
- \* امكانية اكمال التعليم في الكلية بعد انتهاء المدرسة للقب هندسي او لقب إدارة (הסמכה).
- \* ملاحظة: امكانية التعليم للصف الثالث عشر مجاناً والحصول على درجة 103 في نفس المهنة.

٠١/٦٧٤١٧٨٩ - تلفون

٠١/٦٣٥٤٢١٩ - تلفون

٠٤/٩٥٦٤٤١٢ - تلفون

٠١/٦٤١٥٧٣٤ - تلفون

٠٢/٦٥٦٧٥١١ - تلفون

١ - المدرسة التكنولوجية - سخنين:

٢ - المدرسة التكنولوجية - عرعر:

٣ - المدرسة التكنولوجية - الجديدة المكر:

٤ - المدرسة التكنولوجية - الزرازر:

٥ - المدرسة التكنولوجية - القدس:

أماكن  
التعليم



**مكيفات الشمال م.ض تفاجئكم بانشاء :**

**أول مصنع عربي في البلاد لصناعة مكيفات الهواء**

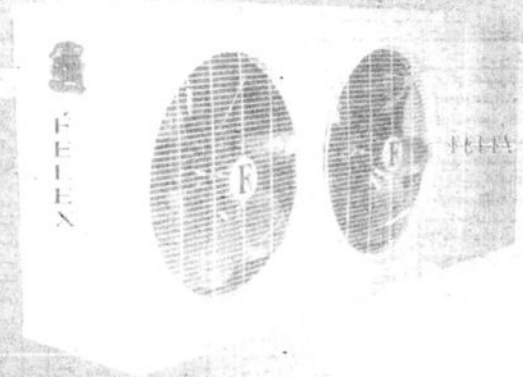
خبرة سنوات طويلة لأهم المهندسين والتقنيين **تجتمع** لتقدم لكم مكيف الهواء الأفضل والاجود في البلاد



**FELEX**

**FELEX**

**الأفضل والأجود في البلاد**  
**كفالة سنوية وخدمة ٢٤ ساعة**



☐ مكيفات هواء مركزية للبيوت بجميع الاحجام

☐ وحدات تكييف مركزية للقاعات على انواعها ولغاية ١٢٠ طن تبريد

☐ وحدات معالجة الهواء بجميع الاحجام ولغاية 20000 cfm

**مصانع مكيفات الشمال** الاولى والوحيدة في البلاد التي طورت وحدات مركزية

التي تشمل تبريد / تسخين / ومياه ساخنة طيلة أيام الشتاء بدون تجمد تحت درجة الصفر.

**FELEX**

**مصانع مكيفات الشمال م.ض**

☐ المصنع: المنطقة الصناعية - جديدة - المكر 2-04/9996331 فاكس 04/9961620

☐ قسم المبيعات والتسويق: 04/9965553 خلوي 052/289611

☐ عنوان المراسلة: كفر ياسيف، ص ب ٦٢٩ - ميكود 24908





حركة النساء الديمقراطيات  
جبهة كفرنا  
الديمقراطية

### فرع كفرنا

زيدو الفرحة زيدوها  
وعلو الصرخة علوها  
اليوم أطفالنا فرحانين  
بعيدهم السنوي ميسوطين  
جبهة كفرنا بتحبيهم  
وحركة النساء الديمقراطيات بتهنيهم  
وبتدعيمهم للمشاركة  
بمهرجان السعادة والحب

### بمناسبة يوم الطفل العالمي

الذي سيقام على شرفهم يوم السبت القادم الموافق ١٠/٦/٢٠٠٠ الساعة الخامسة بعد الظهر في ساحة كنيسة الروم الكاثوليك في كفرنا (الشارع الرئيس).

يتخلل الاحتفال:  
\* عرض لفرقة الدبكة المحلية من طلاب المدرسة الاعدادية «أ».

\* عرض فني رياضي وترفيهي بإشراف ورعاية الأستاذ القدير فرح سالم وفرقة من طلاب معهد قنيتيت فرع الناصرة.

\* كلمة السيدة سميرة خوري (أم جابر) رئيسة حركة النساء القطرية.

\* تضييقات خفيفة.

\* عريفة الحفل: السيدة سلوى سالم قبضي.

وكل عام وأنتم جميعاً، أحياناً وأطفالنا وعائلاتكم، بألف خير وصحة وسعادة وتطور.

\* يمكن حضور الأطفال بلباس تنكرية كما يرغبون.

\* الدعوة عامة لجميع الأطفال في كفرنا وأصدقائهم وضيوفهم.

بمحوركم ومشارككم تكمل فرحتنا

## الجبهة مع الإضراب

ندعوكم للمشاركة في

## مظاهرة التضامن مع الإضراب

التي ستقام يوم الأحد ١١/٦/٢٠٠٠ الساعة ١٧:٤٥، في مدخل مكاتب اللجنة التنفيذية للهستدروت في تل أبيب.

## الحزب الشيوعي الاسرائيلي

## يوم دراسي للشبان والشابات

يقام يوم دراسي حول:  
الاشتراكية والراسمالية في مطلع القرن الـ ٢١  
بإشراف:

محمد نفاع - الأمين العام للحزب.

قار غوجانسكي - عضو الكنيست.

دوف جيتن - قاتوني.

افرايم ديفيدي.

متان كمينر.

وذلك اليوم الخميس ٨/٦/٢٠٠٠ الساعة ٩:٣٠ صباحاً.

## دعوة

جبهة كفرنا الديمقراطية للسلام

والمساواة

تدعوكم لحضور الندوة السياسية الهامة بمناسبة

## الذكرى الـ ٥٢ لنكبة

## شعبنا الفلسطيني

في عام ٤٨

بمشاركة:

\* الكاتب الأستاذ: محمد علي طه - رئيس لجنة أحياء ذكرى النكبة

\* الكاتب والصحفي الأستاذ - ناجي طاهر

يتولى إدارة الندوة الصحفي الأستاذ سامية جرايسي وذلك اليوم الخميس ٨/٦/٢٠٠٠ الساعة السابعة والنصف مساءً في نادي «توفيق زباد» في البلدة

يهتمنا بحضوركم

## لا لسياسة إثراء

الأثرياء وإفقار الفقراء

وتلغ جميع بنود الإصلاح الضريبي التي تمس خبز العاملين

ندعوكم للمشاركة

## في التظاهرة الضخمة

التي تنظمها الهستدروت وذلك يوم

الأحد الموافق ١١/٦/٢٠٠٠ في تل أبيب

\* يتم السفر المنظم من حيفا إلى تل

أبيب في الساعة الرابعة بعد الظهر.

بقرب مجلس عمال حيفا

شارع هحالتوتس ٤٥.

الحزب الشيوعي والجبهة - حيفا

## دعوة

للجنة المحلية للحزب وسكرتارية

اللجنة المحلية - أم الفحم

تدعوان جميع الرفاق والأصدقاء الجمهوريين لحضور اجتماع الكادر المشترك وذلك اليوم الخميس الموافق ٨/٦ الساعة السابعة والنصف مساءً في نادي الحزب الشيوعي، حي الميدان.

\* بنود البحث:

١ - احتفال «الاتحاد» بمناسبة ٥٧ عامًا.

٢ - الندوة السياسية يوم السبت ١٠/٦/٢٠٠٠. حضوركم هام وضروري.

با احترام

الحزب والجبهة - أم الفحم

## الحزب الشيوعي

## الاسرائيلي

يوم الأحد ١١/٦/٢٠٠٠ الساعة ١٩:٣٠ في بيت

الصداقة، شارع أحاد هعام ٧٠ تل أبيب.

تعتقد أسية ذكرى:

أصدقاء يتحدثون عن:

ساشا

حنين

لمرور ثلاثين يوماً على وفاته.



## الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

لا للاحتلال - نعم للسلام العادل بمناسبة الخامسة من حزيران

يقوم الحزب الشيوعي والجبهة العديد من الفعاليات ضد الاحتلال ومن أجل الانسحاب من جميع الأراضي العربية المحتلة ومن أجل السلام العادل والشامل.

ندعو الجمهور للمشاركة في المظاهرات والفعاليات التالية:

الفرع التاريخ الموقع الساعة

تل أبيب ٨/٦/٢٠٠٠ محاضرة حول الراسمالية والاشتراكية

في القرن الحادي والعشرين بمشاركة

الرفيقيين: محمد نفاع، تمار غوجانسكي

وأخريين في نادي الحزب - شارع

أحاد هعام ٧٠

## لا للاحتلال - نعم للسلام العادل

بمناسبة مرور ٢٢ عاماً على حرب حزيران ١٩٦٧

الجبهة الديمقراطية والحزب الشيوعي الاسرائيلي - أم الفحم

يشرفان بدعوة أهالي أم الفحم ومنطقتهما لحضور الندوة السياسية الهامة والتي ستقام يوم السبت الموافق ١٠/٦/٢٠٠٠ الساعة السابعة مساءً في قاعة الاتيس للأفراح، مدخل أم الفحم.

يشترك في هذه الندوة:

- عضو الكنيست محمد بركة - السكرتير العام للجبهة الديمقراطية.

- عضو الكنيست طلب الصانع - رئيس القائمة العربية.

- عضو الكنيست أحمد الطيبي - رئيس القائمة العربية للتغيير.

- عضو الكنيست موسى راز - حركة «ميرس».

- عضو المجلس الوطني الفلسطيني عبد الله حوراني.

يدير الندوة الرفيق مريد فريد - سكرتير فرع الحزب الشيوعي، أم الفحم.

ملاحظة: سيفتح المجال أمام الحضور لتوجيه الاسئلة الى المشاركين في الندوة.

نأمل تشريفكم

## نقابة الصحفيين «إتجاه» معهد الناصرة العربي

يسرنا دعوتكم الى حضور ورشة العمل الاولى من نوعها تحت عنوان:

## رسالتنا الى العالم

ورشة عمل للكتاب والصحفيين والتشيطين في العمل الاهلي

وذلك يوم السبت الموافق ١٠/٦/٢٠٠٠ من الساعة التاسعة صباحاً وحتى الرابعة من بعد الظهر

في مقر معهد الناصرة العربي في الناصرة.

يشمل البرنامج:

افتتاح (٩:٣٠ - ١٠:٠٠):

محمد دراوشة - معهد الناصرة العربي، أمير مخول -

«إتجاه»، محمد شريف - نقابة الصحفيين

الندوة الاولى (١٠:٠٠ - ١١:٤٥):

ماذا يعرف العالم عنا

د. أوري ديفيش - جامعة أكسبر البريطانية

جورج مارونين - مراسل ليموند الفرنسية

مايكل ارنولد - محرر في الجيوزايم بوست

ديفيد كريس - السوق الأوروبية المشتركة

يدير الندوة: محمد زباد، المؤسسة العربية لحقوق الانسان

استراحة قصيرة

الندوة الثانية (١٢:٠٠ - ١٣:٣٠):

ما هي رسالتنا

د. أحمد سعد - محرر «الاتحاد»

محمد أبو الهيجا - لجنة الاربعين

الصحفي بسام جابر - محرر بانوراما

لينا معاري - جمعية «السوار»

يدير الندوة: المحامي وليد الفاهوم

وجبة خفيفة

الندوة الثالثة (١٤:٠٠ - ١٦:٠٠): آليات وأساليب العمل

الصحفي والإعلامي الأمريكي ري ختابا

## كرنفال الاطفال الـ ١٥ في طمرة

وأعطي نصف عمري للذي يجعل طفلاً باكياً يضحك

## من أجل عالم بلا فقر ولا حروب

ندعوكم للمشاركة في فعاليات كرنفال الاطفال الـ ١٥ في طمرة غدا الجمعة ٩/٦/٢٠٠٠. التجمع قرب بيت السيد احمد حسان حسان الساعة الثامنة، حيث تنطلق المسيرة في الشارع الرئيسي وتنتهي قرب جامع القبة حيث يتم نقل الاطفال الى حرش العشر لبدء المهرجان الفني.

يتخلل المهرجان الفني:

- مسرحية سناء وفوكسي

- عرض للفنان الياش عبود (امال وكمال)

- عروض رقصية (ايروبيكا)، كراتيه، فرقة

السديانة للرقص الشعبي والدبكة - عكا جمباز

مسرحية للأطفال (طمرة)

مهرجون بمشاركة: فوكسي، پاور رينجرز،

بطبوط، ياناصيب ومأجآت ساره اخرى.

- يدير المهرجان الفني، الفنان الطمراوي محمود

عكاشة.

اللجنة الشعبية لكرنفال الاطفال







# حقوقنا في العمل.. مسؤولية ملقاة على عاتقنا

(٩٥. ٢٩٦٤) شيكلاً للشهر و (١٥. ٩٤) شيكلاً للساعة.

الساعات الإضافية أيضاً، لها سعر غير سعر الساعة العادية (١٢٥٪) لأول ساعتين و (١٥٠٪) لكل ساعة تزيد عن الساعتين.

هناك سعر خاص، أيضاً، للمناسبات الليلية والورديات وللعمل أيام العطلة الأسبوعية المعترف بها للعامل.

إذا كان مكان العمل يعمل وفقاً لاتفاقية عمل جماعية، والاتفاقية ضمن حقوق أفضل من القانون، في هذه الحالة بنود الاتفاقية هي سارية المفعول.

نحن ندعو دائماً لانتخاب لجنة عمال في مكان العمل لتكون الممثل للعامل في مكان العمل، والناطق باسمهم والمطالب بحقوقهم، ولتوقيع اتفاقية عمل في مكان العمل تضمن الشروط والتدرج والحقائق الخاصة وفقاً للاتفاق الذي يتوصل إليه الطرفان.

لا يعقل أن يبقى أجر الموظف أو الموظفة أو العامل/ة أجر الحد الأدنى - مثلاً - طيلة سنوات عمله - يجب المطالبة بعلارة أجر كل عام على الأقل والمطالبة بوضع تدرج أيضاً.

من المهم أن تقوم بفحص التحويلات لصناديق الاستكمال والتعويض من فترة لأخرى.

الحصول على كشف حساب سنوي بالأجر والخصمات والمحافظة عليه. هناك قائمة طويلة، لكن إذا قمنا بالاستثمار بتنفيذ هذه البنود، ورعاية حقوقنا وفقاً لها تضمن حقوقنا الأساسية دائماً، وعلمنا أن نتذكر دائماً أن هذه البنود هي حق من حقوقنا في مكان العمل، وأن رفض صاحب العمل تنفيذها كاملة أو جزئياً منها يماكنا التوجه للتقاضي في مجالس العمال وتقديم الشكاوى هناك لضمان حقوقنا.

\* إنحص أن كانت قسيمة الراتب تحمل اسم صاحب العمل، الشركة، وعنوانه مع رقم ملف الخصمات، وأقصد أيضاً، تفاصيل الشخصية، موعد البدء في العمل، الدرجة، الأقدمية، الأجر الأساسي والإضافات المتفق عليها.

\* إنحص في القسيمة عدد أيام العطلة السنوية التي تستحقها، وعدد الأيام، التي خرجتها للعطلة، من المهم أن يكون لديك تسجيل في المفكرة للمقارنة.

\* أيام التقاعد تدفع في شهر حزيران من كل عام إنحص أن دفعت لك في الموعد، وبالعقد.

\* عليك الاهتمام بأن تسجل جميع المبالغ، التي تدفع لك كأجر في قسيمة الراتب لأن ذلك في صالحك حالياً ومستقبلاً.

\* من فترة لأخرى إنحص لدى صندوق التقاعد أن كان صاحب العمل يقوم بتحويل التأمين التقاعدي (ما خصم من أجرك) وما يدفعه صاحب العمل. ومرة كل عام انتبه أن وصلك كشف حساب بالدفعات الشهرية مع نهاية كل عام.

\* بعض العمال يعملون لدى مقاولين لا يعرفون عنهم تفاصيل شخصية كافية، ولذلك نطلب من كل عامل أن يهتم بالحصول على تفاصيل المقاول الاسم، العنوان، الهواتف، أرقام السيارات وغيرها من التفاصيل الشخصية. \* عندما تحصل على أول قسائم الرواتب توجه إلى أحد التقنيين ليغص لك القسيمة كي لا تخسر حقوقك، ففي البداية بالامكان تصحيح الخطأ غير المقصود أو المقصود، هذا الأمر في صالحك..

\* إسأل عن مخصصات التقاعد السنوية. عدد الأيام، المبلغ، وعدد أيام العطلة السنوية فهذا الأمر في صالحك ويساعدك دائماً على ضمان حقوقك.

\* يتبع دفع أجر أقل من أجر الحد الأدنى وهو اليوم

بناتاً.

وبهذه المناسبة بودنا العودة والتأكيد مجدداً على بعض القضايا الأساسية والهامة التي يجب أن يقوم بها العامل/ة والموظف/ة خلال فترة عمله من أجل ضمان حقوقه:

\* عند قبولك للعمل إعرف ما هو أجرك، ساعات العمل، درجتك، السفرات، الأكل، الهاتف، التأمين التقاعدي، التدرج، قيمة الدرجة، ومسلك التقدم في العمل.

\* جميع هذه الأمور يجب أن تذكر في كتاب التعيين الذي حصلت عليه، «قلناك للعمل بدرجة كذا، أجر كذا.. الخ»..

\* مع موعد دفع الأجر الشهري لا تتنازل عن استلام قسيمة الراتب عن كل شهر، لتقوم بفحص محتوياتها، أن كان وفقاً لكتاب التعيين، وشروط القبول، مع الخصمات المطلوبة مثل صندوق التقاعد، الاستكمال، التعويض، وغيرها من الحقوق.

\* يتوجه الكثير من العمال والموظفين بشكاوى مختلفة حول حقوقهم، وانتهاكها من قبل صاحب العمل، بعد انتهاء عملهم أو في الفترة التي يشعرون بأن هناك نية بفصلهم من العمل.

معظم هذه الشكاوى تظهر لنا أنها صادقة، خاصة وأن الفوضى، التي نجدها في تركيبة قسيمة الراتب مثلاً لا يمكن لنا أن نفهم لماذا سكت هذا العامل أو العاملة على ذلك عدة سنوات، وعند فحص الموضوع نجد أن «الثقة الزائدة» بصاحب العمل، و «حسن النية» لدى العامل أو الموظف، بعدم الاهتمام بحقوقه، عن قسيمة راتبه، عن مخصصات التأمين التقاعدي، وغيرها من الحقوق، كل ذلك يؤدي إلى المس بحقوقه وانتهاكها، وبعد الفصل من العمل أو خلال فترة التبليغ المسبق يبدأ العامل بالسؤال عن حقوقه ونجد مثلاً أنه لم يشاهد قسيمة راتبه طوال عام كامل؟! وهنا تبدأ الصعوبة.. مع أن حقه لا يمكن أن يضع

## ١٥ ألف شخص تظاهروا في سيؤول احتجاجاً على بيع دايو لشركة أجنبية



\* متظاهرون كوريون يحتجون ضد سياسة اليابان الاقتصادية تجاه بلادهم (و.ص.ف.).

لعملية بيع شركة «دايو موتور» لشركة أجنبية. وقد تقدمت لشراء الشركة شركات فورد، وجنرال موتورز، وفيات، وديملر كرايسلر.

وتأتي تظاهرة سيؤول تلبية لنداء اتحاد النقابات الكورية، وهو واحد من خمسة اتحادات نقابية في البلاد.

ونظمت تظاهرات من هذا القبيل في عدة أقاليم ولا سيما في بوسان (جنوب) مقر سامسونج موتورز الذي اشترتها مؤخراً شركة رينو الفرنسية. ولم تعارض النقابات هذه الصفقة التي كانت الأولى من نوعها.

\* جرت صدامات بين قوى الأمن ومتظاهرين ساروا في تظاهرة ضمت (١٥) ألف شخص في سيؤول احتجاجاً على مشروع بيع شركة «دايو موتور» لصناعة السيارات في كوريا الجنوبية إلى شركة أجنبية. وقال شهود أن مئات العمال والطلبة الذين ساروا في مقدمة التظاهرة اشتبكوا مع فرق مكافحة الشغب مما أسفر عن سقوط جرحى في صفوف الطرفين. وسار المتظاهرون وقد ربطوا أشرطة حمراء، على جباههم ورفعوها بافطاط كتبت عليها شعارات مناهضة

## وفد نرويجي في ضيافة اتحاد نقابات عمال فلسطين

\* استقبل الأمين العام لاتحاد نقابات عمال فلسطين شاهر سعد، وفداً نرويجياً من مدينة ستافينجر، يوم الأحد الماضي، والتي تربطها علاقة صداقة وتوأمة مع مدينة نابلس برئاسة حزب العمال في محافظة سنجر وأحزاب مختلفة ونقابات العمال في المحافظة.

ورحب سعد بالفرد مؤكداً على عمق علاقة الصداقة التي تربط بين الشعبين الفلسطيني والنرويجي عامة واتحاد نقابات عمال فلسطين واتحاد نقابات عمال النرويج خاصة. واستعرض سعد آخر المستجدات على الساحة السياسية والجهود الحثيثة التي يبذلها الاتحاد العام لنقابات العمال نحو حماية مصالح العمال في إيجاد تشريعات وقوانين عادلة كانت آخرها إقرار قانون العمل

الفلسطيني وجهود الاتحاد في بناء وتطوير التنظيم النقابي بما يتلاءم مع المعايير العربية والدولية. وأكد الوفد النرويجي والذي يضم ممثلين عن المجلس البلدي والنقابات والأحزاب السياسية لمدينة ستافينجر على أهمية تحقيق السلام العادل في المنطقة بما يكفل كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية للشعب الفلسطيني وعلى أهمية استقرار وتعزيز علاقات الصداقة والتعاون ما بين الشعبين الفلسطيني والنرويجي على كافة المستويات.

وفي ختام اللقاء أعلن الأمين العام شاهر سعد عن تمنياته أن تكون الزيارة القادمة للوفد وقد تحققت السلام والحلم الفلسطيني في قيام الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشريف.

### هل حقاً!

## انخفاض معدل البطالة بين السود الأمريكيين!!

وقال اقتصاديون في مكتب احصاء العمالة انه من السابق لأوانه تحديد ما إذا كان هناك اتجاه دائم يتنامى نحو انخفاض البطالة بين السود، الذين يعانون من مشكلة بطالة مزمنة وأشاروا الى انخفاض المعدل بين اللاتينيين الشهر الماضي الى (٣.٦٪) ومع ذلك لم يحدد مكتب احصاء العمالة نوعية الوظائف المتاحة.

وقلت هيرمان من أهمية مكاسب الأجور والتي وصلت لاجمالي (٥٪) تقريباً في الساعة للعاملين في غير وظائف الادارة و (٣.٧٪) زيادة عن العام الماضي، وقالت ان الانتاج تخطى ارتفاع الأجور ولذلك لم يكن هناك سبب يجعل الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي يرفع أسعار الفائدة مرة أخرى في اطار تدابير مسبقة لمواجهة تضخم الأجور. وبالرغم من ذلك تنبأ بعض المستثمرين والاقتصاديين في وول ستريت بان ارتفاع مرتبات ماركس قد يؤدي الى الارتفاع السادس في أسعار الفائدة، منذ الصيف الماضي بتقدار ربع نقطة على الأرجح.

\* حقق معدل البطالة بين السود الأمريكيين ادنى مستوى له في ٢٨ عاماً في آذار الماضي حيث ان المشاريع الاقتصادية والوكالات الحكومية بدأت تندفع نحو استئجار العمالة بفضل استمرار الاقتصاد الأمريكي في التمدد. وكان هناك نحو ١.٢ مليون أسود في انحاء أمريكا بدون وظائف الشهر الماضي، او ما يعادل (٣.٧٪) من المسجلين في قوة العمل، وهو ادنى معدل منذ ان بدأ مكتب احصاء العمالة تتبع العمالة على اساس العرق في ١٩٧٢. وبعد رقم الشهر الماضي اقل ايضا من معدل يناير (٢.٨٪) ومعدل شباط (٢.٧٪) وقد ظل معدل البطالة الاجمالي ثابتاً في آذار عند (٤.١٪).

وقالت اليكس هيرمان، وزيرة العمل الامريكى: في هذا الاقتصاد الحكم سوف يجدد العاجزون عن الحصول على وظائف الأبواب مفتوحة لهم. وهناك، ايضا، استمرار التدريب، وبه يستطيع الأفراد اكتساب المهارات التي يحتاجونها للعمل.

### احتجاجاً على ارتفاع أسعار المحروقات

## النقابات النيجيرية تدعو الى إضراب

اولوسيفان اوباسانجو الي السلطة في أيار ١٩٩٩. وبموجب الزيادة ارتفع سعر لتر البنزين من ٢٠ إلى ٣٠ نايرا (٢٠ إلى ٣٠ دولار)، اي بارتفاع نسبته (٥٠٪)، بينما قفز سعر النفط المستخدم للإتارة من (١٧) إلى (٢٧) نايرا (زيادة ٣٧٪)، وسعر الغاز المنزلي من ١٩ إلى ٢٩ نايرا (زيادة ٥٠٪).

وبيض البيان، الذي يحمل توقيع بريسيوس كيري - كاليو، نائب رئيس النقابة العمالية النيجيرية، وجون اوداء، الأمين العام الحالي للنقابة، ان «الحكومة بقرارها هذا أظهرت عدم مبالاة تامة بمواطني هذا البلد وينزع خاص الطبقة العمالية فيه».

وشار الى ان أكثر من نصف سكان نيجيريا، أكثر الدول الأفريقية كثافة سكانية (١٢٠ مليون نسمة)، يعيشون بأقل من دولار في اليوم.

\* دعت النقابة العمالية المركزية النيجيرية كافة الأعضاء المنتسبين اليها الى عدم التوجه الى أماكن عملهم اعتباراً من اليوم الخميس في حال لم تلغ الحكومة قرارها «الفاضح» الأخير برفع أسعار المحروقات، كما جاء في بيان للنقابة.

ويعلن البيان، الذي نشر في ختام اجتماع استثنائي للجنة التنفيذية للنقابة المركزية، ان «النقابة تدعو كافة العمال النيجيريين الى القيام بإضراب والبقاء في منازلهم اعتباراً من الخميس ٨ حزيران في حال لم تلغ الحكومة الفدرالية هذا الاجراء الفاضح». القاضي بزيادة أسعار المنتجات النفطية من (٣٤٪) الى (٥٠٪) والمطبق منذ الأول من حزيران الجاري.

وهذه المرة الأولى، التي توجه فيها النقابة العمالية المركزية دعوة الى الإضراب الوطني منذ وصول الرئيس

# السويد - حزب اليسار يتقدم ويزيد من قوته

• رئيسة الحزب، في تقريرها أمام المؤتمر: لم نتخل عن قيمنا، بل تخلينا عن الفكرة بأن هناك نوعاً من النظام أو نظرية شاملة تستطيع أن تفسر كل نواحي المجتمع •



\* جانب من المؤتمر \*

معاشاً، وما يجدر ذكره أن أعلى نسبة لالتحاق العمال والموظفين إلى النقابات في السويد على ما يظهر ٨٠ - ٩٠٪ من الموظفين، و٩٥٪ من العمل منظوم في النقابات.

الخلاصة أن حزب اليسار السويدي يتقدم ويزيد من قوته، وإذا استمر هذا التطور فليس بعيداً أن نرى بعد سنوات قليلة وزراء شيوعيين في حكومة السويد.

نعرف الآن أنه لا يدفع أمانة ولا يقري التطور الديمقراطي لمجتمعنا، والذي يسهم أقل من ذلك بكثير في رفاهية الشعب في البلاد القائم فيها.

لم نتخل عن قيمنا، بل تخلينا عن الفكرة أن هناك نوعاً من النظام أو نظرية شاملة تستطيع أن تفسر كل نواحي المجتمع..»

يؤيد حزب اليسار الحكومة الاشتراكية الديمقراطية القائمة في السويد ولكنه لا يشترك فيها. ويعمل حزب اليسار على إثارة نقاش في المنظمات الجماهيرية والنقابات لأقامة حكومة يسار، والشرك الوحيد في حكومة كهذه هو الحزب الاشتراكي الديمقراطي. وهناك قوى داخل الحزب الاشتراكي تعارض التعاون مع حزب اليسار. ويحدد حزب اليسار موقفه بالنسبة لعدد من القضايا: لن نقبل بيع شركات حكومية، لن نقبل خسارة أو تقليص أية حقوق نقابية. وأقر المؤتمر برنامجاً سمى «برنامج هجوم اشتراكي». وأيد المؤتمر في البرنامج بنداً يدعو إلى إلغاء الرأسمالية. وبنا الاشتراكية، وإلى النضال دون استخدام العنف، والعمل ضد العنصرية.

ومن الحقوق التي يتمتع بها المواطن: تحصل المرأة بعد الولادة على ٨٠٪ من راتبها لمدة عام ويحصل الولد على إذن شهر، العامل العاطل عن العمل يحصل على معاشة لمدة عام، ثم يحول إلى الاشتراك في دورة لمدة ٤ - ٦ أشهر يستمر فيها الحصول على معاشه. وإذا لم يجد عملاً يضمن له الضمان الاجتماعي

## • بقلم: زاهي كركبي •

\* توجهت إلى السويد، بناءً على دعوة وجهت للجنة المركزية للحزب الشيوعي الاسرائيلي من حزب اليسار السويدي، للاشتراك في عدد من الندوات حول عملية السلام في الشرق الأوسط وللإشتراك بعد ذلك في مؤتمر الحزب. والتقيت في الطائرة وفداً من حزب الشعب الفلسطيني مؤلفاً من خمسة أشخاص برئاسة الرفيق حنا عميرة من قيادة الحزب، متوجهاً هو أيضاً إلى السويد بدعوة مماثلة. تقع السويد في شمال أوروبا، وهي بلاد السلام إذ لم تعرف الحروب منذ مئات السنين. وهي بلاد واسعة تمتد من الشمال إلى الجنوب مسافة ٢٦٠٠ كم ومساحتها ٤٥٠ ألف كم<sup>٢</sup> وعدد سكانها ٩ ملايين نسمة، أي أن كثافة السكان هي ٢٠ شخصاً لكل كيلومتر المربع الواحد، بينما هي في اسرائيل حوالي ٢٥٠ شخصاً. وفي قطار غزة ما يقارب الـ ١١٤٠٠٠ أعلى كثافة سكانية في العالم؟ والسويد هي بلاد الأنهار والبحيرات والغابات، وفي أرخبيل ستوكهولم العاصمة ٢٤ ألف جزيرة، وعلى هذه الجزر الصغيرة بنى السويديون البيوت الصيفية يقضون فيها أيام الفراغ والعطلة في الاستراحة وصيد السمك. ويبلغ عدد سكان ستوكهولم الـ ١٤ مليون شخص، ٢٠٪ منهم من الأجانب. وستوكهولم مدينة جميلة جداً، فيها عدد قليل جداً من الأبنية العالية، مليئة بالأشجار والحضرة والأبنية التاريخية ولا سيما بناية البلدية التي يجري في قاعها توزيع جائزة نوبل، وبناية البرلمان.

ويقيم السويد المكانة الرفيعة التي تتمتع بها المرأة، والحقوق التي تحصل عليها والتي ليس لها مثيل في أي بلد آخر. وعصومتها الحقوق الاجتماعية التي يتمتع بها المواطن السويدي هي على مستوى عال. ونذكر أن السويد فيها واحد من أعلى معدلات الدخل للفرد في العالم، ولذا يتمتع مواطنوها بواحد من أعلى مستويات المعيشة في العالم. وفي السويد عدد كبير من الأجانب بما في ذلك عشرات الألوف من الأقطار العربية.

وفي السويد ملك وملكة ولكن ليست لهما أي صلاحية فعلية. والنظام البرلماني والانتخابات نسبية ولكن على أساس مناطق، ويبلغ عدد النساء في البرلمان ٤٥٪ من عدده البالغ ٢٥٠ عضواً. والمجالس البلدية هي عبارة عن حكومات محلية تتمتع بصلاحيات واسعة تفوق كثيراً الصلاحيات التي تتمتع بها السلطة المحلية في بلادنا. وعدا عن المجلس البلدي في المدينة هناك مجلس مقاطعة، وتنتخب المجالس البلدية وفي المقاطعات في انتخابات مباشرة. والسويديون حكومة وشعباً «مجانين» في المحافظة على البيئة. وهناك قوانين صارمة ويذلون جهوداً هائلة للمحافظة على نظافة الهواء، والماء والأرض. يكفي أن أذكر أنه في السويد فقط يستطيع المرء أن يشرب الماء مباشرة من الخنقية في الفندق، وأن يشرب ما «الأنهار الجارية والبحيرات». وللحفاظ على نظافة الهواء، تجري تجارب على تسيير السيارات بالليثان وهو مادة كحولية بدلاً من البنزين، كما أنهم يعيدون استخدام كل المواد التي تلقى عندها في النفايات، كالورق وزجاجات البلاستيك (مثل زجاجات الكولا)، والقفازات الزجاجية، وعلب المشروبات المعدنية الخ..

والسويد تتضامن مع شعوب العالم الثالث، ومع الشعب الفلسطيني خاصة، وهي من أكثر الدول التي تقدم المساعدات المالية للشعب الفلسطيني. والخلاصة أن السويد بلاد رأسمالية، وغنية، يعيش سكانها في أوضاع جيدة، على مستوى معيشة مرتفع، ولكن لا يعني هذا أنهم لا يواجهون مشاكل مختلفة، فقبل ٧ سنوات واجهوا أزمة اقتصادية شديدة، وارتفاعاً في عدد العاطلين عن العمل الخ..

## • حزب اليسار السويدي •

تأسس حزب اليسار السويدي عام ١٩١٧ فكان اسمه في البداية الحزب الاشتراكي اليساري. وبعد سنوات أصبح الاسم الحزب الشيوعي وأصبح عضواً في الكومنترن. وفي عام ١٩٦٧ أصبح الاسم الحزب الشيوعي اليساري ثم تغير الاسم عام ١٩٩٠ ليصبح الحزب اليساري السويدي. وكان للحزب طوال كل سنوات قيامه تمثيل في البرلمان (عدا عام ١٩٦٠)، وقد ضاعف الحزب من قوته في الانتخابات البرلمانية الأخيرة وحصل على ١٣٪ من الأصوات و٤٣ عضواً في البرلمان. ويبلغ عدد النساء في الحزب ٤٥٪. ورئيس الحزب امرأة، وأكثر من نصف أعضاء اللجنة المركزية نساء.

يعقد مؤتمر الحزب مرة كل عامين، وتراعى أوسع ميادى الديمقراطية في انتخاب المندوبين للمؤتمر. وفي سير عمل المؤتمر، فمثلاً أعضاء اللجنة المركزية ليسوا مندوبين في المؤتمر، هم يحضرون المؤتمر ولهم حق النقاش ويمكن إعادة انتخابهم، ولكن ليس لهم حق التصويت، إلا إذا انتخب عضو اللجنة المركزية مندوباً في مدينته. ويقتصد من هذا إعطاء كل صلاحية انتخاب اللجنة المركزية الجديدة لمندوبي المؤتمر. ومن الأمور التي أساءتها هي طريقة تسيير النقاش، فعلى شاشة كبيرة في صدر القاعة تظهر أسماء الذين سجلوا للنقاش. وهناك منصتان للمتكلمين. ويحصل كل مناشق على دقيقتين. وبينما يتكلم أحد المناقشين من على إحدى المنصتين، ينفذ المناقش التالي حسب القائمة، على المنصة الثانية منتظراً دوره، وهكذا يظهر المناقشون بنظام دون أن يفقد الرئيس ويبدو المناقش ويعيد نقابه الحزبية.

ومن الأمور غير المألوفة أن يبدأ المؤتمر أعماله الساعة الواحدة ظهراً. وافتتح المؤتمر بتحية رئيس البلدية التي يجري فيها المؤتمر «فاكشر» وهو من الحزب الاشتراكي الديمقراطي. وألقت رئيسة الحزب تقريرها لمدة ٤٥ دقيقة. وحصلنا على ملخص قصير جداً لكلمتها. وما جاء في عطاياها: «حزب اليسار السويدي اليوم هو حزب اشتراكي، فينستسي (نساني) وأخضر، له اهتمام كبير أيضاً بالقضايا الدولية. نحن في أن نصنع الحزب كما هو اليوم بتخلينا عن الموديل الشيوعي والتقليدي للمجتمعات الاشتراكية. تخلينا عن اللجان السياسية وعن الديمقراطية المركزية... تخلينا عن كل شيء.

## نص كلمة الحزب الشيوعي الاسرائيلي في مؤتمر حزب اليسار السويدي الكفاح من أجل السلام والمساواة وتعزيز التضامن الأممي

التي لحقت بجندو الجيش الاسرائيلي المحتل، وبغضل المطالبة الشعبية المتزايدة في البلاد بأعادة الجنود إلى بيوتهم. لقد قامت حركة «أهبات الأربع»، أهبات يخدم ابتأوه في جنوب لبنان، وأهبات قتل ابتأوه هناك، هذا بنشاط شعبي واسع في هذا المجال، بدأ يعطي ثماره. هذا الانسحاب هو خطوة ايجابية ولكن بدون اتفاق سلام مع لبنان وسوريا، يستمر التوتر ويهدد باستمرار أعمال العنف.

تعاين الجماهير العربية الفلسطينية التي تعيش في اسرائيل والتي يقارب عددها المليون - ١٩٪ من سكان اسرائيل، تعاني من استمرار سياسة الاضطهاد القومي والتمييز العنصري في كل المجالات. لقد صادرت حكومات اسرائيل معظم الأراضي التي كانت تحتلها هذه الجماهير، وما زالت مستمرة في ذلك. وهناك تمييز



\* شعار مؤتمر حزب اليسار السويدي \*

براك بعيد كل البعد في سياسته وأعماله عن طريق السلام. فقد انقضى عام من المفاوضات مع الفلسطينيين دون تحقيق أي تقدم. أضف إلى ذلك أن حكومة براك زادت من عملية الاستيطان الكولونيالية في الضفة الغربية، واستمرت في تصاعد الأراضي الفلسطينية وتوسيع المستوطنات القائمة. ان المفاوضات السرية التي تجري في ستوكهولم بين اسرائيل وممثلي السلطة الفلسطينية لا يمكن أن تنجح إلا بتخلي حكومة اسرائيل عن سياسة الاحتلال والتوسع، وبالاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في اقامة دولته المستقلة في كل الضفة الغربية وقطاع غزة وعاصمتها القدس الشرقية بعد انسحاب اسرائيل الكامل منها. ان عدم التوصل إلى حل عادل يهدد بانزلاق المنطقة مرة أخرى إلى دوامة العنف وسفك الدماء والحروب. ان تأييد الولايات المتحدة لحكومة اسرائيل والتفوق العسكري المطلق لاسرائيل على جاراتها العربيات بفضل مساعدات الولايات المتحدة، يزيد من تعنت حكومة اسرائيل في رفض السلام العادل. ولذا فهناك ضرورة ماسة للقيام بضغط دولي على حكومة براك لإغرامها على منح الشعب الفلسطيني حقوقه العادلة. ويستطيع الاتحاد الأوروبي القيام بدور أكبر في هذا المجال.

تضامن حزبا دانتا مع الشعب الفلسطيني وأيد نضاله العادل. وكان حزبا أول من طرح برنامجاً للسلام العادل بين اسرائيل والشعب الفلسطيني يقوم على انسحاب اسرائيل من كل المناطق التي احتلت عام ٦٧ واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية. وعلى اسرائيل التي خلقت قضية اللاجئين الفلسطينيين عام ٤٨ بطردها مئات الألوف من وطنهم، ان تحمل هذه القضية على أساس القرار ١٩٤ لهيئة الأمم المتحدة بالعودة أو الحصول على تعويضات.

وتتحقق السلام العادل بضامن الأمن والسلام لدولة اسرائيل واقامة علاقات طبيعية سياسية واقتصادية وثقافية مع الأقطار العربية. قرار حكومة براك الانسحاب من جنوب لبنان، هو بسبب الخسائر الكبيرة

فاضع في العمل والتطوير والخدمات والميزات المنوحة للسلطات المحلية العربية يكفي أن أذكر أنه لم يبن خلال ٥٢ عاماً أي مصنع في الناحية العربية، وأنه من بين ٢٢ مدينة وقرية في البلاد تزيد فيها البطالة عن ١٠٪. هناك ٢٠ مدينة وبلدة عربية. أضف إلى ذلك أن حكومة اسرائيل ترفض ارجاع ربع مليون عربي فلسطيني يعيشون في اسرائيل، والذين طردوا من قراهم عام ٤٨، ترفض ارجاعهم إلى قراهم المهجرة والمهدومة مع أنهم يعيشون لاجئين في قرى قريبة جداً من قراهم.

تناضل الجماهير العربية من أجل المساواة والوضع حد لسياسة الاضطهاد والتمييز. ويقوم حزبا بدور كبير في هذا النضال ويعمل دانتا على تجنيد قوى ديمقراطية بهدفية لتأييد هذا النضال.

أما بالنسبة للعاملين فقد أصبحت الهوية الطبقية من الأغنيا، والفقراء، في اسرائيل واسعة جداً، وتعيش أوساط واسعة من العمال والكادحين ولا سيما العرب منهم تحت خط الفقر. وهناك بطالة واسعة في البلاد. ويتناضل العاملون من أجل العمل وتحسين ظروف عملهم. ويجري في البلاد منذ أكثر من (٧٠) يوماً اضراب لطلاب الذين يطالبون بتحسين أجورهم.

أبها الرافق: تمسك حزبا دانتا مبدأ التضامن الأممي مع كل المناضلين من أجل السلام والديمقراطية والاشتراكية ومصالح العاملين. واليوم هناك ضرورة كبيرة بأن يرفع عالياً نداً «ماركس الخالد» «يا عمال العالم اتحدوا» في وجه سياسة العولمة وسيطرة الاحتكارات الضخمة متعددة القوميات.

أخيراً أثنى لمؤتمر النجاح في أعماله وأثنى لحزبكم النجاح في نضاله ونشاطاته.

\* أقيمت هذه الكلمة في مؤتمر حزب اليسار السويدي، من قبل الرفيق زاهي كركبي، بصفتة ممثلاً عن الحزب الشيوعي الاسرائيلي.



# من شرفة الجليل اللبناني

بقلم: الياس خوري (\*)

وطن متعدد الطوائف. وهذا يعني ان عليها تطوير خطاب وطني شامل، يسمح لها بأن تكون محاوراً لجميع اللبنانيين.  
الحقيقة السابعة، هي ان التحرير لا يستكمل الا بانتشار القوى الشرعية اللبنانية في المناطق المحررة. غير ان هذا الانتشار لا يمكن ان يكون الا تجسيدا وطنيا لبنانيا شاملا لحقائق التحرير، اي لرؤية لبنانية جديدة، تقطع نهائيا مع خطاب الحرب، وتعلن ان الدولة اللبنانية تتحمل مسؤولياتها عن أمن مواطنيها من جهة، وعن دور لبنان في الصراع مع الوجود الاسرائيلي في المشرق العربي.

الحقيقة الثامنة، هي الشيطان. فلقد سقطت في الجنوب اللبناني مقولة التحالف مع الشيطان التي روج لها خلال الحرب اللبنانية. فما هو الشيطان يتخلى عن حلفائه، يتسحب من دون تنسيق معهم، ويتركهم في غراء الذل والهزيمة. صحيح ان حلفاء الشيطان اختبروا خيانتهم في السابق، وتخلي قسم كبير منهم عن رهائهم الشيطاني، وصحيح ان الحليف الأخير للشيطان المتمثل في ميليشيا «جيش لبنان الجنوبي» التي يقودها العميل اطوان الحد، كان قد فقد جميع اغطيته السياسية اللبنانية، قبل ان يتهاوى في تل ابيب، لاعنا خيانة الشيطان له، ثم يقضي الى باريس تاركاً رجاله في مخيمات - منتجات اقامتها الاستخبارات الاسرائيلية على شواطئ بحيرة طبريا، غير ان السقوط الأخير كان مدوياً في رمزيته ودلالته. لقد سقط خط التحالف مع الشيطان نهائياً، والبوابة التي عبر منها الاسرائيليون قد اقفلت ويجب الا تفتح من جديد. في هذا المعنى هناك مهزوم لبناني في مسيرة الحرية الجنوبية. انه حليف الشيطان

الاسرائيلي وعميله واداته. غير ان ذلك يجب الا يتسحب على طائفة معينة او على طائفة اخرى معينة هي ايضا. بل يجب ان يكون مناسبة لنقل فيها البازار الطائفي الذي يستقوي بالخارج على ابناء الوطن الآخرين.  
الحقيقة التاسعة، هي ان لبنان ما بعد تحرير الجنوب صار في حاجة الى اعادة بناء وطني. وهي اعادة بناء تبدأ من تأكيد فكري الاستقلال والحرية، وتتمدد الى الإصرار على وجود المواطن وحقه في وطنه. الاستقلال يبدأ بتطبيق ما لم يطبق بعد من بنود الطائف، انطلاقاً من قرار عميق بإعادة وصل لبنان بعالمه العربي، من دون ان يعني ذلك تبعية او فقداناً لقرار او انتظاراً لأوامر. وهذا يعني ان العلاقات اللبنانية - السورية، يجب اعادة النظر فيها وتصويبها كي تصبح علاقات بين دولتين مستقلتين، وليست علاقة تبعية وهيمنة.

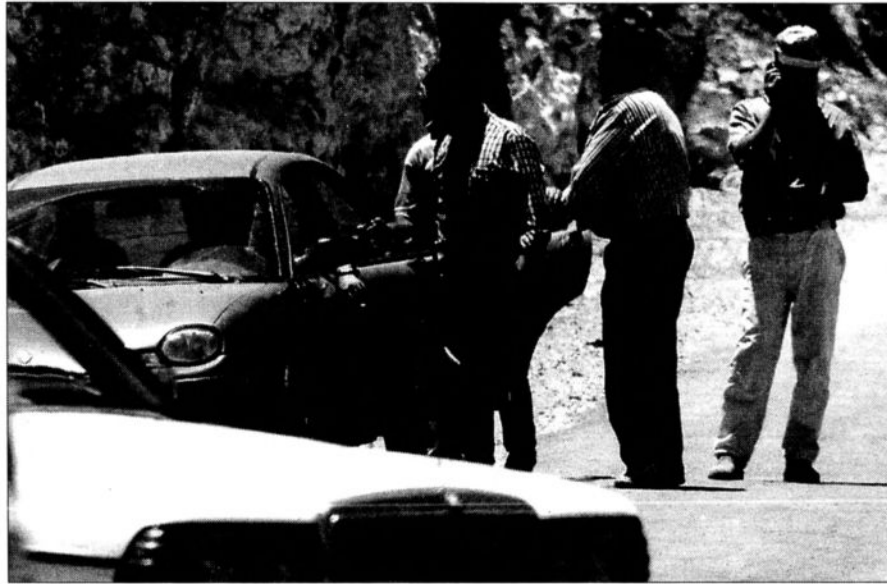
نبدأ بتطبيق الطائف، من أجل ان نخلق مساحة حقيقية للتبار العلماني والديمقراطي تسمح له بالنمو والتعبير عن ترق اللبنانيين الى العلمنة التي هي المعادل الحقيقي لفكرة المواطن - الفرد، المنحصر من أسر الطوائف والقبائل والعشائر.

هذه الحقائق التسع، تسمح لنا بأن نرى احتمال ولادة واحتمال حرية. فلقد دخلت المقاومة اللبنانية في الرمز العربي الشامل، لأنها حققت أول نصر عربي على الاحتلال، بعد العبور عام ١٩٧٣. صحيح ان لبنان صار حافلاً بالرموز التي لا يستطيع هضمها، لكن هذا الرمز الأخير الذي صنعته المقاومة، يجب ان يكون حجر الأساس في مشروع بناء وطن، يكون فيه وقتاً لرمزه، وجديراً به.

في فكر كلا، هناك امام معبر فاطمة، حيث تفصل الاسلاك الشائكة بين لبنان وفلسطين، يقف المئات من اللبنانيين، ويبرمون حجراً قبل ان يتابعوا «سياحتهم التحررية». ورمي الحجر ليس ردة فعل او ممارسة طفولية حقاً، انه رمز للحظة التي بدأت فيها قضية فلسطين تستعد وتتسحب من الدمار الذاتي العربي، حين ارتفع حجر الانتفاضة في وجه الجيش الذي لا يقهر.

جا المقاومون بأسلحتهم التي تفوح منها رائحة الحرية، وقفوا امام بوابة فاطمة، وبدل ان يطلقوا النار، اطلقوا حجراً، معلين ان المسيرة التي اوصلها السلاح الى الشريط الشائك، سوف يتابعها الحجر داخل الوطن المحتل.

(بيروت)  
(\*) ينشر بإذن خاص من المؤلف.



\* المعلماء عائدون الى لبنان (و.ص.ف.).\*

• الإطلالة من شرفة الجليل اللبناني  
على الجليل الفلسطيني تجعل  
اللحظة مشحونة بالمشاعر، لكنها يجب  
أن لا تصحب عن العقل قدرته على  
قراءة الواقع وتحليل عناصره  
واكتشاف حقائقه.. ومن هذه الحقائق  
ان وجود لاجئين لبنانيين في اسرائيل  
هو نقطة عار يجب معالجتها  
بالحكمة. والحكمة تقول ان الغالبية  
الساحقة من هؤلاء ابرياء يجب ان  
تعيدهم الدولة اللبنانية دون ان يعني  
ذلك ان العدالة يجب ان تغفر للمعلماء  
الذين سفكوا دماء الناس •

\* الفرحون بالتحرير، والمشككون في معناه، والمخائفون عليه او منه، ينسون او يتناسون في وعيهم حينا ولا وعيهم أحيانا، بعض الحقائق التي صنعت مسيرة الحرية في الجنوب اللبناني، مما يعطل العقل والوعي النقدي، ويجعلنا عرضة لتجاوزات عاطفية تأخذنا من أقصى التفاؤل الى أقصى التشاؤم، وتجعلنا عاجزين عن رؤية الصورة بأكملها.

والحقيقة ان زيارة الأرض المحررة، وسط هذا المرج البشري والعاطفي الذي يتدفق اليها، ورؤية تلك السهوب الساحرة التي تمتد الى افق لا يتناهى، والاطلالة من شرفة الجليل اللبناني على الجليل الفلسطيني، تجعل اللحظة مشحونة بالمشاعر، لكنها يجب ان لا تصحب عن العقل قدرته على قراءة الواقع وتحليل عناصره واكتشاف حقائقه. الحقيقة الأولى، هي ان هذه الأرض اشترت بالدم. وان الدم اللبناني المقاوم باسمائه المختلفة، ومقاوماته المتعددة من المقاومة الوطنية الى المقاومة الاسلامية، قد نجح، بعدما دفع ثمناً كبيراً، في اقفال «الجدار الطيب»، الذي خرجت منه الأقاعي وحاولت عبوره اسرائيل اختراق النسيج الاجتماعي اللبناني الممزق بالحرب. لقد اشترى الدم الأرض والحرية في آن واحد. ورجال المقاومة، صنعوا اللوحة اللبنانية الكبرى، عبر إجبارهم اسرائيل على الانسحاب من الأراضي اللبنانية دون قيد او شرط.

الحقيقة الثانية، هي ان التحرير اعاد لبنان الى خريطة الصراع العربي - الاسرائيلي، ليس بوصفه «ساحة» لهذا الصراع، فلقد اقفلت «الساحة» مع اقفال معابر الذل والمهانة الى اسرائيل، بل بوصفه طرفاً، اشترى حريته بدمه، وحققه بمقاومته. لذلك، فان تلك الدعوات التي ترى في نهاية الاحتلال، مناسبة لتجديد خطاب «الخوف»، الذي كان عنصراً أساسياً في صناعة الحرب الأهلية، ليست في نهاية المطاف او بدايته، سوى محاولة لتجديد الحرب لحظة نهائيتها.

الحقيقة الثالثة، هي ان الحرب الأهلية اللبنانية انتهت في الجنوب، يكفي ان نقارن كيف تم التحرير و «التجاوزات» المحدودة التي حصلت، بسجل الحرب اللبنانية الدموي والوحشي، كي نفتتح بأن ما جرى في الجنوب، هو اقفال للحرب وعلان نهائيتها. صحيح ان بلدة مثل القلعة، اصيبت بنكبة «الهجرة» الى اسرائيل، وصحيح اننا نشاهد آثار المرارة في بعض القرى الأخرى، لكن مقارنة ما جرى في الجنوب بسجل الحرب اللبنانية، امر يدعو الى الاستغراب والتأمل. فبعد مآسي الجليل والمناطق الأخرى، نكتشف اداء مختلفاً يلف الجنوب المحرر بأسره. الحقيقة الرابعة، هي انه ليس من العدل او العقل مقارنة المتعربين والمعلماء، برجال المقاومة. صحيح ان قتال سعد حداد قد تم سلحه في مرجعيون، وان بعض الانتصاب قد أزيلت، ولكن هل يمكن بعد التحرير المحافظة على نصب العميل الأول، الذي كاد يودي بالجنوب بأسره ويجعله تابعا لاسرائيل، او ان يتم تكريم سفاحي سجن الحيام الرهيب، او يجري العفو عن رجال الأمن اللحديين الذين عاثوا فساداً وقمعاً وقتلاً وأجراماً؟

الحقيقة الخامسة، تقول ان بعض القرى، المسيحية والشيعة والدرزية، قد شهدت تعاونا مديداً مع احتلال دام اثنين وعشرين عاماً، وان هذا التعامل، قد انتج هجرة الى اسرائيل، وتشكيل الطائفة الأولى في الصراع العربي - الاسرائيلي، وهي وجود «لاجئين عرب» في اسرائيل التي كان قيامها سبباً في صنع مأساة اللاجئين في المشرق العربي. لا شك في ان وجود لاجئين لبنانيين في اسرائيل، هو نقطة عار يجب معالجتها بالحكمة. والحكمة تقول ان الغالبية الساحقة من هؤلاء أبرياء، يجب ان تعيدهم الدولة اللبنانية وتفتح ابواب الوطن لهم، من دون ان يعني ذلك ان العدالة يجب ان تغفر للمعلماء الذين سفكوا دماء الناس وكانوا أدوات الاحتلال العنبي.. الحقيقة السادسة، هي ان المقاومة الاسلامية، ليست طرقاً طارئة، يمكن «تسريح عناصره» بعد التحرير، بل هي جزء من الواقع السياسي اللبناني، يجب الحوار معه، وادخاله في النسيج السياسي المقلل بـ «الطائف». ان الدور الذي اضطلعت به هذه المقاومة في التحرير، يؤهلها اليوم للتحول قوة سياسية جديدة وجديرة، كما يرتب عليها ضرورة احداث تحولات في بنيتها، تسمح بها بتجاوز الانقسام الذي يعتري خطابها، كقوة اسلامية شيعية في

جديد في الوسط العربي

بيت הפור לתירות

المدرسة لتعليم السياحة

تعلن كلية الجليل ولأول مرة في الوسط العربي

عن افتتاح المدرسة لتعليم السياحة - بيت ספר לתירות

في التخصصات التالية:

- (١) وكلاء سياحة - סוכני נסיעות - מפקדים מורשים Tour Operator
- (٢) مفعلي تيارات وكسوت وיוצאות - מנתקו ומרכזו سياحة داخلية وخارجية
- (٣) مرشد ومرافق رحلات للخارج - מנריך ומלווה קבוצות לחו"ל.

التعليم برعاية وبإشراف اتحاد وكلاء السياحة والسفر في اسرائيل وبلاشتراك مع وزارة السياحة.



كلية الجليل الناصرة شارع بولس السادس  
هاتف: ٠٦ / ٦٠١٣٨٩ - تليفاكس: ٠٦ / ٦٠١٣٩٠

على يد أمر المهنيين  
وأحصل على:

شهادة مطلوبة في كل مكتب  
ومصنع ومؤسسة

مؤسسة Internet مجاناً

مؤسسة Windows 2000+Office 2000 مجاناً

فترة التجربة مبلية (٦٠٠٠) برفقة خبراء  
كمبيوتر والشبكات، وفي أرنس المختبرات  
كتب ووثائق مهنية ترافقك بعد التعليم

للتسجيل ولأزيد من التفاصيل إتصلوا مجاناً

1800-775511

الكلية التكنولوجية كتر ياسيف

04-9563222

تعليم:

טכנאי מחשבים



ורשתות תקשורת

كلية مركز الجليل - سخنين

من تاسيس المعهد العربي

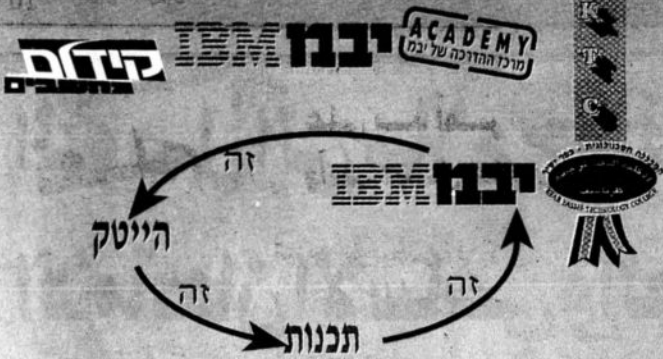
يسرنا ان نعلن عن ابتداء التسجيل للمواضيع الآتية:

١. كلية الهندسة، بإشراف دورة العمل
  - هندسي بناء، الهندسي بنيين
  - هندسي حاسوب، الهندسي محشبين
  - هندسي تصميم معماري، الهندسي أدريكلوت
  - \* شروط القبول:
  - أ. شهادة بچروت كاملة.
  - ب. شهادة بچروت جزئية، وتضم، رياضيات، عبري، انجليزية.
  - ج. سنة تحضيرية للهندسين.
  - يحصل الطالب على منحة حكومية
  - يحصل الطالب على منحة في مشروع بيرح (פרח)
  - مكان عمل مضمون مع انتهاء الدراسة
٢. كلية الفنون بإشراف وزارة التربية
  - مرشد مؤهل لتدريس الفنون
  - مرشد مؤهل كبير لتدريس الفنون
  - \* شروط القبول:
  - شهادة بچروت كاملة أو جزئية
  - يحصل كل طالب على منحة من الكلية
  - يحصل كل طالب على منحة من وزارة التربية
٣. معهد التأهيل الحكومي بإشراف وزارة العمل
  - ١. حاضنات مربيات أطفال
  - ٢. دبلوم في علم البنوك
  - ٣. إدارة حسابات ١ + ٢
  - ٤. سكرتارية طبية وسكرتارية عامة
  - ٥. دروات في الكمبيوتر
  - يحصل الطالب على شهادة حكومية من وزارة العمل
  - تؤهله للعمل في مجال اختصاصه.
٤. المدرسة الثانوية، بإشراف وزارة المعارف
  - أ. انتهاء الصف الثاني عشر
  - ب. انتهاء الثاني عشر والحصول على شهادة بچروت كاملة
  - ج. اكمال بچروت لموضوع واحد أو أكثر.

التفاصيل والتسجيل - كلية مركز الجليل - سخنين

كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً ت: ٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٠٦/٦٧٤٧٣٨٠





لعل העתיד שלך אל תתפשר!!

הייטק לומדים אך ורק בחברת הייטק

**IBM**

נדעו! לטכנולוגיה של היום

סיקודון המجتمع العربي نحو عالم الهايتק

אנ האוואן לבי תנضم للجيش الذي سيقود الثورة الاقتصادية في مجتمعك

تعال وتعلم

## מתכנת מערכות מידע

ואحصل על:

شهادة راقية دولية من IBM

تجربة عملية خلال فترة التعليم

تعليم بمستوى عال وعلى أرقى أجهزة

وشبكات الكمبيوتر

توجيه للعمل في شركات الهايتك على يد:

"مركز ההשמה לעבודה בהייטק"

التابع ل: IBM و **היטק**

مرافقة شخصية لكل طالب

١٢ ساعة تمرين يوميا للراغبين

לפני נחנ נזמן לך:

خبرة عملية في بناء مشاريع البرمجة على شبكات محلية وإنترنت

على Windows NT/2000 أو على Unix / Linux باستعمال:

Visual Basic 6, Access 2000, لغة C++, Visual C++, Visual Java ++6, Office 2000 Development tools, Oracle, SQL, מסדי נתונים

מما یضمن لك عملا مشرقا في كل شركة هايتك

للتسجيل ولمزيد من التفاصيل إتصلوا مجاناً

**1800-775511**

الكلية التكنولوجية كفر ياسيف

**04-9563222**

## مركز « بالمر » للعلاج الطبيعي يضمن لكم:

### الأممكم تشفى بأسرع ما يمكن

من الآن فصاعداً لستم مجبرين على تحمل الآلام والوجاع في الظهر والرقبة وغيرها حتى ولو زرتم عشرات الأطباء. والذين ينصحونكم باستعمال الادوية المخدرة بشكل دائم بدل ان يرشدوكم لعلاج صحيح ومفيد في مركز « بالمر » للعلاج الطبيعي. يمكنكم التخلص نهائياً من هذه الآلام بفضل علاج لتقويم العمود الفقري والتوينا (الفيزيوتراپيا الصينية) على يد الاخصائي شربل بلوطين أيضاً يتم علاج مشاكل ووجاع الرجلين والركبتين والمفاصل.

### سارعوا للحجز والشفاء

كفر ياسيف: ٠٤-٩٩٦٥٠٥٢

القنطرة: ٠٢-٥٨٣٠٤٥٧

## كلية تل حاي

٠٦-٦٩٠٠٩٨١

## كلية مركز الجليل - سخنين

٠٦-٦٧٤٧٣٨٠/١

نعلن عن ابتداء التسجيل للسنة الدراسية القادمة للمشروع المشترك بين كلية تل حاي وكلية مركز الجليل - سخنين للحصول على لقب B.A.

١. كلية التربية

أ- تربية لجيل الطفولة حינוך מיוחד

ب- تربية خاصة - B.A - חינוך מיוחד

ج. تربية للدمقراطية والسلام - B.A - חינוך לדמוקרטיה ושלום

د. اقتصاد وإدارة - B.A - כלכלה ומחשב

ه. علم الحاسوب - B.A - מדעי המחשב

د. بيوتكنولوجيا وعلم البيئة

شروط القبول:

١. بسيفومتري بعلامة ٤٥٠ وما فوق.

٢. بجهوت كامل وتشمل لغة عبرية وإنجليزية بعلامة ٧٠.

٣. سنة تحضيرية للجامعات

قسم من التعليم في سخنين والقسم الاخير في تل حاي.

توفر الكليتان:

\* باص خاص لنقل الطلاب الى تل حاي.

\* منحة من كلية تل حاي.

\* منحة في مشروع بيج - ٢٢٥

### التفاصيل والتسجيل:

كلية مركز الجليل -

سخنين

كل يوم من الساعة

صباحا من الساعة

ماء

٠٦/٦٧٤١٣٨٠ -

٠٦/٦٧٤٧٣٨٠/١

# التوصل الى سلام حقيقي مع الشعب الفلسطيني - الامتحان الأساسي والجدّي أمام براك وحكومته

لقد سلم حشد من مرتزقة «جيش جنوب لبنان»، نفسه الى السلطات اللبنانية، ولتقلوا الى قوى الأمن للتحقيق معهم، ومنهم من هرب مذعولاً الى إسرائيل. وعليهم اتخاذ القرار، إما للبقاء هنا، أو الرجوع الى دولة أخرى أو العودة الى لبنان. ولقد اوضحت الجماهير العربية وقررت بشكل حازم لا يقبل التأويل، انها ترى في افراد «جيش جنوب لبنان»، عملاء احتلال، وترفض رفضاً قاطعاً اسكانهم في القرى والمدن والأحياء العربية.

لقد أعلنت حكومة براك، ان سحب جيشها من لبنان، جاء، ملائماً لقرار مجلس الأمن الدولي (٤٢٥)، لكن لم يسبق الانسحاب أي اتفاق مع حكومة لبنان، وذلك بسبب وصول المفاوضات مع سوريا الى الطريق الموصود. اننا نزيد وتدعم فرض السيادة اللبنانية على كل شبر من أرض لبنان. ونأمل ان تفشل كلياً كل الماكرات لفرض ميليشيات طائفية في جنوب لبنان. ان منطق الانسحاب من كل ارض لبنان، يقود الى النتيجة، بأن على حكومة براك الموافقة على الانسحاب الكامل من الجولان السوري المحتل والكف عن تكديس العراقيل في طريق التوصل الى اتفاق سلام مع سوريا. ويمكن التوصل الى اتفاق وتفاهم حول كل المواضيع المختلف عليها، خاصة التسلسل على مصادر المياه والتواجد على شاطئ بحيرة طبريا، اذا استوعب براك الحقيقة، انه لكي يحصل على السلام المنشود، عليه الانصياع لقرارات الأمم المتحدة وتطبيقها، والتي ترى في خطوط الرابع من حزيران عام (٦٧)، القاعدة لاتفاق سلام مع سوريا.

## \* المسألة الفلسطينية \*

ان استكمال الانسحاب من لبنان، يرسخنا ويقربنا ويقي جميع انصار السلام، الذين يناضلون منذ سنوات طويلة من أجل اتفاق سلام مع الفلسطينيين. ومبدئياً فانه يقوي النضال العنيد الذي خاضه ويخوضه الشعب الفلسطيني. من أجل الاستقلال القومي، والذي تجسدت قمته بالانتفاضة الجماهيرية المشهورة، وهناك خطوط التقاء، مع نضال الشعب اللبناني لطرده الاحتلال الاسرائيلي، لكن الظروف التي يناضل فيها الشعب الفلسطيني، تختلف وعليه لا مكان للنتيجة، وكأنه يمكن نسخ ونقل اساليب النضال التي طبقت في لبنان، الى المناطق الفلسطينية.

ليس عسيراً تفهم خيبة الأمل التي يشعر بها الفلسطينيون، من جراء سياسة المماطلة والابتزاز التي ينتهجها براك، ورفضه إطلاق سراح المعتقلين الفلسطينيين. واصرارته على توسيع المستوطنات. وكذلك، فإن اقتراحات القوانين التي صودق عليها مؤخراً في الكنيست بالقراءة التمهيدية، وهدفها تخليد

الضم والإقرار في القانون، ابدية الحدود الحالية «للقدس الكبرى»، تعمق خيبة الأمل الفلسطينية. ان المشكلة الأساسية في المرحلة الراهنة من المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية، تتجسد في رفض حكومة براك، الانسحاب من كل المناطق الفلسطينية المحتلة. وبناء على ما نشر في وسائل الاعلام، كان الادعاء ان براك على استعداد لتسليم (٨٥٪) - (٩٥٪)، من أراضي الضفة والقطاع الى السلطة الفلسطينية. وفيما بعد قيل، ان المستوطنات لن تفك وستبقى كما هي. وبالنسبة لقسم من تلك المناطق يجري الحديث فقط عن انسحاب للإستهلاك الاعلامي. وان الانسحاب الفعلي من تلك المناطق سينفذ بعد سنوات، وربما عشرات السنوات. وعلى مدى تلك السنوات، ستواصل إسرائيل فرض تسلطها العسكري، أي استمرار الاحتلال.

ولا تزال تنتصب على طاولة المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية، العديد من الاسئلة الساخنة والقضايا المنهية منها، المطلب الفلسطيني المستند الى قرارات الأمم المتحدة، بفك كل المستوطنات. ومسألة اللاجئين. وتقسيم القدس الى عاصمتين، ولا شك ان المشكلة العويصة جداً على طاولة المفاوضات، هي حل مشكلة اللاجئين بناءً على قرارات الأمم المتحدة، وكما هو معروف لم تبدد المفاوضات بعد حول هذه القضية.

## \* بقلم: محمد نفاع \*

### • منطق الانسحاب من كل أرض لبنان

### يقود الى النتيجة بأن على حكومة

### براك الموافقة على الانسحاب الكامل من

### الجولان السوري المحتل والكف عن

### تكديس العراقيل في طريق التوصل

### الى اتفاق سلام مع سوريا • الانسحاب

### من لبنان - ثمرة النضال العنيد للشعب

### اللبناني وقوى المقاومة الوطنية ونضال

### قطاعات سلامية واسعة في اسرائيل،

### عربية ويهودية • علينا ان نقوي

### التثقيف الفكري حول مواقفنا وحول

### مغزى رسالتنا الأممية •

(«الاتحاد» - فيما يلي نص المحاضرة التي قدمها الرفيق محمد نفاع، الأمين العام للحزب الشيوعي الاسرائيلي، أمام دورة اللجنة المركزية للحزب المنعقدة يوم ٦/٣).

«ان انسحاب الجيش الاسرائيلي من لبنان والذي استكمل في ٢٤/٥/٢٠٠٠، كان ثمرة النضال العنيد الذي خاضه الشعب اللبناني وقوى المقاومة الوطنية، وبينها حزب الله المدعوم من سوريا وإيران، ونضال قطاعات واسعة في اسرائيل، يهودية وعربية، التي دعت الى الانسحاب ووقف سفك الدماء. وحزينا الشيعي وقف منذ البداية وناضل ضد العدوان والاحتلال، ونوابنا في الكنيست كانوا لوحدهم الذين ادانوا العدوان وطالبوا بانسحاب القوات الاسرائيلية المعتدية.

وبعد ان شنت حكومة بيغن - شارون، الحرب على لبنان، قامت في اسرائيل حركات احتجاج وفدت حملة الكذب والتزوير وكان الحرب ضرورية من أجل «سلامة الجليل». وطالبت تلك الحركات بوقف الحرب العدوانية. وفي يوم شن الحرب في ١٩٨٢/٦/٥، برزت لافتة كبيرة في مظاهرة جماهيرية جرت في تل أبيب، في الذكرى الخامسة عشرة لحرب حزيران العدوانية في (١٩٦٧)، كتب عليها: «لا للغزو الاسرائيلي للبنان». وعبارة ودعوة من حركة «كامبوس» تظاهر زهاء ألف طالب جامعي في الثالث عشر من حزيران، مقابل مكتب رئيس الحكومة في القدس، فيما نظمت اللجنة ضد الحرب في لبنان، التي أقيمت بمبادرة فوراً بعد شن الحرب العدوانية، نظمت في السادس والعشرين من حزيران، بالتعاون مع حركة «يوجد حد»، المظاهرة الجماهيرية الضخمة التي شارك فيها أكثر من (٢٠) ألف متظاهر من العرب واليهود في ساحة «ملوك اسرائيل» في تل أبيب. وفيما بعد انضمت الى الحركة حركات أخرى بينها «سلام الآن»، التي نظمت مظاهرة في الرابع من تموز، في تل أبيب، شارك فيها زهاء مئة ألف متظاهر. ونظمت مظاهرة ثانية شارك فيها زهاء اربعمئة ألف متظاهر طالبت فيها بإقامة لجنة للتحقيق في مجازر صبرا وشاتيلا. وفي السنتين الأخيرتين برزت في ساحة النضال حركات نسائية مختلفة، منها حركة «أربع أمهات» طالبت بإخراج الجيش من لبنان بدون شروط. ان الحركة الجماهيرية ضد الحرب في لبنان والتي امتدت على مدى سنوات طويلة، حققت الهدف وهو إخراج الجيش من لبنان. ومن هذه النتيجة الهامة، علينا استخلاص العبر والإصرار على تصعيد النضال من أجل السلام الشامل والعاقل والدائم مع الشعب العربي الفلسطيني ومع سوريا ولبنان..»

## \* المسألة اللبنانية \*

من المسائل التي أفرزها الاحتلال للجنوب اللبناني، إقامة وتحويل جيش المرتزقة الذي أطلق عليه: «جيش جنوب لبنان»، ومنذ ان بدأ التدخل العسكري الاسرائيلي في لبنان، في بداية سنوات السبعين، بذلت الجهود لتجنيد متعاونين مرتزقة من سكان لبنان. ويتحمل «جيش جنوب لبنان»، الذي أقيم لخدمة الاحتلال، المسؤولية عن جرائم القمع والكنيت والاعتقالات الجسامية والطرد وتعذيب المعتقلين، خاصة في سجن «الحيام» وإطلاق الرصاص من أجل القتل المتعمد والهدم.

ان الانسحاب من لبنان، الذي نفذ بناءً على قرار من رئيس الحكومة، يهود براك، أدى الى تفكك وانحيار «جيش جنوب لبنان» بسرعة. وانهيائه منع تنفيذ برنامج خطير تجسّد بابقا «جيش جنوب لبنان»، مع سلاحه وعتاده العسكري، في الجنوب، بهدف تدهور الأوضاع ونشوب حرب أهلية، بين «جيش جنوب لبنان»، والقوى الوطنية التي ناضلت دائماً ضد الاحتلال.



\* فلسطينيون في مواجهة المحتلين (و.ص.ف.) \*





\* من أفرح التحرير (و.ص.ف.) \*

وملاحقة من الشيوعيين في المراكز من أجل العدل الاجتماعي والسلام والمساواة. إن الحياة تعلمنا أن الفشل هو نصيب محاولات خصومنا أبدأ. حركتهم، الدينية أو القومية، كرايكية أكثر. لهذه النيارات لا يوجد حتى نية للتغيير الجذري في النظام الاجتماعي الذي يولد المحروب، والقمع القومي، والتمييز والاستغلال، بينما نحن الشيوعيين هذا هو هدفنا بعيد المدى، الذي على ضوءه نخوض كل نضالاتنا الديمقراطية والاجتماعية.

وبالذات لأن خصومنا يحاولون ادعاء الراديكالية، علينا أن نقوي التنشيط الفكري حول مواقفنا والمغزى الأثمي. في الشهور الأخيرة شاركت في فعاليات كثيرة اجتمع فيها رفاق ومؤيدون، ودار فيها نقاش حول هذه المواضيع. أنه واجبتنا إذاً أن تناضل وتنحرف فكرياً وسياسياً، وكذلك تصعيد الممارك الجماهيرية ضد كل أشكال التمييز والاستغلال وأثارة التوتر بين الشعوب أو بين الطوائف. علينا شرح معارضتنا المدنية للتوجه الداعي إلى إجراء انتخابات لـ «برلمان عربي» أو انشاء «حكم ذاتي ثقافي - تربوي». أننا مقتنعون أن نجاح الحركة الشاملة لمساواة الجماهير العربية يكمن في قدرتنا على قيادة تغيير اجتماعي سياسي شامل في المجتمع الإسرائيلي، ونجند جمهور واسع من العرب واليهود في النضال لنيل العنصرية ولتنفيذ مبدأ مساواة كل المواطنين.

اننا نقدر عطا، ممثلياً في الكنيست وفي الهيستدروت، وفي السلطات المحلية والمجالس العمالية، وعطا، رفاقنا النشطاء، في منظمات اجتماعية وفي حركات سلمية واحتجاجية. وتسجل لرفاقنا في الكنيست خلال السنة الماضية فترة عمل متشعبة في الكنيست وخارجها، نالت التقدير الجماهيري الواسع. فقد قدموا باحترام مواقف الحزب في المسائل السياسية والاجتماعية، وبيادرون في المواضيع المركزية ويطرحون اقتراحات قوانين مهمة. لكن لو شارك أعضاء كتلة الجبهة في جلسة الكنيست في كريات شمونة لكان بالامكان اسماع صوت الحقيقة عن موقف الجبهة ضد العدوان والاحتلال الاسرائيلي وعن مسؤولية حكومات اسرائيل عن عدم الاستقرار في كريات شمونة وغيرها جراء الاحتلال الاسرائيلي للجنوب اللبناني

### \* احتفال «الاتحاد» \*

في يوم الجمعة القريب (غداً)، التاسع من حزيران، يقام حفل احيا، الذكرى السنوية الـ (٥٦) لصعود جريدة «الاتحاد». اننا نهنئ الجريدة في يوم عيدها ونعندو الرفاق والأصدقاء، الى المشاركة في الاحتفال والمساهمة بذلك في ضمان القاعدة الجماهيرية والاقتصادية للجريدة الشيوعية، صاحبة الصوت المميز والتأثير الجماهيري المهم.

### \* النضال ضد التمييز \*

ان تصرف الشرطة العنيف ضد المتظاهرين في سبخين في يوم الأرض، وضد المتظاهرين في شفاعرو، وضد الطلاب الجامعيين العرب واليهود الذين تظاهروا في الجامعات من أجل المساواة - هو الوجه الآخر من سياسة هدم البيوت، والتمييز في الميزانيات، والتجاهل المستمر لخطورة البطالة في البلدات العربية. ان الخط الذي يوجهنا في نضالنا ضد التمييز القومي هو تنظيم نضال سياسي - جماهيري أوسع ما يكون، مع إيلاء أهمية لوسائل اشراك القوى الديمقراطية اليهودية في الحركة. ونقطه انطلاقنا هي انه لا تناقض بين كون الجماهير العربية في البلاد جزءاً من الشعب الفلسطيني، وبين كونها اقلية قومية من حقها نيل المساواة في الحقوق في اسرائيل بدون اي شك.

نهجنا الميداني يجري التعبير عنه ايضاً بتعاملنا خلال كل السنوات مع يوم الاستقلال. في كل سنة، يصدر الحزب الشيوعي الاسرائيلي بياناً في هذا الموعد يشدد فيه على انه من أجل ضمان سلام واستقلال اسرائيل فمن الضروري احترام حق الشعب الفلسطيني بالاستقلال القومي في دولته السيادة بجانب اسرائيل. في هذا البيان يعود الحزب الشيوعي ويحذر من الشمن الثقيل الذي تدفعه اسرائيل بسبب التعلق بالولايات المتحدة.

اما بالنسبة للاحتفالات الرسمية لاحقاً، يوم الاستقلال، فنحن لم ندع ايداً الى مقاطعتها لأنها تحيي هذا الموعد. لكن يحدث ان مكان الاحتفال قرّر بشكل يستفز ويشير الجماهير العربية - كما حدث هذه السنة عندما قرر وزير الداخلية اقامة الاحتفال لدى رئيس بلدية شفاعرو بالذات، الذي يعارض بشدة نشاط لجنة المتابعة والسياسة المشتركة للغالبية العظمى من رؤساء السلطات المحلية العربية. ولذلك فإن غالبية الرؤساء، قاطعوا الاحتفال في شفاعرو. ولذلك ايضاً بادر فرع الجبهة في شفاعرو الى المظاهرة الاحتجاجية التي جرت بتنظيم يحتذى به حتى جاء المس المقصود من الشرطة ضد المتظاهرين. وحاولت أوساط عديدة المسؤولية وما زالت تحاول الركوب على موجة هذا الاحتجاج الجماهيري المشروع، الذي نقوده نحن، من أجل خلق استفزازات مثل حرق اعلام الدولة او اطلاق هتافات قومية. اننا نعارض هذه استفزازات في كل مكان تجري فيه وتعمل ضدها. ان رفع علم الدولة في بعض المناسبات الرسمية لا يمنع الانتقاد الشديد جداً ضد سياسة الحكومة.

### \* تقوية شرح المواقف \*

اننا نستنكر كل الجحار وراء اية تصرفات او تصريحات متطرفة، فهي تضر فقط بمركزتنا العادلة ضد أشكال العنصرية والتمييز ومن أجل المساواة الكاملة في الحقوق في كل المجالات. منذ البيان الشيوعي، الكومونة الباريسية واقامة الأحزاب الشيوعية، لا يوجد اي جسم سياسي أكثر راديكالية وثورية وإخلاصاً

### \* حكومة براك \*

مرت في هذه الأيام سنة على بدء حكومة براك عملها. والنتيجة هي خيبة أمل واسعة. وبصعوده الى الحكم، لم يتعهد بتغيير جذري في المجالين السياسي والاجتماعي وحسب، إنما وضع مواعيد ثابتة لذلك. والتاريخ الوحيد الذي احترمه حتى الآن، هو سحب الجيش من جنوب لبنان. ومع أننا لا نستعثر إطلاقاً بهذه الخطوة السياسية - العسكرية، إلا ان الامتحان الأساسي والجدي لبراك هو بالتوصل الى اتفاق سلام حقيقي مع الفلسطينيين. وازاء التلوكز والتأجيل، فالزمن ليس في يد براك، للتوصل الى اتفاق. ان الانتخابات القريبة للرئاسة في الولايات المتحدة، من جانب واحد. والقرار الفلسطيني للإعلان نهائياً عن قيام الدولة الفلسطينية في أيلول القادم، من جانب آخر، يؤكدان وجود زمن ليس في سلطة وتحت تسلط براك.

في الأسابيع الأخيرة حاول براك تجنيد دعم الرئيس كلينتون لموقف اسرائيل في المفاوضات السرية (ستوكهولم)، ولهذا الغرض اجتمع معه الأسبوع الماضي. لكن إدارة كلينتون، مع كل الدعم الواسع الذي توفره لحكومة براك، لا تستطيع تجاهل الرأي العام العالمي، ولذلك فهي تستصعب معارضة مطالب الفلسطينيين حول تفكيك المستوطنات او حل قضية القدس على أساس مبدأ «عاصمتان في مدينة واحدة».

كذلك الأمر في المجال الاجتماعي والمساواة، تشدد الحجة من سياسة براك. موقفنا المنتقد لاقتراح «الاصلاح الضريبي» (توصيات لجنة بن بسات) يحظى بأذن صاغية، لأننا نؤكد على تأييدنا لفرض الضرائب على أرباح البورصة ورؤوس الأموال، لكننا نعارض المس بغالبية العمال، بالنساء والأطفال. نحن مع الاصلاح، الذي يقر فرض ضريبة البورصة بجدة جباية الضريبة الموازية، التي كان المشتكون يدفعونها في الماضي كمساهمة في تمويل خدمات الصحة. اننا نطالب برفع الحد الأدنى للأجر مع التأكيد على أن فوائد الضريبة المقترحة في «الاصلاح» هي فائدة من المعنى بالنسبة لمن يتقاضون الحد الأدنى، ولا معنى لها تقريباً ايضاً بالنسبة لمن يتقاضون أجراً لا يزيد عن معدل الأجور في البلاد، ونسبة هؤلاء هي (٧٠٪) من الأجريين. وفوق ذلك فمجموعات كبيرة في أوساط هؤلاء الأجريين يسجرو المس بهم اذا قرّضت ضرائب على صناديق الاستكمال. ان حكومة براك لا تنفذ ايداً ايّاً من الوعود التي قطعها عشية الانتخابات بسد الفجوات التي خلقها التمييز ضد الجماهير العربية خلال عقود طويلة. السلطات المحلية العربية تنهار تحت عبء الديون. والأزمة في جهاز التعليم لم تخفّف. ويزداد بطش اصدار اوامر الهدم الادارية للبيوت في البلدات العربية. ويستمر شق شارع عابر اسرائيل الذي يعارضه المواطنون العرب الذين صودر ما تبقى من ارضهم لغرض شقه، ويعارضه انصار البيشة الحضر الذين يقفون ضد تدمير البيشة ويطالبون باستثمار الأموال في القطارات وليس في الشوارع.





بعد غد السبت

# إفتتاح بطولة كأس الأمم الأوروبية الحادية عشرة بكرة القدم

## أرقام واحصائيات من بطولة أمم أوروبا

\* تفتتح مساء بعد غد السبت بطولة كأس الأمم الأوروبية الحادية عشرة بمشاركة ستة عشر منتخباً قسمت إلى أربع مجموعات. وستكون مباراة الإفتتاح بين منتخبى بلجيكا والسويد في العاصمة بروكسل.

## برنامج المباريات - لبطولة أوروبا

اليوم	المباراة	المكان	الساعة	المجموعة
٦/١٠	بلجيكا - السويد	بروكسل	٢١.١٥	٢
٦/١١	إيطاليا - تركيا	ارنهام	١٥.٣٠	٢
٦/١١	فرنسا - الدانمارك	بروج	١٩.٠٠	٤
٦/١١	هولندا - تشيكيا	أمستردام	٢١.٤٥	٤
٦/١٢	رومانيا - ألمانيا	لياج	١٩.٠٠	١
٦/١٢	إنجلترا - البرتغال	ايندهوفن	٢١.٤٥	١
٦/١٣	اسبانيا - النرويج	روتterdam	١٩.٠٠	٣
٦/١٣	يوغوسلافيا - سلوفاكيا	شارلرواه	٢١.٤٥	٣
٦/١٤	بلجيكا - إيطاليا	بروكسل	٢١.٤٥	٢
٦/١٥	تركيا - السويد	ايندهوفن	٢١.٤٥	٢
٦/١٦	فرنسا - تشيكيا	بروج	١٩.٠٠	٤
٦/١٦	هولندا - الدانمارك	روتterdam	٢١.٤٥	٤
٦/١٧	رومانيا - البرتغال	ارنهام	١٩.٠٠	١
٦/١٧	ألمانيا - إنجلترا	شارلرواه	٢١.٤٥	١
٦/١٨	اسبانيا - سلوفاكيا	أمستردام	١٩.٠٠	٣
٦/١٨	النرويج - يوغوسلافيا	لياج	٢١.٤٥	٣
٦/١٩	بلجيكا - تركيا	بروكسل	٢١.٤٥	٢
٦/١٩	إيطاليا - السويد	ايندهوفن	٢١.٤٥	٢
٦/٢٠	رومانيا - إنجلترا	شارلرواه	٢١.٤٥	١
٦/٢٠	ألمانيا - البرتغال	روتterdam	٢١.٤٥	١
٦/٢١	اسبانيا - يوغوسلافيا	بروج	١٩.٠٠	٣
٦/٢١	النرويج - سلوفاكيا	ارنهام	١٩.٠٠	٣
٦/٢١	تشيكيا - الدانمارك	لياج	٢١.٤٥	٤
٦/٢١	هولندا - فرنسا	أمستردام	٢١.٤٥	٤

## دور ربع النهائي

٦/٢٤	أول الأولى - ثاني الثانية	(٢) أمستردام	١٩.٠٠
٦/٢٤	أول الثانية - ثاني الأولى	(٢) بروكسل	٢١.٤٥
٦/٢٥	أول الرابعة - ثاني الثالثة	(٣) روتردام	١٩.٠٠
٦/٢٥	أول الثالثة - ثاني الرابعة	(٤) بروج	٢١.٤٥

## نصف النهائي

٦/٢٨	الفائز من المباراة الأولى - الفائز من المباراة الرابعة بروكسل	٢١.٤٥
٦/٢٩	الفائز من المباراة الثانية - الفائز من المباراة الثالثة أمستردام	٢١.٤٥

## المباراة النهائية

٧/٢ الفائزان في دور نصف النهائي روتردام ١٩.٠٠

## المجموعات

المجموعة الأولى:	ألمانيا - رومانيا - البرتغال - إنجلترا
المجموعة الثانية:	بلجيكا - السويد - تركيا - إيطاليا
المجموعة الثالثة:	اسبانيا - النرويج - يوغوسلافيا - سلوفاكيا
المجموعة الرابعة:	فرنسا - الدانمارك - هولندا - تشيكيا

## - التصفيات:

النهائيات: الايطالي دينو زوف ٣٢٣ دقيقة عام ١٩٨٠.

أصغر لاعب يحرز اللقب: الايطالي بيبيرو اناستازي عام ١٩٦٨ وعمره آنذاك ٢٢ عامًا وثلاثة أيام.

أكبر لاعب يحرز اللقب: الهولندي ارنولد موهرن عام ١٩٨٨ وعمره آنذاك ٣٧ عامًا و٢٣ يومًا.

أكثر اللاعبين خوضاً للمباريات في النهائيات: الألماني اندرياس برقه (١٢ مباراة).

الرقم القياسي في عدد التفرجين: ٧٨٨٦٤ متفرجاً في مباراة انكلترا واسكتلندا (٢ - صفر) في ٥ حزيران ١٩٩٦ على ملعب ويمبلي في لندن.

المباريات النهائية المعادة: ايطاليا - يوغوسلافيا عام ١٩٦٨. انتهت الأولى بالتعادل ١ - ١، وفازت ايطاليا في الثانية ٢ - ٠ صفر.

المباريات النهائية المحسومة بركلات الترجيح: تشيكوسلوفاكيا - ألمانيا الغربية ٥ - ٤ بعد انتهاء الوقتين الأصلي والإضافي بالتعادل ٢ - ٢.

أكثر المنتخب تسجيلاً للأهداف في النهائيات منذ انطلاقتها: ألمانيا برصيد ٤٢ هدفاً.

أكثر المنتخب تسجيلاً للأهداف في بطولة واحدة: فرنسا برصيد ١٤ هدفاً في ٥ مباريات.

## - أفضل الهادفين في النهائيات:

١٩٦٠ في فرنسا: اليوغوسلافي غاليتش والفرنسي هوت والسوفييتي يونيديليك (هدفان).

١٩٦٤ في اسبانيا: المجري نوافك والاسباني بيريدا (هدفان).

١٩٦٨ في إيطاليا: اليوغوسلافي دزابيك (هدفان).

١٩٧٢ في بلجيكا: الألماني غيرد مولر (٤ أهداف).

١٩٧٦ في يوغوسلافيا: الألماني ديتير مولر (٤ أهداف).

١٩٨٠ في إيطاليا: الألماني كلاوس فوفس (٣ أهداف).

١٩٨٤ في فرنسا: الفرنسي ميشال بلاتيني (٩ أهداف).

١٩٨٨ في ألمانيا: الهولندي ماركو فان باستن (٥ أهداف).

١٩٩٢ في السويد: الهولندي دينيس برغكامب والألماني كارل هاينتنس ريدله والدنماركي لارسن والسويدي برولين (٣ أهداف).

١٩٩٦ في انكلترا: الانكليزي الن شير (٥ أهداف).

أصحاب الهاتريك: الألماني ديتر مولر ضد يوغوسلافيا (٤ - ٢) عام ١٩٧٦، والألماني كلاوس فوفس ضد هولندا (٣ - ٢) عام ١٩٨٠، والفرنسي ميشال بلاتيني ضد بلجيكا (٥ - ٠) عام ١٩٨٤.

وضد يوغوسلافيا (٣ - ٢) في العام ذاته، والهولندي ماركو فان باستن ضد انكلترا (٣ - ١) عام ١٩٨٨.

أصحاب الشانبة في المباريات النهائية: الألماني غيرد مولر ضد الاتحاد السوفييتي (٣ - ٠) عام ١٩٧٢، والألماني هورست هرويش ضد بلجيكا (٢ - ١) عام ١٩٨٠، والألماني اوليفر بيرهوف ضد تشيكيا (٢ - ١) عام ١٩٩٦.

- أكبر عدد للمنتخبات المشاركة: بطولة أمم ٢٠٠٠ (٥١ بلدًا منها في التصفيات بالإضافة إلى هولندا وبلجيكا المضيفتين).

- أقل عدد للمنتخبات المشاركة: بطولة أمم ١٩٦٠ في فرنسا (١٧ مشاركاً).

- المنتخبات التي شاركت في جميع التصفيات منذ انطلاقة البطولة: النمسا وبلغاريا والدنمارك وجمهورية ايرلندا واسبانيا وفرنسا والمجر والنرويج وبولندا والبرتغال وتركيا ورومانيا.

- المنتخبات المشاركة للمرة الأولى في التصفيات: اندورا وأرمينيا والبوسنة.

- أكبر فوز في التصفيات لصاحب الأرض: فوز اسبانيا على مالطا ١٢ - ١ في ٢١ كانون الأول ١٩٨٣ في اشبيلية.

- أكبر فوز في التصفيات خارج الأرض: فوز هولندا على مالطا ٨ - ٠ صفر في ١٩ كانون الأول ١٩٩٠ في لا فاليتا.

- أفضل هداف في تاريخ التصفيات: النمساوي انطون بولستر برصيد ١٥ هدفاً.

- أفضل هداف في تاريخ التصفيات والأدوار النهائية: الألماني غيرد مولر والكرواتي دافور سوكو (أهدافه مع المنتخبين اليوغوسلافي والكرواتي) والهولندي ماركو فان باستن برصيد ١٦ هدفاً.

## - النهائيات:

أول بطولة بمشاركة أربعة منتخبات: ١٩٦٠ في فرنسا.

أول بطولة بمشاركة ثمانية منتخبات: ١٩٨٠ في إيطاليا.

أول بطولة بمشاركة ١٦ منتخباً: ١٩٩٦ في انكلترا.

أول نهائيات منظمة من قبل بلدين: ٢٠٠٠ في هولندا وبلجيكا.

أكثر المنتخب مشاركة في النهائيات: ألمانيا (٨ مرات).

أكثر المنتخب خوضاً للمباراة النهائية: ألمانيا (٥ مرات).

مع احتساب المباريات النهائية للألمانيا الغربية أي قبل توحيد الألمانية الغربية والشرقية.

أكثر المنتخب خوضاً للمباريات في النهائيات: ألمانيا (٢٦ مباراة) مع احتساب مباريات ألمانيا الغربية قبل توحيد الألمانية الغربية والشرقية.

أكبر فوز في النهائيات: فوز فرنسا على بلجيكا ٥ - ٠ صفر في ١٦ حزيران ١٩٨٤ في نانت، وفوز الدنمارك على يوغوسلافيا بالنتيجة ذاتها في اليوم ذاته في ليون.

أصغر لاعب يشارك في النهائيات: البلجيكي انزو شيفو عام ١٩٨٤ وعمره آنذاك ١٨ عامًا و١١٥ يومًا.

أكبر لاعب يشارك في النهائيات: الدنماركي مورتن أولسن عام ١٩٨٨ وعمره آنذاك ٣٨ عامًا و٣٠٨ أيام.

الحارس الذي حافظ على نظافة شبابه لأطول فترة في

## أسبوع للتراث الفلسطيني في ابتدائية ابن خلدون الفحماوية



\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - في إطار فعاليات أسبوع التراث الفلسطيني في مدرسة ابن خلدون الابتدائية في أم الفحم، أقيم أمس الأول مهرجان شارك فيه حشد من الأهالي والطلاب والمعلمين، تحدث فيه عدد من المسنين عن ذكرياتهم وعن أيام زمان، وقدم الرجال الشعبي فواز محاجنة، بأغاني من الأغاني الشعبية والزجل. وقدمت طالبات من الصف السادس مسرحية حول العادات والتقاليد. وأثنى مدير المدرسة، طلال محاجنة، في سياق كلمة ألقاها على منظمي الأسبوع وفعالياته وأهداه مذكرًا أهمية ترديد وتنمية الروابط الاجتماعية والمحافظة على التراث المشرف للجماهير العربية.

## معرض للحاسوب في إعدادية الكروم في الناصرة

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - يستمر في مدرسة الكروم، في الناصرة، معرض الحاسوب الذي افتتح في (٦/١)، وهو من إنتاج الطلاب، يحكي عن الناصرة بين الماضي والحاضر. وقد قام الطلاب بجولات عديدة في المدينة وأجروا مقابلات مع الأهالي، وجمعوا المعلومات والتفتوا الصور وثبتوها على الحاسوب. وستصدر مجلة تتضمن كل المواد، التي يتضمنها أيضًا قرص حاسوب. وعرضت المواد في كلية الجليل الغربي. وزار المعرض حشد من المدربين والمعلمين والمفتشين والأهالي وأبدوا إعجابهم بإبداع الطلاب.

## مدرسة كفر كنا الجماهيرية احتفلت بيوم الطفل العالمي

\* كفر كنا - مراسلنا - احتفلت مدرسة كفر كنا الجماهيرية بيوم الطفل العالمي، باحتفال تخللته فقرات متنوعة، منها، كلمات ومسرحيات من تأليف الطلاب وتثيلهم وتقديم أناشيد وأغان محلية وعالمية بعدة لغات. ورفعت شعارات متنوعة عن الطفولة وحقوقها، وقدمت محاضرة حول الطفولة. وتخللت الاحتفال فقرة عن تمنيات وأحلام الأطفال، وأجمعوا على أن أمنياتهم كلها أن تنتهي الحروب ويتوقف سفك الدماء. وشكر مدير المدرسة نصر خطيب، العاملين والطلاب والضيوف على النشاط الانساني.

## الاحتفال في ثانوية الطيبة بتخريج الفوج الـ (٤٧)

\* الطيبة - مكتب «الاتحاد» - محمد ابو اصبع - أقيم أمس الاربعاء، في قاعة بلدية الطيبة، احتفال بتخريج الفوج الـ (٤٧) من ثانوية الطيبة. افتتحت الاحتفال وتولت عرافته المربية ريم مصاروة. وتحدث فيه، مدير المدرسة، حسني مرعي، ورئيس البلدية عصام مصاروة. ورئيس لجنة أولياء أمور الطلاب، د. زهير الطيبي، ومدير دائرة الثقافة العربية في وزارة المعارف، موفق خوري، واجمعوا على أهمية تحفيز الطلاب دائمًا لتوطيد العلاقة، مع الكتاب. وتخللت الاحتفال فقرات فنية شارك فيها، زياد حبيب وإياد ابو اصبع وعماذ طحل وفرقة الديكة المحلية. وبلغ عدد الخريجين (١٩٢) طالبًا وطالبة.

## إختتام معرض «البيت والمياه» في اعدادية عيلبون

\* عيلبون - مكتب «الاتحاد» في البطوف - اختتم في مدرسة عيلبون الاعدادية معرض «البيت والمياه» الذي تضمن العديد من الفعاليات والرسومات والمعرضات من إنتاج وإبداع الطلاب. وزار المعرض حشد كبير من الأهالي للاطلاع على إبداع الطلاب، واستمعوا الى شرح مفصل من الطلاب عن محتويات المعرض. وقال مدير المدرسة، سمير سويد، «ان الهدف من المعرض هو خلق طالب باحث مستقل مبدع مثابر، ونسعى لاكتساب خريج المدرسة مهارات مختلفة.

## مجلس محلي كفرقرع نظم فعالية رسم للأطفال



\* كفر قرع - مراسلنا - نظم المجلس المحلي في كفرقرع بالتعاون مع مجلس الشبيبة البلدي والمركز الثقافي الرياضي والنادي العائلي المشترك، فعالية خاصة، حملت عنوان: «أرسم وكيف» في إطار الاحتفال بيوم الطفل العالمي، شارك فيها أطفال من جيل الروضات حتى السادس الابتدائي وبمشاركة الآباء والأمهات، ونفذت الفعالية بهدف تعليم الأطفال هواية ممارسة الرسم والإبداع وتنمية المواهب.

## إختتام اسبوع العلوم والتكنولوجيا في كفرقرع



\* كفر قرع - مراسلنا - اختتم اسبوع العلوم والتكنولوجيا في اعدادية كفرقرع، يوم الاثنين الأخير، باحتفالين أقيما في المدرستين. وعلى مدى أسبوع، أقيمت في المدرستين نشاطات متنوعة ومحاضرات حول العلوم والتكنولوجيا والحاسوب. ونظمت معارض عن العلوم والاختراعات والمنشورات، خاصة من تصميم وصنع الطلاب ومعلمهم. وزار المعارض حشد من المسؤولين في المجلس المحلي ووزارة المعارف ومن المفتشين وقدمي مدارس أخرى.



## لبنان

\* إيراد اسامة حسين - مدرسة شعب \*

أول مرة الشمس بتطلع

أول مرة الأرض بتتبع

أول مرة العين بتدمع

أول مرة الحق بيرجع

أول مرة الضوء بيسطع

أول مرة القهر بيقبع

أول مرة العالم بسمع / الزهر تفتح بدو بفرح

أول مرة العتمة بتلمع / نور الفجر العربي يشعشع

أول مرة الطفل بيرفع / صورة بيو بدو بفرح

أول مرة السجن بيصداق / قضبانو عمال تضعضع

أول مرة العربي بيردع / الجيش القاهر ثيابو بيخلع

أول مرة الشهيد بيرجع / روحو بتشوف ذان بتسمع

أول مرة الصورة بأروغ / وجوه الخير عم تتجمع

أول مرة لبنان بيمتع / أرض المحضرة صارت تبلع

أول مرة الظالم بخنق / بهرب برحل ألغام بيزرع

أول مرة الغاشم بهلع / سلاح بأرض رمى وأقع

أول مرة الأرض بتصرع / جيش المحتل ولى وودع

أول مرة السبع بيشرع / روحو بقدم دم بيدفع

أول مرة القدر بيسمع / أجراس الحرية عم تفرع

أول مرة طفل بيرفع / صورة بيو بدو بفرح

الأرض الحرة لا لا تشفع

## دعاء

\* بقلم الطالبة أمينة غازي ياسين \*

(الرابع أ - عرابية)

يا رب أنت / محقق الأمنيات

اجعلني من المتفوقين / والمتفوقات

واحفظ لي الإخوة / والأخوات

انت هو الخالق / ورب السموات

احفظ لي المعلمين / والمعلمات

لأنهم هم علموني / كل اللغات

واحفظ لي الأصدقاء / والصديقات

لأنهم مثل الإخوة / والأخوات

## العنف

\* سوار محمد جمعة \*

(السادس أ - مدرسة ابن خلدون الابتدائية)

من أكثر المشاكل وجود العنف وخصوصاً في المدرسة، فالعنف

متواجد في كل زمان ومكان.

فقد أصبح عندما يواجه الطالب مشاكل مختلفة، يعتقد أن

حلها بالعنف، ولكن هذا خطأ كبير، فبعدما نستعمله، ونسأل

أنفسنا لماذا؟ لا نعرف، فالعنف عادة كرهية جداً وهي طريقة

غير سليمة. ولكن للأسف هذا الذي يحدث بين الناس وبين

الطلاب.

لذلك يجب علينا عدم التعامل بهذه الطرق، وعلينا بأن

نكون متحلين بالصبر والتفاهم والهدوء والنظام. فهذه الأشياء

لصالحنا، وعلينا بحمل مسؤولياتنا لبنني أجبالاً جديدة، وصالحة

ومثقة للمجتمع والمستقبل.

وأخيراً ان ينتهي العنف في كل العالم ليعم السلام والوثام

والحبة.

## الأمم

فاتن غسان منصور - الطيرة - المثلث \*



لا يزال الأمل

جوهرة من جواهر الحياة

مزروعة بقلبي

محاطة بالصخور

حتى لا تتحرك

والنبات

لتبقى مزهرة فياضة

والجدال

حتى تبقى طويلة الى مدى

الحياة

نرسم الأمل على الوجوه

ونخطه في القلوب

ونجعلها شمعاً تنير كل مغارة

من عتمة وقسوة الحياة

## الكرسي العجيب

\* تأليف: بلال عصام قادري \*

(الصف السادس - نحف)

عاش ملك ظالم أناني وطماع، في مملكة جميلة شعبها

متسامح يحب الخير ويحترم بعضه ويحب وطنه ولا يسمح لأحد

أن يعتدي عليه.

ومن شدة أنانية الملك وحبه لنفسه كان يهتم كثيراً بهواياته

المختلفة لاهاثاً عن شعبه الطيب. كان من بين هواياته هذه هواية

الرسم والنحت.

ذات يوم، أعلن الملك أن جائزة ستعطى لأجمل عمل في

النحت، فبدأ الفنانون والصناع بتقديم أعمالهم وفنونهم الى

الملك طمعاً بالجائزة، وكان من بينهم نجار شاب، أحب عمله جداً

وأفقه جيداً، فصنع هذا النجار كرسيًا عجيبًا يتغير لونه كلما

لمسه أحد، فقدمه الى الملك ثم غادر المملكة لكي لا يعرف أحد

سر ذلك الكرسي.

حار الملك في الأمر، وازداد حيرة عندما علم بأن النجار

صانع الكرسي قد غادر المملكة. وفي إحدى الليالي مر بالمملكة

حكيم مشهور فأمر الملك باستدعائه لتفسير أمر الكرسي، فلما

مثل بين يديه قال له: ايها الملك العزيز، ان الأمر ليس في تغير

لون الكرسي بل في من يمتلكه، وتذكر ان صانع الكرسي نفسه

لا يمتلكه اما الكرسي فيستظل متغيراً في ألوانه.

فهم الملك الرمز، وعاد عن ظلمه لشعبه وتنازل عن أنانيته

وطمعه.

## الفلاح

\* بقلم: جيانا مهيب شحادة \*

(الصف السابع «د» - كفر ياسيف)

صديقنا الفلاح / يعمل بالفلاح

يقوم في الصباح / ليقتطف التفاح

يقلم الأشجار / ويجني الثمر

يصنع الألبان / ويحلب البقر

في الصيف والشتاء / يعمل باجتهد

كالتحفة الصفراء / يجمع الشهاد

## أحلام الزنبق



وأصداقني  
الى بلدي الحبيب  
رهط.  
وتضيف كفاح أن  
الشاعر صالح زبادنة كان له دور كبير في تشجيعها ومساعدتها في  
إصدار هذا الإنتاج.  
ونحن بدورنا نتمنى للمكانة الشابة التقدم والابداع المستمر.

## المدرسة الاعدادية «ب» في باقة الغربية تصدر دستورها



\* أنهى مدير

المدرسة الاعدادية «ب»

الأستاذ عادل أشقر

وطاقم الهيئة التدريسية

والطلاب وأولياء الأمور

إعداد دستور للمدرسة

والذي سيتم العمل

بموجبه مع بداية العام

الدراسي القادم

٢٠٠١/٢٠٠٠.

ويحتوي الدستور

على الأهداف التربوية

للمدرسة، وانظمة

المدرسة وطرق المعالجة

لكل القضايا التربوية،

كالسلوك في الصف

وخارجة، والنظافة والغباب والتأخر وتخريب الأثاث والامتحانات

والوظائف البيتية.

الاتحاد للطالب تحيي المدرسة وإدارتها وطلابها وتمنى ان يكون

تطبيق الدستور ناجحاً من أجل مستقبل زاهر لابنائنا.

دعائم التوكل

\* اعداد: امجد واحمد يوسف محاجة \*

(الصف الثالث - مدرسة ابن سينا - ام الفحم)

قال رجل لحاتم الأصم: علام بنيت امرك في التوكل على الله عز

وجل؟ قال: على أربع خصال: علمت أن رزقي لا يأكله غيري فاطمأنت

به نفسي، وعلمت ان عملي لا يعمل غيري فأنا مشغول به، وعلمت ان

الموت يأتيني بغتة فأنا أبادره، وعلمت اني لا اخلو من عين الله عز

وجل حيث كنت فأنا استحي منه.

الى أملي

\* شفاء أحمد كيال \*

الى الذي جعل مني مخلوقه بحب الحياة وتعشقا لأجله، الى ذلك

الذي أنار لي طريق حياتي الى الأمل الذي أحيا لأجله ويسببه.

الى الروح الجميلة التي أصبحت روحي، الى الروح التي عاشتها

وأقدها والتي تعلقت بها من قبل ان اعرفها، الى الذي أخرجني من

الظلام الى النور ووسع دموعي ببديه.

الى الروح التي علمتني الشجاعة وعلمتني ما معنى كلمة حب.

# קיץ על גלגלים חיף עלی عجلات

کوکا کولا



10 سيارات ميدانية

HRV / HONDA 4x4

ما هي عجلت؟

50,000 نفع، حسب فورمولا 1




50,000 بھٹے، زخموں، روحوں، سارے ہمارے شخص جسٹس

50,000 عجرہ سے حد میں کوکا کولا

اكثر من 150,000 حجرة

رائفہ بتضرک

 SKY KPB

## کیف نربح؟

۱۲۱۲-۳۳۲۲۳۳  
 ۱۲۱۲-۳۳۲۲۳۳







أغورة للدقيقة

## مرة أخرى، فقط زبائن سلقوم يربحون الكثير: تحدثوا من سلقوم إلى سلقوم بـ ١٣ أغورة للدقيقة!

نعم ١٣ أغورة فقط للدقيقة في كل يوم من الساعة ٢٢:٠٠ حتى ٩:٠٠ ويوم الجمعة وامسيات الأعياد من الساعة ١٦:٣٠ وحتى ٩:٠٠ من صباح يوم الأحد او يوم ما بعد العيد. ماذا بإمكانكم أن تقولوا لـ ١.٦٠٠.٠٠٠ شخص بـ ١٣ أغورة للدقيقة؟؟ كل ما تريدون. الحملة سارية المفعول من ٦/٤ وحتى ٢٠٠٠/٧/١. ولكي تتمتعوا بها، لستم بحاجة للقيام بأي شيء خاص. إذا تحدثوا بحرية - إنها سلقوم.

عندما يعبر أكثر من ١.٦٠٠.٠٠٠ شخص عن تقويم بنا، ومن بينهم رجال الاعمال، الطلاب، الشبان واصحاب التوكلان، فإنهم يستحقون أن يربحوا الكثير: لذلك فإن سلقوم تمنح جميع زبائننا، في جميع المسارات امتيازاً رائعاً: تحدثوا بحرية من سلقوم إلى سلقوم وادفعوا ١٣ أغورة للدقيقة زمن الهواء.

## الاختيار الحكيم سلقوم

www.cellcom.co.il

لتفاصيل إضافية اتصلوا مجاناً: 052-800-800-1 أو 052\* من السلقوم.

يخضع لأنظمة الحملة. الاتصال للأرقام التابعة لسلقوم والتي تشمل نجمة، لن تحظى بخفيض عن زمن الهواء. امتياز زمن الهواء للخفض لن يظهر في الفاتورة المرفقة ولن يتم ادراجه في نجمة ٤٤٤. المكالمات التي تبدأ قبل ساعات الحملة وتنتهي خلالها تُدفع حسب التسعيرة الكاملة لزمن الهواء وليس حسب التسعيرة المخفضة. الزبائن في خدمة ايزي / ويكند / اشورت - يحصلون على استحقاق شهري كامل عن رسوم الخدمة.

## المسرح البلدي الفحماوي يقوم بتصوير فيلم بعنوان «حكاية الأرض والانسان»



\* اثنا تصوير أحد مشاهد الفيلم \*

الأراضي المصادرة والمغلقة في منطقة الروحة، والمدرسة الثانوية الشاملة في أم الفحم، التي شهدت اعتداء الشرطة الدموي اثنا معركة الروحة، والتقاء طلاب وطالبات ومدرسين عايشوا هذا الاعتداء. الفيلم من إخراج مصطفى حسين محاميد، وتجري الاتصالات مع عدة محطات تلفزيونية فضائية من أجل عرض الفيلم عندها.

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - من شريف محاميد - بالتعاون مع بلدية أم الفحم، باشر أعضاء المسرح البلدي الفحماوي بتصوير فيلم سينمائي عن أوضاع ومشاكل المواطنين العرب في البلاد، بعنوان «حكاية الأرض والانسان».

ويتم تصوير المشاهد في مواقع خاصة، مثل:

## حفل تكريم للفنان سعيد سلامة بمناسبة إنجاز أول عمل إخراجي



\* يقيم مسرح الكرمة ومركز «بيت الكرمة» في حيفا، مساء يوم الخميس القادم (٦/١٥)، في قاعة المسرح، حفل تكريم للفنان سعيد سلامة، إبن مدينة شفاعيم، تقديراً لعطائه التواصل والمتعدد السنوات في نشر رسالة الفن والمسرح بين صفوف الأجيال كافة من أبناء شعبنا. ويتزامن هذا الحفل، أيضاً، مع إنجاز الفنان سلامة أول عمل مسرحي من إخراجة في إطار مسرح الكرمة، وهو مسرحية «نرجس بنت الطحان» المخصصة للأطفال، والتي تعرض بنجاح منقطع النظير منذ عدة أسابيع في مختلف المدن والقرى العربية. وسيشتمل حفل التكريم، بصفة خاصة، على تيجيات يقدمها أصدقاء الفنان وزملاؤه في الفن والنشاط الجماهيري، وبينهم النائب الجبهي محمد بركة ود. موطي بيري، مدير عام «بيت الكرمة» والمخرج رياض مصاروة والكاتب أنطوان شلحت. وكذلك سيقدّم عرض خاص لمسرحية «نرجس بنت الطحان».

## الفنان الطمراوي محمود النمر.. لحن في مصر وصور في الهند وغنى في كندا ودبي ولبنان!



\* الفنان محمود النمر \*

الكلمة الرقيقة الحلوة، ذات المعنى، فالمضمون لدي هو الأساس، إذ لا بد أن تكون بالأغنية رسالة للمستمع يوصلها اللحن بصدق».

وبعدا توالى المفاجآت خبر في مجلة «الشباب» المصرية، ثم لقا في مجلة «السينما والناس» ومجلة لبنانية وأخرى خليجية وأيضاً كندية.. كل هذا كان محتملاً في إطار النشر الاخباري، وأكثر ما أسعدني بهذه الحملة الإعلامية، هو تواصل محمود في ابداعه الى جانب كبار الملحنين في العالم العربي، مثل صلاح الشرنوبى وغيره.. اما المفاجأة الحقيقية والتي صعقتني، هي عندما شاهدته في التلفزيون اللبناني في بث حي ومباشر، عندها قلت: «صحتي على قلبك يا محمود»، تعبت ووصلت، وها أنت في بيروت، «باريس العرب» تتمايل الجميلات على إيقاع اغانيك، الى جانب المطربة التونسية لطيفة، وإخبارك تنشر الى جانب أخبار كبار المطربين والمطربات مثل وردة الجزائرية وغاف راضي وسكالا مشعلاتي وعمرو دياب وجورج

\* قابله قبل أسبوع بشكل مفاجئ، هاتفي وقال لي: «أنا هنا في البلاد وسأكون عندك في حيفا بعد نصف ساعة» لم أصدق ما أسمعه، اعتقدت بأن المكالمة مجرد مقلب منه، فقد رأيته قبل ذلك بأيام وبث حي ومباشر على المحطة اللبنانية الفضائية (ال بي سي)، في أشهر برنامج ترفيهي، عرفته القنوات الفضائية العربية قاطبة، وهو برنامج «يا ليل يا عين».

بعد نصف ساعة تقريباً كان باب البيت يقرع، وعندما سألت من؟ كانت الإجابة: أنا محمود النمر، افتح!! لقد اعتاد صديقي الفنان محمود النمر، الغياب لفترات متواصلة وقصيرة، لكن الغيبة الأخيرة كانت طويلة، وخلالها فاجأني محمود عدة مرات.. اولها عندما قرأت عنه في مجلة «كل الناس» المصرية، خبراً عن إصدار البومه الغنائي «ملاك مش بشر».. وحول هذا الألبوم يقول محمود: «في ألبومي هذا تعاونت مع صلاح الشرنوبى وحسن ابو السعود ووليد سعد وكاريكا في الاغان، واجتهدت للغشور على

### البريد الفنر

### الحصاد في الميدان

\* تسألوني من يحصد فأقول مسرحي - مسرح الميدان تسألوني متى؟ فأقول بعد سنة ونصف من الزراعة، أين؟ في ميدان الناصرة ولماذا؟ لأنه حان وقت الحصاد بعد امسيات فرحتي كبيرة جداً، وكيف لا، وفي كل مرة كان شعور غريب يتناهي فيزعجني على فتح أبواب عقلي وقلبي على مصراعيهما حثاً وعشفاً وفخراً بمسرحي، فيعد سنين طويلة من الحرمان شعرت بتميز هذا المسرح وعمله الدؤوب، بالمشغلين المبدعين، بالقدرات والطاقت المكبوتة، بالجمهور العربي المشتاق لهذه الأعمال، وبالانتماء، ولحسن الحظ فرحتي لم تنته عند هذا الحد بل كانت تزداد أكثر وأكثر في كل مرة كنت أرى فيها وجوها جديدة. وجوها اشتقت لها حتى بدون أن اعرفها، اشتقت لرؤيتها واقفة أمامي جسداً، روحاً وفكرًا. أحبيهم وأحيي

الصبايا والشباب من بينهم الداعمين للحركة المسرحية والمؤمنين برسالتها الوطنية الثقافية والاجتماعية. هذا ولن انسى الأطفال الذين كانوا يترددون باكراً ليجلسوا في الصفوف الأولى رغبة منهم لمشاهدة كل ما يدور على الخشبة، ينشدون في «أذكر»، يتسألون في «عبير» يضحكون في «إضراب» يبتكون في «سحمان» ويبتسمون في «الجزيرة» لقد كان بالفعل موسم حصاد مشرق جداً والذي اقنئني أن يعود ولكن ليس مع الذكريات وإنما بأعمال رائعة جديدة خصوصاً لاشبالنا الصغار المتلهفين للمسرح كما سبق ورأينا. وأخيراً امتناني واعتزازي وفخري بهذا المسرح الذي عمل الكثير من أجل تحقيق ما انتظرناه طويلاً. (سالي عزام - بنت الناصرة)

هذا المسلسل. محمود: أنا لا أستطيع التخلي عن أهلي ولا عن أهل بلدي، فلولا دعم وساندة هؤلاء، لما وصلت الى ما أنا فيه.. جئت لأعطي اجابتي الفرصة حتى يفخروا بي، حتى يفخروا بما صنعت اباديهم، فهم أحق الناس بهذا النجاح، قمهما درت ومهما سافرت، الا ان ملعي الأخير سيكون هنا بين ابنا، وطني وأهلي واشقائي. يذكر ان محمود النمر، يقيم حالياً في كندا، ويحمل جنسيته، وينتقل بين القاهرة وكندا لتسجيل اغانيه، وقريباً سيشارك في مهرجان غنائي في دبي الى جانب عدد من المطربين العرب المعروفين.

(ابو السفير)

وسوف وليد توفيق.. وما الغربة وهو الذي غنى الى جانب معظمهم في الحفلات التي تقام للجاليات العربية في كندا وقريباً في دبي. عندما جلسنا نتحدث بعد القيلات والسلامات، قال لي محمود: عندي لك مفاجأة! فقلت إلا يكفي ما فاجأتني به حتى الآن.. عندها اخرج شريط فيديو وطلب ان أشاهده وأنا صامت، فواقفت.. لكنني لم استطع التقيد بالصمت، فما شاهدته اذهلني فعلاً، أغنية مصورة بطريقة «الفيديو كليب» يؤدها محمود الى جانب ملكة جمال الهند، وفي مناطق هندية ساحرة.. اسئلة كثيرة أمطرت بها، وكان يجيب بترو كما أصحاب الأعمال، الذين يخططون ويدرسون.. وفي النهاية سألتها: لماذا جئت الى هنا، ماذا تريد ان تفعل هنا؟ وكانت اجابته هي المفاجأة الأخيرة في هذه الحلقة من



## وفاة «سلطان موسيقى الصالصة» تيتوبوينتي



نيويورك - أعلن مستشفى جامعة نيويورك، أن رائد الموسيقى في بورتو ريكو تيتو بوينتي، الملقب بـ «سلطان الصالصة»، توفي يوم الخميس الماضي، عن عمر ناهز السابعة والسبعين عاماً. وقد ترك بوينتي عازف الساكسفون والبيانو والآلات أخرى، أثره في الموسيقى الأمريكية اللاتينية التي تؤلف في نيويورك، وذلك منذ أول ظهور له على مسرح قاعة بالاديوم عام ١٩٤٨. وسجل «السلطان» مئات الاسطوانات، بينها «بريدلاند أفر دارك» (١٩٥٦)، و«تايت ريتشوال» (١٩٥٧)، و«موسو ديايلو» (١٩٦٦)، وبلغ بعضها أرقاماً قياسية مثل «دانس مانيا» (١٩٥٨). ونال بوينتي العديد من الجوائز العالمية، وشارك غالباً في مهرجانات موسيقى الجاز التي تقام في نيويورك ومونتيري ومونترو وفيينا.

## تصوير حلقة جديدة من حرب النجوم في الجنوب التونسي



\* الملايين شاهدوا آخر فيلم من سلسلة «حرب النجوم» \*

تونس - علم في الأوساط السينمائية التونسية، انه سيتم تصوير حلقة جديدة من سلسلة أفلام «حرب النجوم» للمخرج الأمريكي جورج لوكاش، خلال الحريف المقبل في جنوب تونس.. يذكر ان أقصى الجنوب التونسي، ولا سيما منطقة تطاوين، كانت مسرحاً لأخر حلقة من هذه السلسلة، بعنوان «تهديد الشبح» الذي جلب ٥٠٠ مليون متفرج في العالم.

ومن المتوقع ان يبدأ تصوير المشاهد الخارجية للفيلم الجديد في نهاية تشرين أول، وسيوجه جورج لوكاش، في مطلع آب، الى تطاوين لتحديد مواقع التصوير والمناظر الطبيعية بصورة نهائية، كما ستشكل هضاب الرمل والجبال الجرداء والواحات التونسية مناظر خلفية للفيلم البولندي «ان دبورت اند والدرنس» للمخرج دوكيفيتش ماسبي، الذي أنهى مؤخراً عملية تحديد مواقع التصوير المتوقع ان يبدأ في ايلول المقبل.

وقد تم تصوير عدة أفلام أجنبية خلال السنوات الماضية، في الجنوب التونسي وأشهرها «المرض الإنجليزي» لأنطوني مينجيلا، الذي حصل على عدة جوائز أوسكار.

## معهد العالم العربي يحيي أول مهرجان للموسيقى العربية في باريس

\* بقلم: هدى ابراهيم \*



\* ينظم معهد العالم العربي المهرجان الأول للموسيقى العربية في باريس بين ١٣ و ١٨ حزيران، بمشاركة موسيقيين من المشرق والمغرب، من البلدان العربية والمهجر.

وإذا كانت الموسيقى العربية أصبحت نملة بشكل ملفت ومتزايد في برامج المسارح والأماكن التي تقدم موسيقى من العالم أو في المهرجانات، حيث يتم التعرف سنوياً على الكثير من هذه الموسيقى في جديدها أو في شكلها التقليدي، إلا أنه ومنذ ١٩٨٩، حين قدم مسرح «نانثير» في ضاحية باريس «أيام الموسيقى العربية»، لم يتم تقديم هذه الموسيقى مجموعة في إطار شامل.

تلك هي المهمة التي اختار معهد العالم العربي أن يضطلع بها، باعتباره واجهة للثقافة العربية في فرنسا وأوروبا. وعلم لدى المعهد، ان الاهتمام

بمتازجة الهوية عنوانها «التنوع». ومن الجزائر يحضر الهاشمي غرابي، الذي تميز بتجديده في مجال الطرب «الشعبي»، والذي يعشق الشباب الجزائري اليوم.

وشمير المهرجان بتقدمه لمغنية من العراق، هي فريدة، التي تتلمذت على يدي الراحل منير بشير، وتخرجت من معهد بغداد الموسيقي عام ١٩٩٠. وتقدم فريدة المقامات بحسب المدرسة العراقية، وهي تغني في (١٩) مقاماً مختلفاً. وقد أسست مجموعتها عام ١٩٧٣ بمباركة منير بشير. ويرافق فريدة على الجوزة محمد قمر، الذي كان أساتذها كذلك، إضافة الى ثلاثة عازفين.

ومن تونس تشارك في المهرجان عازقة العود يسرا، التي تعبر عن ولادة الجيل الأول لعازقات العود العربيات المنفردات.. اما عائشة رضوان وحبيب بين اللذان يقودان «مجموعة الأدوار للمقامات العربية»، فسيجعلان عبر هذا المهرجان الحضور الأول لعملهما الأخير، الذي وضع أبيات رابعة العدوية، الصوفية، في موسيقى مقامات خاصة، ألفها الاثنان على إيقاعات وألوان المقام القديم. وضمن المجموعات يسجل حضور «مجموعة العقبة»، التي تؤدي الأغنية البدوية القائمة أساساً على أشعار شعبية وحكايات متداولة تصحبها الرماية. ومن المقرر ان يختم مهرجان الموسيقى العربية الأول في باريس بحفلة لدراويش دمشق الراقصين، مع الشيخ حمزة شكور، ومجموعة الكندي.

سينصب خلال المهرجان على تقديم موسيقيين من البلدان الأقل حضوراً في فرنسا، مثل فلسطين والأردن. لكن المهرجان سيجتمع بالطبع مجوماً سبق ان قدم بعضهم حفلات في فرنسا، مثل فنان القدود الحلبية بلا منازع صباح فخري أو «الأوركسترا الوطنية لباريس»، التي ذاع صيتها في فرنسا وأوروبا في السنوات الثلاث الأخيرة، أو عبد الهادي بلخياط، المغني المغربي الذي تمتزج في صوته إيقاعات المشرق والمغرب.

وستكون آلة العود، الآلة الشرقية بامتياز، سيدة هذا المهرجان، مع تقديم اسما، اشتهرت في المجال، في طليعتها العراقي نصير شمة، الذي أسس مدرسة خاصة في العزف تستند الى التراث وتجيد فيه.

وتستهل سهرة الافتتاح بعود عادل سلامة، الفلسطيني المقيم في بريستول في الولايات المتحدة، وهو من اتباع المدرسة العراقية في العود، تليه فرقة «أصوات النيل» مع المغني أحمد ابراهيم، والسورية إيمان باقي التي استقرت في مصر منذ ١٩٩٤، حيث أصدرت اسطوانتها الأولى التي حازت على إعجاب الجمهور.. وتختتم سهرة الافتتاح فرقة عبد القادر سليم، السودانية، التي تقدم ما يطلق عليه موسيقى «البلوز» المحلية.

ويشارك في المهرجان الموسيقي الأممي، المصري المولد، المقيم في فرنسا، جورج كازازيان، الذي تعلم العزف على العود بمفرده ليخرج أعمالاً ومعزوفات

## العثور على مخطوط موسيقي لجنازة الموسيقىقارباخ



شيئاً تقريباً. وكان المخطوط الذي ألف قبل وفاته في عام ١٧٥٠ منسيا في أرشيف ينتمي الى أسرة باخ في كييف، عاصمة أوكرانيا، حسب ما أفادت صحيفة «التايمز» اللندنية، وقال وولف في تصريحات للصحيفة ان هذا المخطوط البيوغرافي الرابع لم بره أحد، وقد انتقاء باخ خلال الفترة قبل ثلاثة أو أربعة أشهر من وفاته.

\* كييف - عثر أخيراً على آخر مقطوعة موسيقية ألفها جوهان سباستيان باخ، لعزفها خلال جنازته، في أرشيف ينتمي الى أسرة الفنان حسب ما أعلنه كريستوف وولف، وكاتب سيرة باخ. وقال وولف: ان الأمر يتعلق بمقطوعة عجيبة ويليغة المعاني، ستساعدنا على تكوين فكرة حول جنازة باخ التي لم تكن تعرف عنها

# في الصف الثاني عشر وصاحب صالون شعر وموديلات مبدعة

بقلم: أميرة حواري



\* موديل صمم حبيب لباس على شكل شجرة \*



\* حبيب لباس، في أثناء عمله في صالونه الخاص \*

«عمال» في الناصرة حيث توفر له مجال تعلم هذا الفن. وفي هذا القسم برز أكثر نجاحه، وأهتم المعلمون الذين قدموا له كل الدعم، بتزويده بكل ما يحتاج لنجاحه في هذا المجال.. وهكذا بدأت افكر بتصميم موديلات شعر، وكان أول موديل صممته على شكل شجرة بارتفاع نصف متر، وفيما بعد كان هذا الموديل بداية لانطلاقة نجاحه وظهوره.

وفي الوقت الذي كان لا يزال في الصف الحادي عشر قرر حبيب لباس، ان يفتح صالوناً في قريته كفرنا، ليتاح له المجال للعمل بشكل أوسع.

ويتحدث حبيب بامتعاض كبير عن نظرة المجتمع لمدرسة «عمال»، كونها تشمل العديد من المهن، ويقول: «لأن هناك فكرة خاطئة وظالمة للمدرسة «عمال» ولطلابها، هناك من يعتقد ان من يدخل هذه المدرسة لا يمكنه ان يحقق أي نجاح، مع ان الجهود التي يبذلها المعلمون في هذه المدرسة، والمجالات المتوفرة للطلاب، تخرج في كل سنة، العشرات من أصحاب المهن المختلفة الذين لهم قسط كبير في المجتمع، وأهمية هذه المهن لا تقل عن أية مهنة أخرى».

\* أحياناً كثيرة تتحول موهبة، قد تكون ينظر الكثيرين مجرد عمل بسيط، الى ابداع خلّاق تجذب الأنظار وتحول صاحبها الى مبدع حقيقي، وهكذا يمكننا القول عن الشاب المبدع حبيب لباس من كفرنا، الذي لم يتجاوز بعد الثامنة عشرة من عمره لكنه استطاع ان يتحول الى صاحب صالون ذي شهرة كبيرة في قريته وخارجها.

الشاب حبيب لا يزال في الصف الثاني عشر في مدرسة «عمال» في الناصرة، ويعتبره معلموه صاحب موهبة مبدعة في قص وتصفيف الشعر، ويقول حبيب «هوانتي بدأت وأنا فتى في الثانية عشرة من عمري، كنت أرغب جداً في التعلم ومعرفة فن قص وتصفيف الشعر، حتى انني قررت ان اجري تجربتي الأولى مع والدي وأختي في قلمش الشعر وتصفيفه، وعندما لاقى عملي اعجاب الجميع شعرت ان الطريق في هذا المجال بدأت تفتح امامي، وهكذا استمرت في تجاربي هذه لأقاربي وقريباتي، وتجربة بعد الأخرى زاد نجاحي وضوحاً في هذا المجال، وزاد اصراري على استمرار تعلم هذه المهنة».

وهكذا قرر محدثنا الالتحاق في مدرسة

## مهرجان الكرمل - ٢٠٠٠ في حلة جديدة

• مقاطع مسرحية ورقصات الى جانب العزف والغناء • تكريم الفنان الراحل ولیم ابراهيم نخلة • اختيار (٦٠) من بين (١١٥) موهبة تقدمت للاشتراك •

تقرير: سامية عرموش



\* أنيس سيباط \*

معزوفة «البغور» على الكمان (يوسف خوري)، أغنية «ليه خلّصني احبك» (داليا حمدان)، معزوفة «كل شي عم يخلص» على الأورغ (هنا، بشكار)، مشهد إيماني (ولا، سبيت)، رقصة «الفهد الزهري» (رنا خلايلة)، أغنية «الحالة تعبان يا ليلي» تقديم فرقة «شوف هالأيام».. واختتم البرنامج بتوزيع الجوائز على المشتركين.

يذكر ان الفرقة الموسيقية التي شاركت المغنين تكونت من: نزار فرنسيس (عود)، أمير حبيب (أورغ)، لباس حبيب (دف)، غسان راشد (إيقاع)، البير بلان (كمان وقائد الفرقة).

اما المدرسون الذين شاركوا في تدريب الطلاب على العزف والغناء والرقص والتشثيل فهم: رزق عبيد، اسعد ابو حاطوم، البير بلان، رامي زيتون، فؤاد هلون، رندة شقير، اسامة مصري وأكرم خوري. وقام بالتصوير الفوتوغرافي والفديو حبيب سمعان.



\* البير بلان \*

على البيانو (يارا سعدي)، ومشهد مسرحي قدمته كاترين موسى.

القسم الرابع - أغنية «لا تيكي يا ورود الدار» (لنا ميخائيل)، معزوفة «كفرتشينو» على البيانو (هديل بدارنة)، رقصة صينية (نزيه ابو وردة)، معزوفة «بنت البلد» على الأورغ (نبيل زحلاوي).

القسم الخامس - أغنية «السيرة مش عم قشي» (حنان مطلق)، معزوفة «التيتانيك» على الأورغ (أحمد زهرة) مشهد مسرحي «أبو اسعد» (ديا خمرة)، وصلة على الإيقاع باشتراك فايز ابو حاطوم والبير خليل وموريس شماس وروني عجيني وسام موسى وأمير سيباط وربيع بطحيش وأنيس داوود.

القسم السادس - أغنية «هلت ليلي» (فيحيان موسى)، معزوفة «سوليتينا» على البيانو (دعا أبو يونس)، رقصة «حبيبي يا عيني» (بولينا ابو شقارة)،

بتقديم درج تكريمي له، تسلمه شقيقه زاكى نخلة. وفي كلمته عن الجمعية، قام الزميل المربي أنيس سيباط، بالاشارة الى هذا التكريم معددا الأعمال الفنية للراحل ولیم نخلة، ومنها اشتراكه في تأسيس هذا المهرجان قبل عشر سنوات، حيث كان أحد المبادرين له، وكان ايضاً عضواً في أول لجنة تحكيم لهذا المهرجان.

اما برنامج هذا العام فكان كما يلي: في البداية القيت كلمة ترحيبية باسم الجمعية، قدمها أنيس سيباط، وبعدها كلمة باسم «بيت النعمة» الذي شارك في دعم ورعاية المهرجان، قدمها جمال شحادة. ثم جاء البرنامج الفني كالتالي:

القسم الأول - أغنية «يا حلو الدنيا» قدمتها فرقة «شوف هالأيام». أغنية «سأل علي» قدمتها نزيه دانيال، معزوفة «الف ليلة» على الكمان، قدمها ربيع حداد وسرين خوري والباس مزغيت وولا. سرور ورامي شناوي وياكلين فران ومهنا برهوم وروان جبيلي، وعلى الإيقاع، البير خليل وروني عجيني وموريس شماس، وعلى الأورغ لورنس شماس. ثم قدمت وصلة إيقاعية شارك فيها: أمين أبو طرس وأمّون أبو ناجي وهشام الباش وفرنسيس زيدان وريعون عجيني وعنان يعقوب.. ثم معزوفة «أنا بانتظارك» قدمها حسام خوري على الأورغ.. وبعدها رقصة «وايد وايد» باشتراك ريم عبدو وميسا سهواني وكريين صليبيا وديما عبادي.. وكان آخر القسم الأول عزف سوناتا لهابيد على البيانو قدمتها ريم كلدوي.

القسم الثاني - أغنية «لسه فكر» (ترمين خطيب)، مشهد تمثيلي صامت (جوليان يعقوب)، عزف السمفونية التاسعة لبيتهوفن على البيانو (ريتا كركي)، عزف سوناتا لبيتهوفن على البيانو (لورين شحادة)، رقصة «مقرين» باشتراك ميسا شحادة وشتال غطاس ونانسي سرحان وإنياس غنطوس ورنان زين الدين وميسا حايك، وفي نهاية هذا القسم، قدم رامي شناوي معزوفة «لونغ رايض» على الكمان.

القسم الثالث - أغنية «ما أروعك» (إيهاب زهر)، عزف سوناتا على البيانو (مونيكيا كيغوركيان)، عزف

\* ليس كما في كل سنة، جاء برنامج «مهرجان الكرمل» العاشر.. ففي يوم الأحد الماضي، أحييت جمعية الكرمل للموسيقى، مهرجانها العاشر لعام ٢٠٠٠، وقد كان مميزاً عن كل المهرجانات السابقة، حيث أدخلت العديد من التجديدات مثل الرقص والتشثيل وحتى التشثيل الصامت.

ويقول الأستاذ البير بلان قائد فرقة «شوف هالأيام» التي شاركت في المهرجان كما في كل عام، وايضاً من مؤسسي المهرجان وأحد الفعاليين في اتجاهه على مر السنين، يقول بلان: هدفنا في هذا المهرجان واضح، ونعمل عليه منذ سنوات عديدة، وهو توحيد العمل الموسيقي بين المعلمين في حيفا، وايضاً رفع المستوى الفني واتاحة الفرص امام الموهوبين من طلائع العرب في ابراز مواهبهم امام اكبر عدد من الجمهور، وستة بعد ستة بدأنا نحصد نتائج ما زرعناه، وكثير من أصحاب المواهب الذين ظهروا لأول مرة في مهرجاننا، تحولوا اليوم الى فنانين محترفين، وحتى الذين لم يتخذوا الفن كحرفة، أصبحوا من متذوقي الفن، ولهم دراية ووعي فني موسيقي.

ويضيف البير: في هذه السنة أدخلنا بعض التجديدات مثل الرقص والتشثيل وأمور أخرى ما زالت في بدايتها، لكننا في سنوات قادمة ستعمل على تكريسها وتجعلها إحدى مميزات مهرجاننا.

وعن المشاركين في برنامج العام، يقول بلان: في هذه السنة، تقدم للاشتراك (١١٥) موهبة، وبعد عدة اختبارات من قبل لجنة فنية متخصصة، تم اختيار نحو (٦٠) موهبة من عازفين ومغنين وراقصين وممثلين، وكان من بين المشاركين فنانان كفيفتان، هما دعا أبو يونس، التي قدمت معزوفة «سوليتينا» على البيانو، وهنا، بشكار، قدمت معزوفة «كل شي، يخلص» على الأورغ، وكان عزفهما مميزاً جداً، يقارب المحترفين في هذا المجال.

وشي، آخر اضافته لبرنامج هذا العام - يضيف بلان - وهو تكريم الفنان الراحل ولیم ابراهيم نخلة، ويدل ان نقف دقيقة حداد على روحه، قدما عزفاً مسجلاً له على العود لمدة دقيقة، وقام المفتشون ومدرسو الموسيقى وإدارة المهرجان





## ٢ اب محتاج من حيفا

\* توجه البنا اب من منطقة حيفا وشرع عن وضعه المادي السيء، لديه ٣ أولاد، أصيب إصابة عمل بليغة أجبرته على البقاء في البيت وليس في استطاعته أن يعمل عائلته. فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## متبرعة من حيفا تتبرع بفرشتين

\* متبرعة كريمة من حيفا تتبرع بفرشتين مستعملتين لكن بوضع جيد. فمن يرغب بالحصول عليهما فليصل على هاتف أهل الخير.

## ٧ أم محتاجة من عيلوط

\* توجهت البنا ام ل(٥) أولاد وضعها المادي والصحي مأساوي جدا، وهي بحاجة لحزاة ملابس لأولادها الصغار. فمن في استطاعته مساعدتها الرجاء التوجه لهاتف صفحة أهل الخير.

## ١٧ أم محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا ام ل(٤) أولاد مطلقة وضعها المادي سيء، وتطلب المساعدة بإيجاد عمل لها في ساعات الصباح وايضا المساعدة المالية فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة أهل الخير. ٨٥١١٢٩٦ - ٤

## ١٠ محتاج من منطقة الناصرة

\* توجه البنا شاب وضعه المادي والصحي سيء جدا، يعيش وحده ولا يملك المال لدفع مصاريف إيجار بيت ويخاف من ان يطرده صاحب البيت. ويناشد أهل الخير مساعدته بأي مبلغ. للاتصال مع صفحة أهل الخير.

## أم محتاجة

\* توجهت البنا أم من منطقة الناصرة وضعها المادي سيء، وتطلب من أهل الخير المساعدة في شراء غسالة فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه الى صفحة أهل الخير - ٨٥١١٢٩٦/٤

## ١١ أم تنادي أهل الخير

\* توجهت البنا أم من منطقة عكا لديها ٦ أولاد صغار ووضعها المادي سيء، وزوجها في هذه الأيام يخضع لعملية فطام فمن يريد المساعدة رجاء التوجه لصفحة أهل الخير - ٨٥١١٢٩٦/٤

## أرملة من بير المكسور

\* توجهت البنا أرملة من بير المكسور تعيل ستة أولاد، وهي الوحيدة التي تقوم برعايتهم بدون أية مساعدة أو دعم وهي تناشد أهل الخير وتطلب منهم دعماً مادياً لانها غارقة في الديون. فمن يرد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## مركز لدعم ضحايا العنف الجنسي والجسدي

المركز يقدم الخدمات التالية:  
\* خط هاتفي لدعم ومساندة النساء والفتيات اللواتي يتعرضن للاعتداء الجنسي والجسدي.  
\* نحن نصغي اليك، ندعّمك ونساندك.  
\* المركز يقدم الاستشارة، التوجيه والمرافقة في المجالين الطبي والقانوني وفي جميع حثيات الموضوع.  
\* المركز يقدم محاضرات وورشات تربوية وتنقيفية.  
\* المركز يجري دورات تأهيلية للتطوع في المركز.  
كل ذلك بسرية تامة.  
يمكن الاتصال بنا في الايام والساعات التالية:  
الاحد - ٨.٣٠ - ١٥.٠٠  
الاثنين - ٨.٣٠ - ١٥.٠٠  
الثلاثاء - ٩.٠٠ - ١٢.٠٠  
الاربعاء - ٨.٣٠ - ١٧.٠٠  
الخميس - ١٤.٠٠ - ١٧.٠٠  
إذا أردت التطوع في المركز اتصل بنا على الرقم ٦٢٥٥٥٦٦ - ٢

## لست وحدك

## ١٥ محتاج من المغار يستغيث

\* توجه البنا شاب من المغار يشكو من الوضع المزري الذي تعيشه عائلته من جميع النواحي، الوضع المادي المتأزم جدا وظروف المعيشة الصعبة في بيت تنقصه معظم وسائل الراحة وحتى الكهرباء، منقطعة عنها! ويناشد أهل الخير مساعدته بأي شيء يقدمونه.  
للاتصال مع صفحة أهل الخير. هاتف ٨٥١١٢٩٦/٤ (٤)

## رسالة من سجن عسقلان الى صفحة «أهل الخير»

## أسير فلسطيني يناشد أهل الخير مما لجسته في السجن

## \* الاخوة في صحيفة «الاتحاد».. تحية طيبة وبعد

صاحب هذه الكلمات، أسير من غزة يقع منذ (١٠) سنوات في سجن عسقلان، منتظراً ان يتم السلام وشملتي الإفرج... لكن سبب توجهي لكم، هو اني محكوم لمدة (٣٠) سنة ونصف السنة، ويبدو ان الأمر سيطول. وألأمني ومرضى لا تحتمل تأجيلا أكثر، فمنذ أكثر من عام ونصف العام، أعاني عتاء شديداً من دوار وآلام رأس يومياً، جميع الفحوصات التي أجريها لي - سلطات السجن - قليلة جداً، ومتأخرة جداً، ولم تكشف عن شيء...!!

- لشربن سالف شكري في توسطها لنشر منشادتي ليتدخل احد أهل الخير لدى دكتور اعصاب، أو اخصائي غدد ليتطوع لزيارتي في سجنى هذا، في اسرع فرصة ممكنة، مما يسفر عن عتائي.

لا ممانعة ان يزورني لدى سلطات السجن طبيب خاص مختص، لكن بعد فحص هويته مسبقاً، الأمر الذي يتطلب عنايتكم ومتابعيتكم، أو نشر عنايتي دون اسمي ويتصل بي مباشرة على العنوان «سجن عسقلان ص.ب. ١٧». عليه ان يوفدني بتفاصيل هويته مباشرة وبسرعة للحصول له على الموافقة. كذلك عبارة عن «النقر على جدران في هذا، وفيما سبق مناشدة وتطلب للمساعدة. كذلك عبارة عن «النقر على جدران الحزان»..

مع التحية والشكر لطلب المشاركة ودوام المراسلة لمن يرغب بذلك وتقديم مشكوراً.

## طفلة مريضة

توجهت إلينا عائلة طفلة من حيفا تستجد أهل الخير للتبرع بكلية هي بحاجة ماسة إليها. نوع الدم A+ الرجاء. لمن يريد المساعدة الاتصال: ٦١٤٣٩٥ - ٥١

## ام محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا ام ل(٤) أولاد وضعها المادي سيء، وهي مطلقة وتعاني من الديون الكثيرة، وتطلب المساعدة من أهل الخير. فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه الى صفحة أهل الخير ٨٥١١٢٩٦/٤

## حملة من أجل انقاذ حياة

## مواطن من «شخينيا»

\* تقع شخينيا في الجليل الأسفل بالقرب من قرية كوكب ابو الهيجا. وقبل شهرين قام عدد من السكان بحملة أسموها «حملة موشيه» بهدف جمع التبرعات من اجل زرع كلية للمواطن موشيه روزنبرغ، الذي يبلغ من العمر (٤٢) عاماً وهو أب لابنتين في التاسعة والعاشر من العمر، منذ مدة طويلة تخبري له عملية غسل كلي ثلاث مرات في الاسبوع مع ما يرافق ذلك من المعاناة الجسدية والنفسية، وذلك لعدم وجود مشيرع ملائم من العائلة لانقاذ حياة المريض.  
الطريق الوحيدة هو زرع كلية على حسابه الخاص.  
وقد تم جمع مبلغ ٩٠ ألف شيكل من المواطنين في شخينيا، وانضم اليهم متبرعون من سخنين وعراية وكوكب.  
في (٦/١٠) سوف يقام مهرجان تتخلله عشرات الفعاليات والبرامج للأطفال وللعائلة، ويرى المبادرون في شخينيا ان بإمكان الاخوة من الوسط العربي مد يد العون والتبرع من أجل انقاذ حياة المريض.  
بالامكان الاتصال على رقم الهاتف (٠٤/٩٩٨٨٠٥١)

## ١٨ فتاة مريضة من القدس

\* توجهت البنا فتاة من القدس مريضة تعاني من ورم في الغدد وتقرر اجراء عملية لها في الاردن. وهي وحيدة بدون معيل ولا تملك المبلغ لدفع مصاريف العملية وهي تعاني من اوجاع قوية جداً. فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## ٤ فتاة تستغيث

\* توجهت البنا فتاة تعيش مع والدها والمريض، وضع الأسرة النفسي والمادي سيء جداً وتوصوا بعد وفاة شقيق الفتاة وهي تطلب مد يد العون اليها بكل ما تجود به نفوسكم للاتصال مع صفحة أهل الخير هاتف رقم ٨٥١١٢٩٦ - ٤

## الى أهل الخير

\* اللجنة الخيرية في البعثة تدعمكم للمساهمة في تخفيف الاموال لمريض يحتاج الى زراعة أعضاء. للمعني الرجاء تحويل التبرع الى رقم الحساب التالي:  
البنك - مركاتيل ديسكونت  
فرع - مجد الكروم (رقم الفرع) ٦٢٤  
الحساب - ٤٧٤٥٣٣  
مدوا لنا يد العون... كلنا لبعض!

## ٢١ متبرعة كريمة من كفر ياسيف

\* متبرعة كريمة من كفر ياسيف تقدم مجاناً ملابس للأطفال متنوعة بحالة جيدة. فمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## ١٤ محل «الانوار» في أم الفحم يتبرع

\* توجه البنا مروان، صاحب محل «الانوار» في أم الفحم يريد التبرع بملابس للصغار. لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## ٢٠ متبرعة كريمة من سخنين

\* متبرعة كريمة من سخنين تقدم ملابس جديدة. لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## ١٦ مريض من منطقة الناصرة يطلب المساعدة

\* توجه البنا مريض، اب ل(٣) أولاد صغار وضعه الصحي سيء، ولا يوجد عنده ما يعيل به عائلته. فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال على هاتف أهل الخير.

## الى من يهيمه الامر

\* لجنة الهدى الاسلامية في قرية الرينة تعلن عن وجود ملابس شتوية وصيفية بحالة جيدة لجميع الاجيال وأدوات منزلية. مقرها في مسجد الشيخ حسن، الطابق السفلي.  
من هو بحاجة لذلك عليه الاتصال بتلفون رقم: ٦٦٤٦١٨٧٥ - ٦/٦٥٧٧٤٣٩

## جمعية نساء ضد العنف - الناصرة

## مركز مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجسدي

## اتصلي واكثري حاجز الصمت

## على رقم: ٦٥٦٦٨١٣ - ٠٦

فنحن نحترم قرارك ونحافظ على سرية تامة لتوجهك

## ام محتاجة من حيفا

\* توجهت إلينا أم مطلقة من حيفا لديها طفلتان وهي في حالة صحية سيئة ولا يوجد أي شيء لديها في البيت من محتويات. وهي تناشد أهل الخير وتطلب خزانة، تختاً، وطاولة سفرة مع كراس فمن يرد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## ١٩ أم محتاجة من طيرة المثلث

\* توجهت البنا أم ل(٣) أولاد وضعها المادي صعب جداً فهي مطلقة ولا تملك بعد الجنسية الاسرائيلية لتتمكن من العمل لتعيل أطفالها الصغار. وهي توجه الى أهل الخير. فمن يرغب بالمساعدة الرجاء الاتصال بصفحة أهل الخير.

## المواطن الكريم

إن كنت تعاني من نوبات الصرع الشنجية أو إن كان أحد أفراد عائلتك أو جيرانك أو أصدقائك يعاني من نوبات الصرع الشنجية، حيث يوجد من سمعكم وبهم بكم فلا داعي للقلق بعد الآن، حيث يوجد من سمعكم وبهم بكم فسارعوا الى الاتصال بنا في جمعية رعاية مرضى الصرع وعائلاتهم فنحن في خدمتكم عبر الخط المفتوح باللغة العربية يومياً. الأحد من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر والأربعاء من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر. كما تعلمكم عن اصدار كراسات ارشاد معدة لخدمة وارشاد مرضى الصرع وأهاليهم، تزودكم بمعلومات حول كيفية التعايش بسلام مع المرض والتغلب عليه. حيث نقدم لكم الاستشارات الشخصية وبسرعة تامة.  
يسرنا أيتها انضمامكم الى الجمعية من أجل العمل على تطوير مستوى ونجاعة الخدمات المقدمة لكم ولعائلتكم.  
لا تنردوا - اتصلوا - وستحصلون على المساعدة دائماً  
للاتصال ٢٠٥٠٠٠٠٠ - ٢٠٥٣٧١٠٤٤



## على الشاشة الصغيرة برامج التلفزيون الاسرائيلي

\* الخميس ٨/٦/٢٠٠٠ \*

- \* القناة الأولى:**
- ٦.٣٠ - الأخبار بالعربية.
  - ٦.٤٥ - صباح الخير اسرائيل.
  - ٨.٠٠ - في غرفة حاني.
  - ١٣.٠٠ - في غرفة حاني.
  - ١٤.٢٥ - شارع مسم.
  - ١٥.٠٠ - برنامج ديني.
  - ١٦.٠٠ - ارض صغيرة كبيرة.
  - ١٦.٣٠ - الأخبار بالانجليزية.
  - ١٦.٤٠ - برنامج حول الهجرة اليهودية الجديدة.
  - ١٨.٠٠ - برنامج طبيعة.
  - ١٩.٠٠ - الأخبار بالعربية.
  - ٢٠.٠٠ - الأخبار.
  - ٢٠.١٥ - برنامج وثائقي.
  - ٢١.١٠ - بحيرة البجع.
  - ٢٢.١٥ - فيلم أجنبي.
- \* القناة الثانية:**
- ٥.٥٥ - على طرف الرف.
  - ٦.٠٠ - برامج للأطفال.
  - ٦.٤٣ - قهوة تلعود (برنامج اخباري ترفيهي).
  - ٩.٠٠ - التاسعة في تلعود.
  - ١٠.٠٠ - أطعمة.
  - ١٠.٣٠ - بنات الجبل الذهبي.
  - ١١.٠٠ - بالقراءة الأولى.
  - ١١.٣٠ - الحلقة الأولى من المسلسل الكوميدى «ام وابنها».
  - ١٢.٠٠ - مسارات.
  - ١٢.٣٠ - من خلال عيوننا.
  - ١٣.٠٠ - ابن تذهبي اذهب.
  - ١٤.٠٠ - برنامج وثائقي.
  - ١٥.٠٠ - برنامج وثائقي.
  - ١٦.٠٠ - الحسان والشجعان.
  - ١٦.٣٠ - كل أولادي.
  - ١٧.٠٠ - الأخبار.
  - ١٧.٠٥ - برنامج حول الكمبيوتر.
  - ١٧.٣٠ - اكتش.
  - ١٨.٠٠ - أطعمة.
  - ٢٠.٠٠ - الأخبار.
  - ٢٠.٢٠ - يتسبان.
  - ٢٠.٥٥ - جواز سفر.
  - ٢٢.٠٠ - فيلم أجنبي.
  - ٢٣.٥٠ - فيلم أجنبي.

## حدث في مثل هذا اليوم (١/٨)

١٩٢٨ - الجيش الوطني الصيني بقيادة شان كاي تشيك يحتل بكين.  
١٩٤١ - القوات البريطانية وقوات حكومة فرنسا الحرة الموالية للجنرال ديغول تتكمن من اخراج القوات الموالية لحكومة فيشي من سوريا.  
١٩٤٦ - الجامعة العربية تعقد اجتماعاً استثنائياً في بلودان يتقرر خلاله انشاء صندوق خاص لمساعدة فلسطين ومعاقبة من يبيع اراضي لليهود ووضعت خطة «لمواجهة الارهاب الصهيوني».  
١٩٤٩ - حسني الزعيم يخير الحكومة اللبنانية بين الوحدة الاقتصادية مع سوريا او الانفصال التام او ابقاء العلاقات على حالها شرط تنظيمها.  
١٩٦٧ - اسرائيل تهاجم «خطاً» شغينة «ليبرتي» الأمريكية في البحر المتوسط ومقتل عشرة من مشاة البحرية واصابة مئة آخرين بجروح.  
١٩٦٩ - الرئيس الأمريكي ريتشارد نيكسون، يعلن سحب (٢٥) الف جندي من فيتنام.  
١٩٧٣ - تعيين رئيس للحكومة في اسبانيا للمرة الأولى منذ استلام الجنرال فرانكو الحكم.  
١٩٧٩ - تأميم القطاع المصرفي وشركات التأمين في ايران.  
١٩٩٢ - اغتيال عاطف بسيوس، مساعد ياسر عرفات، في باريس.  
١٩٩٢ - اصوليون متطرفون يقتالون الكاتب المصري فرج فودة.

## فيلم الجمعة العربي «المولد»

\* بعد (١٥) سنة انتظار، تلد بركة طفلاً، ومنذ ولادته اعتادت أن تأخذه في كل سنة، إلى مسجد السيدة زينب، وفي إحدى الزيارات تفقد بركة طفلها ابراهيم وسط الزحام.  
يلتقط الطفل رجل محتال فيأخذه ليربيه مع ابنته، حتى يصيح «نشال».. وعندما يكبر ابراهيم، يقرر الرجوع إلى ريشه والثقة عن السرقة، لكنه يقرر قبل ذلك ان يقوم بسطو أخير ليتكمن أن يعيش بعدها في بحبوحة.. لكن هذا السطو الأخير يغير كل حياته...  
الفيلم انتج عام ١٩٨٩، إخراج سمير سيف، بطولة عادل إمام، إيمان، يسرا وأمنية رزق.

## حل اللفز الماضي

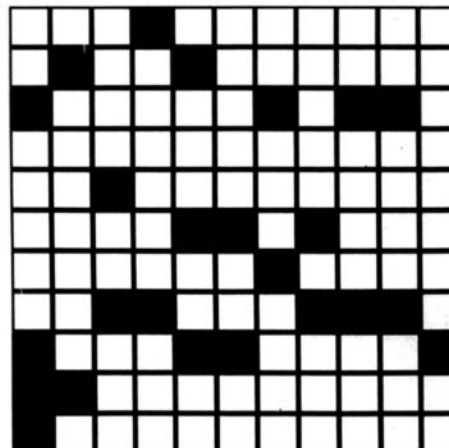
- أفقياً:
- ١ - بخيت وعذيلة
  - ٢ - نيويورك - صدق
  - ٣ - أوربات - ألف
  - ٤ - الافوكانو
  - ٥ - نعو - لن - لو
  - ٦ - جميل وهناء
  - ٧ - إم - أوراس
  - ٨ - شمل - وثقوا
  - ٩ - أوانيه
  - ١٠ - البري - بلد
  - ١١ - أبي فوق الشجرة
- عمودياً:
- ١ - بنت الجبل - أ
  - ٢ - ختال - م م م - لب
  - ٣ - يوناني - شابي
  - ٤ - العفريت - رف
  - ٥ - ووووووو - يو
  - ٦ - عراق - أثره
  - ٧ - دك - الناقورا
  - ٨ - تناسوا
  - ٩ - واصل - انيش
  - ١٠ - تدل - يلج
  - ١١ - كفرون - يهدر

## توزيع جوائز اللوطو

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - لم يفز أي شخص بالجائزة الأولى في سحب «الوطو» الذي جرى مساء أمس الأول الثلاثاء. ويحصل كل فائز بالجائزة الثانية على مبلغ (١٠.٧٨٤) شيكلاً. ويحصل كل فائز بالجائزة الثالثة على مبلغ (١٩١٥) شيكلاً. ويحصل كل فائز بالجائزة الرابعة على مبلغ (٥٩) شيكلاً. ويحصل كل فائز بالجائزة الخامسة على مبلغ (٢٢) شيكلاً. ويحصل كل فائز بالجائزة السادسة على مبلغ (١٠) شواكل. وسيكون مبلغ الجائزة الأولى في سحب «الوطو» القادم (١٨) مليون شيكل.

## كلمات متقاطعة

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١



٢ - للتفسير - غاضب -

٣ - صاروخ روسي

٤ - حلقا (معكوسة) -

٥ - غم (معكوسة)

٦ - في الخيمة (معكوسة) -

٧ - عزل من العمل (معكوسة)

٨ - كررتي (معكوسة) - في

٩ - البيضة - خاصتي (معكوسة)

١٠ - في القدم - استيقظ

١١ - أثنيها - قصد

١٢ - عداي - اترك - أخفى

١٣ - (معكوسة)

١٤ - شاعر محلي

١٥ - وعاء للخمر -

١٦ - متشابهة

أفقياً:

١ - شاعر محلي - عكس عبد

٢ - تسببت في حرب طروادة -

٣ - إطار

٤ - شاعر فلسطيني

٥ - شاعر محلي - للنداء

٦ - عكس جن - بدون فائدة

٧ - جلال - شاعر جاهلي

٨ - رمس - للنهي

٩ - صحراء - نصير - ننشر

١٠ - شاعر محلي راحل

١١ - شاعر محلي

عمودياً:

١ - شاعرة محلية - أخفى

## حظك اليوم .. ولو صدقوا

\* الحمل (٢/١١ - ٤/٢٠):

تشعر بأن الفوضى تدخل حياتك العملية.

\* الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):

عرض مهم يقدم لك يتعلق بالعمل، فكر ملياً.

\* الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢١):

استشر الآخرين بجهودك المستمرة وموافقك المهنية.

\* السرطان: (٦/٢٢ - ٧/٢٢):

حاول الخروج من عزلتك والانفتاح على الحياة.

\* الأسد: (٧/٢٣ - ٨/٢٣):

مطلوب منك ان تعيد النظر في أوضاعك المادية.

\* العقراء: (٨/٢٤ - ٩/٢٤):

تقوم بتغيير أشياء كثيرة في حياتك، وتنجح في تحقيق ذلك.

\* الميزان: (٩/٢٤ - ٩/٢٤):

أوضاعك الاقتصادية لا يمكن ان تستمر على هذا النحو.

\* الميزان: (٩/٢٤ - ٩/٢٤):

يجب مشاركة شريك الحياة أفراحه وحفلاته دون تردد.

\* القوس: (١١/٢٣ - ١١/٢٣):

عليك الاهتمام بالأمور المادية وعدم تبذير الأموال.

\* الجدي: (١٢/٢٣ - ١٢/٢٣):

خذ موقفاً جديداً واستعد للمفاجآت.

\* الدلو: (١/٢٤ - ١/٢٤):

الفلك يحذر من مؤامرة تحاك ضدك.

\* المحوت: (٢/٢٤ - ٢/٢٤):

انظر إلى لب الأمور جيداً واحذر من اعتدالك.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الخميس ٦/٨، غائماً جزئياً وترتفع درجات الحرارة.

درجات الحرارة المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ٢٦ \* تل أبيب وضواحيها - ٢٧ \* حيفا وضواحيها - ٢٧ \* إيلات - ٣٧ \* جبال الجليل - ٢٥ \* المروج الشمالية - ٣٠ \* جبال المركز والجنوب - ٢٨ \* السهل الداخلي - ٢٨ \* السهل الساحلي - ٢٧ \* النقب الشمالي - ٣١ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٣٤ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٣٤.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شمالية غربية معتدلة السرعة ويكون البحر مائجاً.

ويراوح ارتفاع الأمواج بين (٥٠) سم و(١٠٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٥) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تكون الرياح شمالية غربية وتكون المياه هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية وتكون المياه هادئة.

## أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ١/٧/٢٠٠٠)

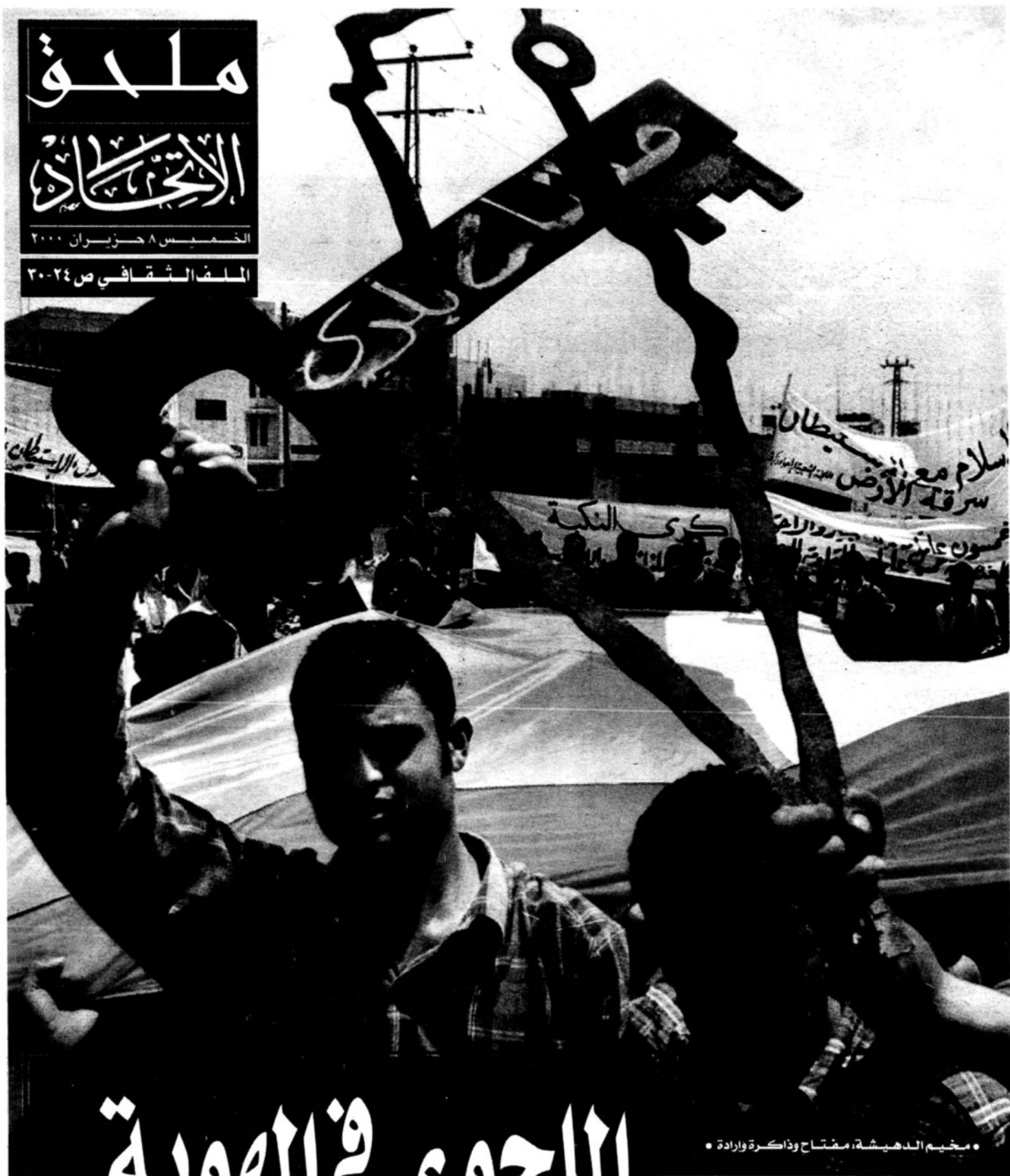
* دولار أمريكي	٤.١٤٣٠ ش.ج.
* «اليورو»	٣.٩٦٤٦ ش.ج.
* مارك الماني	٢.٠٢٧١ ش.ج.
* جنيه استرليني	٦.٣٣٣٩ ش.ج.
* فرنك فرنسي	٠.٦٠٤٤ ش.ج.
* (١٠٠) ين ياباني	٣.٩٢٠١ ش.ج.
* دينار اردني	٥.٨٣٥٢ ش.ج.
* «أسود»	٤.١٦ - ٤.١٦ ش.ج.

ملحق

الاتحاد الفلسطيني

الخميس ٨ حزيران ٢٠٠٠

الملف الثقافي ص ٢٤-٣٠



• مخيم الدهيشة، مفتاح وذاكرة وإرادة •

## اللاجوء في الهوية..

• الشتات الفلسطيني ترك آثاره في نفسية كل لاجئ.. وطرح سؤالاً غير سهل: هل فعل الشتات فعله بشأن وحدة هوية شعبنا؟.. فكيف السبيل للتصدي؟ ص ١٠ و ١١ و ١٢

## أمريكا: عودة الوعي؟

• عن الاحداث الصاخبة التي قادتها الحركة العمالية: اتجاهات واهاق • ص ١٤



د. أحمد سعد

# الاستيطان دفيئة لعصابات الإجرام والإرهاب الفاشي!

« استئناف المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية وما يرافقها من ترويجات اسرائيلية عن الاقتراب من توقيع اتفاقية الاطوار مع الفلسطينيين كانت من أبرز الأحداث السياسية التي شغلت الرأي العام في اسرائيل خلال هذا الأسبوع.

فحكومة براك تنافس حكومة نتنياهو السابقة في ابتداء التخريجات الدبلوماسية لتزوير حقائق الواقع على ساحة التفاوض مع الفلسطينيين، وحقيقة موقف الفلسطينيين. فمن هذه التخريجات الترويج دعائياً وكأن الطرف الفلسطيني في محادثات القناة السرية المفوضة في ستوكهولم وافق على المخطط الاسرائيلي المقترح للاحتفاظ من الثوابت الاساسية للحق الفلسطيني - التنازل لاسرائيل عن السيادة السياسية على القدس الشرقية، الموافقة على اقتطاع محاور المستوطنات وغور الاردن من ارض السيادة الفلسطينية وضمها لاسرائيل والتنازل فعلياً عن حق العودة للاجئين الفلسطينيين الذي اقرته الشرعية الدولية!

ورغم ادراكنا لمكاسب الضغط الامريكية - الاسرائيلية ومن بعض انظمة «ذوي القربى» على القيادة الفلسطينية والرئيس ياسر عرفات للتنازل «المرونة» في الموقف، فإن هذه الترويجات استعملت كوسيلة في الحرب النفسية والسياسية للضغط على السلطة الوطنية الفلسطينية من جهة، وللانهلاك المحلي لاسرائيل في مواجهة قوى البين الاسرائيلي وكسب الرأي العام الاسرائيلي الى جانب براك، «الذي يحقق مكاسب تاريخية لاسرائيل».

وكان موقف القيادة الفلسطينية والرئيس عرفات الحازم المتمسك بثوابت الحقوق الشرعية في القدس وقضية اللاجئين وموضوع السيادة الفلسطينية أكبر رد على عملية التزوير والتشويه التضليلية الاسرائيلية.

أكدنا دائماً، ومنذ بداية الاحتلال الاسرائيلي وزرع الاراضي الفلسطينية والسورية المحتلة بالمستوطنات الكولونيات، ونؤكد اليوم، أن الاستيطان السرطاني يؤلف أكبر وأخطر عقبة في طريق التوصل الى تسوية سلمية عادلة. واليوم يؤلف هذا الموضوع احدي اصعب القضايا المعقدة والمخيرة على طاولة المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية حول اتفاقية الاطوار للتسوية الدائمة. والمصاعب والمخاطر تتمحور في امرين اساسيين:

« الأول: أن الهدف الاستراتيجي الذي رسمته حكومات اسرائيل المتعاقبة من وراء الاستيطان، توسيع رقعتها وتعبئته سكانياً، كان حرمان الشعب الفلسطيني من وطن ومن سيادة وطنية وذلك من خلال تنفيذ مخطط ارض «اسرائيل الكبرى». وتناقض معطيات الواقع مع هذا الهدف الاستعماري وتوقيع اتفاقات اوسلو - ادي بحكومات اسرائيل الى اللجوء الى تكتيك فرض سياسة الامر الواقع، باستغلال الاستيطان وما يحيط به من طغى الثقافية وقواعد عسكرية، كورقة للسياسة لتقسيم الاراضي الفلسطينية وطرح الموضوع وكأن القضية مجرد

ارض متنازع عليها وليست ابداً ارضاً محتلة تستدعي غروب ظلام المحتل. وهذا ما يجري اليوم على ساحة التفاوض حيث تتجاهل حكومة براك قرارات الشرعية الدولية، وخاصة قراري مجلس الأمن (٢٤٢) و(٢٣٨) اللذين يطالبان اسرائيل بالانسحاب من جميع الاراضي المحتلة منذ ٥ حزيران ١٩٦٧. تتجاهل ذلك وتساهم السلطة الوطنية الفلسطينية على حجم النسبة من الاراضي الفلسطينية التي «ستتكرم» حكومة براك بنقلها الى السيادة الفلسطينية - السياسية الفلسطينية وكأنها «ارض أبوه».

« والثاني: أن الاستيطان والمستوطنات دفيئة تمت وترعرت في كنفها عصابات الاجرام والارهاب والفصائية العنصرية، برعاية ودعم الاحتلال الاسرائيلي، والتي تؤلف اليوم خطراً ليس فقط على أمن الفلسطينيين وحياتهم، بل كذلك على الحياة الديمقراطية في اسرائيل نفسها وعلى مسار العملية السياسية. فالعصابات البيئية والفصائية العنصرية امثال «زو ارتسيو» و«نموني هار هيب» و«أمناء» و«كهانا حاي» و«غوش إيموني» و«دور هيميش» ومجلس المستوطنات، و«هيئة الريانيم» هي بمثابة أذرع امتداد لقوى البين والمغامرة في اسرائيل وقوة احتياطية نشطة في معاداة ومواجهة اي تقدم في العملية السياسية. وغالبية هذه العصابات مسلحة ويقودها ضباط من خريجي الجيش الاسرائيلي.

وبالرغم من ان حكومة براك تطرح على الفلسطينيين ضم المحاور الاستيطانية الاساسية التي تشمل أكثر من ٨٥٪ من المستوطنات الى اسرائيل، ولا يبقى من مستوطنات مستتنة سوى بعض قطرات المناظر الاستيطانية، فإن ذئاب الاستيطان انطلقت من اوكارها مكشعة عن انيابها المفترسة ضد اي تقدم في العملية السياسية.

فهذا السلاح لا يستعمل فقد لهدر دم الفلسطينيين وتخريب بيوتهم وممتلكاتهم ونهب اراضيهم، بل سبوه حثاً الى صدور مؤيدي الانتداب من الاراضي الفلسطينية المحتلة وقطع فطريات الاستيطان.

ان معالجة جذرية تستدعي ازالة عقبة اساسية من طريق التسوية السياسية، وذلك بإزالة المستوطنات الكولونيات وعودة المستوطنين وسواب عصاباتهم الى اسرائيل.

فوجود المستوطنات ليس شرعياً ويجب ازالته مع زوال الاحتلال الاسرائيلي. وليس من المنطق والمعتقود التوصل الى حل دائم يضمن الامن والاستقرار في ظل بقاء «بؤرة توتر استيطاني في قلب الدولة الفلسطينية وبين ابناء الشعب الفلسطيني.

وليس من المعتقود ان يوافق الفلسطينيون على «بقاء» الشعبان في عهدهم، لأنه لا يمكن ان يكون هنالك تعايش مع الاستيطان، ولا سلام مع الاستيطان.

## • الاضراب عادل •

أعلنت قيادة النقابة العامة للعاملين - الهستدروت - الاضراب الشامل، يوم الاثنين القادم، الذي سيشل نشاط مختلف المرافق الاقتصادية والخدمات في الدولة.

وهذا الاضراب ليس فقط الاحتجاج على الاصلاح الضريبي الجديد الذي يسحق حقوق ومصالح العاملين، بل استنصاره كوسيلة ضغط على الحكومة ووزارة المالية لإلغاء البنود المعادية للعاملين.

ويرأينا ان المعركة حول الاصلاح الضريبي وموقف الهستدروت منه هي معركة حول طابع الهستدروت كقنابة مهنية للعاملين، ومصير ومستقبل تطورها، ونؤكد هذا التقييم بناء على ما يتضمنه الاصلاح الضريبي من بنود، مدلولها الاساسي الهجوم لمصادرة بعض المكاسب النقابية التي حققها العاملون بكفاحهم عبر سنوات طويلة، وهمل ستدافع النقابة عن حقوقهم ام لا؟

لقد كتب الكثير عن هذا الموضوع، وسأكتفي هنا بالرد على وزير المالية، ياغا شوشط، الذي عقب صباح ٥ حزيران على اعلان بيرتس، رئيس الهستدروت، عن يوم الاثنين القادم موعداً للاضراب الشامل. قال وزير المالية «لا اعلم ما هي الحاجة للاضراب، فالاصلاح الضريبي لمصلحة العاملين، إذ ستزداد أجورهم، فهذا الاضراب يضر بمصلحة العمال والاقتصاد والدولة».

إن تصريح وزير المالية قمة في التسوف والتضليل، وهذا ما نؤكد، الحقائق والمعطيات، فالمعطيات الرسمية تشير الى وجود مليون عامل ومستخد من بين (٢٠٠٠) مليون من العاملين (٣٠٠) ألف مؤثر يستلم مخصصات التأمين والتقاعد، لا يدفعون ضريبة الدخل لأن معاشاتهم وأجورهم الشهريه الهشمة والقليلة لا تصل الى حدود الدرجة السفلى في سلم درجات ضريبة الدخل، أي أنهم معفيون من الدفع. ولهذا فالاصلاح لا يزيد مداخيل (اجور) هؤلاء (١٠٣) مليون من العاملين والمؤثرين. ولكن وفقاً للاصلاح المقترح فإن هذا الجمهور الراسخ سيواجه ضريبة موجبة تقطع من لقمة عيش الكفاف. تفرض ضريبة على «صندوق التكملة - كيرن ههشتموت» الذي جاء للتعويض على العاملين في مجال الادخار، وعلى صناديق التقاعد وغيرها لا يخدم ابداً مصالح العاملين واصحاب الدخل المحدود. كما ان فرض ضريبة الدخل على عمال الورديات المسائية والليلية والغاء نصف درجة الاعفاء للمرأة العاملة لا يصب في مصلحة العاملين.

ووفقاً للمعطيات الثابتة فإن نتائج العمل بموجب هذا الاصلاح في السنة الاولى، إذا ما أقر، هو تدفق مدخول الى خزينة الحكومة (الدولة) من بند ضريبة الدخل على صناديق التكملة ومن عمال الورديات الليلية ومن الغاء نصف درجة الاعفاء للنساء العاملات، يقدر بحوالي (٣) مليارات شيكل، بينما الدخل من فرض ضريبة على ارباح البورصة لن يتعدى (٢٠٠) مليون شيكل.

ولهذا أكدنا ونؤكد أننا نؤيد ومن اجل فرض ضرائب على ارباب رؤوس الاموال وعلى المضاربة والارباب في البورصة، ولكن ما يتضح من الاصلاح الضريبي المقترح ان الضحية الاساسية هي من العاملين أصحاب المداخيل القليلة والمحدودة، وان المستفيد الاساسي من هذا الاصلاح هو الفئات الوسطى المسورة التي يبلغ معدل دخلها الشهري (٣٠٠) ألف شيكل حيث سيجري تخفيف العبء عن كاهله.

وبناء عليه نؤكد عدالة الاضراب واهمية نجاحه في تحقيق اهدافه.



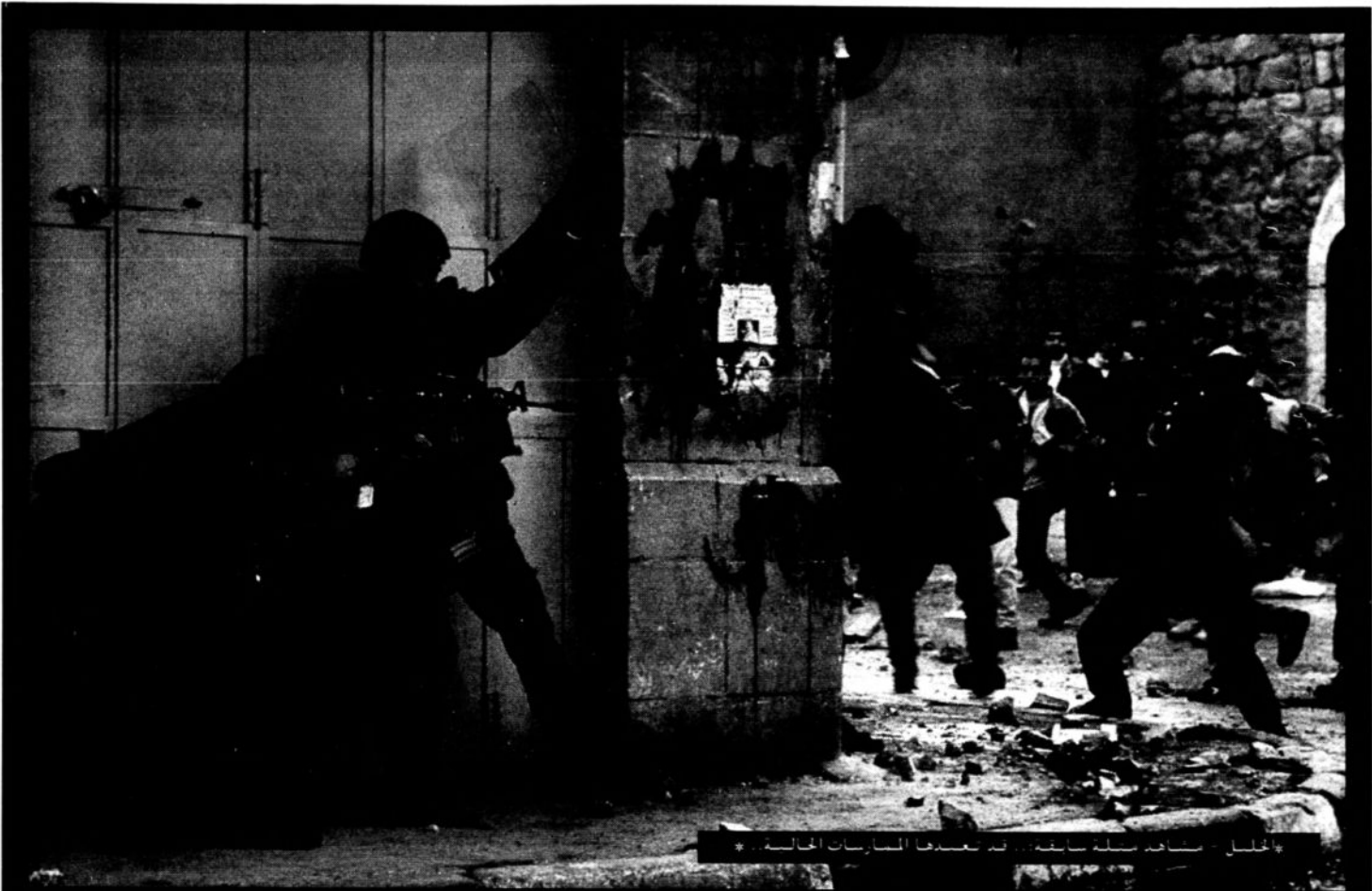
\* مستوطنون في حماية عساكر الاحتلال \*

وشهد الأسبوع الماضي تصعيداً هسترياً لعوا «عصابات الاستيطان والارهاب الفاشي الى درجة التحريض الدموي والتهديد باغتيال رئيس الحكومة، ايهود براك. فرجال الدين اليمينيون «الريانيم» بدأوا بإصدار الفتاوى التي تهدد الدم وتحرض على قتل كل من يتجرأ على اخلاء مستوطنة. وعصابات الفاشية من اوباش المستوطنين بدأت بتصعيد حملة هستيرية داعية الى اللجوء الى العنف، والرذ على الحكومة بتوسيع العملية الاستيطانية. ورئيس «دور ههشيش» - الجليل المكمل - شمعون ريكلين يصرح «إذا أرجع براك اراضي فسيقتل! واحد زعماً» عصابة كهانا الفاشية، نوعام فيدرمان يصرح (معارب ٦/٥) «ان براك أسوأ بكثير من راين»، مما يعني اهدار دمه....

مما لا شك فيه أن هذه العصابات والقوى المعادية للتسوية السلمية تستغل أزمة حكومة براك الائتلافية ووجود قوى يمينية داخل اطرافها، مثل «يسرائيل بعلياء» و«المغال» و«شاس» لتصعيد نشاطها العربي المدعوم من احزاب البين والمنسق معها لعرقة التقدم في العملية التفاوضية واسقاط هذه الحكومة كهدف استراتيجي. كما انها تستغل موقف براك المائل للاستيطان وتنكره لاستحقاقات العملية السياسية، لتصعيد نشاطها وضغوطاتها بهدف تصليب مواقفها الرفضية المعادية للتسوية العادلة مع الفلسطينيين.

ان اذرع «الشاباك» وقوى «الامن» الاخرى تمحدر من انا هستيريا التحريض من اوكار البين والفاشية بعيد الاذهان الاوضاع الشبيهة قبيل اغتيال رئيس الحكومة، يتسحاق راين. وكل ما تخفى من استنتاج في الحكومة لمواجهة هذه الاوضاع هو زيادة «البقطة» وجيش الحراسة لحماية براك وبعض الوزراء. ان معالجة جذرية لمواجهة جذية لمخاطر قوى الاستيطان والمغامرة والفاشية يستدعي، اولاً وقبل كل شيء، تجريد عصابات الارهاب اليهودية من السلاح.





المخلل - ضاحك سلفه... قد تعدوا المراتب الخالية.. \*

# الإسرائيليون يُضربون.. والفلسطينيون يُضربون!

## تحقيق: كوثر سلام

\* مرّ أكثر من شهر على إضراب العاملين في مكاتب التنسيق المدني الاسرائيلي في مدن الضفة وغزة وبيت ايل، والمرتبطة في سياق اتفاقية «أوسلو» للسلام بمكاتب التنسيق المدني الفلسطيني. وهذا ألحق أضراراً بالغة بالأحوال المدنية للمواطنين المتعلقة بإصدار الهوية الاولى، وجمع الشمل وتغيير العنوان، والتصحيحات وتصديق شهادات الميلاد والوفاة، وإدخال بيانات جواز السفر على الكمبيوتر الخاص بالمعابر، ووقف التعاطي مع التصاريح ومنحها للسائقين والعمال والطلبة والمرضى والمواطنين بشتى فئاتهم وشرائحهم وتعليق المعاملات الاقتصادية والصناعية والتجارية وتخليص المعاملات والبضائع من الموانئ والجسارك ووقف الاستيراد والتصدير واستصدار البطاقات

• إضراب عاملي مكاتب التنسيق المدني الإسرائيلي يضر معظم مجالات حياة الفلسطينيين. فهذه المكاتب مسؤولة عن استصدار مختلف أشكال التصاريح؛ الاقتصادية، الشخصية والصحية.. حالياً، يؤدي الإضراب الى الأضرار بحياة أسر كثيرة، ويهدد حياة مرضى ويشل حركة السيارات التجارية.. • المسؤولون الفلسطينيون يتهمون: هذا إضراب سياسي. ونحن نعرف كيف نحترم الإضرابات العادلة.. أما المسؤولون العسكريون الإسرائيليون فيببرون من جهة، وتتغلب عليهم العصبية من جهة أخرى! •

## الإسرائيليون يضرّيون..



المغفظة.. وكل هذا انعكس سلباً على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والصحي والتعليمي والنفسي للمواطنين وأدى إلى تراكم حوالي عشرة آلاف معاملة في مكاتب الداخلية الفلسطينية في الضفة، وآلاف المعاملات المتعلقة بالتصاريح والحركة الاقتصادية والعائلية.

طبعا هذا يجري في ظل صمت اعلامي اسرائيلي فاضح يهدف الى الاستنزاف اليومي في حياة المواطنين وإطباق الحصار عليهم دون حساب او رقيب.

هل الاضراب بداية لإعادة النظر والتقييم والمراجعة لمجمل الاتفاقات مع الجانب الاسرائيلي؟

وأين تكمن الخطورة في ذلك؟

متى تنتهي الأزمة ولصالح من ستحسم القضية؟ ما هي آلية الخروج من اللقائات العالقة والمتراكمة المترتبة على الاضراب؟ وهل يصح القول بأن الحكومة الاسرائيلية قائمة على اساس استغلال حقوق العاملين الاسرائيليين في المكاتب المدنية في الضفة وغزة والتمييز في الاجور بينهم وامثالهم من العاملين في اسرائيل، ام ان هناك ابعاداً سياسية وخطة مبرمجة حكومية يجهلها العاملون ويقعون في شباكيها تحقيقتاً لأطماع تفاوضية وإحراجاً للسلطة الوطنية.

اسئلة كثيرة نطرحها ليجيب عليها المسؤولون في مكاتب التنسيق المدني في الضفة من الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي بعد استعراض الأزمة مع العاملين وانعكاساتها على المواطنين.

### معطيات وحقائق

تمة ٤٠٠ موظف حكومي اسرائيلي يضرّيون عن العمل منذ نهاية شهر نيسان الماضي يؤثرون على نحو ٣ ملايين مواطن فلسطيني في الضفة الغربية وغزة وعلى نحو ١٨٠ ألف مستوطن اسرائيلي.

الاضراب يشير الى خلل واضح في الاتفاقيات المدنية الموقعة بين الطرفين وقد برز ذلك من خلال الاضراب للعاملين الاسرائيليين الذي دل على مدى درجة ارتباط الفلسطينيين بوزارة الداخلية ودوائر الاقتصاد والتجارة وممثلي الوزارات الاسرائيلية في المناطق. فمستخدمو ما يسمى بالادارة المدنية في «بيت ايل» ومستخدمو دوائر التنسيق المدني الاسرائيلي في الضفة وغزة اوقفوا باضرابهم عن العمل حياة المواطن الفلسطيني، حيث تراكمت آلاف اللقائات التي يجب المصادقة عليها من قبل هؤلاء الموظفين وإدخالها الى حاسوب السجل السكاني المركزي المرتبط كلياً بالحاسوب الاسرائيلي.

### دوافع الاضراب

عاملون في الادارة المدنية يشيرون الى ان اضرابهم يتمحور حول تسوية اتفاق التقاعد مع الحكومة باستثناء العسكريين من الضباط في الجيش الذين يشغلون المناصب العليا في الادارة المدنية ومكاتب التنسيق، الذين يعانون من الأزمة كباقي الموظفين المدنيين.

فهناك نحو ألف اسرائيلي مدني عملوا

في مكاتب الادارة المدنية ما قبل توقيع الاتفاقيات المدنية مع الفلسطينيين ونقل الصلاحيات المدنية الى السلطة الفلسطينية، وقد بقي من هؤلاء الموظفين ٤٠٠ مدني في الضفة وغزة يعملون في جهاز السيطرة على الفلسطينيين.

في عام ١٩٩٣ توصل المستخدمون الى اتفاق تقاعد مع الحكومة بنص على انه في حالة حل الادارة المدنية يستطيع المستخدمون العمل في الوزارات الاسرائيلية او الاحالة الى التقاعد، ومنذ ذلك الحين والاتفاق في حالة تجديد تلقائي كل سنة في بداية كانون الاول.

وفي تموز ١٩٩٩ حدث العكس، ورفضت الحكومة تجديد الاتفاق - حيث توجهت لجنة العاملين الى الحكومة بغية تجديد الاتفاق الى ان يتم حل الادارة المدنية والتقت بهم ثلاث مرات ولكن دون فائدة - لقد رفضوا تجديد العقد وازادوا ٢٨ عاملاً جديداً انضموا للعمل في مكاتب الادارة المدنية بعد عام ١٩٩٣.. وهكذا انفجرت الأزمة - وبدأت التوشيشات في العمل،

حيث يتوجه المستخدمون الى مكاتبهم ويرفضون معالجة أي قضية مما أدى الى تراكم آلاف الطلبات التي سيتواصل تراكمها الى حين انتهاء الأزمة.

### بداية الأزمة

يقول حسن عدوي، مدير عام الاحوال المدنية في الضفة، ان الأزمة بدأت في ١٦ نيسان الماضي، مع بداية عطلة عيد «الفصح» العبري، الذي اوقف مجمل المعاملات مع مكاتب ثمانية ايام خللاً للمعمول به سابقاً في السنوات الماضية، التي اعتاد الاسرائيليون فيها اخذ عطلة رسمية لمدة يومين من العيد، (الاول والاخير) والعمل معنا في الايام الستة الاخرى. وحيث انها لم تفر في الاتفاق المدني اية اشارة للاعياد عند الجانب الاسرائيلي سوى يومين متفق عليهما، فان هذا يعد أول انتهاك للاتفاقية وخطوة مبرمجة على طريق بداية الأزمة والاتضراب.

ويرى حسن عدوي في التنسيق الاسرائيلي المفروض على سجل السكان في الاتفاق المدني المجحف أصلاً في الامور المدنية مجرد عقيقة مفروضة على الجانب الفلسطيني، كما لا يوجد التزام صادق وامين من قبل الاسرائيليين في سجل السكان كما يجري في الاتفاقات الاخرى التي تعتبر التواريخ فيها «غير مقدسة» كما يقولون!!

ويضيف عدوي «انه بموجب الاتفاقات الموقعة بشهادات دولية فانه لا يحق للطرف الاسرائيلي اتخاذ أية خطوة دون اشرارنا مسبقاً. لقد فوجئنا بعد انتهاء العيد بالمهاتفة الاسرائيلية التي تفيد بأن ما يسمى «الادارة المدنية» (مصطلح غير قانوني، وادارة كان من المفترض حلها منذ زمن طويل) قد اتخذ الموظفون فيها قراراً بالاضراب عن العمل.. ولم تصلنا في هذا الخصوص كتابة رسمية. ونحن على الصعيد الشفوي ابدنا احتجاجاً فور ابلاننا بالقرار. وابلانهم رسمياً ان ما سمعناه منهم مخالف للاتفاق. كما قمنا بإبلاغ وزارة الشؤون المدنية التي تتعامل مع القضية بشكل رسمي كقناة مسؤولة عن التعاطي مع الجانب الاسرائيلي في هذا الامر.

### اضراب نقابي ام سياسي؟

يقول «عدوي» انه يشم رائحة سياسية من الاضراب، ربما ان العاملين في «التنسيق الاسرائيلي» أصبحوا متخوفين على مصيرهم بعد اعلان الدولة الفلسطينية التي اصبح تاريخها بالنسبة اليها مقدساً. فبالنسبة لهؤلاء العاملين هذا مصدر قلق وتخوف على مستقبلهم، ولهذا اتخذوا خطوة للضغط السياسي علينا بهدف ارجاعنا امام المواطنين الذين تعودوا تلقي خدمات مميزة منذ تسلمنا ملف السكان. وهكذا فانا ندفع ثمن اضراب عاملين ليس لنا اية سلطة عليهم، ونحن، وإن كنا دوماً نحترم وبشكل اخلاقي وادبي ارادة العاملين في تحسين ظروفهم المهنية والمالية في اية دولة، لا يعقل ان ندفع ثمن اضراب نقابة تنتكر لأبسط حقوقنا.. لا يمكن ان نحترم نقابة لا تحترم نفسها وحقوق الآخرين.. فهي من وجهة نظري الخاصة نقابة مصاصي الدماء - هكذا أصبحت استي هذه النقابة للعاملين في «بيت ايل».. فموظفوها يراقبون الهواتف والاتصالات بيننا وبين المسؤولين في الجانب الاسرائيلي ويقومون بتهديدتهم بعبارات بذيئة ولغة ساقطة غير اخلاقية، وهنا ليس من صلاحياتهم ان يتجسسوا على حكومة تتحدث مع

حكومة اخرى في قضايا شعب آخر. «بمراة اقولها ان الامر اصبح لدينا لا يطاق رغم طرح القضية على اعلى المستويات. فقد ثبت ان الاسرائيليين يريدون اخضاعنا وأمل ان لا نجربنا هذه النقابة الى مهارات تؤدي الى نتائج غير عادية كالتطويع التي نعانيناها».

من جهته يؤكد مدير دائرة الداخلية في الخليل، مروان شاهين، ان الاضراب سياسي وليس نقابياً أدى الى تعطيل امور حياتنا وخلق ارباكات في عملنا وتسبب في فقدان الكثير من وصولنا من الخارج في اجازة لتسجيل ابنائهم وتصحيح هوياتهم والعودة الى اعمالهم. لقد فقدوا اعمالهم وتذاكر سفرهم وهذا الامر يعني ارجاعنا امام المواطنين..

ويقول حسن عدوي: «ان اضراب العاملين يؤثر على حياة شعبنا في حين لا تلقى القضية اهتماماً من الحكومة. وما دام الامر هكذا بالنسبة اليها فهذا يفترض بحكومة اسرائيل ان تأخذ تفويضاً من العاملين لديها قبل توقيع اتفاقات معنا، الامر الذي يدفعنا في مواجهة هذه الأزمة الى اعادة النظر في الاتفاقات الموقعة بيننا وبينهم وإدخال تعديلات على الاتفاقات. وهذا امر اصعب من خلال هذه الأزمة والاضراب لا بد منه لكونه ضرورة ملحة تقس بمستقبلنا».

### نموذج للأزمة في الخليل

ناصر الشرياتي، مدير دائرة الاحوال المدنية في الخليل يقول انهم ارسلوا للجانب الاسرائيلي في التنسيق المدني كمية عمل سابق ما قبل عطلة عيد الفصح التي بقيت لديهم حتى ما بعد انتهاء عطلة العيد وهي ثمانية ايام خللاً للاعوام المنصرمة - يومان - مشيراً الى انهم فوجئوا بعد انتهاء عطلة العيد بإبلاغهم من قبل الطرف الآخر انهم قرروا منع جميع الموظفين ثلاثة ايام اخرى لتدريهم في دورة للعمل في مواقعهم حيث فوجئنا بعد ذلك بإعلان الاضراب.

ويضيف ناصر، ان الطرف الآخر اوقف التعامل معهم في الحالات الطارئة منذ عطلة الصيف وانهم لم يتلقوا منهم اية معاملات منذ ذلك التاريخ الى جانب احتجاجهم العمل المرسل اليهم مسبقاً. وانهم يرفضون الاتصال معنا هاتفياً او استقبال مندوبنا في الارتباط وتسليمه العمل المنجز لديهم.

وقال ان الاضراب في الدوائر الاسرائيلية للتنسيق يخص فقط الموظفين العاملين في الدوائر المتعلقة بالشؤون العربية فقط.

### حجم الأزمة في الخليل

يقول الشرياتي، اننا نعانى مع المواطنين الذين توجهوا اليها في طلباتهم مع وجود حركات عليها وتغييرات وهي ليست في وضعها الفات وباتالي يجب ان تتلقى بخصوصها الرد الاسرائيلي ومنها هوية العائد، هوية لم الشمل، هوية اعادة المواطنة، هويات مرقق معها تغييرات للحالة الشخصية وهويات مع تسجيل مواليد الداخل او الخارج، التصحيحات وازادتها اشياء جديدة على الحاسوب الفلسطيني والحاسوب لدى الطرف الآخر بهدف التناطبق بعد الحصول على ردهم في كل معاملة، وكل ذلك أدى الى خلق اشكالات.

ويرى الشرياتي ان تسجيل مواليد الخارج الذين وصلوا مع ابائهم لمدة اجازة معينة بهدف تسجيل ابنائهم، تعطوا دون اعجاز معاملاتهم ومنهم من فقد حق العودة بسبب فقدان عمله، الى جانب ذلك هناك حالات طارئة للعلاج والوفاة، والارتباط بتأشيرة فيزا او عمل ممن تقدموا اليها في سياق اضافة حركة الى هوياتهم تعطوا بشكل مباشر وخسروا تأشيراتهم.

### مواطنون وقضايا

- نسرين عثمان سعيد زيتون ذكرت بأنها تقدمت بمعاملة تجديد هوية مع تغيير حالتها الشخصية من عزباء الى متزوجة، فقد واجهت مشكلة انتهت تأشيرتها بسبب الاضراب.
- شكرية عطا المحج - معاملة ابنة عائد تقدمت بها يوم ١٧ نيسان.
- محمد محمود القواسمي - معاملة ابنا، عائدتين، ٢ نيسان.
- باسم عبد اللطيف عبد المنعم الفطاطة معاملة هوية لم شمل مقدمة في ١٧ نيسان.
- حنان محمود درويش القواسمي - معاملة تصحيح خطأ الكمبيوتر الاسرائيلي الذي زوجها لغير زوجها وتسجيل مولود في ١٧ نيسان.



\* الإذلال .. والاحتقان \*

## الحكومة تتحمل المسؤولية

اما الناطق باسم التنسيق المدني الاسرائيلي، بيتر ليرنر، فيرد على مجمل الاستفسارات المطروحة عليه والتي تخللتها مشادات كلامية في الاستفسار والرد. وحمل ليرنر الحكومة مسؤولية ايجاد حل لقضية اضراب العاملين التي تواصلت منذ اكثر من شهر، مشيراً الى ان رئيس التنسيق المدني قلق جداً من هذه القضية وأنه يحاول جاهداً تسهيل امور العمل قدر استطاعته، الا ان الجنود وللأسف لا يستطيعون القيام بعمل الموظفین وهذا الامر ادى الى انعكاس الآثار السلبية للإضراب على الطرفين الفلسطينيين والاسرائيلي.

**\* «الاتحاد» - وماذا تقول لعشرة آلاف حالة من المواطنين تعاني من آثار الاضراب؟ وهل تقول للمرضى موتوا، وللطلبة توقفوا عن الدراسة، وللسافرين لا تغادروا وللمعتدي عليهم من الجنود الاسرائيليين صبرا تتمعروا بالمشاكل فهذه هي ديمقراطية اسرائيل قائمة على اساس انتهاك حقوق الشعوب الاخرى؟**

- وبعدة وعنف يرد ليرنر على الاستفسار: نحن لدينا نظام ديمقراطي يمنع حق الاضراب للاهداف الانسانية لأي واحد وعليك احترام ذلك. فالموظفون لا يقصدون الاضرار بالشعب ولكن هكذا جاءت النتائج.

**\* «الاتحاد» - وما هو البديل حتى يحل القضية؟**  
- يقول ليرنر، للأسف لا يوجد لدينا بديل في مكاتب الادارة والتنسيق في «بيت ايل».

**\* «الاتحاد» - وهل يعني ذلك الغاء الاتفاقات المدنية مع حكومة اسرائيل والبحث عن اتفاق جديد يوقع منع نقابات العاملين. ما داموا يشكلون دوراً ريادياً في قيادة الحكومة؟**

- يقول ليرنر، انت اكثر من خطرة في الطرح وبطلب بوقف التسجيل بعنف. وبصوت فيه حدة يقول، انت لا تريد ان الفهم ان الاضراب لدينا حق في اسرائيل. فالحكومة التي وضعت هؤلاء المدنيين ليعملوا هنا في مهمة محددة وسط جنود واجراءات اخرى وان كان هؤلاء الموظفون يقدمون خدمات للفلسطينيين في الضفة من هنا وللاراضيليين من هناك، وقد اتخذوا قرار الاضراب ضد الحكومة التي اوكلتهم في العمل في هذه المواقع وهذا ادى الى تأثيرات سلبية على الفلسطينيين والاسرائيليين. الا انه لم يأت من اجل هذا الهدف وانما اتخذ كخضوة ضد الحكومة لتحسين مستقبلهم في العمل واحتياجاتهم الانسانية والشخصية والوظيفية. ويقارن ليرنر ما بين اضراب العاملين في الادارة المدنية وضراب المعلمين في السلطة الوطنية ويقول بأن الاضرابين مهنيين.

**\* «الاتحاد» - ولكن اضراب المعلمين في السلطة الوطنية امر داخلي انعكس على الشعب الفلسطيني وحده ولم يمس مصالح شعب اخر واتفاقات بين حكومتين. أليس كذلك؟**

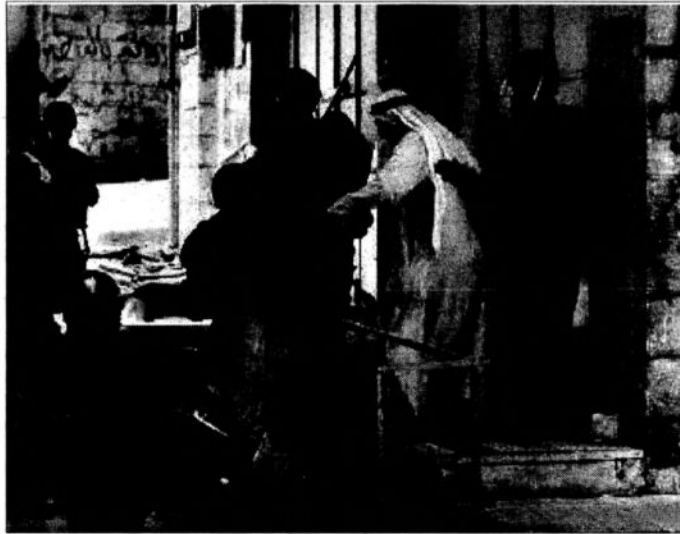
- ويقول ليرنر، ولكنه من حيث المبدأ اضراب مستخدمين ومعلمين يطالبون بحقوقهم. وهذا شأن الاضراب لدينا. عندما بدأ المستخدمون الاضراب لم يفكروا بالمتضررين سواء كانوا فلسطينيين ام اسرائيليين ام غيرهم. كانوا يفكرون في حقوقهم. والقضية اكثر من ذلك لقد انعكست سلبيات على السياح الاجانب الذين هم بحاجة الى تجديد «فيزا» وانا لا انكر ان الاضراب ادى الى انعكاسات سلبية على كافة الاصعدة.

يقول ليرنر، بأن الحالات الانسانية يتم التعاطي معها خلال الاضراب، وأنه يواصل حل اي اشكالية وتقريرها للمسؤولين في الادارة المدنية.

يقول ليرنر، ان الاضراب ألحق ضرراً بالمصلحة العامة. هناك مخالفات غير قانونية في البناء، من قبل الفلسطينيين والاسرائيليين فلا توجد هناك اعمال مراقبة على البناء غير المرخص كما لا يمكن منع تراخيص بناء، فالمستخدمون مضطرون، ونحن نتمنى حل القضية في القريب العاجل وفي اسرع وقت ممكن.

## علامة استفهام

السؤال يبقى مطروحا حول عدم حل الأزمة من قبل الحكومة الاسرائيلية المزمعة باتفاقات موقعة مع شعب آخر بشهادات دولية، وتعاملها بارذواجية مع العاملين والاضرار على عدم منح العاملين من الاسرائيليين في الضفة وغزة نفس الحقوق والامتيازات للعاملين في اسرائيل. وكذلك استغلال الاضرابات المهنية العمالية لتحقيق مكاسب سياسية مع شعب آخر.



(\*) بنادق وشيخ واحد.. \*

تسببوا فيها من خلال الاضراب. وهو «يستغرب» كيف يذمر الجانب الفلسطيني ويطرح قضية المرضى كمتضررين من الاضراب، ويقول «هناك متضررون فعلاً في سجل السكان ولكنهم ليسوا المرضى.. انني ادرك معاناة السائقين الذين تعطلوا عن اعمالهم ونحن قمنا بحل اشكالية السائقين في غزة خلال الاضراب، ونحن على استعداد كامل لمعالجة اي قضية طارئة وانسانية، فالاضراب لا يمس مثل هذه الحالات التي هي فوق كل الاعتبارات.. الازمة في طريقها الى الحل والانفراج واللقاءات متواصلة بين المستخدمين والوزارة وقد حققوا عدة مطالب».



\* حتى الادارة المدنية تعترف: «آثار سلبية لما يجري!!» \*

- نادرة محمد عبد المجيد نجار - معاملة تغيير حالة اجتماعية من ١٩ نيسان.  
- مها محمد موسى عيسى جندي - معاملة تصحيح اخطأ، مقدمة في ١٦ نيسان.

## مشاكل اقتصادية

على الصعيد الاقتصادي هناك اشكاليات حادة تواجه التجارة والصناعة بسبب الاضراب، وهناك بضائع بقيمة ملايين الدولارات في انتظار حل الازمة، وهذه البضائع معدة للتجار في الضفة وغزة، ولكنها ما زالت عالقة في الموانئ وليس ثمة من يصدر تصاريح الاستيراد والتصدير من الجانب الاسرائيلي، وهناك بضائع فسدت وأصابها التلف وهي في انتظار تخليصها.. وهكذا فالقضية بانعكاساتها الاقتصادية خطيرة للغاية.

## مشاكل صحية وتعليمية

وعلى الصعيد الصحي توقف استصدار تصاريح العلاج، وكما يقول الفلسطينيون هناك حالات كثيرة تضرت رغم انها دفعت ثمن تلقي العلاج في الخارج او المستشفيات الاسرائيلية. وهناك حالات اخرى تأخر تقديم العلاج المناسب مع قضيتها مؤخرًا كحالات طارئة وبصفة استثنائية إلا أنها تأخرت في الحصول على حق العلاج في الوقت اللازم مما ادى الى آثار صحية سلبية. وهناك ادوية لم تصل الى مناطق السلطة الفلسطينية عالقة في الموانئ وهي بحاجة الى تخليص واستصدار تصاريح خاصة، فالخسارة متزايدة يوماً بعد يوم، فالقضية لا تمس سجل السكان والمعاملات في هذا الخصوص وإنما تضر الاقتصاد والوضع الصحي والتعليمي. وعلى صعيد الطلبة الذين يدرسون في الخارج فقد خسروا مقاعدهم الدراسية وهناك من خسر تذكرة سفره، وهناك من فقد الالتحاق بمنحة جديدة في دراسته.

## مشاكل عمال وسائقين

حركة السير والمواصلات بين غزة والضفة تضطرت بسبب الاضراب وكذلك تسير الشاحنات الى اسرائيل والتي تتحرك بموجب المرافقة الاسرائيلية في غزة. هذه الشاحنات معطلة منذ اكثر من شهر مع بداية الاضراب، وكذلك حركة التاكسيات. ويقول احد السائقين من غزة انه منذ (٤٥) يوماً لم يأت أطفاله بقرش، وأنه استنفد القرش الاضافي «فماذا افعل، وكيف أقبس هذا الوضع بزملائي السائقين فهناك من تضطر اكثر مني!». العمال تضطروا بسبب الاضراب، واستصدار البطاقة المغنطة توقف، وليس بمقدورهم الحصول على تصريح بدون بطاقة مغنطة، الآلاف من العمال لم يتمكنوا من الوصول الى اماكن عملهم في اسرائيل.

حركة المواطنين عبر «الممر الآمن» تأثرت بالاضراب وعمليات التنسيق المتعلقة بهذا الخصوص مع الجانب الاسرائيلي قد توقفت، وحياة المواطنين يجمها في حصار، والاعلام يتجاهل القضية. حيث انه لم تنتظر لهذا الموضوع سوى عميرة هس، مراسلة الشؤون الفلسطينية في جريدة «هآرتس» التي تلقت مكالمة هاتفية من قبلنا كمراسلين لجريدة «الاتحاد». وقد كتبت وأبدت احتجاجها على صمت الفلسطينيين وعدم قدرتهم الكاملة على طرح قضيتهم حتى في صفهم المحلية.

ولكن لم تفعل ذلك صحف اسرائيلية اخرى وربما ان الاوضاع الفلسطينية لا تعنيها.

## ردود فعل

الناطق بلسان منسق شؤون المناطق الفلسطينية، شلومو درور، نفى ان يكون الاضراب سياسياً، وقال، انا لا انكر ان هناك انعكاسات خطيرة على اوضاع الفلسطينيين اذ الى نتائج سلبية ولكن الامر ادى كذلك الى انعكاسات على الجانب الاسرائيلي نفسه، مشيراً الى تواصل المساعي من اجل حل القضية. ويدعي درور ان المنزلة يعقوب أور يضغط باتجاه حل القضية «انه يضغط باتجاه وزارة المالية من جهة من اجل منح العاملين والمستخدمين حقوقهم، وكذلك يضغط باتجاه العاملين انفسهم وضرورة انها، التشويشات التي



# البلدية والجردان ضدهم..

\* حي «نقيه بيرك» العربي في اللد يحمل اسمًا جميلًا جدًا (واحة الخضار).. ولكن ما يجري فيه فعلاً لا يتسم بالجمال.. إهمال عنصري من البلدية، وجردان تسرح وتمرح وتتكاثر حتى أصبحت «أكثر من عدد السكان» كما قالت إحدى مواطنات الحي \*

## تقرير: حسن مواسي

الكهرباء.. وتؤكد: «البلدية لا تقدم لنا اي نوع من انواع الخدمات كالمجاري. هذا إضافة على ان الجردان والفئران تصول وتجول عندنا في الحي في ساعات الليل». الكيلاوي توجهت الى قسم الشؤون الاجتماعية في بلدية اللد حتى تأتي وترى الوضع الصعب في الحي! وتقول: جواب الشؤون الاجتماعية دائماً سلبى، بحجة «عدم وجود ميزانيات». وأخيراً تسأل السيدة فوزية وملاحم التعب والارهاق بادية عليها: هل من يريد العيش بكرامة يكون مصيره المحاكم؟ وتعطي على ذلك مثالاً: لقد قام اخي بفتح بقالة في الحي لكي يتمكن من العيش بالحلال. هل في

فوزية زيد الكيلاوي تقول: «الوضع عندنا في هذا الحي صعب، ففي غالبية البيوت رطوبة في الشتاء وسقوفها «تدلف» علينا. وفي الصيف الامر نفسه، فكما ترى البيوت غير مريحة لأنه ليس باستطاعتنا ترميمها بسبب الوضع الاقتصادي الصعب الذي نعيشه. فالبطالة متفشية بين شبابنا». وتواصل: الحياة عندنا في الحضيض فأولادنا في غالبيتهم لا يذهبون الى المدرسة وقد ينزلون الى ويا، المخدرات، فلا توجد ايضاً متنزهات وحدائق عامة.

فوزية تعيش هي واخواتها الخمس وابنائهن في بيت تقل مساحته عن الـ ١٠٠ متر، غير مربوط بشبكة

العربية، بل يمتاز بميزة «خاصة»، إذ ان الفئران تصول وتجول فيه بدون سؤال او جواب! وأصبحت «أكثر من عدد السكان». كما يقول الاهالي. وهذا بالإضافة الى انعدام الخدمات البلدية المقدمة للسكان.

اهالي الحي محتارون في امرهم فهم اليوم «بين حانا ومانا» ولا يعرفون لمن يتوجهون، للبلدية ام لأعضائها العرب الذين تصبح بيوتهم في فترة الانتخابات محجلاً لهم ويطلقون الوعودات في كل الجهات..

«الاتحاد» كانت هناك برفقة سكرتيرة فرع الجبهة في اللد مها النقيب واستمعت الى عدد من الاهالي.

\* على الرغم من كل الوعود التي قطعتها ادارات بلدية اللد المختلفة، لا يزال المواطنون العرب وفي مختلف اماكن تجمعاتهم السكنية في المدينة يعانون من مشاكل تفاقت على مدى (٥٢) عاماً، انتهجت ادارات البلدية كسياسة تجاه الاقلية القومية العربية بها. وتعاني هذه الاحياء من اهمال شديد. فأفة المخدرات منتشرة بشكل كبير، والفقر متفاحم والجهل مسيطر. وأحد هذه الاحياء هو «نقيه بيرك».

هذا الحي العربي تم بناؤه سنة ١٩٨٢ على شكل عمارات وهو لا يختلف عن غيره من «اشقائه» الاحياء.



\* الفقر متفاحم - البلدية متحجرة.. والأعضاء العرب؟! \*

د. ادوارد سعيد

## حول الجمعيات الأهلية..

\* الهدف المطلوب هو تحقيق تحول في الوعي.. وهو هدف يشهد تراجعاً في ظل الموضوعة الراجحة حالياً بالاقتران على تنظيم الحلقات الدراسية والوفود واعداد التقارير عن المشاريع..\*

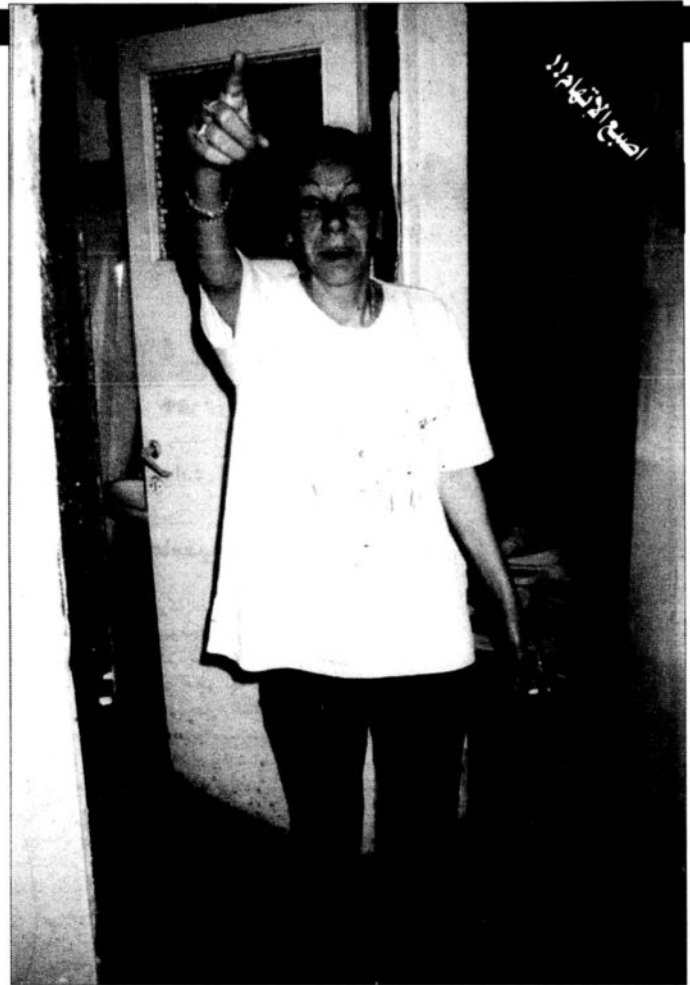
\* أود ان اقول أن فئة المهنيين بشكل خاص أي الفئة التي قد النخبة الفلسطينية بالضباط والمدرسين والأطباء والمعلمين والمحامين والمهندسين والصحفيين وخبراء الاقتصاد تهادتت عملياً مع الوضع الحالي، ويفضل استبعاد مولين مثل أعضاء الاتحاد الأوروبي ومؤسسة «فورد» وعدد لا يحصى من أمثال هذه المنظمات، أمكن تقديم مال وفير لإنشاء عدد كبير من مؤسسات الأبحاث ومراكز الدراسات والمنظمات النسائية والمهنية التي يمتاز بعضها بإنتاجية عالية وتؤدي عملاً مهماً في إطار منظمات غير حكومية «في الأغلب».. لكن السؤال الذي أثيره هنا يتعلق بالاستراتيجية بعيدة المدى لهذه الجماعات وطبيعة ما تؤديه من مهام وهو بصيغة مبسطة، هل تشكل بديلاً لحركة سياسية، وهل يمكن إطلاقاً ان تتحول إلى حركة كهذه؟ كلا قطعاً لأن كلا منهما يرتبط بعلاقة ثنائية مع الجهات الممولة التي يؤكد كل منهما بوضوح إن الدعم العالمي للعمل في مجالات الديمقراطية والرعاية الصحية والتعليم وكلها أمور مهمة لن يقدم إلا ضمن الاطار الشامل لعملية السلام الحالية.

وتصبح هذه المنظمات غير الحكومية على رغم ضرورتها لإدامة حياة الفلسطينيين هي ذاتها الهدف بدلاً من على سبيل المثال التحرير أو انها الاحتلال أو تغيير المجتمع الفلسطيني، وأدى غياب رؤية سياسية للمستقبل - إذ يسعى كل شخص بشكل أو بآخر إلى الاهتمام بوضعه - إلى تقديم مهمات ثانوية مثل تأمين المال وإدامة عمل موظفي المكتب وتنظيم لقاءات في أوروبا وأماكن أخرى على المهمة الرئيسية التي تواجهنا كشعب وهي لا يمكن أن تكون سوى تحرير أنفسنا من إرث الاحتلال والتشريد، هذه الاستعاضة بقمية قصيرة المدى هي إحدى نتائج اتفاق أوسلو، أي أبعاد المجتمع الفلسطيني عملياً عن السياسة ووضع بثبات ضمن التيار الرئيسي للعولمة على النمط الأمريكي حيث يحتل السوق الموقع الأبرز وكل شيء، سوى ذلك لا معنى له أو هامشي.

هكذا فإن مجرد امتلاك معهد فلسطيني للديمقراطية أو جامعة فلسطينية أو جمعية طبية فلسطينية لا يكفي مثلما ان القومية لا تكفي. وكان «قانون» على صواب عندما قال للجذائريين في العام ١٩٦٠، ان مجرد الاستعاضة بشرطي جزائري عن شرطي فرنسي ليس هدف التحرير، بل ان تحقيق تحول في الوعي هو الهدف. واحتمال حدوث هذا التحول يتراجع تدريجياً في ظل الموضوعة الراجحة حالياً بتنظيم الحلقات الدراسية والوفود بالتمويل واعداد التقارير عن المشاريع، نحتاج إلى التركيز على المصير الجماعي للشعب الفلسطيني مهما بدا ذلك مثالياً ولا معنى له في الوقت الحاضر، فما لم تبق الروح الجماعية مركزة على انجاز التحرير الفعلي والممارسة الفعلية لتقرير المصير، وهما بالذات بحاجة إلى توضيح، يمكن ان نفرق بسهولة في السوق العالمية فيما يفرق علمنا بفقر فوق رؤوسنا.

أولادنا في  
غالبيتهم لا  
يذهبون الى  
المدرسة وقد  
ينزلقون الى وباء  
المخدرات، فلا  
توجد ايضاً  
متنزهات وحدائق  
عامة

توجهنا مئات  
المرات الى قسم  
الشؤون  
الاجتماعية في  
البلدية.  
والجواب كان: لا  
يوجد ميزانيات.  
حتى عامل  
اجتماعي لم  
يأت..



\* هل من يريد العيش بكرامة مصيره المحاكم؟! \*

### الاجتماعية؟

- سلامة: كما ذكرت لك فالوضع السيء يؤدي إلى ان ينحرف اولادنا إلى أفة السمو. وقد توجهنا مئات المرات إلى قسم الشؤون الاجتماعية في البلدية. والجواب كان: لا يوجد ميزانيات. حتى عامل اجتماعي لم يأت الينا. وهذا بالإضافة إلى عدم قيام البلدية بتقديم أي نوع من الخدمات لنا بالمرّة.. وتستدرك: فقط عندما يريدون ضريبة البلدية يأترأ الينا. لا احد ينظر الينا. في الاسرة معيل وحيد هو الزوج، وتعتاش الاسرة من المخصصات التي يقدمها التأمين الوطني للأولاد، وهي لا تتلقى أية مخصصات للطفل المعوق. شادية جري تعمل معلمة للغة العربية في مدرسة يهودية وتذكر عندما اشترت بيتها عام ١٩٨٢: «المشاكل التي يعيشها الحي كثيرة ومتعددة، واهمها: انعدام الوعي إذ ان غالبية اولاد الحي لا يذهبون إلى المدارس، والبلدية لا تسأل ماذا يحدث هنا، تطالبنا ان ندفع فقط ولا نحصل في المقابل على أي نوع من الخدمات، وأنا شخصياً توجهت إلى البلدية بالنسبة للموضوع وقضية انتشار الجرذان في الحي، والتي أصبحت أكثر من عدد سكان الحي، ولكن لا حياة لمن تتأدى. والمخدرات أيضاً تباع في الحي بشكل حر والشرطة لا دخل لها على ما يبدو! وبالإضافة إلى ذلك يقوم السكان بتربية حيوانات تزيد من انتشار القوارض وعلى ما يبدو فالبلدية معنية بأن يبقى الوضع هكذا بل أسوأ! كسرت ماسورة ماء تبقى تسيل لأشهر ولا احد يسأل عنها.. الملاجئ في البنايات بنام فيها ناس لا نعرفهم ولا نعرف من أين هم. وأنا اشعر ان هناك تعاوفاً ما بين الشرطة والبلدية ضد السكان! وأقول ان الشرطة معنية بأن يبقى الوضع هكذا، وعلى سبيل المثال، خلال الحملة ضد المخدرات التي قامت بها الشرطة في حي «شبر» لم يكن لها في الحي أي اثر، وأما بالنسبة للأعضاء العرب في البلدية فحدث ولا حرج.. فهم يأتون فقط قبل الانتخابات!

ذلك خطأ؛ فلماذا لا يأتي الينا أعضاء البلدية العرب إلا في الانتخابات وبعد ذلك لا نراهم إلا في الموسم الذي يليه؟ وابن هم طيلة الوقت، وابن رئيس البلدية الذي يجعل المواطنين العرب «سلعة» لإعادة انتخابه؟ اما فدوى أبو زيد من سكان الحي فتري ان الوضع متعب للغاية. «فالأوضاع الصحية والبيئية صعبة جداً، والفقران تشكاثر، والسبب يعود إلى عدم قيام السلطات ذات الصلة بإيجاد حلول لسكان الحي. توجهنا عشرات المرات إلى بلدية اللد ومؤسساتها ولكن لا حياة لمن تتأدى. هذا بالإضافة إلى حالة الفوضى الموجودة في الحي. وبالإضافة إلى كل هذه الأمور اعاني من مشاكل متواصلة في التنفس. وسألي ماذا لو كانت هذه الأوضاع موجودة في أحد الأحياء اليهودية.. وماذا أقول يا ابني..» وهي أيضاً تتساءل: «أين أعضاء بلدية اللد العرب؟»

وتضيف: لماذا نحن بالذات، ما هو الذنب الذي «اقترفناه» لكي نتعذب بمثل هذه الأوضاع؟! نحن في الحي نطالب كل من هو في موقع المسؤولية بالعمل على حل مشكلتنا وإيجاد حلول لأوضاعنا القاسية والصعبة. ونقول هيفاً، سلامة: أنا ام ل(٩) اولاد و(٣) بنات ونحن نعيش في بيت فيه ٣ غرف ومطبخ وصالون. حالتنا الاقتصادية صعبة، هذا بالإضافة إلى عدم ذهاب الاولاد إلى المدرسة، ولدي طفل ولد مريضاً «وهو من ذوي الاحتياجات الخاصة»، الأمر الذي يزيد من حدة المعاناة التي نعيشها، فعلى سبيل المثال تقدمنا بطلب للحصول على كرسي نقال لإبني طارق من قسم الشؤون الاجتماعية في بلدية اللد وحتى الآن لا نزال ننتظر! وهذا بالإضافة إلى عدم وجود ملاعب للأولاد أو ساحة عامة أو متنزه يذهب اليه الاولاد للعب، فكما ذكرت انهم لا يذهبون إلى المدرسة، إذ يوجد عندي ابن عمره ١٤ سنة وحتى اليوم لم يذهب إلى المدرسة سوى مرة واحدة ولم يعد.

\* والامهاد - هل توجهتم الى قسم الشؤون

## المشاكل، التحديات والآفاق

الطلبة العرب، بين التمييز القومي  
وكبت الحريات السياسية

\* أحد أهم إنجازاتنا تحقق ليس في جامعة حيفا، ولا العبرية ولا التخنيون.. بل في حي وادي النسناس العربي العريق في حيفا... \*

## \* بقلم: رجا زعاطرة - رئيس الاتحاد القطري للطلبة الجامعيين العرب \*

العدالة والمنطق.

ماذا حققنا حتى الآن وماذا بقي؟ الحق أقول لكم إن أحد أهم إنجازاتنا تحقق ليس في الجامعة العبرية ولا التخنيون ولا جامعة حيفا بل في حي وادي النسناس العربي الحيفاوي العريق حيث لاقتني امرأة متقدمة في العمر - أطال الله فيهِ - وتعرفت عليّ وخاطبني قائلة: يعطيك العافية يا بني.. رفعتو راسنا فوق فوق... عندنا شعرت بحجم التوقعات والأمال المعقودة على حركتنا الطلابية البافعة التي استطاعت - وأقولها بكل تواضع - أن تنقش آيات نضالية وطنية في كتاب تاريخ ونضالات وانتصارات هذا الشعب الطيب المتعطش إلى حقوقه القومية رافعا راية الكرامة الوطنية الكفاحية. لقد تصدى طلابنا العرب للهرارات والبنادق السلطوية بكل شجاعة وبسالة حين حاولت الشرطة وغيرها من القوات «الأمنية» أن تقمع مظاهراتهم وأن تعتقلهم. ولكن كما لا شك أن الانجاز الأكبر هو تثبيت أقدام الحركة الطلابية على خارطة نضال الجماهير العربية، وعودة حركتنا الطلابية إلى موقعها الطبيعي في طليعة الكفاح من أجل الديمقراطية والمساواة.

خطواتنا المقبلة هي صياغة قوانين جديدة تحدد علاقة الجامعات الاسرائيلية بطلاننا العرب وبحركتنا الطلابية وتضع حدًا للاحقة الطلاب النشيطين، فالحدث الجاري بشكل دائم في موقف تضطر للدفاع عن نفسها وتبرير شرعية وجودها، هذه الأجهزة تشد في اتجاه حظر النشاطات السياسية بنشاط ولكن استطاعت أن تفرض جوًّا يميل إلى الانحياز الذي أعلنه منذ البداية وهو: إلغاء لجان الطاعة وتبني أنظمة ديمقراطية تتيح على الأقل ما يتيح به القانون الاسرائيلي خارج الحرم الجامعي.

وهنا أود أن اتقدم بالشكر لجميع الجهات والهيئات والمؤسسات التي قدمت لنا يد المساعدة وأخص بالذكر النائبين عصام مخول ومحمد بركة وجمعية «عدالة» وجمعية حقوق المواطن وصحيفة «الاتحاد» والقائمين على لجنة المتابعة العليا ولجنة متابعة قضايا التعليم ولجنة أولياء الأمور وجميع من تضامن مع طلبةنا اثنا هجبتهم. وأخيرًا، أعاهدكم باسم كل جامعي عربي أن نواصل نضالنا العادل من أجلنا وأجلكم والأهم من هذا كله من أجل أجيال الجامعيين العرب القادمة، فالنضال الطلابي كشجرة الزيتون، قد لا تنعم بشهرها اليوم ولكن زائدًا هو ثمار البذور التي غرسها أسلافنا. وهنا أيضًا أقدم لزملائي وزميلاتي في الجامعات والمعاهد بأطيب التمنيات للنجاح في الامتحانات السنوية الموشكة.

«ملاحظة: في أثنا كتابتي هذه المقالة تلقيت مكالمة هاتفية من النائب مخول البلغني فيها أن إدارة جامعة حيفا تنوي التراجع عن نيتها تقديم تسعة طلاب عرب ومعيدة للحاكم «التأديبية» مما يعد انتصارًا جديدًا لموقفنا وإلى اللقاء» في انتصارات جديدة لحركتنا الطلابية ولجماهيرنا وقضايانا.

اعتف وأقصى مواجهة في تاريخ الحركة الطلابية العربية. فالمساحة المتاحة للنشاطات السياسية محاصرة بالأسلاك الشائكة من جان «طاعة» ومحاكم «تأديبية» مرورًا بالصلاحيات القمعية الموسعة التي تحظى بها أجهزة «الأمن» الجامعية (التي تضم خريجي جهاز «الشاباك» وحرس الحدود وفي بعض الأحيان يتم غرس «مستعربين» بين الطلاب العرب لاصطياد المعلومات حول النشاطات المرتقبة وهوية الضالعين فيها) وانتهاج بدخول دوريات وحدات الشرطة الخاصة (الباسام) وقوات «حرس الحدود» إلى داخل الجامعات وانتهاك حرمتها الأكاديمية لقمع مظاهرات طلابنا العرب. فالتنوع والمتعارف عليه في جامعات العالم أجمع، وحتى في دول العالم الثالث هو أن الحرم الجامعي بصيغته الأكاديمية - الثقافية يجب أن يكون مكانًا تتاح فيه امكانية النشاط الجماهيري السياسي أكثر مما تتاح خارج الحرم الجامعي وهو مكان يفترض أن يكون قلعة للديمقراطية والحريات السياسية وكرامة الفرد والمجموعة. ولكن اسرائيل التي توجت نفسها واحة للديمقراطية في الشرق الأوسط صاغت قوانين جديدة للعبة وقلبت المعادلة فاسرائيل هي من الدول الوحيدة (ولربما تناسرها مكرونيزيا في موقفها هذا) التي تسمح لجامعاتها ومعاهداتها بأقل ما يسمح به القانون الاسرائيلي. فإن أردت أن توزع منشورًا في الجامعة العبرية عليك المرور بسلسلة من التوجهات والتفريعات وستكون محظوظًا أن سمحوا لك بتوزيعه. وإن كنت «انتحارًا» (١) فحاول أن تنظم مظاهرة في جامعة حيفا.. فلو سمحوا لك بالتظاهر فلن يكون هذا خلال أقل من ثلاثة اربعة ايام، وستكون المظاهرة في موقف السيارات حيث لن يراك سوى حارس الموقف ولكنهم حتمًا سيرفقون مجموعة من رجال «الأمن» المزودين بكاميرات الفيديو لتحضير للجنة «طاعة» القادمة.

## «الأمن» والاشتمزاز..

وأكثر ما يدعو إلى الاشمزاز هو أن «الأمن» - الجسم الذي يقدم الشكاوى - هو الذي يحدد للنياية تركيبة وترتيب لوائح وينود الاتهام وحتى العقوبة المطلوبة. أي أن جهاز النياية ليس إلا أداة في يد جهاز «الأمن» وهناك ولا نتيجة مطلقة بينهما.. والأشكى أن لجان الطاعة تتبنى مواقف النياية (المبلورة في غرف رجال «الأمن») بشكل جارف. فكل نشاط طلابي عربي يوثق بشكل شكوي أمنية، تتبناها النياية، تنتفضها لجان الطاعة، ففي جامعة حيفا وحدها تم تقديم ما يزيد عن عشرين طالبًا عربيًا إلى حوالي خمس عشرة محكمة تأديبية وصدرت بحق أربعة منهم قرارات طرد لفصل دراسي كامل (الطلاب الأربعة هم: فؤاد معدي (رئيس لجنة الطلاب العرب في جامعة حيفا سابقًا)، عناد معدي، خلود بدوي (رئيسة لجنة الطلاب العرب في جامعة حيفا) وكاتب هذه السطور. وقد استطعن مؤخرًا أحرار انجاز ضخم حين قامت لجنة الاستئناف بإلغاء قرارات احدى الحاكم وتبريخ المحكمة وجهاز الطاعة على إجرا «اتهم» التي تتنافى وأبسط قواعد

كل هذا طبعًا خارج دائرة النقاش حول المواضيع التي يدرسها / تدرسها الطالب/ة. فنبسة كبيرة من طلبةنا وطالباتنا لا يتم قبولهم لنفس المواضيع التي يطلبون الالتحاق بالجامعة لدراستها، إما بسبب معدلهم، أو عدم قبول طلاب عرب لبعض المسارات التعليمية (بحجة «الخدمة العسكرية» الموجهة أو تحديد جبل حد أدنى، ٢٦ عامًا).

وهناك بعض المسارات المقلقة تمامًا أمام طلبةنا العرب، وبعضها يُحدد مسبقًا عدد الطلاب العرب المقبولين إليها (ثلاثة/ أربعة طلاب من أصل مئات في كل فرع). وحتى لو فرضنا أن الطالب/ة العربي/ة قبلت إلى الموضوع والمسار التعليمي الذي يريد، والتحق بالجامعة: غالبية طلبةنا العرب محرومون من منح الجامعة ووزارة التعليم والسبب مرة أخرى اعتبارات الخدمة العسكرية، ولنفس الأسباب لا يتم قبول طلاب عرب إلى مساكن الطلبة فيضطر الطلاب العرب في غالب الأحيان إلى استئجار شقة. وهناك من المؤجرين من يرفض التاجير للعرب. أي أن مصاريف الطالب العادي المتوسط تتضاعف وغالبًا ما تكون فرص إيجاد عمل مقلصة بحكم نسبة البطالة العالية والأزمة الاقتصادية الحانقة وحتى لو وجد عملاً فسيكون بأجر زهيد وسيعطل على مسيرته التعليمية المثقلة أصلاً بالمصاعب كما سبق وشرحت أعلاه.

## مآسي اللا - سياسية!

أما على الصعيد النقابي، فنقاط الطلاب العامة غالبًا ما تدعى اللا - سياسة (مع كل التحفظ من مجرد المصطلح فكم بالحري بسياسة «اللا - سياسة»!) ولا تقوم بأداء خدمات للطلاب العرب، كما وانها - أي النقابات - لا تعترف بالطلاب العرب اقلية قومية لها حقوق جماعية واحتياجات ثقافية - تربوية خاصة. وهنا يأتي دورنا نحن - لجان الطلاب بالاتحاد القطري للجامعيين العرب - الهيئات التمثيلية التي يتم انتخابها سنويًا على أسس ديمقراطية، ومن الجدير ذكره انه لا يوجد اعتراف بأي من هذه الهيئات من قبل أي جهة/ سلطة رسمية فيما عدا لجنة الطلاب العرب في جامعة تل أبيب التي استطاعت أن تنتزع اعترافًا من نقابة الطلاب في الجامعة بعد نضال عنيد للجنة الطلاب هناك سوية مع قوى طلابية يهودية ديمقراطية (بالأساس نشيطي الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة). ماذا يعني عدم وجود اعتراف رسمي باللجان وبالاتحاد القطري؟ يعني أن الجامعات تنصرف تجاهنا كمجموعة من الطوائف المتناثرة (ولكن حتى هذا التعامل انتقائي فلا توجد عذلة في أعياد الطوائف العبرية!)، يعني أن تنظيم أي نشاط طلابي/ وطني/ أكاديمي/ ترفيهي يلقى صعوبات جمّة وعراقيل مقصودة ومحاولات إثناء وترهيب، يعني عدم وجود تمثيل نقابي لطلاننا رغم كونهم المجموعة الطلابية صاحبة الحاجة الأسمى إلى الخدمات النقابية، بحكم حدة التمييز ضدهم خارج الحرم وداخله. وعلى صعيد قضايا الديمقراطية وحرية التعبير والنشاط الطلابي - السياسي، فلعل هذا المضمار يشهد

\* بداية - فليسمح لي بتقديم آيات الشكر لهذه الصحيفة الغراء «الاتحاد» بإدارتها وطاقم عاملها على مساندتهم لكفاح الطلاب الجامعيين العرب في الجامعات الاسرائيلية على مدار السنين وفي الأشهر الأخيرة على وجه الخصوص. فقد كانت الحركة الطلابية العربية تجد في «الاتحاد» أذانًا صاغية، ومن على صفحاتها منبرًا شامخًا لإسراع كلماتها وإطلاق صرختها الدوية ضد سياسة التمييز القومي وكتم الأفواه وقمع الطلاب العرب. لقد أوشكت السنة الدراسية على الانتهاء، وحين الوقت لتقديم تلخيص سريع لمجريات الأحداث في هذه السنة والتي بلغت أوجها في شهر نيسان الماضي. الاهتمام الإعلامي والجماهيري بدأ حين داهمت دورية شرطة حرم جامعة حيفا لاعتقال كاتب هذه السطور، في أعقاب المظاهرة الغاضبة ضد مقتل أم الشهيد - الحاجة شبيخة أبو صالح من مدينة سخنين في أحداث يوم الأرض ٢٠٠٠، والجميع تابع من يومها النشاطات النضالية لطلاننا العرب في الجامعة العبرية والتخنيون وجامعة تل أبيب وجامعة بئر السبع والكليات والمعاهد المختلفة والتي ووجهت أغلبها بتحركات عناصر اليمين الفاشي ورجال «أمن» الجامعات وحتى تدخل وحدات الشرطة الخاصة وحرس الحدود لقمع المقاومة الطلابية. ولكن دعوني أعود بكم إلى ما قبل الأحداث الألف ذكرها، إلى الأيام العادية التي سبقت اضطرابات نيسان ٢٠٠٠، إلى واقع الجامعيين العرب.

## الثالث فقط!

في اسرائيل قرابة العشرة آلاف طالب وطالبة جامعي/ة عربي/ة يشكلون ما يعادل ستة بالمئة من مجمل الطلاب في اسرائيل. أي نسبة الجامعيين العرب هي ثلث نسبة المواطنين العرب في الدولة. ولن أدخل في أسباب ضالة نسبة طلبةنا لأنها تحتاج إلى مقالة خاصة ولكنها وباقتضاب شديد: مازق جهاز التعليم العربي في البلاد وامتحان البسيخومتري الذي يشكل عائقًا مزدوجًا لاثونيين العرب، عدم وجود وعي كاف في اوساط شباننا العربي لأهمية التعليم الأكاديمي وأخيرًا العراقيل التي تضعها الجامعات والمعاهد الأكاديمية الاسرائيلية أمام طلبةنا العرب. ونستطيع أن نجمل بأن غالبية هذه العوامل ناتجة عن سياسة التمييز القومي التي تنتهجها حكومات اسرائيل منذ ٥٢ عامًا تجاه البقية الفلسطينية المنشوبة بوطنها.

جزء كبير من طلبةنا يجد نفسه محرقًا بين همومه المتعددة، فهو يدخل إلى جهاز كبير يطلب منه أن يتحمل مسؤولية كل ما يجري من حوله: لغة تعليم جديدة (لغة التعليم والتعامل الرسمية هي اللغة العبرية فقط، حتى ان التدرّس في اقسام اللغة والأدب العربي يكون في اللغة العبرية!) طريقة تعليم جديدة (مختلفة تمامًا عن أساليب التدريس في المدارس الثانوية العربية) ضائقة اقتصادية خانقة، جو اجتماعي جديد لا يتسم دائمًا بالإيجابية.



نحصل على سلكوم

هدية

ونتكلم بـ

١٣

أخورة

للدقيقة

في ساعات الفراغ، خلال الأسبوع أو نهايته

## سلكوم تفتتح الصيف بحملة لم يسبق لها مثيل!

احصلوا على نويا 5120 هدية، ادفعوا فقط (٥٩,٩٠) ش.ج شهرياً، لمدة ٣٦ شهراً، واحصلوا على رزمة اتصال جذابة تشمل: رسوم اشتراك، ١٠ دقائق زمن هواء سلكوم، مكالمات لعلومة المصير، مجيب خلوي «بلوس»، محادثة متعددة الأطراف، والأهم من كل ذلك - فقط ١٣ أغورة لدقيقة زمن هواء سلكوم، في ساعات الفراغ، خلال الأسبوع أو نهايته، حسب اختياركم. يمكنكم الحصول على رزمة الاتصال هذه في العديد من الأجهزة الأخرى. مثلاً: نويا 6120 مقابل (٢٩٩) ش.ج + دفعة شهرية بقيمة ٥٩,٩٠ ش.ج فقط، لمدة (٣٦) شهراً.

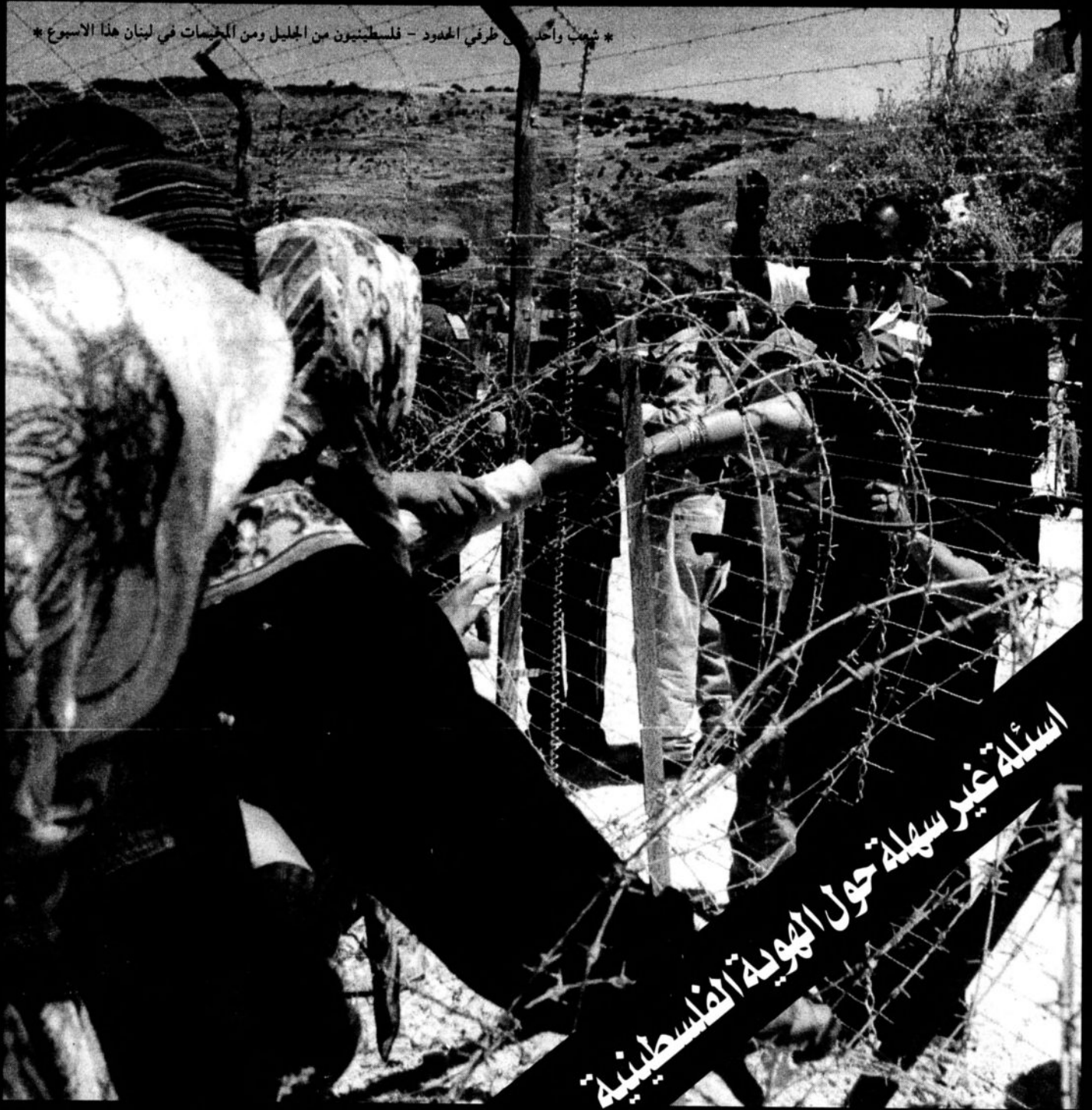
## الاختيار الحكيم سلكوم

للشراء بواسطة الهاتف (بواسطة بطاقات الاعتماد فقط)، اتصلوا ٥٩٩-٨٠٠-٨٠٠-١ أو 321\* من السلكوم (الأحد-الخميس: ٨:٣٠-٢٠:٠٠، أيام الجمعة وإفسيات الأعياد: ٨:٣٠-١٣:٠٠).  
الحملة سارية المفعول حتى ٢٠٠٠/٦/٣٠ أو حتى نفاد المخزون، الأول بينهما.

\* قيمة التزكية ثابتة (حتى ٥.٤ ش.ج-) وتدفع عن زمن هواء سلكوم الذي استهلك فعلياً فقط، ابتداءً من دورة الدفع الكاملة الأولى. يخضع لاتفاقية " حملة الصيف الكبرى " وللاتزام بدفعة شهرية لمدة (٣٦) شهراً. انتهاء البرنامج مبكراً يخضع لدفع رسوم خروج كما هو مفصل في الاتفاقية.

امتيازات اضافية أخرى  
بانتظار زبائن سلكوم،  
وللمنتقلين من الشبكات الأخرى.

\* شعب واحد من طرفي الحدود - فلسطينيون من الجليل ومن المخيمات في لبنان هذا الاسبوع \*



اسئلة غير سهلة حول الهوية الفلسطينية

# شخصية اللاجئ وأثر اللجوء

فيصل حوراني

## • لم يتنبه احد الى الفروقات التي اخذت تميز احدى التجمعات الفلسطينية عن غيرها، ولم يتنبه الى ما تحدثه حالة اللجوء في نفسية كل لاجئ..

## • لقد نبت في روعي، بعد حرب (٦٧) سؤال موجه: هل ابقانا الشتات شعباً واحداً، ام ان الخضوع لظروف متبانية في بعض الحالات قد فعل فعله ومزق وحدة الشعب •

فروقا لافتة للنظر في طرائق التفكير والسلوك، ولاحظت ان هذه الفروقات موجودة حتى بين المنتمين الى فصائل او حزب واحد.

وما لاحظته في هذا المجال اسلمني الى الهواجس، ونبت في روعي هذا السؤال، او لنقل ان السؤال اوجع روعي: هل ما نزال بعد عشرين سنة من الشتات شعباً واحداً حقاً، هل توجدنا سمات مشتركة تكفي للقول بأننا شعب واحد، ام ان التباعد والحضوع لظروف مختلفة بل متبانية في بعض الحالات قد فعل فعله فمزق وحدة الشعب؟

وقتها، كتبت مقالاً يعكس بعض هواجس نشرت في العام ١٩٦٨ في مجلة فلسطينية تصدر في دمشق، وضمنته هذا السؤال: هل تكفي المطامح الوطنية وحدها لتعزيز وحدة شعب، ام ان تأثير علاقات الانتاج والظروف المحيطة بكل جماعة من الجماعات الفلسطينية هو الاقوى؟ وكان هذا يومها سؤالاً خطيراً، في طرحة مجازفة بالتعرض لشتى النته. وقد افنسى نشر المقال الى ايقاف المجلة عن الصدور واستيعادي عن هيئة تحريرها عندما عاودت الصدور بعد شهر.

شي آخر رحت ارصده منذ ذلك الوقت بموازاة رصدي لتأثير تشتت الجماعات، هو تأثير اللجوء، في تكوين شخصية كل فرد لاجئ، وتأثيره بالتالي على مجمل العمل الوطني الذي تصنعه جهود اللاجئين. وفي رصدي لهذا التأثير، لاحظت كيف امكن ان يصير الشخص نفسه متمزماً ومتهاوناً في آن واحد، صادقاً ومهولاً، شجاعاً وجباناً، وكيف يدافع الشخص نفسه عن القضية وعكسها بالحساس ذاته، وبعد نفسه مصيباً في الحالتين، وبين من يعارض رأيه في الحالة الاولى، ويدين من يعارضه في عكسها.

اصف هذه الظاهرة ولا اقيسها بأي معايير اخلاقية، وما يهمني هنا من دلالاتها هي الدلالة السياسية، من زاوية تأثيرها على مسيرة العمل الوطني، واذا تعلق الامر بالمعيار الاخلاقي فعلى ان اقول: اني لاحظت ان اللاجئ يكون صادقاً مع نفسه متمشياً لمكونات شخصية حين يقول الشيء وعكسه، او بفعل الشيء وعكسه.

اقدام اقرب الامثلة الى ما تعرفه جميعاً واكثرها تداولاً، واختار مثلاً من كل محطة من محطات تطور العمل الوطني.

### • بصراحة .. عن الجوانب القائمة •

فمع النشأة، كان ناس كل الفصائل، ناسها كلهم بغير استثناء، يجهرون بايمانهم بالوحدة العربية، بالامة العربية الواحدة، او بالوحدة الاسلامية والامة الاسلامية الواحدة، ويؤكدون على ان تحرير فلسطين لن يتم الا بتضامن الامة الواحدة، يستوي في هذا الفلسطيني الاسلامي، او العربي القومي، البعني او الناصري، وكذلك الفتحاوي وكل من على شاكلتهم. ومع ذلك فان معظم هؤلاء كان يبيت اوجع الشكوى عن العرب او المسلمين ويختزن المراتب بسبب وغير سبب ولا يكف عن الدعوة الى تيمر الفلسطينيين عن محيطهم، واذا ارتكب فلسطينيوه الاشياء، ذاتها التي يشكو هو ان ارتكبها غيرهم، فانه بغض الطرف عن العيوب ويتفنن في ايجاد المبررات.

بعد النشأة، وبعد الانطلاقة الضاحية للعمل الفدائي، شهدنا كيف استخدمت البنادق في مواجهات متعاقبة على المحيط العربي بمقدار ما استخدمت في المواجهة مع العدو الذي يحتل الوطن وربما اكثر، لا اشير بهذا الى المواجهات التي املتتها دوافع مشروعة للدفاع عن النفس، بل الى عدد من المواجهات لم يكن لزوم في مجال الدفاع عن النفس، وارجو ان تذكروا معي ان الذين ملأوا الفضا بالدعوة الى وحدة الضفتين، مثلاً، وجد منهم كثيرين لم يتورعوا عن التمييز بين الفلسطيني والاردني على اساس المنيث وليس على اساس الموقف السياسي وحده.

مرة اخرى، انا لا انتظر الى الصواب او الخطأ، بل الى تأثير حالة اللجوء، وما تحدثه من تباينات.

في لبنان بعد الاردن، ومع كل الامجاد الحقيقية والبطولات التي اقترنت

### باستثناء الشيوعيين

• «في الموقف من القرار الدولي (٢٤٢)،

ارتفع الصوت الفلسطيني الضاخلي،

باستثناء الشيوعيين، لمعارضة القرار

وتخوين من يقبله.. غير ان الذين كانوا

اعلى الناس صوتاً في التخوين بثوا هم

انفسهم الدعوة السرية الى القبول به..» •

علاقات الانتاج وتبلور الهوية

• تشكل علاقات الانتاج بمعناها الشامل، سمات

الشعب. وكل شعب يخضع في بلده لعلاقات انتاج

واحدة تتشكل فيه السمات المشتركة، رغم التمايزات.

وحين يفضي التطور الى تبدل هذه العلاقات ينشأ

وضع آخر، وتتشكل سمات جديدة ولكنها تظل

مشتركة.. وفي الحالة الفلسطينية حالة الشتات

قائمة حتى داخل ارض الوطن، حيث صار كل

فلسطيني لاجئاً يمضي في المعاني •

فصائل الحركة الوطنية الفلسطينية، ما شكل منها استطراداً لما كان قائماً

قبل ١٩٤٨، وما تأسس بعده، تأثرت بحالة اللجوء، حالة الشتات، فحملت

سماتها، تماماً كما تأثرت بالحالة السابقة واحتفظت بما بقي من سماتها.

وقد تمازج تأثير النوعين من السمات في النسيج الاجتماعي والسياسي

الفلسطيني، في الجماعات التي بقيت في الوطن المجزأ وصارت لاجئة،

على ارض وطنها، وفي الجماعات التي تشتتت على مواطن اللجوء، في

دنيا العرب او خارجها.

في اواخر الخمسينات واولال الستينات انهمك الفلسطينيون في العملية

المعقدة لاعادة بناء الكيان الوطني الفلسطيني، ولم ينتبه احد الى ما راح

يميز التجمعات المشتتة بعضها عن بعض. لم ينتبه احد الى الفروقات التي

اخذت تميز احدى التجمعات عن غيرها، ولم ينتبه الى ما تحدثه حالة اللجوء،

في نفسه كل لاجئ.

والواقع ان ما ينهني انا شخصياً الى هذا الامر بدأ بعد حرب ١٩٦٧،

عندما تسير لي ان التي بالناس القادمين من الارض المحتلة، من الضفة

والقطاع، والناس القادرين من الحليل عن اتبع لي ان القاهم، وقد لاحظت

• تابعت مسيرة الحركة الوطنية الفلسطينية منذ تجدها اواخر الخمسينات واولال الستينات. تابعت الحركة بمهمة المنهك في نشاطها وبصيرة الدارس المدقق. لم اكف بالاستغراق في التجربة، بل قرنته بالسعي الى استكناه اعماق الحركة: الظواهر التي رسمت صورتها، والدوافع حفزت على تجدها وانطلاقها والعوامل التي اثرت في تطورها، المنجزات والعثرات والقصور. وقد استخلصت اشياء كثيرة نشرتها في الكتب التي الفتها ورصدت فيها مجرى الفكر السياسي الفلسطيني ومكوناته، وفي الدراسات والمقالات التي نشرتها الصحف والمجلات المتخصصة على مدى الاعوام الاربعين المنقضية.

لقد لاحظت في دراستي للفكر السياسي الذي نشأ وتطور قبل العام ١٩٤٨ قدراً كبيراً من الثبات على المواقف والتشبث بالمطالب الوطنية، ولاحظت ان الحركة الوطنية الفلسطينية، عندما حددت نفسها الى بعد العام ١٩٤٨، قد اقتبست المواقف السابقة والمطالب السابقة بحذافيرها تقريباً. وتبلور هذا الاقتباس، اوضح ما تبلور، في الاديبيات السياسية لفصائل العمل الوطني المتجدد واحزابه، ثم تبلور في مواثيق منظمة التحرير الفلسطينية: الميثاق القومي الذي اقر عند تأسيس المنظمة في العام ١٩٦٤، والميثاق الوطني الذي حل محل الميثاق القومي عندما انتقل مركز الشغل القيادي في المنظمة من ايدي الفريق المؤسس الذي تزعمه المرحوم الاستاذ احمد الشقيري الى ايدي حملة البنادق الذين تزعمهم طويل العمر الاخ ياسر عرفات.

لكن ثبات المنظمة وفصائلها على المواقف السابقة المكتسبة مجدداً لم يلبث ان خالفتها تلوينات زعزعته، ظهرت التلوينات في البداية على حيا، ثم لم يلبث ان افصح عن نفسها، وقبل ان تنقضي عشر سنوات على تأسيس المنظمة، او ست سنوات على تولي حملة البنادق لزامام القيادة فيها، تزعمت التوابت كلها، وانتهى الامر في العام ١٩٧٤ الى صياغة برنامج النقاط العشر الشهير او برنامج العمل الوطني المرحلي كما سمي رسمياً، وابتدأت المرحلة التي تعيش عقابيلها الى اليوم.

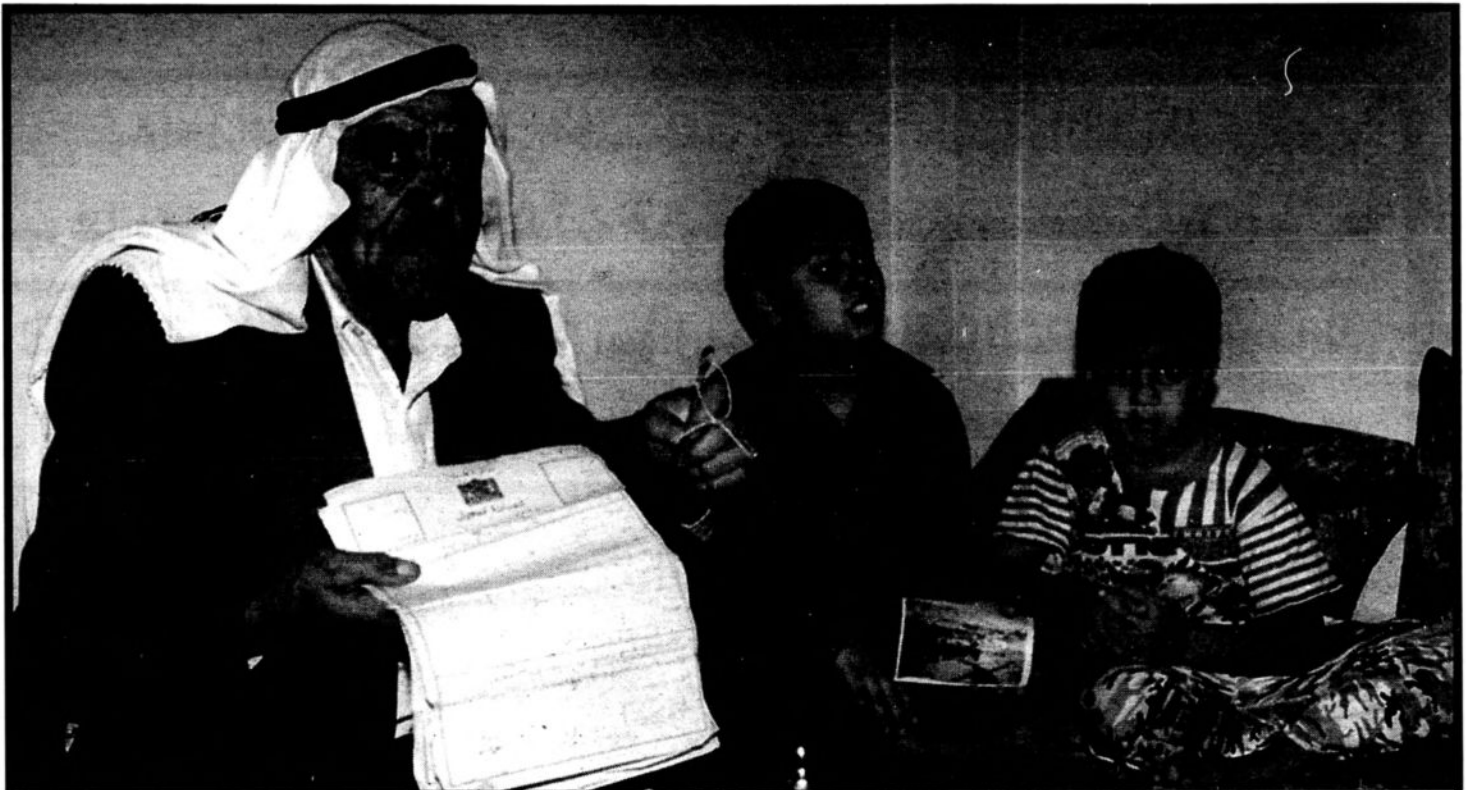
### التحول الجيني

برنامج النقاط العشر صاغته لجنة ضمت الامنا، العاملين للفصائل الممثلة في منظمة التحرير وصادق عليه المجلس الوطني الفلسطيني في دورته الثانية عشرة بما يشبه الاجماع، فلم يعارضه من اعضا المجلس كلهم الا اربعة اعضاء، وقد استبدل هذا البرنامج، لمن نسيه، شعارات العمل الوطني الثابتة بشعارات جديدة ووضع على جدول الاعمال مطلب انشاء السلطة الوطنية على اي جزء من ارض فلسطين يتحرر من الاحتلال الاسرائيلي، واكد القبول بالتعايش مع يهود اسرائيل، مبعداً الى الخلف شعار تحرير فلسطين كلها واستعادة عروبيتها بكاملها، وكان هذا هو التحول الجيني الذي افنسى بعد سنوات الى القبول بحل لقضية فلسطين في هدي قرارات الشرعية الدولية، ثم افنسى الى القبول بالقرار ٢٤٢ الشهير واعتباره غاية المني. وقد تفاعل التحول الجيني والتحويلات التي توالفت بعده فادت الى الانقلاب الكامل على التوابت التي رسمها العمل الوطني الفلسطيني منذ العام ١٩٦٨، وتنحيتهما من الميثاق الوطني الفلسطيني بل الى ابقاء المنظمة، كما هو حالها اليوم، بغير ميثاق.

يقينا ان لهذه التحويلات اسباباً عديدة. لكن التخوين في الاسباب كلها يبعدنا عن غرض هذا الحديث، ويقينا ان عدداً كبيراً من هذه الاسباب نجم عن دوافع مسوغة واملته وقائع طاغية التأثير ونوازع نزوية، الا ان تحييص الوقائع وتنزيه الدوافع او ادانته لا تقع في الدائرة التي يتركز عليها هذا الحديث.

سأركز على ما يخص موضوع حديث اليوم وحده، على التحويلات التي احدثتها حالة اللجوء، واحدثتها استمرارها الطويل في نفسية اللاجئين وطرائق تفكيرهم وواجه سلوكهم، افعل هذا وانا استحضر الحقيقة التي تعرفونها،





بالوجود الفلسطيني فيه، ومع وجود الوف المناضلين الذين واجهوا العدو المحتل ودافعوا عن حق الثورة الفلسطينية في مقاومته، وجد ناس ارتكبوا أشنع التجاوزات، وقبسا يتعلق بموضوع حديثنا، وجد من كان يسلك سلوكاً نزيهاً حين يقتضي الأمر الدفاع عن مصالح نزيهة ويسلك نفسه سلوكاً خبيساً في مجالات أخرى.

في الموقف من برنامج النقاط العشر ذاته، تجلّى هذا التباين في الشخصية الجمعية أو الشخصية الفردية بأوضح صوره، فالذين وافقوا في هذا البرنامج على اقامة السلطة الوطنية على جزء من ارض الوطن بدل التثبيت باقامتها على ترابه الكامل، هؤلاء انفسهم اصروا في الوقت ذاته على الشوايت، وانقلب عدد منهم، عدد كبير في واقع الامر، على البرنامج بعد ايام من مصادقتهم عليه.

في الموقف من القرار الدولي ٢٤٢، ارتفع الصوت الفلسطيني الفصائلي، باستثناء الشيوعيين، لمعارضة القرار وتخوين من قبله، ونشطت الحركة الوطنية الفلسطينية بمعظم فصائلها لتعطل تطبيق القرار.

غير ان الذين كانوا اعلى الناس صوتاً في التخوين بشوا هم انفسهم الدعوة السرية الى القبول به، وقد شهدت بنفسى حالات عديدة كنت اغادر فيها مع ناس يتطلعون الى التسوية ويؤكدون ان تسوية تعيد الضفة والقطاع المحتلين في غاية المنى، وبعد دقائق ينتقل واحدهم الى مجلس آخر فيقسم التسوية والمواقفين عليها بالحيانة.

القبول بالقرار ٢٤٢ وتحملت تشنيعه على، التفت الى هذا القائد وهو يصفق لاعلان الدولة وقتل له: هل كان ينبغي ان تبذل الجهود خلال اربعين سنة قبل ان تقبلوا بما دعا اليه غيركم منذ البداية، فقطع هذا القائد تصفيقه وقذفني بصوت حائق: «كنا في ذلك الوقت على حق كما اننا الآن على حق».

لاستيفاء موضوع حديث اليوم، يرد السؤال التالي: كيف تفسر هذه التباينات؟

اكيد ان احد الاسباب هو تأثير التجربة وبالتالي تأثير الواقع وما يفرضه من تبدلات وتحولات في الفكر والممارسة مما قد يدفع الى امام او بعيد الى وراء. وفي هذا المجال، لم يتبدل الفكر السياسي الفلسطيني وحده، بل العربي والعالمي، ايضاً.

غير ان هذا شيء، وتغير الفكر والسلوك الفلسطينيين بعدم الثبات والتباين في الشخص الواحد والجماعة الواحدة شيء، آخر، الانتقال من شيء الى شيء في الوقت ذاته، اتباع سلوك نزيه وسلوك خبيس في آن واحد، وهذه هي الظاهرة التي تابعت رصدها وحاولت تعمق اسبابها.

ولكي لا ارهقكم بحديث طويل انتم المرفقين بألف نقل ونقل يحيط بنا من كل جانب، سأكتفي بعرض ما استخلصته ووضع استخلاصاتي بين ايدي المعنيين بها دون ان اجزم بأنها الادق او الاصبور، وادعوكم الى التحوار بشأنها.

## علاقات الانتاج وسمات الشعب

في التعريف العلمي الذي اتبناه تشكل تأثيرات علاقات الانتاج بمعناها الشامل وليس بمعناها الاقتصادي الميكانيكي سمات المجتمع، سمات الشعب، وكل شعب يخضع في بلده، في دولته، لعلاقات انتاج واحدة فتتشكل حتى مع وجود التعدد والتمايزات، السمات المشتركة التي يظل تأثيرها ثابتاً، وحين بغضى التطور الى تبدل علاقات الانتاج السائدة، ينشأ وضع آخر، فتتشكل سمات جديدة ولكنها تظل مشتركة وترسم في ضوئها المزايا الفردية والجمعية، الايجابية والسلبية.

في الحالة الفلسطينية، حالة الشتات حتى داخل ارض الوطن، حيث صار كل فلسطيني لاجئاً يضي في المعاني، ومع غياب الدولة الوطنية، وخضوع كل جماعة الى ظروف دولة أخرى، اختلف الامر، ودام هذا الاختلاف حتى الآن اكثر من خمسين سنة، وقد تجلّى الاختلاف في مجالين رئيسيين:

\* ففي المجال العام، توزع الشعب الفلسطيني على جماعات لا يصلها، بعضها ببعض، الا اوهن الصلات، وخضعت كل جماعة لظروف مختلفة.

فثبت التمايز بين جماعة وأخرى، وعلى الصعيد الفردي تأثر كل فرد بالظروف التي ميزت جماعته كما تأثر بالمزيج الذي تشغله الظروف الأخرى، فنشأت الشخصية متعددة الوجوه، الشخصية التي لا تقع في اللغة على التعبير الذي يستوفي وصفها لان الحالة فريدة، الشخصية التي قلت انها تحمل التباينات ويكون صاحبها منسجماً مع نفسه حين يفعل الشيء او عكسه.

وقد كان من شأن هذا الحال ان يغضي الى اشتداد التمايز وتلاشي ما تبقى من السمات المشتركة وان تحلل الصلات بين الجماعات المتعددة وان تزداد الشخصيات الفردية تعقيداً وتعدد وجوه فينتهي الفلسطينيون الى حال

## «اوسلويون» ضد اوسلو

في العام ١٩٨٨، في مواجهة الاجتياح الاسرائيلي للبنان، وفي حصار بيروت شاهدت بنفسى الذين كنت اضيق بسلوكهم الشنيع، شاهدت هؤلاء، وهم يواجهون دبابات جيش العدوان الاسرائيلي وسهمون في صنع ملحمة صمود المدافعين عن بيروت خلال حصار الشهور الثلاثة.

في وضعنا الراهن، انظروا حولكم ان شئتم، الا تتعون على التباينات في الشخص الواحد والفصيل الواحد، الا ترون وزيراً يشنع على السلطة بأقبح مما يفعل المعارضون، الا ترون اسلوباً غارقاً في اوسلوته وهو يصير على ان اوسلو هي الخطوة الاولى لتحرير فلسطين، الا ترون الذي يصدق ويكذب في آن، ويمارس الفساد ويشنع على الفاسدين.

الرافضون، وقد كانت فصائل العمل الوطني اذا استثنينا الشيوعيين كلهم رافضة، هؤلاء كلهم دافعوا عن موقفهم الرافض بضراوة وخونوا حتى من دعا الى اعلا، صوت العقل، هؤلاء انفسهم انتهى معظمهم الى القبول بها هم يخونون الرافضين، وهم في الحاليتين، حالة الرفض وحالة القبول، يستخدمون الصوت العالي ويتصورون انهم على حق في كل منهما، ظل هؤلاء يدافعون عن رفضهم ويخونون في الدفاع الى حد النهاية، ثم صاروا يدافعون حتى عن مظاهر الاستسلام ويخونون في الدفاع الى حد النهاية ايضاً.

وانا اذكّر اجتماع المجلس الوطني الفلسطيني في العام ١٩٨٨ في الجزائر، وهو الاجتماع الذي صادق على اعلان الدولة الفلسطينية وتمر الموافقة الفلسطينية الرسمية على القرار ٢٤٢. كان بجاني عند تلاوة الاعلان قائد فلسطيني شهير طالما تحاورت معه في السنوات السالفة وحاولت اقناعه بزيادة

## اي حل؟

وفي الختام، اود ان اقول ان الشعب الفلسطيني ما يزال خاضعاً لتأثير عوامل تعمق التباينات قائماً كما انه خاضع لتأثير عوامل تدفع الى التجانس، وهو يقاوم في سياق كفاح لاستعادة حقوقه، تأثير السلبى من هذه العوامل. وفي يقيني ان التوجه الى تعزيز الكيان الوطني الفلسطيني وتنويعه بالاستقلال هو الحاملة التي تستند اليها الآمال بأن يطفى تأثير الايجابى على السلبى، اما الاستقلال ذاته فهو الشرط الذي لا بد من توفره لكي تتوفر الانس التي يقوم عليها مجتمع ذو سمات، شعب موحد، وتتحل العقد الذي اوجدها الشتات الطويل، اقول هذا واضيف اليه ان الحل المطلوب للمسألة الوطنية، الحل الذي يحقق هذه الآمال، هو الحل الذي يستجيب لمصالح الجماعات الفلسطينية كافة الجماعات التي يوصف ناسها بأنهم المقيمين، والجماعات التي تطلق عليها اوصاف أخرى. واي حل للقضية الوطنية يهمل حقوق اي جماعة سوف يعيدنا الى دائرة المخاطر التي رأينا بداياتها، مخاطر التشتت والتلاشي والتعقيد.

والوطني الفلسطيني، الوطني الذي تيسر له وعي متقدم بحيث لا تفنته الشعارات الطنانة الزرانة ولا تقدمه المحبطات، هذا الوطني ايا كان موقعه على خارطة الاجتماعية او السياسية مطالب بأن يواصل السعي وسط هذه التعقيدات في الاتجاه الذي يحل المسألة الوطنية خلاصاً يضمن ما بقي من وحدة شعبه وينمي السمات المشتركة ويقاوم عوامل التشتت.

هذا هو طريق الوطنيين، هذا هو الطريق.

\* نص المحاضرة التي القاها في «شمل مركز اللاجئ والشتات الفلسطيني» الكاتب والباحث الفلسطيني المقيم في فيينا \*

صالح ابداح

## وماذا بعد التحرير؟

هذا الفصل أو ذاك الفصل تبعاً للظروف والبيئة الزمانية السياسية والتاريخية المتغيرة وهي الظروف، التي قد ينجح فيها هذا الفصل أو التبار ولا ينجح فيها الآخر.

## العبر

على قوى المقاومة أن تستفيد جيداً من دروس وخبرات المقاومة والثورات الشعبية العالمية ولا سيما في المنطقة ومجدياً من أخطائها في تقدير حجم قوتها، وتحت تأثير نشوة النصر العارم وهنا دون إغفال خصوصية وطبيعة المقاومة اللبنانية إلا أن الأخطاء، التي وقعت فيها الثورة الأيانية في إيران ولم تتعاف من معظمها حتى الآن، رغم محاولات الرئيس الإيراني الحالي، محمد خاتمي، فإن هذه الأخطاء، هي من نوع أخطاء الغرور الثوري الذي يتضخم بعد الانتصارات. إن الواجب الوطني لقوى المقاومة أن تبذل أقصى إمكانياتها وقدراتها للحفاظ على الوحدة الوطنية الشعبية وهو واجب تتحمله أيضاً الدولة اللبنانية وسائر القوى والقيادات السياسية والطائفية.

كما أن من واجب السلطة اللبنانية أن تدرس سبل احتواء أي صدام محتمل مع «حزب الله» مستقبلاً، وإن السبيل الوحيد للحؤول دون صدام محتمل بين «حزب الله» وبين الجيش اللبناني، الذي سيكون من مهامه فرض سيطرته على كامل التراب اللبناني، نزع سلاح «حزب الله». وإن هذه العقبة لا يمكن تجاوزها من دون تعاون رياضي بين المقاومة والحكومات اللبنانية والسورية والإيرانية.

الوضع الجديد في لبنان يتطلب إعادة ترتيب العلاقات السورية اللبنانية. الحرب الأهلية في لبنان، التي كانت السبب في إرسال قوات سورية إلى لبنان قد انتهت منذ فترة بعيدة، وإن سوريا ينبغي أن تعيد النظر في حضورها العسكري في لبنان وتحوله إلى حضور يتعلق بالمجالات المدنية والاقتصادية والمدنية والعلمية والتقنية والثقافية والسياسية. هذا بالإضافة إلى ضرورة بناء التعاون بين الدولتين على أساس التندية والمساواة والاحترام المتبادل، وليس كما هو حاصل حتى الآن، القيادة السورية تعتبر لبنان محافظة سورية.

## خلاصة

على اللبنانيين بصورة خاصة استيعاب الماضي وصنع المستقبل، مستقبل أساسه الوحدة الوطنية، وعلى الدول العربية مساندته مادياً ومعنوياً في هذه المرحلة الحرجة بالذات فقرة ووحدة لبنان رصيده للدول العربية كافة.

ولا يشكل الانسحاب الإسرائيلي من الجنوب اللبناني سوى خطوة صغيرة على طريق السلام وعمليته، هذه العملية التي تراوح مكانها بسبب المزاوغات الإسرائيلية وازدواجية المعايير لدى راعي عملية السلام، الإدارة الأمريكية، غير أن التجارب الإسرائيلية الفاشلة مع لبنان وفي لبنان منذ ٢٢ عاماً قد يكون لها وقعها وتأثيرها على المجتمع اليهودي في إسرائيل وعلى الجاليات اليهودية الموزعة في العالم، ومجدياً في الولايات المتحدة فيدركون أخيراً أن تحقيق السلام مع الدول العربية لن يكون بالسياسة العدوانية والتوسعية والاستيطانية وهذه الأساليب التصفية والقمع والاستفزازية الاستعلاية، التي غنتها وحدها حكومات إسرائيل في وعي المواطن اليهودي منذ صغره لا بل هدته على ذلك، وإنما يكون بعكسها كلياً فالسلام هو الذي يجلب الأمن لكل الأطراف المعنية ولا يمكن تفضيل طرف على آخر. وإن التعاضد والاحترام المتبادل والتعامل المتكافئ الضمانة للتعاون والتطور والرفاهية والازدهار لكل شعوب المنطقة.



المحدد والثالث، هذا التصرف المسؤول، بالرغم من حدوث بعض التجاوزات البسيطة، التي لا تذكر في مثل هذه المواقف، يدل على المقدرة التنظيمية المدنية والعسكرية لقيادة «حزب الله» وأفراده، مما يشير إلى أنها تملك كفاءة مدنية عالية إلى جانب الكفاءة العسكرية. لا شك أن سلوك مقاتلي «حزب الله» اثبت للإدارة الأمريكية إنها ينبغي أن تعيد النظر في كل ما تدعيه بشأن «فلسفة» الإرهاب. وحسب مفاهيم الفلسفة الأمريكية الإرهابية فقد كان «حزب الله» في لائحة التنظيمات الإرهابية التي تهدد المصالح الأمريكية وحليفها الاستراتيجي في منطق الشرق الأوسط، إسرائيل، ولكن هذه الفلسفة يبدو إنها «بوميرغ» تردت على صناعها. وإن قيادة «حزب الله» حتى هذه المرحلة اثبت أنه لا يعمل كما توقعته له الإدارة الأمريكية. فكان هدفه تحرير الجنوب اللبناني من الاحتلال الإسرائيلي، وواصل هذه المهمة مباشرة وعن قناعة تامة أرسل مقاتليه إلى الجنوب المحرر والذي كان بالأمر القريب يعيش فيه جيش الاحتلال وعملآهم للحدود الفساد والحرب، للنضال من أجل مقاومة الاحتلال وكسبه عن تراب الجنوب اللبناني. فقد اعتبرت واشنطن كل الشعب الفيتنامي قبل ربع قرن بالتنام والكمال إرهابياً لأنه قاتل بشتى الوسائل من أجل تنظيف بلاده من المستعمر الأمريكي. وما زالت واشنطن مع كل البرامح التي تدعي أنها تسخرها من أجل الإنسانية، إنسانية الألفية الثالثة، تفكر بعقلية بدائية «كلوبيه»، غشبية قطاع الطرق وقراصنة البحر، كل شيء، لها وويل لمن يعارضها.

## اللحمة الوطنية

لقد احتضن الشعب اللبناني بكل فئاته وطوائفه المقاومة، وفي مقدمتهم أهالي الجنوب الصامدون الذين تحملوا العذاب والتنكيل والتشريد ونسف بيوتهم مراراً وسنين طويلة، ومع ذلك فشل الاحتلال في أن يحدث شرخاً بينهم وبين المقاومة. إن توافر للمرة الأولى في تاريخ المقاومة اللبنانية حد أدنى من الوحدة الوطنية والسل الاجتماعي والدعم المعنوي والسياسي والإعلامي من الدولة، وهذا عنصر مهم افتقدته - لأسباب موضوعية وتاريخية - فصائل المقاومة الوطنية التي قاومت الاحتلال في ظروف الحرب الأهلية على جبهتين مشتعلتين في آن واحد مما أدى إلى إنهاكها. فالانتصار اللبناني هو ابن بيئته وزمانه وليس من نتاج معجزة أو أسطورة لحزب معين عجز عنها الآخرون فطالما إن الإرادة الشعبية في مقاومة الاحتلال هي ذات جدور شعبية ضاربة وقوية فإن العزيمة والتصميم على المقاومة سيقان سواء تأطرت غالبية المقاومة، تحت ظل

يعني ضمناً إلغاء أي أسلوب آخر من أساليب النضال السياسي والجماهيري والنقابي والاجتماعي وغير ذلك من أساليب تثري التجربة الثورية وتغنيتها. ومن هنا فانه من الخطأ لا بل جريمة مطالبة السلطة الوطنية الفلسطينية اعتماد أسلوب العمل المسلح في مناطق الحكم الذاتي الفلسطيني، خاصة وأن الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس العربية باتت قاب قوسين وأدنى، لأن ذلك ما يعادل الانتحار للشعب الفلسطيني وقيادته.

## التسامي مطلب الساعة

ومع أن لبنان شعباً وسيادة وكل الشعوب العربية تعيش فرحة التحرير والنصر، إلا أن هذا النصر له استحقاقاته الاقتصادية والاجتماعية والسياسية: فالجنوب اللبناني الذي غابت عنه الدولة اللبنانية طوال فترة الاحتلال ارتبطت بنيتة التحتية بإسرائيل، وهذا الأمر سوف يزيد من أعباء الدولة اللبنانية التي تن تن حالياً تحت وطأة الديون والركود الاقتصادي ما يحتم عليها الإسراع في بناء هذه البنية التحتية لقوى وسكان الجنوب المحروم أصلاً من خدمات الدولة حتى قبل الغزو الإسرائيلي حتى لا تدوي بسمات التحرير، هذا على صعيد الاستحقاق الاقتصادي الاجتماعي. أما الاستحقاق السياسي فانه يتوقف على مدى وعي القيادات السياسية اللبنانية والطوائف باستيعاب دروس الحرب الأهلية اللبنانية (١٩٧٥-١٩٩٠) والتسامي فوق التفرقات الطائفية والمكاسب السياسية الذاتية، والقدرة على العيش المشترك، وإن يكون الولا، الأول للبنان عربي بكل ما في الكلمة من معنى. وهنا يأتي دور القيادات السياسية والروحية ومؤسسات المجتمع المدني في لبنان في التوعية والإرشاد. إن هبة الدولة يجب أن تكون واضحة أساسية في لبنان. في الماضي كان غياب الدولة سبباً من أسباب امتداد الحرب الأهلية عدة سنوات. لقد كانت الحياة السياسية في لبنان اقرب إلى الفوضى وعدم احترام القانون.

## «فلسفة» الإرهاب الممجوجة

أثبتت المقاومة اللبنانية بصورة خاصة «حزب الله» بعكس ما توقعته الإدارة الأمريكية وحليفها الاستراتيجي في الشرق الأوسط، إسرائيل، أنه لم تأخذ نشوة النصر، فعندما دخل مقاتلو القري الجنوبية المحررة، تصرفوا بمسؤولية متناهية وتعاملوا مع خصومهم بروح بعيدة عن

\* تحرير الجنوب، الذي كان شعبه تحت طائلة الذل والمهانة على مدى ٢٢ عاماً، بالإضافة إلى أنه مناسبة للاحتفال والابتهاج فانه لا بد أن يكون فرصة للتأمل في المراحل اللاحقة وما ستحمله من تبعات للبنان والمنطقة ككل. المقاومة اللبنانية نجحت في تحقيق نصر عسكري. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هل يستطيع لبنان المحافظة على ذلك النصر من خلال تحويله إلى مكاسب تعيد له الاستقرار والازدهار؟

تحرير الجنوب في الأساس هو ليس هزيمة الجندى الإسرائيلي، بل الفكر الصهيوني القائم على التوسع والاحتلال واستغلال الشعوب الأخرى من خلال انتهاك سيادة أراضيها. إن هذه النصر يشبه إلى حد بعيد هزيمة القوات الأمريكية في فيتنام وكذلك هزيمة القوات السوفيتية في أفغانستان. وفي الحالة الأفغانية تحول النصر العسكري لـ «المجاهدين الأفغان» إلى منافسة سياسية ثم عسكرية عمت على تزيق أفغانستان ورجوعها إلى الوراء، في كل اعتبار وعلى كل صعيد، سبنايو أفغانستان من الصعب تصور تحقيقه في لبنان، وذلك لوجود دولة وحكومة ودستور ونظام سياسي قائم على توزيع ميزان القوى بشكل يعكس التنوع الطائفي. والخطر المترتب هو مطالبة المنتصر العسكري في تحرير الجنوب «حزب الله» بنفوذ سياسي أكبر مما تنعكس حالياً في الترتيب القائم.

إلا أن التحول من المقاومة العسكرية بكل ما تحمله من مضامين العمل السري والانضباط والانتماء الدقيق بالآثار العسكرية إلى العمل السياسي، الذي يقوم على مبدأ الاختلاف والتباين والتنوع والتسامح والقبول بمبدأ الأغلبية، هذا التحول قد لا يكون سهلاً وسلساً.

وفي هذا السياق يمكن أن يطرح السؤال التالي: هل ستعتبر المقاومة اللبنانية وتحديد «حزب الله» الانتحاب الإسرائيلي هو نهاية مطاف الغاية، التي كانت تنشدها ومن ثم ستقوم بنزع سلاحها والتحول إلى حزب سياسي يخضع لجميع قواعد الموارد والتحالقات والحسابات السياسية، أم أنها ستعتبر أن مهمتها لن تنتهي عند ذلك الحد.

وسؤال آخر قد يطرح نفسه: هل يمكن تكرار تجربة جنوب لبنان في الأراضي العربية المحتلة، الجولان والضفة الغربية وقطاع غزة، أي الأراضي التي ما زالت تحت الاحتلال الإسرائيلي.

هل يمكن اعتبار الانسحاب الإسرائيلي من الجنوب اللبناني بمثابة «كرة الثلج»، وإن هذه الهزيمة قد تشكل دافعا للشعوب الأخرى لسلوك الطريق نفسه.

بالرغم من أن الأراضي الفلسطينية تعني شيئاً مختلفاً لحكومة إسرائيل إلا أنه لا يمكن إنكار أن المقاومة الفلسطينية وانتفاضة الحجارة عجلتا في اعتراف إسرائيل بمنظمة التحرير الفلسطينية وأصبحت قيادتها نداً للمسؤولين الإسرائيليين في المفاوضات، التي انطلقت في مدريد ومن ثم تحولت إلى قنوات سرية وأفضت إلى اتفاق أوسلو. أي أن حكومة إسرائيل قدمت «تنازلات» حسب المفهوم الصهيوني كانت في الماضي تعتبر من المحرمات. وإذا كان التاريخ بامتداده يسفر حكماً أكثر عدالة على اتفاقية أوسلو، إلا أنه ما لا شك فيه أن تلك الاتفاقية قد جلبت معها نهاية مبكرة للانتفاضة، ومن ثم إن مرهانات العديدين ممن يقولون أنه لو كتب لتلك الانتفاضة أن تستمر لفترة أطول، لرما كانت النتائج مختلفة تماماً عما هي عليه الآن.

ولا بد من الإشارة إن عملية النسخ أو الاستنساخ مرفوضة لأن لكل شعب ظروفه وخصائصه، فالقارنة بين الوضع الفلسطيني ووضع الجنوب اللبناني في غير محلها، وإنها تنطلق من تجاهل تام بحقائق الوضع الفلسطيني ووضع الجنوب اللبناني. كما أنه التركيز على أن التمسك بأسلوب وتقديده على أساليب أخرى من النضال

# شيء ما يحدث في أمريكا.. عودة الوعي..

ساد العالم طوال قرون عديدة سيصبح جزءاً من الماضي، سيدخل التاريخ. وتأسيساً على هذا نشطت الشركات العملاقة ونشطت الحكومات التي تعتبر نفسها في خدمة هذه الشركات قبل وبعد أي شيء آخر في تأسيس المؤسسات والمنظمات العالمية التي تملك قدرة وهدف وضع هذه الفلسفة الاقتصادية الجديدة موضع التنفيذ. ونحت قيادة الولايات المتحدة - الاقتصادية والعسكرية - بدا واضحا ان الولايات المتحدة مستعدة لوضع قوتها العسكرية العملاقة والمتفوقة في خدمة

\* عندما تفكك الاتحاد السوفييتي وأعلنت الولايات المتحدة انتصارها في الحرب الباردة .. لم تتوقف النخبة الأمريكية عند هذا الحد لقد اعتبرت ان التاريخ قد انتهى. هكذا أعلن المفكر الاستراتيجي والدبلوماسي الفرنسي فوكوياما في كتابه «نهاية التاريخ» وكان يعني بالتحديد نهاية تاريخ الصراع الطبقي لصالح الرأسمالية. وجد الاقتصاديون الرأسماليون - الأمريكيون خاصة - ان لديهم كل مبرر للاعتقاد بأن السوق الحرة العالمية ستصبح خلال سنوات هي الواقع الشامل في العالم، وان تعدد الانظمة الاقتصادية والثقافات الاقتصادية الذي

بقلم: سمير كرم

• الاحداث الصاخبة  
التي قادتها الحركة  
العمالية في  
الولايات المتحدة  
تأخذ ابعاداً تفوق  
الحدث.. بل تعبر  
عن اتجاهات وآفاق  
حسبنا انها غابت •

• النخبة الامريكية  
المسيطرة، سياسيا،  
اقتصاديا واعلاميا،  
لا تزال تعيش حالة  
إنكار للواقع •

• ماذا بعد ان اعلن  
اقتطاب العولمة  
«نصرهم الحاسم  
على الاشتراكية»...  
الجواب آت، ولن  
يعجبهم!



\* وحجر على البوليس - القمع لم يترك مكاناً حتى للخوف ! \*





## فتجان زوفا

محمد علي طه

### غياب الزير من القصة

غمري الفرح وأنا اشارك في مساء الفاتح من حزيران الجاري في افتتاح «مسرح وسينماتك القصة» في مدينة رام الله الجميلة. قالوا: اعطني مسرحاً اعطك ثورة. وأما شعبنا الفلسطيني فقد قال: اعطني ثورة اعطك مسرحاً واعطك دولة!

وما هو المسرح الوطني الفلسطيني، مسرح «القصة» ينطلق من مدينتنا الجميلة من بناية قديمة حولها القيتون على المسرح الى بناية عصرية تضم الاصاله والحادثة بين جناحيها وتحتوي على قاعة حديثة للمسرح وقاعة جميلة اخاذة للسبينا بالإضافة الى مكاتب اثيقة. أمر حضاري هام ان يكون عندنا مسرح فلسطيني، له بناية عصرية وتعمل فيه طاقات موهوبة ومحترفة وراقية تقدم فناً اصيلاً رائعاً انسانيّاً.

وأمر حضاري هام ايضاً ان تعود السبينا الى مدنا بعد ان اخفت منها في الربع الاخير من القرن الماضي لتعرض يومياً خيرة ما تنتجه استديوهات اوروبا وآسيا وأمريكا وعالمنا العربي. ولا بد لي في هذا الموقف من ان اعترف بأمرين، اولهما قد اثار في الأسي عندما سألني معالي وزير الثقافة الفلسطيني الاخ والصديق ياسر عبد ربه عن وجود دار للسبينا في مدينة الناصرة فأخبرته انها اغلقت منذ سنوات. وتساءلت: لماذا اغلقت دار السبينا الوحيدة في وسطنا العربي؟ ولماذا سكنتا على اغلاقها؟ وكيف سمحنا لأنفسنا بزوال معلم حضاري انساني عصري من حياتنا ووجودنا؟

وأما الامر الثاني فقد اثار في الأسي والفرح معاً: ففي الوقت الذي كنا نحتفل فيه بافتتاح هذا الصرح الحضاري، مسرح وسينماتك القصة، كانت حكومة اسرائيل وبلدية اورشليم تحتفلان بـ «يوم اورشليم» الذي يعني يوم اغتصاب قدسنا الخالدة. يوم الضم غير الشرعي وغير القانوني للقدس العربية؛ قدس المسجد الأقصى وقدس كنيسة القيامة. وقدس الحضارة والتاريخ العربي والاسلامي والفلسطيني.

يحتفلون بالاغتصاب ونحتفل بالحضارة.

يحتفلون باللاشرعية ونحتفل بافتتاح مسرح وسينما.

يحتفلون بما هو زائل ونحتفل بما هو باق.

يحتفلون بما هو لا انساني ونحتفل بانسانيتنا!!

- ٢ -

«عندما بدأنا التفكير بانتاج عمل مسرحي يليق بمناسبة افتتاح مسرح وسينماتك القصة - رام الله بحثنا كثيراً في كيفية تحقيق هذا الحلم، وبعد بحث طويل وجدنا ذلك بلحمة «الزير» سالم» إيماناً منا بأنها حبة في ذاكرة الناس ولما لها من وقع خاص في موروثنا الشعبي. ولهذا قمنا بمعالجة النص الاصيل الذي كتبه الفريد فرج واستحضرنّا الحكاية الشعبية وضمير الشاعر امل نقل واخرجناه الى فضاء تفاصيل الحياة بما فيها من تطرف وموسيقى وجنون وسحر».

هذا ما جاء في الكراسة الاثيقة التي وزعها المسرح على جمهوره.

فالمسرحية اذن هي قراءة جديدة لمسرحية الكاتب المصري الفريد فرج والحكاية الشعبية وقد كتبها الفنان جورج ابراهيم واخرجها الفنان المغربي الموهوب محمد خميس.

هناك ستة أمور لصالح هذا العمل الفني هي:

اولاً: شعر المشاهدين انهم قضوا سهرة مع عمل ابداعي جميل يؤكد وجود مسرح فلسطيني راق.

ثانياً: برهن محمد خميس على انه مخرج قدير.

ثالثاً: نجح اشرف حنا في سينوغرافيا المسرحية كعادته.

رابعاً: الموسيقى والصوت والاضاءة كانت موفقة وناجحة.

خامساً: ان مشاركة ستة ممثلين من الداخل في طاقم المسرحية امر ايجابي ويدل على اهمية التواصل بين ابناء الشعب الواحد.

سادساً: كان الاداء الفني للممثلين جيداً وقد اثار اعجابي الممثل خليفة ناطور (ابن بلدة قلنسوة - المثلث) الذي قام بدور حساس وكان حضوره المسرحي قوياً كما ان المثلثة هبة صبحي التي قامت بدور سعاد كانت موفقة جداً وبرهنت على انها موهبة فنية واعدة.

وهناك اربعة أمور لم تخدم المسرحية وهي:

١ - لم يوفق كاتب المسرحية، جورج ابراهيم، في بعض المشاهد لأنه ساوى بين المجرم والضحية خاصة ان المسرحية «روية جديدة ومعاصرة تستلهم الماضي لتفتح على آفاق المستقبل الوجة وتستحضر التاريخ كي نرى ما لا يراه الآخرون».

٢ - لماذا هذا التشديد على كلمة «الابادة الابادة» فمن الذي يريد ان يبيد الآخر؟

٣ - ان مشهد مقتل الاطفال، وهو مشهد مؤلم وحزين يثير في المشاهد تداعيات عديدة حاولت الدعاية الاسرائيلية ان تلصقها بالثورة الفلسطينية وشعبنا عامة. واعتقد ان المخرج من حيث لا يدري قدم خدمة للأخر في هذا المشهد.

٤ - الزير سالم هو عدي بن ربيعة الشعلبي ولقب بالملهلل اما لرقه شعره واما لسهولة ذلك الشعر كما لقب بالزير لكثرة مجالسة النساء. وقد تحول الى اسطورة لها اساس تاريخي. فالزير بطل اسطوري شعبي يصارع قبيلة بكر ويصارع الزمان عازماً على لي رقبته وهو شاعر يحب الاطبيين - المرأة والخمر - وله صورة جميلة في الوجدان الشعبي.

هل شاهدنا الزير على مسرح القصة؟

اعتقد ان الزير كان غائباً فالمسرحية لم تقنعني بحضوره ولا ادري ان كان السبب في ذلك يعود الى النص ام الى الممثل ام الى المخرج؟

والخلاصة..

مبهوك لمسرح القصة..

ومبهوك لشعبنا!!

ليس كاملاً ولا نهائياً.. ان الرأسمالية الامريكية ستجد نفسها في مأزق لا يقل عن المأزق الذي اودي بالنظام السوفييتي. وان انهيار ذلك النظام لا يعني ولا يمكن ان يعني نهاية تاريخ الصراع الطبقي ولا نهاية الفكر الاشتراكي وطموحه الانساني (اكتب هذا المقال قبل ايام من احدث الاحتجاجات الشعبية في واشنطن ضد الصندوق والبنك الدوليين.. لكن انباء الاستعدادات معروفة للجميع ومدى اتساعها متوقع تماماً).

في تصوري، ان انكار النخبة الحاكمة الامريكية لواقع وتطور الطبقة العاملة الامريكية بشكل اخطر اخطائها.. اخطر من خطأ اغفال تعدد الماط الرأسمالية خارج امريكا، وخطأ اغفال استمرار تأثير الفكر الاشتراكي في العالم، بما في ذلك داخل الولايات المتحدة، ولكن بالأخص في اوروبا وفي بلدان العالم الثاني والعالم الثالث.

لا تزال طبقة الرأسماليين الامريكيين، وادائها المالية والعسكرية الثقافية، تنصرف وكأنها وضعت الطبقة العاملة الامريكية تحت ابطها، او في جيبها. وانها لا تزال تعاني الضعف وفقر التنظيم وفقر المصادر الخ.. فلقد حدث هذا لفترة طويلة امتدت من بداية حقبة المكارثية، وربما تكون حتى قد سبقتها منذ ان انتهت أزمة الكساد الرأسمالية الكبرى التي اجتاحت امريكا والعالم في نهاية عشرينات القرن وخلال هذه السنوات الطويلة تولت قيادة الحركة العالمية الامريكية - ممثلة

في الاتحاد العام لنقابات العمال الامريكيين - كوادر دانت بالولا، لرجال الاعمال. وفرضت على الاتحاد سياسات رجعية لم تعرض لثقلها نقابات العمال في اوروبا، ولا حتى في العالم الثالث حتى ان تلك القيادات كانت تعمل ضد حق العمال الامريكيين في الاضراب.

و ضد حقهم في تأييد الطبقات العاملة في البلدان الاخرى، كذلك ضد التضامن مع نضال الشعوب التي كانت تخوض معارك تحريرها من الاستعمار القديم. بل ان بعض قادة اتحاد العمال الامريكي وضعوا انفسهم في خدمة الحملة المكارثية لاضطهاد ودرع القوى التقدمية، بما فيها الحزب الشيوعي والحزب الاشتراكي فضلاً عن المفكرين والكتاب والفنانين الماركسيين.

### العدوانية؟

في الاطار نفسه ايدت القيادات القديمة لاتحاد العمال اشد سياسات الولايات المتحدة عدوانية في العالم الخارجي، من حرب كوريا في اوائل الخمسينيات، الى اشكال التدخل العسكري الامريكي المختلفة في امريكا اللاتينية، بما في ذلك غزو خليج الخنازير في كوبا الذي دبرته ومولته واشرفت عليه المخابرات الامريكية في اوائل الستينيات وايدت بعد ذلك قتل لوموسيا في الكونغو، و انقلاب تشيلي واغتصاب رئيسها المنتخب الاشتراكي سلفادور الليندي عام ١٩٧٣. هذا فضلاً عن تأييد قيادات الاتحاد للحرب الامريكية ضد فيتنام، حتى حينما كانت المعارضة الشعبية ضد هذه الحرب في ذروتها في الجامعات والمعاهد.. وبعد ذلك في الاحتجاجات والمظاهرات في شوارع المدن الامريكية (بصورة تذكر باحتجاجات «سياتل» الاخيرة!).

وقد بقي هذا الوضع المقلوب للحركة العمالية والنقابية الامريكية الى ان انتهت الحرب الباردة. وليس من المتصور ابدا ان تكون المصادفة وحدها هي التي جعلت الحركة العمالية تنفض عن نفسها غبار السياسات الرجعية وتتخلص نهائياً من قياداتها الخائنة بعد وقت قصير من «هزيمة الاشتراكية» وفقر زعم المفقيرين والمخططين الاستراتيجيين للرأسمالية الامريكية.

لقد حدث ما يمكن ان نطلق عليه «عودة الوعي» للحركة العمالية الامريكية بعد انتهت الحرب الباردة. وربما كان الجانب الوحيد الظاهر من دلالة هذا التوقيت - حتى الآن - هو ان احداً لم يستطيع ان يقول ان قيادات «اليسار» استولت على قيادة الحركة العمالية والنقابية الامريكية بمؤامرة او على الاقل تحريض من جانب الاتحاد السوفييتي او «الشيوعية العالمية». لكن الامر الذي لا شك فيه ان تحرك الطبقة العاملة

(البقية على ص ١٨)

خلق هذا الوضع الجديد الذي يطلق عليه الآن اسم «العولة» الاقتصادية. وتعريف هذه العولة بأنها نشر الانتاج الصناعي الى اقتصادات لا ترتبط اصلاً بالسوق وفي جميع انحاء العالم يقوم على ارضها نوع واحد لا غير من الرأسمالية الغربية هو الرأسمالية الامريكية بصورتها الراهنة. رأسمالية السوق الحرة.

خلال هذا وطوال العقد الماضي اثرت النخبة الحاكمة ومعها الاستراتيجيون الاقتصاديون (والعسكريون في واقع الامر) ان تغفل - واساساً - الطبقة العاملة الامريكية والمنتج والمال الحقيقي للانتاج الصناعي الذي تريد الولايات المتحدة ان تغزو العالم به والعالم الثالث بكل ظروفه وابعاضه وفقر الغالبية الساحقة فيه.

بقيت النخبة الحاكمة الامريكية على تصورها بأن الطبقة العاملة الامريكية على الرغم من قوتها الاقتصادية الهائلة ضعيفة سياسياً، وضعيفة تنظيمياً ومدمجة فكرياً، ومحرومة من ثقافة طبقية خاصة لانها لا بد ان تعتنق ما تعتنقه النخبة الحاكمة الامريكية. ظلت على اعتقادها بأن الطبقة العاملة الامريكية مقطوعة الصلة تماماً بالطبقات العاملة الاخرى في العالم. في اوروبا وفي العالم الثاني (الذي كان يضم الاتحاد السوفييتي) السابق والبلدان الاشتراكية السابقة والحالية وفي العالم الثالث وان هذا الوضع قابل للاستمرار الى الابد.

في الوقت نفسه غفلت النخبة الحاكمة الامريكية - او اغفلت انه على الرغم من وجود بعض اوجه الشبه بين غط الرأسمالية الامريكية والماط الرأسمالية الاخرى في بلدان مثل اليابان وبلدان اوروبا وشرق آسيا، وبصفة خاصة الصين، الا ان الرأسماليات السائدة في هذه البلدان لها اقاط خاصة بها تختلف فيما بينها، وتختلف بدرجة اوسع عن غط الرأسمالية الامريكية. ومع ذلك قررت النخبة الحاكمة الامريكية المضي في عملية اعادة تشكيل المؤسسات العالمية المالية والتجارية على النحو الذي يخضع الرأسماليات الاخرى لقواعد وشروط ومصالح الرأسمالية الامريكية.

وقد بدأت تقم سلسلة من الاحداث ذات الاهمية الكبرى التي تنبه الولايات المتحدة والنخبة الحاكمة فيها - المؤلفة من التحالف بين الصناعيين والعسكريين، بين الرأسمالية والجنرالات الى الحقائق السابقة التي تؤثر ان تنكرها.

### واصلوا نومهم

عندما وقعت احدثات مدينة «سياتل» في تشرين الثاني العام الماضي - وكانت بمثابة انتفاضة صارخة من الطبقة العاملة الامريكية وحلفائها في الداخل الامريكي وحلفائها في العالم الخارجي - ضد هذا الاتجاه نحو فرض عولة الرأسمالية الامريكية على الجميع، تظاهرت ادارة الرئيس كلينتون بأنها تعلمت شيئاً من موجات الاحتجاج ضد «منظمة التجارة العالمية». وقال الرئيس كلينتون نفسه «ان الذين تلقوا رسالة تدعوهم للاستيقاظ من «سياتل» قد تلقوا رسالة صحيحة».

مع ذلك، وكما يقول معلق يساري امريكي هو «مارك وابزبورث» بدا وكأن الذين تلقوا رسالة بأن يستيقظوا تصرفوا تصرف النائم الذي جاءته مكالمة هاتفية فاستمع اليها ثم وضع السماعة في مكانها واستأنف النوم. «مارك وابزبورث» هو مدير مركز بحوث الاقتصاد والسياسة في واشنطن وهو احد المراكز التقدمية التي تلعب دوراً مؤثراً في مقاومة فكر وقرارات النخبة الحاكمة الرأسمالية.

الى متى تستطيع النخبة الحاكمة الامريكية ان تستمر في انكار واغفال تلك الحقائق؟ يبدو ان قدرتها على مواصلة الانكار هي قدرة بلا حدود، وانها لن تستيقظ على الحقائق الا بعد ان يفوت الأوان.. أراهنها.

فاذا كان كل ما حدث في «سياتل» - وقد كتب الكثير عن تفصيلاته - لم يغير من المواقف الامريكية الرئيسية شيئاً، فإن صدمات «سياتل» - ٢ - في انتفاضة واشنطن ضد صندوق النقد الدولي والبنك الدولي للاشياء والتعمير - بمناسبة اجتماعاتهم المشتركة في منتصف نيسان قد تمر بدورها دون ان تعني النخبة الامريكية الحاكمة ان انتصار الرأسمالية بفكر النظام السوفييتي

# الجامعة المفتوحة

## الدراسة للحصول على لقب

### B.A.

العلوم الاجتماعية \* الاداب \* علوم الاحياء  
العلوم الطبيعية والرياضيات \* علوم الكمبيوتر

\* مستشارون اكاديميون ناطقون بالعربية.

\* في عدد محدود من الدورات ستكون لغة التعليم وتقديم الوظائف  
والامتحانات في اللغة العربية.

\* القبول مفتوح - الدورة الاولى بالنسبة للطالب ستكون بمثابة وسيلة  
يفحص من خلالها قدرته على مواصلة تعليمه الاكاديمي.

\* الدراسة مسائية .

\* الدراسة وفق الامكانيات الشخصية .

\* امكانية دمج التعليم مع العمل .

**انضموا الى مئات الطلبة الناطقين بالعربية**

**الذين يدرسون في الجامعة المفتوحة .**

الجامعة المفتوحة هي احدى الجامعات السبع في اسرائيل التي  
خولت من قبل مجلس التعليم العالي بمنح درجة خريج جامعة .

**يمكن الحصول على المزيد من المعلومات والتسجيل في**

**الاماكن التي تتم فيها الدراسة للجامعة المفتوحة .**

الرم الجامعي التابع للجامعة المفتوحة :

"وادي عارة" : جبعات حبيبة هاتف 06-6274534 / 06-6309264

فاكس 06- 6274536

ايام الاحد حتى الخميس : 15:00 - 19:00

"شفاعمرو" : المدرسة الاعدادية "ب" . شارع جبور جبور هاتف : 04-9861444

ايام الثلاثاء والخميس : 16:00 - 19:00

"الناصرة" : المدرسة الاعدادية "ب" هاتف : 06-6568320

ايام الاثنين حتى الثلاثاء : 12:30 - 15:30

"كوكب" : المدرسة الثانوية 04-9999318 04-9998594

ايام الاحد - الخميس : 11:00-13:00 الأحد والثلاثاء 16:00-20:00

**يبدأ التعليم في فصل الخريف المقبل**

**من 12/1/2001 حتى 17/9/2000**

**التسجيل المنظم يوم الثلاثاء 11/7/2000**

الجامعة المفتوحة جاءت اليكم لتكون قريبة من اماكن سكنكم .

האוניברסיטה הפתוחה

כך ילמדו מחר כולם



دار الهدى للطباعة والنشر ١٩٩٥ م.ض  
عزالدين حسانة / كفرقرح  
هاتف : ٠٦/٣٥٤٢٢٢ ٠٠٦/٢٠٦٥٠٩ خليوي ٠٥٢/٨٥٠٠٠٠٠٠

تقدم لكم

# كريم 2002

أحدث قاموس الكتروني في العالم



**أقواميس في جهاز صغير، ٨ لغات محادثة ناطقة وأكثر...**

عربي عبري • عبري عربي • انجليزي عربي • عربي انجليزي • فرنسي عربي • عربي فرنسي  
محادثة ناطقة بـ ٨ لغات : عربي / عبري / روسي / ايطالي / اسباني / فرنسي / الماني / انجليزي  
الوحيد بالعالم الذي ينطق بالانجليزية وبالمحادثة بأصوات انسانية حقيقية بأشرف مختصين . سهل جداً للإستعمال  
ويحتوي على أكثر من ٥ ملايين كلمة بالإضافة الى جمل وتعريفات فعل ومصطلحات علمية وتجارية وطبية .



- أفضل القواميس في العالم بكاملها وسجل ملاحظات
- فكرة متطورة : دليل تلفونيات ، معظم دواجد
- إمكانية الربط مع الحاسوب الشخصي
- آلة حاسبة علمية متقدمة جداً وساعة توقيت تعطي جدول سنوي من ١٩٩٩ حتى ٢١٠٠ للذاكرة
- إمكانية كتابة أخطاء رمز سري خاص
- حماية المعلومات الشخصية
- كفاءة ستان .
- سماعتان للأذنين .
- إضاءة شاشة فوسفورية .
- يتوقف عن العمل أوتوماتيكياً بعد عدم استعماله لفترة معينة استغلالاً للطاقة .
- دليل استعمال مفصل وكابل خاص للربط مع الحاسوب الشخصي .

**كريم 2002 للطلاب الناجحين**

كريم 2002  
في الكليات  
المختارة



# الاتحاد

## صيفكم فادكموها

«الاتحاد» تدعو الجمهور الكريم للمشاركة في الاحتفال الجماهيري الكبير  
بمناسبة ٥٦ سنة على «الاتحاد»

وذلك مساء الجمعة ٢٠٠٠/٦/٩ الساعة السابعة مساءً في قاعة «مئذنه بعلمك لبنان» في كفر ياسيف

### • برنامج الاحتفال:

تحيات من:

- رئيس تحرير «الاتحاد» - د. احمد سعد
- الحزب الشيوعي - محمد نفاع، الامين العام
- الجبهة القطرية - رامي جرايسي، رئيس بلدية الناصرة
- الشقيقة زوهديرخ - النائبة تمار غوجانسكي
- السلطة الوطنية الفلسطينية - الوزير عزام الاحمد
- حزب الشعب الفلسطيني
- عريف الاحتفال - أنطوان شلحت، القائم بأعمال رئيس تحرير «الاتحاد»

### • البرنامج الفني:

بمشاركة مجموعة من الفنانين والمطربين المعروفين:

- محمد بكري • سليم ضو • سلوى نقارة - حداد • سعيد سلامة • زاهي غريب • خليل ابو نقولا • نبيل عوض
- عريف البرنامج الفني: الفنان نزار زريق.

وجبة عشاء فاخرة، ومفاجآت يعلن عنها في وقتها.

ملاحظة: التذاكر تجدونها مع رفاق وأصدقاء «الاتحاد» في كل بلد.

البراقعة في احتفال عيد «الاتحاد»، عيدكم





## عودة الوعي..

\* نمة شي. عفن لدى «سيده الديمقراطية» \*

موقف الدفاع عن «العمال غير الشرعيين» وتندد «بتحويلهم الى ضحايا من جانب اصحاب الاعمال المستغلين».

ويؤيد الاتحاد بهذا القرار اصدار عفو عن كل العمال الموجودين فعلاً على الارض الامريكية بلا تأشيرات قانونية. وفي الوقت نفسه تطبيق القوانين الخاصة بالحقوق العمالية على اصحاب العمل مهما كانت الوضعية القانونية للعمال، بما في ذلك - وبشكل خاص - القوانين المتعلقة بالحد الأدنى للأجور.

ويدعو الاتحاد الى حماية العمال من المهاجرين غير الشرعيين من اجراءات الترحيل الى الخارج التي تنتهجها ادارة التجنيس والهجرة الامريكية ضدهم، خاصة اذا حاولوا تنظيم انفسهم نقابياً، الامر الذي يؤدي الى الابلاغ عنهم من جانب اصحاب الاعمال لتلك الادارة.

وفي ظل التركيبة الحالية للكونغرس الامريكي - حيث الاغلبية من الجمهوريين لا يتوقع اتحاد العمال موافقة الكونغرس على هذه الاقتراحات بشأن العمال غير الشرعيين.

وقد اتخذ هذا القرار في اعقاب مشاركة قوية وفعالة من جانب الاتحاد والنقابات الاعضاء فيه في الانتفاضة الجماهيرية ضد «منظمة التجارة العالمية» في اجتماعها الوزاري في «سياتل» بولاية واشنطن في تشرين الثاني من العام الماضي. وهو دور وصفه بعض المعلقين بأنه علامة على تحول الحركة النقابية العمالية الامريكية الى «العالمية» بعد ان كانت حركة امريكية محافظة تحت جناح اكثر القوي السياسية يمينية في الولايات المتحدة. وقد استعد الاتحاد العام للعمال للمشاركة بدور بارز بالمثل في حركة الاحتجاجات ضد البنك الدولي وصندوق النقد الدولي وقد بدأ ذلك بحملة تجنيد لاعضائه النقابيين في انحاء الولايات المتحدة وليستعدوا للحضور الى واشنطن للمشاركة في الاحتجاج على سياسات المؤسسات الدولية التي تلحق اضرار بالطبقات العاملة وفقراء البلدان النامية من اجل تمكين المؤسسات الكبرى واصحاب رؤوس الاموال من تحقيق ارباح طائلة.

ولاحظت الامانة العامة للاتحاد العام للعمال الامريكيين ان الزيادة الكبيرة في اعداد العمال الذين انضموا الى نقابات في العام الماضي على نطاق السياسة الجديدة التي تنتهجها قيادة الاتحاد وهي سياسة «تدمية» قطعت صلات التحالف التي طلت لفترة طويلة بين قيادات الاتحاد وقطاع الاعمال وكذلك القوى اليمينية في المجتمع.

### مع العمال الأجانب

جدير بالذكر ان آخر قرار «سياسي» اتخذه اتحاد العمال قبل صدور البيان بأيام كان بمثابة الحكومة الامريكية بالتوقف عن ملاحقة العمال الاجانب الذين يقيمون على الارض الامريكية بلا تأشيرات دخول رسمية والذين يعتبرون مهاجرين غير شرعيين.

وطالب الاتحاد بمنع هؤلاء - الذين يقدر عددهم بعدة ملايين - صفة المقيمين الشرعيين، حتى لا يتركهم ضحايا لاستغلال اصحاب الاعمال الذين يحرمونهم من الحد الأدنى للأجور ويجبرونهم على العمل في ظروف غير انسانية وبالغة القسوة.

وبعد هذا القرار موقفاً جديداً غير مسبوق من جانب الاتحاد العام للعمال الامريكيين.

فقبل سنوات كانت معظم نقابات الاتحاد العام تطالب بالاحاق بغرض عقوبات على اصحاب الاعمال الذين يستخدمون عمالاً «لا يحوزون» وثائق رسمية، اي من المهاجرين غير الشرعيين وهي سياسة تطبيقها الحكومة الامريكية فعلاً، الا في بعض الحالات حيث تقدر ان استمرار هؤلاء العمال مهم لأحد قطاعات الاعمال - وخاصة الزراعة - وان فصلهم ثم ترحيلهم يلحق اضراراً بالاقتصاد الامريكي في هذا القطاع.

وبعد القرار الاخير للجنة التنفيذية لاتحاد العمال تتخذ النقابات الآن

(تتمة من ص ١٥)

في الاتجاه العكسي، اي للاتجاه الصحيح للدفاع عن مصالحها داخلياً وعن مصالح حلفائها في الخارج. خاصة في العالم الثالث تربطه علاقة قوية بما استبدت بالرأسمالية الامريكية من جموح في الداخل والخارج بعد ان اعلنت انتصارها على «النظام البديل».

والواقع ان عودة القيادة في الحركة العمالية والنقابية الامريكية الى العناصر التقدمية كانت بداية حركة اشمل واعمق لها تأثيراتها الايجابية على الحركة العمالية نفسها ودورها في الحياة السياسية والاجتماعية في المجتمع الامريكي وتأثيراتها الايجابية بالمثل على الحركة العالمية لمقاومة العولمة الامريكية بما تعنيه من هيمنة الرأسمالية الامريكية على اقتصادات بلدان العالم.

في آذار الماضي اعلن الاتحاد العام للعمال الامريكيين ان عدد العمال الذين انضموا الى نقاباتهم خلال عام ١٩٩٩ بلغ ٢٦٥ الف عضو. وهي اكبر اضافة سنوية سجلت منذ ٢٠ عاماً. وبذلك ارتفع عدد اعضاء نقابات العمال الامريكيين الى ١٦ مليوناً و ٤٨٠ الف عامل، وارتفعت نسبة العمال الاعضاء في النقابات الى ١٣.٩٪ من مجموع القوى العاملة.

لقد توقف الاتجاه نحو الهبوط الذي اصاب اعداد النقابيين ونسبتهم لسنوات طويلة. ووصف بيان الاتحاد سنة ١٩٩٩ بأنها كانت «افضل السنوات في التاريخ الحديث للحركة النقابية الامريكية».

وفي نقابات القطاع العام زاد عدد الاعضاء بنحو ١٥٣ الف عامل في العام الماضي، الا ان العدد الجمالي لأعضاء هذه النقابات يعكس انخفاض نسبتهم الى العدد الاجمالي لعمال القطاع العام من ٣٧.٥٪ الى ٣٧.٣٪.

## سهيل قبلان

## نساء (٢٠٠٠)

\* مشاركة مئات النساء من عشرات الدول، بدأ في إحدى قاعات الأمم المتحدة في نيويورك، يوم الاثنين (٦/٥/٢٠٠٠)، مؤتمر دولي حول واقع المرأة في العالم ودورها في المجتمع وما تتعرض له من تمييز في المجالات كافة ويستمر خمسة أيام. ولأثني اكتب هذه الكلمات، مساء يوم الأحد (٦/٤/٢٠٠٠)، أي عشية المؤتمر، لا أدري ما هي القرارات التي ستصدر عنه وما هي ضمانات وآليات تنفيذها. وبما أننا نعيش في مجتمع انساني، فمن ايجابياته وجود قيم ومعايير وأخلاقيات ومواصفات تنظم العلاقة بين أفرادها، وتبرز ميزته الإنسانية والمساواة الإنسانية، عن المجتمع الحيواني، حيث القوضى والشراسة والقوى يأكل الضعيف، لكن المؤلم، أن الانسان وعن وعي وبشكل متعمد، يدوس القيم ويدير ظهره للمعايير ويحول على الأخلاقيات، من أجل مصلحته الشخصية وإشباع رغبته الحيوانية وغرائزه البشعة. إننا نعيش في نظام رأسمالي ما بهم قاداته وكبار المتمولين ورجال الأعمال فيه هو تكديس الأرباح، وأكثر فشة تتعرض للإستغلال والقمع والكنيت والتمييز، هي النساء. وما تتعرض له المرأة في المجتمع الرأسمالي، هو وصمة عار في جبين النظام والمفاهيم البالية التي لا تزال سائدة رغم أننا دخلنا الألفية الثالثة. والجرائم التي ترتكب ضد المرأة أكثر من أن تحصى منها على سبيل المثال لا الحصر، منعها من العمل والتعلم، العنف المحارس ضدها، جرائم القتل بعجة ما يسمى: «شرف العائلة»، سجنها وخنقها في زنزانات المطبخ، استغلالها في أماكن العمل ودفع راتب لها أقل من راتب الرجل، كونها امرأة ورغم ساعات العمل ذاتها وكمية الإنتاج ذاتها، ومنعها من المشاركة في الحياة السياسية وأخذ دورها في الحياة. ممارسة القمع النفسي ضدها وفي شتى مجالات الحياة بادعاء أنها ضلع قاصر. والسؤال الذي يطرح نفسه: أين الخلل؟ وما هو المطلوب لوضع حد لكل نهج التعامل مع المرأة كمتعل قاصر ومن أجل إطلاق جناحيها في فضاء الحرية وتحطيم قيود كبتها وقمعها وشل إرادتها؟ وما هو دور المرأة نفسها في تغيير نظرة المجتمع إليها والزامه باحترامها كإنسان كامل متكامل قادر على اقتحام السموات السبع؟

إن واقع المرأة في كل مكان، وبغض النظر عن مدى الحقوق الممنوحة لها وما حققته بنضالها من إنجازات ومكاسب، في كل دولة ودولة، يظل بمثابة لومة سوداء تلطخ الضمير الانساني ومجره الميزة المتجسدة بكلمة إنسان، فالي متى؛ وقتل المرأة نفسها وجسدياً، لا يقتصر على المجتمعات العربية، انه ظاهرة عالمية. وأثبت الواقع أن المجتمع الرأسمالي بمفاهيمه وأنظمته ومعايير وممارساته، بمثابة قبر لآمال وطموحات وإرادة المرأة ولحقها في المساواة وأثبات نفسها كإنسان يملك القدرة والجهود لاقتحام السموات وتذليل الصعاب ومواجهة التحديات.

إن النظام الرأسمالي يسبح باستغلال المرأة العاملة ودفع راتب أقل لها حتى ما ينص عليه قانون الحد الأدنى للأجور، باستغلال جسدها جنسياً لتكديس الأرباح ولقرصن أسلوب حياة عليها بقيد حريتها وسلوكياتها واستغلالها وسلبها إنسانيتها، ولكن السؤال الذي ينتصب ساخناً، إذا تعامل المجتمع مع المرأة كضلع قاصر وباحتقار وسلبها إنسانيتها، ما هو دور المرأة في المعركة ضد تلك المفاهيم ولكي تتغير وتزول كلياً؟ وللأسف الشديد، رغم ولوجنا عتبة الألفية الثالثة، لا تزال غالبية النساء تذوق في نفسها تلك المفاهيم البالية وبذلك يساهمن في ترسيخها.

إننا نعلتها بكل فخر واعتزاز ونقولها بقامات منتصبة ورؤوس شامخة وبضمار نقيه، أن الفكر الوحيد الكفيل بترسيخ القيم الحقيقية والشاعر والعلاقات الإنسانية والحفاظ على الكرامة الإنسانية ومنع الغرائز الحيوانية من التسلسل والقمع، على الاستغلال والمفاهيم الرجعية والحيوانية والمتخلفة السائدة ضد المرأة، هو الفكر الشيوعي، الإنساني، الفكر الذي يتعامل مع الإنسان، بغض النظر عن لونه ولغته وشكله وجنسه، قيمة عليا وينمي فيه معايير الجمال والتعاون والاحترام المتبادل والمحبة. والخطة الأولى، أمام مؤتمر نساء (٢٠٠٠) ومجموع الناس في كل مكان، لشق الطريق نحو ترسيخ القيم الإنسانية الحقيقية، هي تبني الفكر الشيوعي، لأنه عنوان الإنسان الإنساني والقيم والتأخي والمحبة والتعاون ومستقبل البشرية.

## من أجل «الشعب العامل»

يقول جون سويني رئيس الاتحاد العام للعمال الأمريكيين والذي شكل انتخابه لهذا المنصب انقلاباً في سياسات الحركة العمالية والنقابية في أمريكا «إن الاتحاد قد أصبح بؤرة تتجمع عندها القواعد والمعايير الجديدة لجعل الاقتصاد العالمي يعمل في صالح الشعب العامل».

في الوقت نفسه فإن الاتحاد قد أقر استراتيجية نشطة وطموحة للعب دور مؤثر في الانتخابات الأمريكية هذا العام - سواء انتخابات الرئاسة أو انتخابات الكونغرس، أو الانتخابات لجميع المناصب (وكلمها تجري في وقت واحد هو يوم ١٧). وقد وضعت هذه الاستراتيجية الانتخابية في ضوء نجاح ملحوظ أحرزه الاتحاد في انتخابات الكونغرس عام ١٩٩٨، حيث لعب دوراً مؤثراً في إسقاط عدد كبير من الأعضاء الجمهوريين في الكونغرس ومجالس الولايات المتحدة ومناصب حكام الولايات بحيث تقلصت أغلبية الجمهوريين، والمعروفين بعدائهم للحركة العمالية والنقابية على السواء، في الكونغرس والمجالس الأخرى.

وقد اتخذ الاتحاد قراراً مبكراً بتأييد نائب الرئيس الأمريكي البرت غور مرشح الحزب الديمقراطي للرئاسة، على الرغم من وجود بعض الخلافات التفصيلية بينه وبين القيادات العمالية خاصة بشأن السياسة التجارية الأمريكية. ومن هذه النقاط معارضة الاتحاد العام للعمال سياسة إدارة كلينتون - غور الرامية إلى تأييد ضم الصين إلى منظمة التجارة العالمية، على الرغم مما يعتبره اتحاد العمال ممارسة قمعية ضد العمال في الصين.



\* دما - الديمقراطية الأمريكية - أحد المتظاهرين في سياتل \*

جانب أكثر الأحزاب تقدمية، بما فيها الأحزاب الشيوعية والاشتراكية والديمقراطية الاجتماعية - لن تهدأ. فما أكثر المؤتمرات والاجتماعات التي تعقدتها المؤسسات العالمية إجتماعات القمة لمجموعة الدول السبع واجتماعات الأمم المتحدة، واجتماعات حلف الأطلسي السياسية تارة والعسكرية.. الخ كلها «مناسبات» لاتداع المظاهرات والاحتجاجات.

وقد ثبت - وباعتراف السلطات الأمريكية نفسها - أن المنظمات والجمعيات الشعبية التي نظمت انتفاضة «سياتل» تمتلك قدرات خلاقية على تطوير وتكتيف أساليبها في الاحتجاج. كما ثبت استعداد منظمات وجماعات واسعة أخرى للاضطلاع بها. بما فيها جماعات دينية وحتى جماعات محافظة، بالإضافة إلى الدور المتميز الذي تلعبه الجماعات المعنية بالدرجة الأولى بحماية البيئة.

## لتكشف الاهداف السرية..

اذن فإن حركة مناهضة العولمة باقية وستنمو وتتطور وتزداد كشافاً. وهي بشكل ما تذكر في مراحلها الحالية بالمرحلة الأولى للاحتجاجات ضد حرب فيتنام. بل إن استهانة النخبة الحاكمة بها يذكر انضباطها. وهناك دلائل عديدة على أن حركة الاحتجاج ضد «العولمة» تستمر إلى أن تحقق أهدافها على النحو نفسه الذي استمر به حركة الاحتجاج ضد حرب فيتنام. وصحيح أن حركة الاحتجاج على حرب فيتنام نجحت في وقت تلك الحرب وسحب القوات الأمريكية منها مستندة إلى قوة تضال الشعب الفيتنامي.. إلا أنها أخفقت في تغيير استراتيجية النظام الأمريكي، فضلاً عن النظام نفسه.

أما في حالة حركة الاحتجاج ضد العولمة فإن الأمر يختلف. فهي من بدايتها ضد النظام - ضد النظام الرأسمالي تحديداً - وليس ضد هذه المؤسسة (منظمة التجارة العالمية) أو تلك (صندوق النقد الدولي) أو غيرها. فلم تكن احتجاجات «سياتل» تهدف إلى وقف التجارة العالمية. إنما كانت ضد النظام المسيطر على هذه التجارة وضد خطته وأهدافه المتعارضة مع مصالح الشعوب ومصالح الطبقات العاملة والفقراء. وبالمثل بالنسبة للاحتجاجات ضد البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

لقد كان الموضوع الرئيسي للانتفاضة «سياتل» - وكل ما يسير على طريقها - هو أن سلطة المؤسسات الرأسمالية قد خرجت عن كل سيطرة. إن التخب الرأسمالية العالمية التي تحكم العالم وفقاً لخطط وأهداف سرية تحتفظ بها لنفسها ومن خلال منظمات غير ديمقراطية تريد أن تتوج نفسها مالكة للقرار على العالم كله.

وهذا موضوع يتعلّق بالنظام الرأسمالي واسسه ومناهجه ومرامييه. أن ما يحدث هو انتفاضات - تشكل في مجموعها وفي ذروتها ثورة - ضد الرأسمالية.. لا أقل.

.. على حد قول المعلق اليساري الأمريكي جيم تايتروب: حينما ترتبط الصيحة من أجل العدالة بالنضال في مستوى القاعدة من أجل انصاف اقتصادي ويرتبط هذا بمطلب الديمقراطية الحقيقية، فإنه يكون من المؤكد أننا بصدد عمل بالغ الضخامة.

(عن الشقيقة المصرية «اليسار»)

## ادفعوا ثمن سياساتكم!

تقول باربرا شابلور مديرة الشؤون الدولية في الاتحاد العام للعمال الأمريكيين «إن النجاح الذي تم إحراره في شوارع سياتل في أواخر العام الماضي قد عزز فهم الحركة العمالية للقضايا العالمية ومدى التأثير الذي سيكون لها على هذه الحركة نفسها». وتشير شابلور إلى أن أهم هذه القضايا الدولية للحركة العمالية ما يواجهه عمال القطاع العام في أنحاء العالم - وليس في أمريكا وحدها - نتيجة انتشار عمليات «التخصخصة» ونوع النمو الاقتصادي الذي ترتب على هذه العمليات.

وفي هذا الإطار يدعو الاتحاد إلى ضرورة إسقاط الديون المستحقة للبلدان الصناعية الرأسمالية عن البلدان النامية والفقيرة.

ويرفع شعار «تحويل صندوق النقد الدولي» من دافعة إلى النقش إلى دافعة للنمو وإلى رفع مستويات معيشة فقراء العالم. كما تصف آخر منشورات الاتحاد خطط وبرامج صندوق النقد الدولي الدافعية إلى أسعار مرتفعة للفائدة على القروض وإلى خفض الإنتاج الحكومي ورفع الدعم الحكومي عن السلع الضرورية والأساسية، بأنها «خطأ لا يمكن عملياً أن تنجح إلا في زيادة الأزمة الاقتصادية للبلدان العالم الثالث. ويدفع ثمن هذه الخطأ السياسات التي يفرضها صندوق النقد الدولي، بدعم من الضغط الأمريكي الرسمي المباشر وغير المباشر، عمال هذه البلدان أكثر من غيرهم».

هذا هو مدى فهم الحركة العمالية الأمريكية - في جانبها النقابي وهذا هو مدى اتساع حركتها وعمق التحولات التي طرأت عليها منذ «نهاية الحرب الباردة». وهذا هو مدى تصميمها على المشاركة الفعالة في مقاومة الرأسمالية الأمريكية وخط العولمة والوقوف إلى جانب الطبقات العاملة في البلدان النامية والفقيرة باعتبار ذلك جزءاً من مصالحها الطبقيّة ومكسباً لنضالها السياسي والاجتماعي داخلياً.

مع ذلك فإن النخبة الأمريكية الحاكمة لا تزال تعيش في حالة انكار لهذه التطورات التي تجري في «بيتها وقربا منها».. فهل يمكن أن تكون أكثر استعداداً للخروج من حالة «الانكار» هذه فيما يتعلق بالعالم والتطورات التي تقع خارج البيت الأمريكي. وبعيداً عنه؟

ربما تعتقد هذه النخبة أن حركة الاحتجاجات الجماهيرية القوية لن تلبث أن يصيبها التعب وتتفاد مصادرها. فهذا ما ظنته بعد انتهاء انتفاضة «سياتل»، ولم تلبث أن عاجلتها احتجاجات «واشنطن»، إلا أن الدلائل كثيرة على أن هذه الحركة وكذلك دور الطبقة العاملة الأمريكية فيها إلى

# الجولان يتطّلع الى جنوب لبنان..

• الجولانيون يملكون الكثير مما يقولونه لجنوب لبنان: تحيات • وتبريكات، اصرار على المسيرة، تحد واضح  
 لسياسة حكام اسرائيل، وايضاً، الكثير الكثير للانظمة العربية! •

● **تقرير: فخري المقت، (الجولان للدراسات والاعلام)**

عاطف الصفاي (مجدد شمس) يستذكر آثار (٦٧) ويربطها بما يجري؛  
 فهزنتنا العسكرية في حزيران ما زالت ماثلة أمامنا. ومنذ حزيران حتى الآن  
 تهزمت اسرائيل كل يوم بتفوقها التكنولوجي والعلمي والتنظيمي، هزنتنا  
 سوف تستمر لثباتي الانسان العربي مدججا، وانتصارنا لن يتحقق الا في  
 سلف المجتمع المدني الديمقراطي، لن نصبح دولة ومؤسستها جديرة بالاحترام  
 طالما ان اسبق مدني الانسان كلها مهانة.

ويؤكد: إن عدو الشعوب العربية الاساسي هو الحكام العرب واسرائيل. وانتصار المقاومة اللبنانية وتحرير الجنوب جاء ليؤكد ان الحروب التي خاضها الحكام العرب ضد اسرائيل لم تهدف لتحرير فلسطين، وانما كانت بهدف تيرير القوم واستبداد هذه الانظمة بجمعة العوام الخارجى وعقيلة المراهمة. في البداية كان شعار المرحلة «صراع وجود لا صراع حدود» وبعد هزيمة حزيران اصبح «صراع حدود لا صراع وجود»، ومن يدري فقد يسقط هذا الشعار ايضا. صفدي يتساءل: قد تتجسّد اسرائيل في توقيع سلام مع الدول العربية مجتمعة او منفردة ولكن السؤال الاساسي يبقى: هل ستجنيح في توقيع سلام مع الشعوب العربية؟

اعتقد ان تجربة المقاومة اللبنانية وتحرير الجنوب ينفيان هذا الاحتمال ويؤكد ان ان الشعوب اذا صممت تستطيع تحقيق اهدافها. فالواقع العربي

فبتحرير الجنوب اقرب اكثر من اي وقت مضى يوم الخلاص من نير الاحتلال وعودة الجولان الى الوطن. فالمقاومون اللبنانيون اعطونا الدليل الاكيد والقاطع على ان النصر يتحقق فقط بارادة الشعوب وتصميم خوض معركتها وليس الاعتماد على ادوات التقنية والاجهزة المقلوبة غرار انظمتنا العربية.

موسى سليمان من قرية الغجر بى انه رغم تشدد إسرائيل بانها قامت بالانسحاب من جنوب لبنان تنفيذاً للقرارات الدولية، فكل مبتدئ يعرف ان هذا الانسحاب جرى تحت نيران المقاومة، وهرباً من الجميع الذي كان يعيشه جنود الاحتلال يومها في لبنان. وهربى را ما اعتادت إسرائيل قهره على العرب، ينطبق عليها بالذات وبكلماته: «معنى هذا ان كلنا يعرف الآن ان إسرائيل لا تفهم الا منطق القوة، فهي لم تحترم ايا من قرارات الامم المتحدة وهنالك الكثير من القرارات التي سبقت القرار ٢٤٥ والتي تتعلق بالاراضي الفلسطينية المحتلة والجولان السوري وحرق العود وغير ذلك، وحتى الآن لم تنفذ إسرائيل اياً من هذه القرارات ولا حتى القرار (٢٤٥) نفسه الصادر قبل ٢٢ سنة. ولم يتم تنفيذ الا بقوة المقاومة. ونحن على ثقة بأن التجربة اللبنانية ستكون درساً لكل مناضلي كافة لتحرير أرضه. ونحن كسوريين اولاً من يتعطل على هذه المعبر والتي على ثقة بأن تحرير الجولان قادم لا محالة بالطرق السلمية او على طريقة جنوب لبنان.

هذا الاسبوع مرت الذكرى الثالثة والثلاثون لحرب ٦٧ ورتب عنها من نتائج قاسية على الارض، من احتلال للجولان وسيناء وأجزاء واسعة من فلسطين، وتأثيرها على مجموع التكوين المجتمعي للوطن العربي على كافة الاصعدة السياسية والاقتصادية والثقافية، وتطبيقاتها التنظيمية كدول وإحزاب وأفراد والتي ما زالت تعيش ظلال هذه الحرب.

وفي الجولان المحتل كانت التجربة مع الاحتلال مريعة بحجم مرارة المعاناة اليومية للإطاح ناضلوا واستشهدوا أو سجنوا عشرات السنوات، أو اناس بسطا، مزارعين متشبثين بأرضهم ووطنهم رغم كل القمع والأضطهاد الذين قاضاهم سلطات الاحتلال ضددهم. صعدوا وتكسكروا بأرضهم على أمل تحقيق أهدافهم بالتححر والعودة للوطن الأم سوريا، فتعبيرهم عن ألمهم وحلمهم هذا العام له بكنية مختلفة عن سابقتها، فما حققه لبنان وجنوبه أعاد للجسر ورجعه وحرارته. وفي هذا التقرير نلقي الضوء على آراء الجولانيين المزجوة بنشوة النصر.

تقول ميادة ابو جيل: ان المقاومة اللبنانية شقت الطريق امام تحقيق مشروعنا الوطني الكبير، فتحرير الجنوب اعاد لنا الامل بامكانية انتصارنا وتحرير كامل الاراضي العربية المحتلة. فبعد ٣٣ عاما من الاحتلال ونضالنا في الجولان ومنذ اليوم الاول كان رافداً نضالياً رائعا على طريق تحرير ارضنا





# إلى الناصرة في القرن الأول..

\* منذ ثلاثين سنة عندما عرض في نادي الشبيبة الشيوعية أول أعماله، وعدتُ الفنان نجيب كرام بالكتابة عنه.. واليوم دون أي تخطيط، وجدت نفسي أفي بوعدني \*

## تقرير: نبيل عودة

منذ فترة طويلة لم أكتب ريبورتاجاً صحفياً، وإنت تستفزي.

....  
- بعدتلك قبل سنوات أن أكتب عنك شيئاً، ولم أجد أشعر برغبة في، أو حاجة إلى مثل هذه التقارير.. لا أشعر أن هذا يناسبني.  
...  
- لماذا أخترت؟!  
- جاءت القهوة برائحة الهال الذكية، وقلت:  
- لا زلت أذكر رسوماتك بقلم الرصاص منذ كنت طالباً في الثانوية..  
- أنت نظمت لي أول معرض، وكان ذلك قبل ثلاثين سنة وفي نادي الشبيبة الشيوعية في السوق، ومن وقتها وعدت بأن تكتب عني.  
- لا أعرف أن كنت سأفي بوعدتي فالكلمة تحتاج إلى دافع أقوى من مجرد الواجب أو العلاقات الخاصة...  
- وكنت أعرف، حتى قبل أن أقول ذلك، أن الدافع القوي للكتابة عن هذا الموضوع العيني، لن يحل عني.. قلت: أشعر أنك تتعد عن الضوا، وهذا امر مستغرب اليوم في عالم الفن خاصة وأنه يخلق فجوة بين عالم الفنان وأفاقه وقدراته الإبداعية وبين العالم الملموس والتفاعل المطلوب مع الجمهور ومع القضايا التي يطرحها الفنان مع رسالته الفنية الإبداعية. من معرفتي لك، أعرف قدراتك، ولكن ماذا سيقول اسم نجيب كرام للفارتيين؟ هل صفة فنان تشكيلي تكفي للدلالة؟!  
- بعد الرصاص والضم

بعد أنها.. دراسة الثانية، وبعد مرحلة الرسم بالرصاص والفحم، واصلت نجيب تطوير أدواته الفنية والأسلوبية، ونجح بالوصول إلى أكاديمية الفنون الجميلة في روما، حيث درس الفن التشكيلي بكل مجالاته، من الرسم والحفر والنحت، إلى جانب تاريخ الفن، وحصل عام (١٩٧٧) على اللقب الجامعي الأول في الفنون.  
وقد لفت الأنظار إليه من المعارض التي اشترك فيها في عدة دول أوروبية ومنها فرنسا، إيطاليا، إسبانيا وألمانيا، حيث منحه جوائز تقديرية، وكان من أكبر نجاحاته، اختيار المجلس البلدي العالمي لشؤون الأسرة، في عام (١٩٩٥) شعاراً من تصميمه نجيب كرامز له.  
نجيب كرام لم يستطع التفرد لفنه، فستطعت الحياة أقوى من الرغبات الشخصية، رغم أن الفرصة كانت متاحة له في أوروبا للتفرغ... ولكنه عاد والعود أحمد رغم كل شيء، ثم ماذا ينتج التمدد؟!  
تأثر نجيب بالمدرسة التشكيلية لبيكاسو، وبالمدرسة السريالية لسلفادور دالي، ورسم الكثير من اللوحات متأثراً بالمدرستين، غير أنه تخصص في دراسته بالرسم البيزنطي - الايقونات، وقد ساعد ذلك في الحصول على دخل ضروري لمواصلة دراسته للفنون التشكيلية، إذ صمم مئات اللوحات البيزنطية للأديرة والكنائس والمؤسسات والأفراد في فرنسا وإيطاليا وأمريكا وغيرها من الدول.

درسته في إيطاليا كما يقول كانت أوسع من أن يشملها إطار محدود، شملت الرسم والنحت والحفر والديكور والرقص والتمثيل، فالنم يكمل بعضه البعض.  
لنجيب أسلوبه الخاص في الرسم البيزنطي، ويعتبره بعض المراقبين من أفضل الرسامين وأكثرهم موهبة في هذا الفن. فهو يجيد خلط الألوان لخلق ألوان «قديمة» وإظهار التجاعيد وانكسار الاستمرار في اللون، أي إكساب اللوحة شكلها «الائري» وكأنها لوحة قديمة وليست عملاً حديثاً.

لنجيب خبرة متميزة في علاج الخط، فهو يرسم القطع الخشبية الأثرية والقديمة ويعيد إليها الحياة والروح، إلى جانب عمله بترميم الأبنية القديمة وإعادة الحياة لحجارتها عبر الحفاظ على طابعها القديم. وقد أعاد ترميم مشربنية (حجرة الصباح كما يسميها البعض) وهو مبنى خشبي من القفران عمره (٢٥٠) سنة وفريد من نوعه في فلسطين، عالجه من السوسن، وأعاد الحيوية للخشب، وأعاد رسم السقف من جديد، وللحفر فقط، مساحة المشربنية هو متران بتر واحد، وقد استغرقت عملية ترميمها خمسة أشهر عمل.  
القرية السياحية، بموقعها وأبنيتها وتخطيطها الساحر، كانت دافعا لي للتعريف بنجيب كرام، ويبقى تعريفه مجرد لغو إذا لم أقبل الحقيقة، وهي أننا كشعب بهيئته المختلفة، مقصرون لدرجة غير قليلة بحق فنانينا، قد تكون امكانياتنا ضئيلة، ولكني لا أجد تبريراً لهذا الإهمال، بحيث تشدد الغربة بين الفنان ومجتمعه وشعبه، وبين الفن والحياة، وأخشى أن تتحول بعض شعاراتنا إلى فارغة من المضمون ما دامت مجرد ضريبة كلاسية لا ترجمة واقعية لها، بقرارات ملائمة لتعميق الدعم اللازم والضروري لمسيرتنا الفنية والثقافية عموماً.

\* على منحدرات الجبل الذي يربض فوقه مستشفى الانكليزي - مستشفى الناصرة - يُقام مشروع سياحي، ومبادرة من المستشفى الانكليزي نفسه.

من داخل المستشفى وغير نوافذه المظلة على مبنى جمعية الشبان المسيحية، تجري حركة بنا نشطة وغريبة تماماً. للوهلة الأولى ظننت أن ما يجري هو إعادة ترميم لأبنية قديمة، ولكن ذاكرتي، الفنية رغم كل شيء، قالت لي إنه لم يكن على منحدر هذا الجبل، بين المستشفى ومبنى جمعية الشبان المسيحية.. أي مبنى قديم أو حديث.  
ما شاهدته عبارة عن عدة مبان بنيت بحجارة طبيعية، وبأسلوب قديم، لا أذكر أنه بقي من طرازه إلا الشيء النادر وبعض المواقع الأثرية، وما بقيت ليست خبراً في الفنون المعمارية، اكتفيت بما فسرتة لنفسي. غير أن الصدأ شاد أن أتردد مرة أخرى في المستشفى، فذهبت لأطل على ما تم من تلك الأبنية، فشاهدت العمال يغطون أحد السقوف «بأخشاب (جذوع أشجار) غير مصفنة ولم يكن من الصعب أن أفهم أنه سيتم تغطية هذه الأخشاب بالقصب والطين المخلوط بالطين، فحككت ذاكرتي مرة أخرى لعلها تتجدي أن كانت حقاً متأكدة من عدم وجود مبان قديمة في هذا المنحدر من جبل المستشفى!؟

ما كان جاهزاً هو عبارة عن ثلاثة مبان وساحة أقيمت فيها عدة أعمدة، تشبه أعمدة الاكروبولوس في أثينا، غير أنها أقصر. وحول الأبنية، على منحدر الجبل نفسه، زرعت عشرات أشجار الزيتون، وأقيمت أحواض للزراعة، بينا «سناسل» مناسبة لكل حوض، منظر اعادني للمشاهد القرية التي تكاد تختفي عن طبيعة بلادنا اليوم. بسبب استغلال الأرض للبناء، وبالإسلاس، لفقدان الأرض التي ورثها الآثيون والروس والبولونيون والمراكشيون وغيرهم عن أبيهم الذي في السما، دون أن تظان حصة منها، رغم أننا من أكثر أبناءنا إخلاصاً وعبادة!

مضت أسابيع وصار ما شاهدته على منحدر الجبل محفوظاً في خاتمة من خانات الحاسوب البشري. وقد شادت الصدأ (أو ربما هي الضرورة لتكتمل معلومات الحانة وتنتهي مهمتها لحانة جديدة...) أن التي يصدق فنان نصراني، أعزّه وأقدّره وأقدر طاقاته الفنية وأعني الصديق الفنان نجيب كرام. دعاني لفجائن قهوة، فلبيت الدعوة بسرور، وأنا على طمع أن أسمع وأرى منجزاته الجديدة وأخبار نشاطه بترميم الأبنية القديمة وعلاج الأخشاب الأثرية...

دعاني للجلوس أمام شباك الشرفة ليريني آخر وأهم الأعمال الفنية التي ما زال يساهم في انجازها، ولم أفهم في البداية كيف سأرى انجازها الأخير وأنا متوقع أمام شباك الشرفة، غير أن خبرتي لم تتواصل، إذ وجدت نفسي أجلس أمام منظر الأبنية على منحدر الجبل إياه! أنا لا أؤمن بالصدف، ولكن كل ما لا أؤمن به يجمع في هذه الحكاية.. حتى بيته في موقعه المقابل للقرية الأثرية.

- انظر..  
نظرت إلى حيث أشار، وفي الواقع ما كنت انظر إلا لنفس الموقع الذي أشار إليه. الأبنية إياها والأعمدة وأشجار الزيتون على منحدر الجبل.

- ما دخلك في الموضوع؟  
كالعادة، ابتسامته خجولة لا تفصح عن قدراته الفنية الكبيرة. وقال وكأنه يواصل حديثاً عن موضوع معروف:

- نبنى مجسماً لقرية سياحية، يعبر عن طابع الناصرة في القرن الأول الميلادي، والمباني كما تشاهد عبارة عن مبان من الحجارة بنفس الأسلوب من القرن الأول الميلادي، والسقوف، أيضاً، تقام بنفس الطريقة تماماً... وكما تشاهد هناك ثلاثة مبان حالياً وكنيس، انظر الأعمدة... من القرن الأول ويسمى «سيناغوغ»... أعندنا زرع أشجار زيتون، وأنشأنا أحواض بسايتين وستزرع بالقصب والشعير، وبعضها ستشغل به كروم العنب.. هل ترى أحواض الأرض.. المدرجات والتنايل، هذا هو طابع الناصرة في القرن الأول الميلادي، القرية تشمل بيوتاً نموذجية، بيت المختار ومضافة وغرف ومقصرة زيت ومطحنة وكل البناء الداخلي أيضاً يجري بنفس الأسلوب من القرن الأول الميلادي وستفتح هذه القرية السياحية قريباً للزوار.

وكان لا بد أن أضحك، ربما لم يفهم معنى ضحكتي في البداية، غير أنه سرعان ما دخل للصورة المتكونة في دماغي. قلت:  
- لا أذكر أنني قرأت عن المشروع في صحفنا...!  
- تفعل أن تشغل بهدوء..

يبرهن كل يوم على تناقض أهداف الشعوب العربية في التحرر والديمقراطية والتقدم مع أهداف حكام العرب التي تتمثل في العمل أولاً ونهب مقدراتنا ثانياً.

«ان نصر الجنوب زود العرب بإحساس كادوا يفقدونه، إحساس بنشوة النصر وتحقيق الأهداف، وهنا تكمن العبرة برأيي فيما حدث في لبنان في أن تستعيد الشعوب العربية إحساسها بأهميتها وأهمية دورها المثلوب وإن تأخذ زمام المبادرة كي تتحرر من قيودها وإلى الأبد.

فوزي أبو جبل (مجدل شمس) يربط أيضاً بين ما حدث وما يحدث. ويقول أن العرب يدفعون الآن بالنسوة المطروحة، ثمن هزيمة عام ١٩٦٧ حيث كانت تلك الهزيمة شاملة للبنى السياسية والعسكرية والاقتصادية، فقد حاولت بعض الدول العربية استرداد حقوقها لكنها لم تنجح حتى الآن لأنها لم تحل الالتزامات الاجتماعية والسياسية والاقتصادية للمجتمع العربي والتي هي السبب في الهزيمة كما ذكرت في البداية..

وبعد ٣٣ سنة ما هي إسرائيل وأمريكا تفرضان علينا شروطاً لتسوية سلمية كانت مرفوضة حينها والآن يكاد يقبلها جميع العرب ناسين أن لب القضية هو الوجود الصهيوني الاستعماري في المنطقة وضياح فلسطين. وحتى إذا تمت التسوية وبالشروط المرضية للناظمة العربية فانها لن تعيد للعرب حقوقهم كاملة.

أبو جبل يرى أن سنوات الصراع اثبتت أن «هذا العدو لا يعبر الآخرين أي اعتبار ولا يعترف للآخرين بحقوق أصلا، ولا يفهم إلا لغة القوة لأنه أصلاً أقام كيانه على أساسها ولا يملك أي شرعية سوى فرض الأمر الواقع بالقوة، وما هي المقاومة الوطنية اللبنانية تخاطبه باللغة التي يفهمها وانجزت ما لم تنجزه دول عربية. لذلك فنشوة الانتصار ليست في لبنان فقط بل في الوطن العربي كله، وبالمقابل نشاهد الذعر والخوف والارتباك في صفوف الأعداء، ونحن في الجولان نشاهد موظفي

## «النصر يتحقق فقط بإرادة الشعوب»

«عبدو الشعوب العربية الاساسي هو الحكام العرب،

الذين خاضوا معظم الحروب بهدف تبرير قمع

واستبداد انظمتهم وليس لمصالح شعوبهم،

«إسرائيل قامت على اساس القوة، وحتى الآن لا

تعترف بحقوق الآخرين.. وبمعنى ما فانها تدان بما

تتهم العرب به، انها تفهم فقط منطق القوة،

العبرة: ذخيرة الامة السياسية هي مواطنوها - اما

اذلال المواطن فلا ينتج سوى المواطن الذليل وهذا لن

يلتفت الى السياسة إلا قليلاً..

الامم المتحدة التي كانت وما زالت تكيل بمكيالين ولا تنفذ قراراتها الا اذا كانت ضد العرب، ما هم اليوم يقيسون بالامتار ايضا تقع الحدود اللبنانية بالضبط... هذا ليس بفضل الشرعية الدولية ولا قرارات الامم المتحدة المحامعة للولايات المتحدة وإنما بفضل المقاومين اللبنانيين الأبطال الذين اثبتوا في هذا العصر انه يمكن للعرب ان تقاوم الحمرز.

سلمان فخر الدين (مجدل شمس) يبدأ كلماته بالنسبة: كل البدايات السياسية اليوم تبدأ بهيرون عودة العرب إلى الجنوب، الذي كان أشبه به قلب العرب». واندحار إسرائيل من لبنان هو نصر اكيد للبنان بكل ما فيه من مقومات مادية ومعنوية. لبنان أثبت أنه أكبر من الجراح واكبر من الطوائف واكبر من الأعداء.

قصور فصائل المقاومة إلى الناقورة والحولة ومزارع شبعا هو مغفرة للبنانيين أولاً والعرب ثانياً، حتى ولو كان فئات عز اعطتنا إياه لبنان، فلبنا منا ونحن منه وخسئ الحاسثون.

وميز لبنان أنه أعطى العرب بكل دولهم درسا هائلا جداً وهو أن «ذخيرة الامة الاساسية هي مواطنوها».

وهو استطاع الوصول إلى المواطن المحترم المشارك فقد اوجد جنود الامة وبقي السلاح والتكتيك أدوات من السهل الحصول عليها بالممارسة. فاذلال المواطن ينتج المواطن الذليل. والمواطن الذليل لا يلتفت إلى السياسة إلا قليلاً.

ويضيف: قيل أن يكون لبنان منتصراً كان المواطن اللبناني عزيزاً لذلك عندما فكرت إسرائيل باذلال لبنان خرجت ذليلة بطائراتها وجنراتها، من عسكريين ومدنيين. وهناك جانب مهم آخر هو واجب إعادة اعمار الجنوب واسعاده فبهذه ليست مهمة المقاومة اللبنانية، وفي غمرة الفرح لا يمكن أن ننسى جرعة الحرب التي ارتكبت في لبنان وهي تحتاج إلى تحقيق معمم للوصول إلى تحميل المسؤولية لإسرائيل واشخاصها بالجوارز وتهدم البيوت كما في سجد، وهذه مهمة لا تقل اهمية عن المقاومة والتحرير.

• فادي معلوف •

## عن جدلية الفن والأخلاق

«وليمة لأعشاب البحر» لحيدر حيدر: نصّرح في مجالسنا دوماً عن أهمية حرية الفكر والعقيدة، وحين نكون مطالبين حقاً بالدفاع عن ذلك، ننكفئ على ذواتنا ونعود إلى صحراننا نجتر جهلنا..»

\* لست كاتب مقالة، ولم أعتد أن أمارس الكتابة الصحفية. ولكن عندما يضيق إنسان الداخل فينا بما يحويه يشعل بركاناً من حير لا يجد غير الورق حاملاً وحامياً لثورته. ألقى المساس بكبار من فنانينا ومبدعينا. وما خدشني التعريض بالأشخاص بقدر ما جرحني اغتصاب الفكرة.

ذهبت قضية مارسيل خليفة مع كل تداعياتها ومع كل كميات الحبر التي قاضت في صحف العرب المعروفة والمغمورة وبقي البسيف يبقو اليسار يساراً، بقي حاملاً فكرة المذهب في سمانهم يعاشرون زيفهم وبقي اصحاب البحث والدش والحريّة يسرون فوق أرضهم الجميلة يحفرون باحثين عن السماء - الحقيقة.

حيدر حيدر روائي سوري كتب روايات عديدة، احدي هذه الروايات كانت «وليمة لأعشاب البحر». ومثلاً وقع مارسيل في القضية السابقة عرضة لهجوم بعض الفئات عليه بادعاء المساس بالدين نعود اليوم لنشاهد المسرحية ذاتها وقد تغير الممثلون واستبدلت خشبة المسرح.

قضيّتي ليست حيدر حيدر و «ما يوله لأعشاب البحر» وقضيّتي هي هي قضية حيدر حيدر وما يوله الإنسان في أدبه وقته، هي قضية المبدع العربي الذي بات مطالباً أن يؤدي فروض الطاعة لكل بقرة مقدسة أو لنقل لكل المعايير الاجتماعية والدينية السائدة في بلاده وبين قومه على مختلف عللها (عللها).

وسؤال هو أساساً حول حرية الإبداع: متى كان ترانثا العربي والاسلامي خالياً من الفاظ «تخدش الحجل» أو أنها «ليست على جانب كبير من الأخلاق»، هل يستطيع أحد أن ينتكر لشعر أبي نواس مثلاً وهو صاحب الثورة والتجديد في الشعر العربي على ما فيه من خسرنا وكفريات مما لا تروق لها أذن القارئ «الأخلاقي» للآب؟ هل نستطيع أن ننفي كتاب «ألف ليلة وليلة» من تراث العرب الأدبي! ومن ينكر فضل كتاب «الأغانى» لأبي الفرج الأصفهاني على التراث العربي بكافة مجالاته؟ وغيره كثير من أمهات الكتب التي حوت مشاهد وألفاظاً وصورا غاية في الإباحية.

لطالما كان أدبنا حارثاً لكل الأشكال والألوان الكتابية، لطالما عاش الأدب الملتزم بالأخلاق إلى جانب أدب رأى إلى التعامل مع الواقع وتفسير الأشياء بشكل مغاير، فماذا جرى اليوم يا ترى ونحن في عصر بنعم بوثائق لحقوق الإنسان وتضاللات كبيرة في العالم «الحارجي» في سبيل حرية الكلمة وحرية الإنسان.

لقد كان في ترانثا رجال أدب وعلم كبار وكانوا واضحين في رأيهم حول فصل الأخلاق عن الفن وعدم حتمية ارتباطهما، ومن هؤلاء كان أبو الفرج الأصفهاني وكان قدامة بن جعفر وكان غيرهما كثيرون عن الطلوع وسعوا العالم معرفة وذوقاً وفناً. هؤلاء عاشوا أيضاً - إن كنا ما زلنا نذكر - في بلادنا العربية وأثروا في كبار شعرائنا وأدبائنا ووهبوا لروح الحضارة العربية والاسلامية زخناً وعبقاً رائحاً. في الفترات الذهبية للدولة العربية الأموية والعباسية.

حيدر حيدر كتب رواية، والرواية عمل فني خرج عن الكاتب واضحي بعد خروجه شخصية

## الفلسطين

## كتاب فري

## حالة

الحلقة (٣٥)

**تنشر «الاتحاد» على حلقات سلسلة الترجمة العربية الكاملة لكتاب «الفلسطينيون: صيرورة شعب»، الذي وضعه عالما الاجتماع البارزان، البروفيسور بارخ كمرلنغ، المحاضر في الجامعة العبرية في القدس، والبروفيسور يوش شومول مجدال، المحاضر في جامعة سياتل في الولايات المتحدة الأمريكية، وصدر بالعبرية في العام الماضي (١٩٩٩). ويعتبر «الفلسطينيون» من أهم الكتب الصادرة مؤخرًا، والتي تتميز بكونها تحمل نظرة مغايرة مناقضة للرواية الصهيونية التقليدية حول النزاع وآثاره وحول تاريخ الشعب العربي الفلسطيني وصراعه من أجل حقوقه القومية العادلة. وقد حصلت «الاتحاد» على حقوق النشر الخاصة باللغة العربية.**

حرص الاردن على منح افضلية لتمثيل الاقليات غير الفلسطينية في مؤسساته، وبخاصة في القوات المسلحة، التي تمت المحافظة على تفوق البدو فيها بانتظام، واهتم بإدخال ممثلين غير فلسطينيين لكل مؤسسة سياسية كانت مكونة بكاملها من الفلسطينيين. هكذا قضى عبد الله على أي أثر لحكم ذاتي سياسي فلسطيني. منذ ١٩٤٨ كان الجيش العربي قد حل التنظيمات السياسية ومجموعات المقاتلين الفلسطينيين في المناطق التي احتلها، أما الآن فقد مهد الطريق لاستيعاب الفلسطينيين في مؤسسات الاردن السياسية، التي دمجت بين أبناء الضفة الشرقية والفلسطينيين من كانوا من بقايا «الاعيان» والقادة الفلسطينيين المحليين، الذين يشغل قسم منهم في المستقبل وظائف في رئاسة الحكم. كذلك كانت الاردن الدولة الوحيدة غير اسرائيل التي منحت الفلسطينيين المواطنة بصورة جماعية: في نهاية المطاف اصبح ثلثا الفلسطينيين تقريباً مواطنين اردنيين. تحرك الاردن في المجال الاجتماعي في عدة جهات، شكل جهاز تعليم شعولي وموحد في جاني النهر بغية خلق كيان اجتماعي اردني واحد: وفي نفس الوقت اقام عدة مؤسسات تطويرية لمساعدة الفلسطينيين وآخرين ممن تضرروا في أحداث الحرب المؤلمة: وكما كان في الفترة التي سبق ١٩٤٨ شجع توطين الفلسطينيين التدريجي في الضفة الشرقية: ولا يقل عن ذلك أهمية، ان الدولة اتخذت سلسلة من اعمال القمع والملاحقة لمنع أي تعبير علني عن هوية فلسطينية قومية. بعد ان اغتال احد الفلسطينيين عبد الله في القدس في ١٩٥١، وبعد ان تخلى نجله طلال عن السلطة بسبب صحته النفسية المضطربة، اعتلى حفيده الشاب حسين كرسي الملك في ١٩٥٣، ولم تكن سياسته تجاه الفلسطينيين مختلفة في جوهرها عن سياسة سابقة.

حلت هذه السياسة بعض النتائج، ونجح عبد الله لفترة معينة في الاستحواذ على اخلاص فلسطينيين كثيرين. ابذته غالبيتهم مدفوعة بالآمان بأنه سيتمكن من «تحرير فلسطين»، وتهبته ظروف عودتهم إلى

امكانهم. تبنا الهوية الاردنية ضمناً، كونهم قبلوا النظام السياسي الجديد: لو ظل الاردن مسيطراً في الضفة الغربية أكثر من عقدين، لأحست الغالبية في نهاية المطاف انها جزء منه. ولم يكتف بعض الفلسطينيين النبلاء - وبضمنهم احفاد عائلات الوجهاء القديمة - بالاخلاص للنظام فقط، حتى أنهم - بدافع من الاحساس بالنقص جراً - وضع الفلسطينيين - تبنا الهوية الاردنية. ومع ان جهود الاردن لالغاء القومية الفلسطينية اتت اكثراً، كما تشير لوري براند، الا ان العقبات على الطريق كانت كبيرة: فقد كانت تلك دولة صغيرة، لا يوجد فيها تقريباً مجتمع متبلور، حاولت فرض نفسها على مجتمع اكبر، متيقظ، واكثر تطوراً وتعلماً. منذ الضم فاق عدد الفلسطينيين عدد الاردنيين الاصليين بمعدل ١:٢. كان جميع سكان الضفة الغربية فلسطينيين، وهي قاعدة لنشوء أي بحث قومي مستقبلي، أما سكان الضفة الشرقية فكانوا خليطاً من الفلسطينيين وآخرين.

كان مستوى معرفة القراء والكتابة لدى «الآخرين» - ٣٥٠٠٠٠ - ٤٠٠٠٠٠ هم سكان الضفة الشرقية الذين كانوا فيها قبل ١٩٤٨ - أدنى بكثير (تعلم في المدارس الاردنية حوالي ربع مجموع الاولاد في سن التعليم، بينما وصلت النسبة النصف تقريباً في المدارس الفلسطينية في هذه السن). كان نصف سكان شرق الاردن ما يزالون بدوا رحلاً، والثلث من الفلاحين الصغار، بينما سكنت غالبية الباقين في اربع مدن تراوح عدد سكانها بين ١٠٠٠٠ - ٣٠٠٠٠ نسمة. كانت عمان، العاصمة وكبرى المدن، في ثلاثينات القرن «قرية صغيرة شوارعها غير معبدة». وللمقارنة، فقد زاد عدد السكان العرب في عشر مدن في فلسطين قبل ١٩٤٨ على عشرة الاف نسمة، وفي ثلاث (بافا، حيفا والقدس) زاد عدد السكان على الستين الفا. لم يكن في الاردن في تلك الايام حتى مدينة واحدة وصل عدد سكانها إلى هذه المعدلات. تفوق الفلسطينيون على سكان الاردن الاصليين في مجالات كثيرة، وواصلت الثورة البدوية للسكان السيطرة في الوزارات الحكومية المركزية والجيش باتباع اسلوب التهويل والقوة فقط. وتبرز الفوارق أكثر اذا اخذنا بالحسبان توزيع الفلسطينيين في المملكة. فاطبقة العليا - الوجهاء - التجار (وبخاصة رجال الاعمال المسيحيون) واصحاب المهن الحرة - استقرت في المدن من على جاني النهر، بينما ملا الفلاحون في الاساس المتفقدون للثقافة مخيمات اللاجئين في الضفتين. عندما اخذ المجتمع الفلسطيني يتمركز في الاردن، وجد نفسه مضى في اعقاب الانماط المتبعة في فلسطين الانتدابية، بل ان الفلسطينيين الذين سكنوا المدن كانوا أكثر مهارة وثقافة وكان بمقدورهم التنافس على وظائف رئيسية في مجالات الاقتصاد والسياسة - وهي منافسة عملت السلطات على التخفيف من حدتها كثيراً. عزز تدفق الفلسطينيين على الضفة الشرقية التفوق الذي تمتعوا به. بدأ ذلك في فترة سقوط ١٩٤٨، وحتى ١٩٥٢ كان قد عبر النخهر أكثر من مائة ألف فلسطيني. بعد «الطرد من الكويت» في ١٩٩١ اصبح حوالي مليونين من بين مليونين وسبعمئة نسمة هم سكان الضفة الشرقية من الفلسطينيين.

كان استيعاب لاجئي ١٩٤٨ في الاردن صعباً بسبب تنظيمهم الاجتماعي، وبخاصة في المخيمات، وكذلك جراً، سياسة التمييز الموجهة ضد الضفة الغربية (٢١) من ٢٤ مخيم لاجئين تواجد في غربي النهر). خلق سكان المخيمات طبقة دنيا جديدة في الاردن، استوعبت في اواخر الاربعينات في هامش الاقتصاد القومي فقط. كان الطلب على العمل الاجير اصغر بكثير من العرض ووجدت القلة من سكان المخيمات زرعاً في الزراعة

غازي أبو ريا

## سبحان الذي بعث في الأميين رسولا

\* من المعروف أن اللغة الإنجليزية تعتبر من أحدث اللغات الحية، إن لم تكن أحدثها إطلاقاً، وعمرها لا يزيد عن ستمائة سنة، لكنها أوسع اللغات وأغناها، لأنها فتحت قاموسها لمفردات من كل اللغات، ولم تخل من تبنى مفردة أجنبية للتعبير عن دلالة ما... وذلك بعكس الألمانية والفرنسية مثلاً. ومن المعروف أيضاً أن اللغة العربية التي كانت ميتة، قد بعثت إلى الحياة من جديد، وتكثرت خلال أقل من قرن أن تنهض، وتستفيد من كل لغات العالم لتصبح أوسع من العربية وأغنى منها من حيث المفردات.. وكذلك الثقافة والحضارات، فالحضارة العربية والإسلامية حين خرجت إلى العالم بلغتها العربية، استوعبت حضارات الفرس والهند والروم واليونان وثقافتها، واستفادت من مفردات أجنبية ثم إدخالها إلى العربية.

أما اللغة الجاهدة، والثقافة الجاهدة، والحضارة الجاهدة، تلك التي تبني سوراً حول نفسها، وترفض ادخال مفردة أجنبية، ترفض ترجمة قصة أجنبية، ترفض الاستفادة من حضارة الآخرين.. كهذه حالة، تحكم على شعوبها الجمود، والجمود لا يعنى إلا الركض للخلف، تصور نفسك داخل قطار مسرع، فتنتظر إلى الصخر والأشجار وكل جماد حولك، تراه يجري مسرعاً إلى الخلف، بنفس سرعة قطارك إلى الامام.

ويخيل للبعض أن الجمود اللغوي والثقافي هو حالتنا العربية. وبحسب القارئ أنني انهم انفسنا بالجمود.. وهذا باطل، لأننا في مرحلة تجاوز الجمود، والانتقال إلى ركوب القطار السريع نحو الحلف. فبعد تحقيق الجمود الثقافي، والتصدي للثقافات الأجنبية التي تغني الروح والعقل، ونحفر الإبداع، انتقلنا إلى اتلاف التراث والثقافة التي ابدعناها قبل عصر الجمود. وانتهبوا جيداً. بأننا نستعمل الحضارات الأجنبية بكل أنماطها الاستهلاكية المادي، وترفض استيعاب الحضارة التي أدت إلى ايجاد هذه المواد التي نستعملها..

نستعمل مكبرات الصوت، السيارات، الهواتف بكل أنواعها. نستعمل الملابس والسباح والكوفية، نتمتع مع المكيفات الهوائية وسجائر مارلبورو، نخاطب بكل احترام الفاكس والحاسوب، وباختصار شديد، إن كل استهلاكنا المادي إما أنه صناعة أجنبية، أو انتج في مصانع صممها وصنعها آخرون من حضارات وثقافات أجنبية. تصوروا أن استهلاك نتاج الحضارة الأجنبية أمر حلال، واستيعاب الثقافة التي أدت إلى ايجاد هذا المنتج تدخل باب الحرام!!

لنرجع إلى القطار الذي يسير بالمقلوب.. القطار كالريح مسرعاً يجري إلى الخلف، لكن الأشجار والصخور وكل جماد يتحرك أمامنا تطابقاً إلى الامام. وينفس سرعة قطارك، هذه هي أسوأ حالة يمكن أن تبلغها أمة ما، ويعود القارئ إلى الخطأ أن حسب بأنني أبالغ. وأقول بكل دراية ومسؤولية، أنني أصور واقعاً حسب رؤيتي وفي حدود معرفتي وطاقتي العقلية.

لننتبه جميعاً، إلى أن حالة الجمود قد حصلت، وإن الحديث عن ثقافة وحضارة عربية في هذا العصر، لا يبلغ ذلك الفأر الذي مد رجله حين مدت الحيلولة أرجلها لتحتذي.. لكننا الآن في مرحلة حرق مكتبة الاسكندرية ومكتبة بغداد، وتقطع ابن المقفع ثانية وحرقه ثانية.

بدأنا الحرب على ثقافتنا، تراثنا، حضارتنا التي نتباهي بها اليوم بسبب تقصيرنا، و«نزاهة» بها على الغرب بقولنا، لولا حضارتنا الماضية بأوروبا.. لما كانت حضارتكم اليوم.. هذه الثقافة والحضارة السابقة، والتي نحمداً عندها، تعلمها الأجانب وطوروها، هذه الثقافة أصبحت في مرمى مدفعيتنا، اليوم، تجري فصصاً دقيقاً لكل الكتب التي صدرت في القرن العشرين.. تجري فصصاً دقيقاً لكل ثقافتنا في القرن الأخير.. وهذا الفحص لا يجريه إلا قلة هامشية، لتسكن عقلية لا علاقة لها بشخصية الحضارة الإسلامية التي استوعبت المجوس وجعلتهم أهل ذمة، ولا علاقة لها بالقرآن الكريم حيث سجل كل الصفات التي تداولها أعداء الرسول فقالوا عنه مجنون، ساحر، كذاب.. وهذه الصفات البذنية بحق الرسول، لم تزد احتراماً في قلوب الذين آمنوا برسائله.. لكن القرآن الكريم سجلها لأن هناك من قالها، وسجل القرآن الكريم أحداثاً في حياة الرسول قمتها حكاية الألف.. وسجلت الأحاديث النبوية الحكاية بالتفصيل. لكن القرآن الكريم سجل لنا قضايا أعظم من قصة الألف وسجل لنا أموراً أعظم مليون مرة من قدرة كاتب أن يبلغها.. لقد سجل القرآن الكريم أن إبليس قرء على الله ورفض أوامره جهاراً.. وأعلن إبليس موقفه العدائي من قرار الله بخلق الإنسان. ولا ابالغ أن قلت، بأن قراءة واحدة للقرآن الكريم، تكفي لأن يدرك بأن الله أجرى حواراً رقيقاً مع الذي رفض أوامره بالقول: «ما منكم؟». وانتهى القول بالتهديد والوعيد.. لكن الله لم يقتل إبليس، لم يقمعه، لم يقيد لسانه.. ولم يمنع عنه حرية الكلمة التي بلغت رفض التصليح لأوامره.

ونرجع إلى انفسنا، نرجع إلى بعض أهلنا، إلى الذين بدأوا حملة تصفية الثقافة العربية والإسلامية، بعد أن افلحوا بإخراص العقل وتحويله إلى جماد.. ثم راحوا يقتشون عن كل كتاب يحوي جملة يحسبون أنها تسيء، إلى الرسول.. تسيء، إلى الاسلام.. تسيء، إلى الله.

إلى هؤلاء، أقول مهلاً، من الصعب أن تجدوا كتاباً لا يسيء إلى الاسلام بحكم اوهانكم السياسية، أو بحكم تعقيدات نفسية واجتماعية لا حاجة لدخولها في هذه المقالة.. لأن حكمكم سيكون أحراق مؤلفات القاربي لأنه كان موسيقياً أيضاً. ونحرق المعلقات، ومؤلفات ابن رشد والمنشي والمغربي وكتاب الأغاني.. نحرق كل شيء.. عندها سيقرولون إن سورة يوسف تسيء إلى الاسلام وسورة النساء، حتى نرجع أمة الأميين.

# ون: صيرورة شعب

تأليف العالمين الاجتماعيين: باروخ كمرلنغ و يوثل شموثيل مجدال  
ترجمه للعربية وأعدّه للنشر: محمد حمزة غنايم



المتجددة. وعلى سبيل المثال، فإن فريق كرة القدم الخاص بهم، «الوحدات»، فاز ببطولة الأردن لأول مرة، وبالتأيد العارم من الفلسطينيين في كافة أرجاء الأردن وخارجه. حتى أن عرباً إسرائيليين كانوا من مشجعيه عندما فاز على فريق «الرمثا»، الفريق الأول لدى العائلة المالكة، الذي رمز إلى الضفة الشرقية والأخلاص للعائلة الهاشمية. أدرك الأردنيون جيداً ما يعنيه وجود الفريق، فسارعوا إلى تنظيمه من جديد: غيروا اسمه، وأضافوا إلى صفوفه لاعبين غير فلسطينيين.

كان نجاح بعض اللجان في المخيمات والمناطق التي كان يشكلها كبار القوم من حين لآخر، من مخاتير القرى والوجهاء، بعيد حرب ١٩٤٨ أقل من نجاح فريق كرة القدم. كان هدفهم تقييل مصالحي اللاجئين أمام السلطات الأردنية والدولية (الأمم المتحدة ووكالات غوث مختلفة مثل الصليب الأحمر) في قضايا المساعدات ومكانة الممتلكات الهائلة التي تركوها في إسرائيل، وغير ذلك. لكن خصومات سابقة بين حائل ومناطق وتعارض مصالح في أوساط ساكني المخيمات، مثل القسمة بين من كانوا أصحاب أرض ومن كانوا عديمي الأرض في فلسطين، عملت ضدهم. كان الانقسام الوحيد تقريباً الذي لم يتم التعبير عنه في المخيمات بين المسيحيين والمسلمين، وبخاصة لأن الغالبية الساحقة من سكان المخيمات كانت مسلمة. كذلك فإن التدخل الفاعل لموظفي سلطة اردنيين في عملية اشغال اللجان تسبب بإضعافها وافقدتها لجماعتها. حلت الحكومة عدداً من اللجان بعد أن تلقت احتجاجات عن أعمال محاباة ناجمة عن صلات قريبي عائلية وصراعات داخلية. وبواسطة جهاز أمنها السري راقبت عن قرب وبكثير من التشكيك أية مجموعة تطلعت لتمثيل مصالح فلسطينية اقتصادية. تمت أهم محاولة لتمثيل الفلسطينيين في المؤتمر العام للاجئين، الذي نظم في رام الله في آذار ١٩٤٩. قام المؤتمر بتفويض ممثليه بالتفاوض مع إسرائيل في معاديات الهدنة القريبة، لكن المتدوين رفضوا من جانب الاردنيين ومن جانب الوفود العربية الأخرى (التي كانت لديها مجموعات لاجئين استشارية خاصة بها)، وكذلك من جانب إسرائيل (التي طلبت التباحث مع الدول العربية فقط). صمد المؤتمر كنظيم حتى مطلع الخمسينيات، لكنه جوبه بمعارضة جميع الأطراف، بما في ذلك اللاجئين الفقراء الذين أحسوا أنه يمثل أصحاب أراضٍ أغنياء وفلسطينيين آخرين بعثوا عن خلاصهم في الوحدة العربية، فوجد نفسه منحلًا.

(يتبع حلقة أخرى يوم الثلاثاء)

كعمال وأربسين، لكن الاستيعاب هنا أيضاً كان محدوداً بسبب التقدم البطيء للتكنولوجيا الزراعية والنقص الخطير في الأراضي الصالحة للزراعة والماء - وفي الواقع فإن خمس اللاجئين فقط اشتغل بالزراعة، مع أن كثيرين ظلوا يعتبرون أنفسهم فلاحين. انعكست الصعوبات الاقتصادية من خلال الأوضاع البائسة التي سادت المخيمات، التي قطعوا أولاً في خيام مؤقتة، وبعد خمس أو ست سنوات انتقلوا إلى سقائف صغيرة جدرانها من الباطون وسقوفها من ألواح القصدير. مع انتهاء الحرب أصاب الجوع ضفتي الأردن، وبينما حاولت وكالات الغوث التابعة للأمم المتحدة توفير القليل من الغذاء الأساسي للاجئين، لم يحصل سكان الأردن الآخرين حتى على هذا القليل وقد أدت مكانة اللاجئين منذ البداية إلى نشوء الغيرة والاحقاد لدى طبقات واسعة في الأردن.

كان من شأن النمو الاقتصادي السريع الذي بدأ في أواخر الخمسينيات، والذي اكتسب دفعة قوية في السنوات الست التي سبقت حرب ١٩٦٧، أن يوجه عملية دمج الفلسطينيين، وقد أسهم في ذلك أيضاً مشروع مياه الشرب والكهرباء - مشروع قناة الغوث الشرقية، في غور الأردن الشرقي (لم تنجح الدولة باستكمالها، ولا حتى بتقسيم الأرض القريبة منه، قبل الحرب). لكن نفس العقد الأول من التقصير بعد ١٩٤٨ كان عقد العزلة بالنسبة للفلسطينيين. كان المجتمع في مخيمات اللاجئين مجتمعاً مغلقاً، منقطعاً عن الاقتصاد القومي، وعانت الضفة الغربية بكاملها من غياب في الاستثمارات وانعدام التطوير. نجم هذا الأمر جزئياً عن غياب رأس المال، وكذلك تفصيل الدولة الاستثمار في الضفة الشرقية. كان هناك عنصر رئيسي إضافي في تعزيز حالة العزلة لدى اللاجئين، في هيئة وكالة الغوث والتشغيل الدولية (الأونرا) التي تشكلت في أواخر ١٩٤٨ لحل أزمة اللاجئين ومحولت بالتدريج إلى عامل مهيم من حاسم. كان معظم سكان المخيمات متعلقين بها في معيشتهم، وبخاصة في السنوات الأولى على الخروج إلى المنفى، التي عرفت الأردن خلالها أزمة اقتصادية خطيرة في فترة أطلق عليها اسم «سنوات الجوع». وعدا وجبات الغذاء، التي قدمت، دمجت الوكالة فلسطينيين كثيرين في سلوكها، ومن شأن المعلمين في الأساس أن يخلقوا القاعدة لقيادة فلسطينية جديدة ولبنها متجدد لمعيتهم. كان بعض إنجازات الوكالة الجديدة بالتدريج في جهاز التعليم، وفي هذا المجال فاقت إنجازاتها إنجازات البريطانيين، وبخاصة في تعليم البنات.

ومع أن الوكالة أخذت مكانة دائمة لدى اللاجئين، فقد خلدت أيضاً وضعهم المؤقت: فقد كانت بمثابة مضيف سخي يوفر احتياجاتهم المادية إلى أن يتمكنوا من العودة إلى بيوتهم وأرضهم. كان هذا الشعور بعدم الثبات مؤشراً بارزاً في الوعي الفلسطيني المتطور. استخدمت المخيمات في الأساس في تقوية وإعادة بناء هذا الوعي ولم تكن متحمسة للدولان في المجتمع الأردني بكيانهم (مع أن السلطة في الأردن حاولت أبداً، سيطرة ظاهرية بأن طالب بنقل مقر الوكالة إلى عمان، إلا أن «الأونرا» كانت مستقلة إلى حد كبير، وكذلك الحال مع مستخدميها، الذين تم تجنيد قسم كبير منهم من أوساط الفلسطينيين أنفسهم). أدى عزل الفلسطينيين إلى تقوية أواصر العلاقة العائلية والعمائلية والزواجر المختلط، لكنه عمل العكس أيضاً - كان الزواجر المختلط أحد الأسباب في عزل الفلسطينيين عن محيطهم. خلافاً للفلسطينيين خارج المخيمات، لم يكن للفلسطينيين في المخيمات، الذين شكلوا حوالي ربع سكان الأردن، أي تقيل تقريباً في المؤسسات السياسية القومية - بين ١٩٥٠ و ١٩٥٦ لم يكن لهم حتى ممثل واحد في البرلمان. أحياناً نجح اللاجئون رغم ذلك في إقامة مؤسسات عامة وتحميد الرموز في التعبير عن هويتهم



# «الوليمة» تفتح جراح مصر

(مقتطفات واسعة من وقائع ندوة عقدها حزب «التجمع» في القاهرة حول أزمة الفكر والثقافة والإبداع بمشاركة مجموعة من المثقفين بينهم: فريدة النقاش، محمود أمين العالم، د. صلاح فضل، د. أحمد صبحي منصور، د. محمد السيد سعيد، عز الدين المدني)

## تقرير: محمود خير الله

الشر، فكانت الشرارة الأولى، والتي يمكن أن توصف بشي من الجهل، وسوء النية، في أسبابها ودوافعها، لكن اسبحوا لي بتقديم تصور بسيط عن القضية لأنني اعتقد أن الأمر يجب أن ينظر إليه بصورة كلية، ولا نتوقف عند الحدث نفسه.

إن للأدب طريقة معروفة في التعبير عن الحياة، وفي مقارنة بعض مفردات اللغة، وفي ابتكار لغة خاصة تناسبه، تعبر عما فيه من خصوصية وخصوصية وللأدب طريقته في التعبير عن رؤيته، دائما ما نصادفها ونستغل نصادفها كلما كان هناك أدبا، حقيقيون يكتبون عوالمهم الخاصة ويكتبون الحياة التي نراها نحن ولا نستطيع أن نعبر عنها كيفما يعبر الأدباء، وذلك يَدْخُلُ في باب حرية الفن وخصوصيته، وأظن أن الإبداع الحقيقي في كل العصور كان دائما يكتسب حريته، بالقدر الذي يصر لنا أشياء جديدة، ويعبر عنها بطريقة فنية جميلة، تخلخل ما كنا نحسبه ثابتا من الثوابت. واعتقد أن القارئ، المحصيف المتمرس على قراءة الأدب، يعرف جيدا أن العوالم المحسبة والثرية في الأدب هي عوامل تنشأ من الجديد الذي يقدمه الكاتب، وفي التراث العربي القديم والحديث شواهد لا تحصى من كتابات عبرت عن قدرة الكاتب على الخيال، دون أن تمس جوهر الدين أو التدين عند هؤلاء الكتاب الذين لا يمكن التشكيك في قناعاتهم الدينية، ومنهم مثلا أبو العلاء المعري، فلو أعدنا قراءة «رسالة الغفران» فسوف نجد قدرة هائلة على تحريك الخيال، لكن المعري كان يدري أنه يخاطب بشرا، استقرت لديهم أعراف دينية عميقة، وهي نفس فكرة الرحلة إلى العالم الآخر، التي ابتكرها من جديد ووصل به الأمر في بعض مشاهداته إلى حالات من التوحّد الخلاق الخيالي، لكنه كان يستشهد ببعض آيات الذكر الحكيم.

والإبداع في كل العصور لا يمكن له أن يخلق بغير جناح الحرية، ومن هنا فإن أي رقابة أو مقص لهذا الجناح هو قتل للإبداع. لقد كانت الخطابات المختلفة تتجاوز من شعرا، صعاك إلى فقها، ملتزمين إلى صوفية ومعتزلة، وهذا هو الذي سمح للثقافة الإسلامية أن تملك خطبا إبداعيا لا يتصادم مع خطاب الآخر الفقيه أو الملتزم أو غيرهما ممن يرون نظم الحياة بشكل مثالي، أو متخيل.

وأظن أن هؤلاء الذين نفخوا في النار، حتى كادت تأكلهم عن أشعلوا حريقا من أجل رواية «وليمة لأعشاب البحر»، هؤلاء المهيجون للمشاعر الدينية، أظن أن ثقافتهم العربية الإسلامية غير عميقة، لأن كتب الفقه والمثل والنحل لو قرأوها لشابوا من هول ما فيها مما يمثل مساحة واسعة للحرية لا تغفلها إلا أزا، المحرمات، ويكفي أن أشير إلى كتابين فقط من التراث العربي الإسلامي منعمن بما لا غلخه الآن من حرية في التعبير، الأول كتاب «الحويان» للمجاهد، وهو كتاب مازال يعتبر العمدة في بابيه، راجعوا فقط الجزء الثاني منه، وفيه أوصاف دقيقة في العلاقات الجنسية، وطرق ممارسة الحيوانات للجنس مما يعتبر الآن محرما، أو على الأقل غير مقبول، ولذلك سيظل كتاب «الحويان» عمدة في ذلك، لأنه كان جريئا في نقل هذه الخبرة آلاف الأجيال القادمة وحتى الآن، والثاني كتاب القاضي عبدالعزير المجراني،

• الإبداع في كل العصور لا يمكن له أن يخلق بغير جناح الحرية. ومن هنا فإن أية رقابة أو مقص لهذا الجناح هو قتل للإبداع •

• المهيجون للمشاعر الدينية لا يملكون ثقافة عربية إسلامية عميقة، لأن كتب الفقه والمثل والنحل لو قرأوها لشابوا من هول ما فيها، مما يمثل مساحة واسعة للحرية لا نمتلكها الآن إزاء المحرمات •

• رواد التنوير في مصر قبل مئة عام صادفتهم معوقات كثيرة من قبل العقول المنغلقة، لكنها لم توقفهم عن تنمية وإثارة الحياة •

• لو كان رجال الأزهر أكملوا الجهد الإسلامي المعتدل الذي بدأه الإمام محمد عبده ما كانت هناك مشكلات في كبت للحرية من قبل الإسلاميين المتشددين •

«فتحت رواية «وليمة لأعشاب البحر» للكاتب السوري حيدر جراح غائرة ومؤلمة في مصر وأجبت تداعيات الرواية نيرانا كانت خامدة تحت الرماد في السياسة والاقتصاد والتعليم والثقافة والتخطيط.

وأكدت ندوة عقدها حزب التجمع الوطني التقدمي في القاهرة، مؤخرا، حول الرواية وتداعياتها أزمة الفكر والثقافة والإبداع في مصر، حيث شهدت الندوة اشتباكا بالأيدي بين أنصار حزب «العمل» ومجموعة من المثقفين عندما حاول أنصار «العمل» الصراخ والمقاطعة وتصدى لهم منظمو الندوة. كل هذا القى ظللا كثيفة على الندوة التي عقدت تحت عنوان «لا للتكفير، نعم لحرية الفكر والتعبير» وضمت بين محدثيها نخبة من المثقفين هم: د. أحمد صبحي منصور، وجمال البنا، ود. محمد السيد سعيد، ود. صلاح فضل، ومحمود أمين العالم، وحسين صباحي، وصلاح عيسى، والمخرج المسرحي التونسي عز الدين المدني. وفيما مثلت المنصة عدة روافد أكاديمية وسبارية وثقافية مستنيرة، احتشد في مقاعد الجمهور مئات المثقفين المصريين من المداغين بشدة عن حرية الفكر والاعتقاد، ومن كتاب ومبدعي الأدب والفكر المصري، بالإضافة لعدد محدود من أعضاء حزب «العمل» الذين جاؤوا لا ليشهدوا بأعينهم كيف يفكر المختلفون فكريا معهم، بل جاؤوا لفرض وجهة نظرهم ولو بالقوة على المثقفين، وكانت وقائع هذه الندوة مثيرة لحد كبير، فيما حولها أنصار حزب «العمل» إلى جلسة صراخ ومقاطعة لبعض المتحدثين وأستد الأمر إلى حد اشتباك بالأيدي في بعض اللحظات الحرجة من اللقاء.

بدأت النقادة فريدة النقاش، رئيسة تحرير مجلة «أدب ونقد»، بالحديث عن ضرورة اتساع دائرة الحوار بين جميع الأطراف، بغرض إرساء قيم ديمقراطية حقيقية لكي لا يفقد المثقفون قناعاتهم. وقالت: بداية نحن ضد إغلاق حزب «العمل» وضد مصادرة صحيفة «الشعب»، ورغم أننا نختلف جوهريا مع الحزب والصحيفة لكننا نطالب بأن تقدم الحكومة للشعب المصري ديمقراطية حقيقية تتيج ممارسة سياسية يعبر فيها الجميع عن رأيه دون تخويف أو تهديد أو أرهاق فكري أو دموي. وأشارت فريدة النقاش لأهمية الحوار بين أقطاب الثقافة المصرية لكي يقولوا كلمتهم للتاريخ في مواجهة الحملة الشرسة التي قادتها صحيفة «الشعب» ضد رواية «وليمة لأعشاب البحر».

## • مثيرو الفتنة •

وتحدث د. صلاح فضل، استاذ النقد الأدبي، بجامعة عين شمس، قائلا: أننا في موقف لا نحسد عليه لأن اهتمامنا انصب فجأة على شي جزئي هامشي، تم النفع فيه حتى اشتعلت الحرائق، ومعظم النار من مستصفر

الملف الثقافي

العاجزين عن الاجتهاد أصلاً، ويجب أن يلتفت المثقفون للاجتهاد الديني قليلاً، وألا يتكروه مشايخ عاجزين بحكم القانون. الاجتهاد هو السبيل لعلاج هذا الوطن المريض، أقولها صريحة أعظم ما يسيء إلى الاسلام موجود في كتب وأسفار مقدسة من البخاري إلى غيره من كتب التراث والمتصوفة، وأنه لمن المؤسف أن طلبة الأزهر يتعاطون في مناهجهم هذه الكتب الصغرى والبائسة والتي خزين من أجل يؤسّس هؤلاء الطلبة الذين خرجوا للتظاهر ضد «وليمة لأعشاب البحر» لأن ما يدرسونه من كتب مؤلفة منذ العهد العثماني البائس والذي أخر المجتمع العربي عدة قرون ومصر خصوصاً تأثرت سلباً بعبود غلام العثمانيين وطلبة الأزهر يتخرجون أفكار الماضي المسمومة. وتحدث مقدمة الندوة عن فكرة طرحها محمود أمين العالم عرضاً ومن الواجب جمع الأصوات عليها وهي فكرة برلمان للمثقفين لجمع شملهم وبلورة قضاياهم والدفاع عنهم، وعلى من يريد المشاركة ترك اسمه لإبلاغه بمواعيد الاجتماع التأسيسي.

وتحدث الصحفي الناصري حديد صباهي، مقرر اللجنة الثقافية في نقابة الصحفيين المصريين والذي يعد لتأسيس حزب الكرامة، فجاء حديثه مثيراً لعدة أسئلة حول رأيه في حرية الإبداع فقال: لا بد أن أحسب الشعب اللبناني الباسل أولاً، وأشار إلى مفارقة غريبة فلقد صدرت هذه الرواية في بدايات الثمانينات مع بداية عمل المقاومة اللبنانية فهل كانت هذه المقاومة ستنتج في دحر العدو الصهيوني، إذا كانت قد توقفت عند سطر أو أكثر من سطور هذه الرواية، لا أعني ذلك أن سيسجدت لكنني وقد قرأت هذا العمل منذ ثماني سنوات ولا يمكنني أن أخالف مشاعر الأمة وثوابتها الأساسية، خصوصاً أن سطور هذه الرواية المعترض عليها لا يمثل غير أسفار مبائر، ولا يصح الدفاع عن هذه السطور بحجة حرية الإبداع، فهذه السطور لم تنصف للنص شيئاً بل اعتبرها أسفاً خالصاً، ثم أتت إذا كنا نريد أن نتحدث عن الحرية فلا بد أن نطالب الدولة بإطلاق حرية تكوين الأحزاب وإصدار الصحف، وتدين إغلاق حزب «العمل» وصحيفة «الشعب» أولاً قبل الدفاع عن هذه السطور، لأنها في النهاية تقتل ثوابت الأمة التي لا بد منها كي يظل احترامنا لانفسنا قابلاً للأجيال الجديدة.

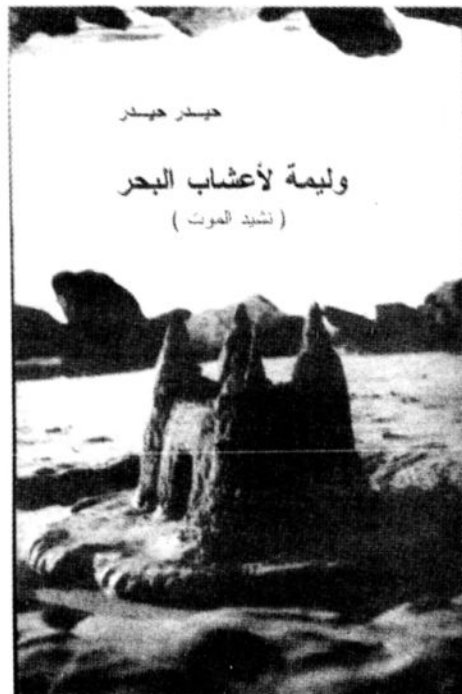
وهنا ردت فريدة النقاش بأن حرية الفكر والأبداع ثابت مركزي من ثوابت الأمة ولا يمكن أن يفرض عن نفسه مدافعاً عن ثوابتها سابقاً مصالحه أو أفكاره عليها، لانتا جميعاً في خندق واحد.

وانتقل الحديث إلى الدكتور محمد السيد سعيد، نائب مدير مركز الأهرام للدراسات الاستراتيجية، الذي قدم ورقة بحثية سريعة تحدث فيها قائلاً: لا أستطيع أن أتحقق من موجة التكفير التي قادتها صحيفة «الشعب» دون الحديث عن موجة الأهرام الديموي التي عصفت بالبلاد في أوائل التسعينيات وهناك أوجه تشابه عديدة بينهما، بحيث ترتبط كل منهما بالرغبة في العودة إلى العصر العثماني والحلقة العثمانية حيث هناك جهة دينية تراعى الضمان وتفتش في القلوب، وتحدد هذا كافر وهذا مسلم سواء كان ذلك من حزب سياسي معن أو من بشر يحملون السلاح لتكفير المجتمع كله، وقد تضمنت حملة صحيفة «الشعب» تشكيل فريق لجمع أكبر عدد ممكن من الجهال والمسطحين والتافهين لحشد ضد المثقفين، وشملنا اسم الأهرام المادي الديموي في سحر المجتمع تحت طائلة الدفاع عن الدين فإن هذه الحملة فعلت الشيء نفسه وكان الغرض منها هو إشاعة ثقافة الخوف بين الناس وترويع المثقفين العزل وتهديدهم بالقتل، وإشاعة أجواء الرقابة الذاتية، الداخلية، وحتى لا يكون هناك اجتاه في الفكر، وأهدار صورة مصر كمسار للثقافة وكصدر من مصادر الحرية، والمطالبة بعودة مصر ولاية عثمانية مما يعيدنا أربعة قرون للورا، وأهدار صورة الدين الحنيف وإظهاره بظهور العنف الديموي والتكفير وإشاعة صورة العنف عن الاسلام.

وتحدث الكاتب اليساري صلاح عيسى، رئيس صحيفة «القاهرة» التي تصدرها وزارة الثقافة، مشلاً الندوة التي كادت تبرد حرارتها بين مصطلحات د. محمد السيد سعيد، فقال: أشعر بندم شديد الآن لأنني ظلمت ادافع وأنا يساري عن دخول الفكر الاسلامي حلبة العراك السياسي في مصر منذ عشرين عاماً، وحتى بدأت أحداث «وليمة لأعشاب البحر» اتصلت بالمفكرين الاسلاميين العقلاء، وطلبت منهم التدخل لدى جميع الأطراف لوقف هذه الحملة المنافية لقانون نقابة الصحفيين لكن للأسف يبدو أنني أخطأت عشرين عاماً على الأقل، لقد أخطأت نقابة الصحفيين المصريين حينما صمتت على ما فعلته صحيفة «الشعب» ولم توجه لها إنذار بأن ما تفعله يخالف قوانين النقابة، فضلاً عما فيه من مخالقات جسيمة قضائية وسياسية، لقد أخطأ قادة حزب «العمل» وصاروا دمويين، ودعوا للقتل والحرق، ولم يفهموا اللعبة السياسية جيداً، وأخطأ عادل حسين وبعض كثر فترسهم، رفضه عادل حسين فيما كان السياسي وتصوروا أن انقاذهم يكمن في الأزهر، حتى خرج البيان من الأزهر وجرم الرواية باعتبارها تسب الأديان وتحرض على قتل الزعماء، وهل في الاسلام ما يحرم قتل الزعماء إذا كانوا خائنين للأمة، ثم إن من يدعو إلى الدفاع عن ثوابت الأمة والكلام موجه لمحمد بن صباهي الناصري: هل استطعت يا حديد أن تخالف وجهة نظرك كناصرية وانت تتحدث عن ثوابت الأمة، اذن في مصر مسلمون ومسيحيون هل ثوابت الأمة تشمل المسيحيين المصريين أيضاً، وهل يدافع حزب «العمل» عن ثوابت المسيحيين؟ أعرف أن رجال حزب «العمل» سيغضبون لكنني أتساءل لماذا رفضتم بنوداً في تعديل دستوري أجريته منذ سنوات، وكنا نريد أن يتسع المجال لكم، بليناكم بالتوقيع على بيان يتضمن الحرية للفكر والاعتقاد والرفض عادل حسين فيما كان الهضبي قد قبله منذ سنوات طويلة. وأضاف صلاح عيسى: نحن لا نريد أن ندين قبل أن نجتمع على كلمة تضمن لنا أن نطالب بحرية للجميع، لكن من الذي حرض على القتل، حزب «العمل» هو الذي حرض، لقد أخطأتم ويجب أن يعترف الجميع بذلك.

فرحة الانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان أن حزب الله المنسوب إليه تحرير جنوب لبنان الآن هو الذي قتل من قبل ثلاثة من أهم المفكرين الماركسيين في الوطن العربي وهم حسين مروة، ومهدي عامل، وسهيل الطويل، ولا يجب أن ننسى ذلك حتى لا ننقد الذاكرة الفكرية في حامية الذاكرة الوطنية.

وتحدث المخرج المسرحي التونسي عز الدين المدني قائلاً: داننا ما تعتبر المثقفين المصريين ضميم الأمة والمجتمع المصري، أحياناً نشاهد متطرفين يحاولون افتكاك هذا الضمير، فتعجب كيف يمكن أن تقوم ضجة من هذا القبيل وكأننا في العشرينيات من القرن العشرين، لقد كان شيئاً محزناً جداً أن اسمع بهذا في مصر، كأن الأمر تالي أنا وتساءلت لماذا ترمي رواية بالرصاصة، لأن فرداً أو أفراداً يريدون ذلك؟ هذا عدوان سافر على الأبداع، ولقد مرت عبر تجربتي الطويلة بعدوان مثله في تونس، حينما كتبت رواية اسمها «الانسان الصفر» في أوائل الستينيات نشرتها سلسلة في مجلة متخصصة لكنهم صادروها وأحرقوا أعداد المجلة، وما أنني عنيد جداً كتبت الجزء الثاني وقدمته لمجلة أخرى في أواخر الستينيات 1968 تحديداً لكنهم فعلوا نفس الأمر، ومع مطلع العام 1971 كتبت جزءاً ثالثاً لها وصادف المصير نفسه، وبالاصرار لم أتوقف وبعد ثلاثين عاماً كتبت الجزء الرابع ونشرته ولم أتوقف أبداً، لا أعرف لماذا يظل هناك غلاميون يخيفهم الأبداع، لدينا في تونس مشايخ جامع الزيتونة يلعبون دوراً كبيراً في تحويل تونس إلى مكان معزول عن العالم، وكان الاسلام مرادف للعنف والجهل، وهو ليس بذلك لو كانوا يعلمون.



حيدر حيدر

## وليمة لأعشاب البحر

(نسيب الموت)

## أفكار مسمومة

وتحدث الدكتور أحمد صبحي منصور قائلاً: حينما يكون الوطن في محنة ومرض فلا بد من الحديث بصراحة، في توصيف هذا المرض وفي علاجه أيضاً. البداية أننا لا نتحدث عن الدين، ولكن عن صراع بين نوعين من الدين، فالدين هو رسالة سماوية تقوم على أساس الاختيار والاختيار ولا دخل في هذا للسلطان على الإطلاق، وما يحدث هو صراع أنواع من الدين بعضها يخلط أوراق الدين بأوراق السياسة، وبعضها له أراء أخرى وهذا توصيف لمرض الوطن. الإمام محمد عبده بدأ نهضة فكرية اعتمدت على ازكاء روح معتدلة تسمى الآن علمانية وهذا يعني أنه لا كهوت في الاسلام من وجهة نظر هذا التيار المعتدل، وأن حرية التفكير وحقوق المواطنة وحقوق العدالة الاجتماعية والسياسية مكفولة في نظر هذا التيار وهو اقرب ما يكون من الاسلام الصحيح. أما التيار الآخر الذي يريد أن يعيدنا إلى العصور الوسطى الظلامية ويريد أن ينقلنا البنا وينقلنا إليها بأصوار غريب فيحاول التلاعب بأوراق الدين والسياسة للوصول إلى الحكم، هذا هو توصيف المرض الذي يعانيه الوطن، وهذا هو التيار الثاني الذي يحاول أن يسيطر على المشهد السياسي والديني، فكيف يكون علاج الوطن؟ القانون وحده هو الحل، لأن الجهة المنوط بها أن تتجهت في تركيبة حقائق الاسلام الصحيح هي الأزهر الشريف، ولم قام رجاله بتطبيق هذا القانون المنظم لحرية الفكر والاعتقاد، ما وجد تطرف في مصر، ولو كان رجال الأزهر اكملوا المجهود الاسلامي المعتدل الذي بدأه الإمام محمد عبده ما كانت هناك مشكلات في كبت للحرية من قبل الاسلاميين المتشددين، ورجال الأزهر للأسف موظفون عاجزون عن الاجتهاد، ولا أعرف إلى متى تنتظر مصر وتصير حتى يقتنع بعض المشايخ

الذي قال وهو قاضٍ الشعر بمعزل عن الدين وفي ذلك شهادة نستحضرها الآن، ربما انقمت المتزمتين، وإراجحت ضمائرهم، التي تحركها الأجواء.. والأهملة أكثر من أن تحصى فإن قتيبة كتاباته مفعمة بالجدل الحبيب بما لا يمكن أن يوجد إلا وفق قاعدة من الحرية والتفكير.

وبغيت د. فضل قائلاً: للبعد الحق في كتابة إبداعه في أقصى هامش الحرية، وللقارىء الحق في أن يقبل أو يرفض لأن القراء دائماً عقد بين كاتب وقارىء، ولابد أن يكون القارىء مسؤولاً عما يفعل، ماذا ينتظر القارىء من كتاب من تخيل، هل يريد أن يعيد التعرف على ما كان يعرف فعلاً؟ أم يريد الدخول إلى عوالم جديدة ومعارف جديدة، ونمذجة جديدة؟ وهنا أحب أن انتقل لنقطة جديدة لأن العمل الإبداعي الحقيقي لا يمكن أن يصدم القارىء، وما حدث في رواية «وليمة لأعشاب البحر» هو أننا أمام أحد احتماليين الأول هو القراءة البريئة والعفوية، والقارىء يستطيع منذ صدورها 1983 أن يقرأها بطريقة دلالية وهي بهذا المعنى لا تصدم على الإطلاق، فكل الأعمال الإبداعية لا يمكنها أن تصدم قارئها بصورة سلبية، مادامت تمتلك صفة الإبداع. أما الاحتياط الثاني فهو أن يبدأ سوء النية في القراءة، أنهم يريدون لنا أن نوقف الإبداع الادبي، بعد أن توقفنا لأسباب كثيرة عن الإبداع العلمي، ولو حكموا سوء نيتهم وسوء قرائهم لعلوا لنا الشعر العربي منذ امرى القيس وحتى صلاح عبدالصور والأجيال الجديدة من بعده.

## قمع الحكومة

أما المفكر الاسلامي جمال البنا فقال: هناك دائماً قوى عميلة تعارض حرية التعبير وتحرص بها، ثم إن قضية التكفير محسومة، لأن القرآن الكريم قرره بصريح العبارة فمن شاة فليؤمن ومن شاة فليكفر، لكن هناك دائماً من يخالفون ذلك ويقدمون أسانيد منطقية، ويرون أن من مس الثوابت الدينية برأى دون سخرية أو استهزاء، يمكن أن ترده عليه الحججة بالحجة والبرهان، لكن إذا كان العمل يتضمن قذفاً يحاكم صاحبه بالقذف، والقذف وحده هو الذي يقرر ذلك واسلامياً يمكن أن يترك حاله، ومن القرآن ما يدعو لذلك، أنك لا تهدي من أحببت ولكن الله يهدي من يشاء، وداننا أقول إن الحرية في اختيار الاسلام تنبع من الحق في الاختيار، فلا قيمة لإيمان يجبر صاحبه عليه، ولا تجوز محاكمة كتاب، والحل إما الره أو الأفعال، أو القضاء، إذا كان يتضمن قذفاً، والرسول الكريم عليه الصلاة والسلام لم يوقع عقاباً على مرتد لمجرد أنه مرتد، بل دائماً كان هناك ما يدعو لتطبيق الحد عليه بالإضافة إلى الارتداد، وأعتقد أن الخط الحقيقي على حرية التعبير يأتي من النظم السياسية، فمن حق طلبة الأزهر أن يتظاهروا ومن حق صحيفة «الشعب» أن تقول ما تشاء، لكن أن تغلق الحكومة الصحيفة، وحزب «العمل» فهذا ما أريد التنبيه إليه. واتساءل لماذا تحارب الانظمة السياسية حرية التعبير التي كفلها لنا الاسلام أما بالايان أو بالكفر.

## أزمات أخرى

وتحدث المفكر اليساري محمود أمين العالم، الذي تحامل على نفسه رغم ظروف مرضه قائلاً: لا بد أن أبدأ حديثي بجمهورية لبنان الشقيق الذين استطاعوا أن يحرروا أرضهم من العدو الاسرائيلي الغاشم، كما أحسب المقاومة اللبنانية الصامدة التي استمرت قرابة العشرين عاماً في وجه العدوان خصوصاً حزب الله، ولا أنسى أن أذكر الجميع أن حزب الله جعل راية الدين الاسلامي للتحرير لا للتكفير، والحملة التي نحن بصدها ضاربة قاسية بشتمة تشغلنا عن التفكير والتصديق للضمائم الملحة، والعاجلة في مجتمعاتنا، وأنتي لأتأمل حقاً حينما أتذكر أن مصر نفسها منذ مائة عام كانت منارة للحرية وحملت لواء النهضة والتنوير على أيدي رجالها، رفاة الطهطاوي، ومحمد عبده، وجمال الدين الافغاني، ثم امتد اللواء لابنائنا المتعلمين في الجامعات، مصطفى عبدالرازق، وعلي عبدالرازق، وطه حسين، ثم تواصل الأفكار السنتري حتى محمد أحمد خلف الله، ونصر ابوزيد، وخليل عبدالكريم. ولقد صادفتهم معوقات كثيرة من قبل العقول المغلقة لكنها لم تتوقف عن تنمية وإنارة حياتنا، نذكروا معي أنه في ثلاثينيات القرن العشرين كتب مفكر هو اسماعيل أدهم كتاباً عنوانه «لماذا أنا ملحد» فرد عليه مخالفاً في الرأي وكتب أحدهم مقالاً عظيماً بعنوان «لماذا أنا مؤمن»، ولم يكن بينهما إلا هجة التي يقرعون بعضهم بها، لم يكفروا بعضهم ولم يشهروا السلاح في وجه بعضهم، مثلما يحدث في السنوات الأخيرة التي أصبحت مرتعاً للمخربين وللجهلاء، يفتنون بغير علم في قضايا ولم يدركوا بعد أبعاد فتاواهم، وفي السنوات الأخيرة هناك محاولة للاستيلاء على سلطة الضمير، لماذا تنفجر اليوم مشكلة حول رواية أدبية، ونحن نعيش حالة مجتمعية بانسة من الجهالة والتسطيع والسياسة التعليلية الحاطة، والاقتصاد الذي يشهد نتائج فاجعة نتيجة لسيادة المنطق الانفتاحي الذي أسهم في تجويع الملايين وازدياد الفجوة بين أغنياء وفقراء، وقرراً يزدادون فقراً، بالإضافة لسوء التخطيط عموماً في مجالات عديدة، وبسط كل هذا اتساءل أين الديموقراطية الحقيقية؟ هذه هي قضية القضاء، ومن جوهر هذه القضية وفي اللب منها حرية الإبداع التي تمكن حرية النوع الانساني عموماً. أنتي أمل أن نقيم حواراً فكرياً خلاقاً يخرج بنا من محنة الارتداد إلى الوراء لتتفرغ لشاريعنا ومستقبلنا ونواجه قضايانا الملحة جميعها دون أن نتوقف عند منطقة واحدة ونترك بقية المناطق والتي لا تقل عنها أهمية. وأشارت مقدمة الندوة فريدة النقاش إلى ضرورة ألا ينسى البعض منا في

# كلثوم عودة، باحثة الإثنوغرافيا الفلسطينية

## جنسوية المشهد الطبيعي الفلسطيني

(الحلقة الثالثة والأخيرة)

- بقلم: غاري مينيكوتشي
- ترجمة: كميل ظاهر
- مراجعة وإعداد: شربل عبّود

• دانت كلثوم عودة، علناً، الممارسات التي تفضل الاطّفال الذكور • بدون تحرير المرأة لا يمكن تحقيق الحرية والتقدم.. وبالنسبة لكلثوم عودة فإن «الشخصي هو سياسي»، وحق المرأة في حب رومانسي مهم مثل حقها في أن تكون حرة من الاستغلال في مكان عملها أمو في أن يكون لها تمثيل سياسي رسمي •

السياسة في المجال الشعبي... فبالنسبة لها كانت حياة المرأة الشخصية قيمة مساوية لحرية الوصول إلى المشاركة السياسية الشعبية. وبهذا تكون كلثوم قد انذرت بظهور صرخة احتجاج حركة التحرر النسوية في الستينات: بالنسبة لكلثوم «الشخصي هو سياسي». وحق المرأة في حب رومانسي مهم مثل حقها في أن تكون حرة من الاستغلال في مكان عملها أو أن يكون لها تمثيل سياسي رسمي: «تريد المرأة العربية الحديثة أن تحب وأن تحب. وهي تعلم أنه يجب بناء الحياة العائلية على الحب المتبادل، إذ تقع جذور الطلاق وتعدد الزوجات وكل نقص متعلق بالعائلة المصرية في غياب الثقة والحب بين الزوجين. كيف يمكن للحب أن ينشأ بين شخصين إذا منعت منهما ظروف لقائهما؟ وبالفعل كان النضال ضد التحجيب أفضل وسيلة للدعوة إلى عائلة عربية سليمة. ويؤدي، أيضاً، فصل الشباب عن الشابات إلى سيطرة أخرى وهي فسق الشباب، إذ دون النساء لا يستطيعون لقاء نساء أخريات إلا القاسيات منهن». طالبت كلثوم عودة بتوفير الظروف الاجتماعية الضرورية لتكون للشباب العرب إمكانية تطوير علاقات جنسية سليمة تتركز على الحب. وكان البديل بالنسبة لها استمرار انتشار الدعارة التي تنقد من فقر المرأة لكونها ضحية، بالإضافة إلى انعدام وجود علاقات جنسية مرضية بين الأزواج العرب. وأشارت إلى كيفية تحول الدعارة إلى قضية بارزة خاصة في الروايات المصرية المعاصرة، وإلى أنها عكست مشكلة اجتماعية جديدة. وتطرق كلثوم أيضاً إلى موضوعين آخرين في الرواية العربية عكسا وضعها الشخصي: الزواج المختلط والتأثير الشخصي لموجة الهجرة المكثفة من سوريا وفلسطين قبل الحرب العالمية الأولى على المرأة. أما بالنسبة إلى الزواج المختلط بين العرب وغير العرب وبين المسلمين والمسيحيين فقد دعمت حق المرأة في اختيار زوجها، والتسامح الديني، وإمكانات الزواج المدني، ووضع حد للسلط الأبوي على المرأة في العائلة. وأثرت قضية الهجرة على المرأة إذ تركزت عادة في سوريا وفلسطين في حين بحث زوجها عن حياة أفضل في الأمريكيتين. لم تهجر النساء مع الأطفال الذين يحتاجون إلى دعم فحسب، وإنما تركن لحياة من الوحدة الشخصية. كان الرجال منتقلين في حين كانت النساء، مقدمات ثابتات وبدون سيطرة على ظروفهن الشخصية والاقتصادية. ولأن كلثوم هاجرت وتزوجت من غير عربي كان باستطاعتها التعاطف مع الإحساس بالانتماء للمجتمع الذي احس به المرأة العربية.

### • الخاتمة •

كانت لكلثوم عودة أحاسيس متضاربة حول تجربتها في فلسطين عام ١٩٢٨، وعندما نظرت إلى المشهد الطبيعي الفلسطيني من ناحية جنسية لم تكن متفائلة جداً بالنسبة إلى المستقبل، وقد علقت بوضوح في مقالة لها عن الحياة اليومية للمرأة العربية المعاصرة: «أدرك العرب أنه بدون تحرير المرأة لا يمكن تحقيق الحرية والتقدم، ولكن ليس من الممكن حتى الآن التكلم عن تحرير المرأة الكامل. ومن أجل تحقيق قرون من الكبت يجب أن تقوم ثورة حقيقية أو أن يظهر دكتاتور على شاكلة مصطفى كمال في تركيا». لم تتحقق آمال كلثوم عودة خلال القرن العشرين في قيام ثورة حقيقية في فلسطين تؤدي إلى حشد النساء لتحقيق تحررهن التام. كذلك لم يتحقق البديل الساخر الذي طرحته كلثوم حول مجيء دكتاتور شهيم يفرض تحرير المرأة. لم ترجع كلثوم عودة ثانية إلى فلسطين بعد عام ١٩٢٨. وتقدمت لتصبح باحثة سوفيتية بارزة في الأدب العربي الحديث. وتوفيت عام ١٩٦٥ دون أن ترى أعمالها حول المرأة العربية تتحقق. غير أن تطلعاتها بالنسبة إلى المرأة العربية في القرن العشرين لا تزال، وبألددهة، تلام وتقتنا الحالي.

(التهني)

(\*) نشرت الحلقتان الأولى والثانية من هذه الدراسة في ملحق «الاتحاد» الصادرين يومي ٢٦/٥/٢٠٠٠ و ٢٠٠٠/٦/٢٠٠٠.

• هذه هي الحلقة الثالثة والأخيرة من دراسة الباحث غاري مينيكوتشي، الأستاذ في الجامعة الأمريكية في القاهرة، حول الباحثة الإثنوغرافية والناشطة النسوية الفلسطينية الأصل كلثوم عودة. وقد ظهرت الدراسة في كتاب صادر في ١٩٩٩ واشتمل على أبحاث مؤتمر «آفاق المشهد» في جامعة بير زيت. وهو من إعداد وتحرير الأستاذة ابراهيم ابو لغد وروجر هيكوك وخالد الناشف.

(المحرر)

• بسبب التمييز، الذي عانت منه في طفولتها، دانت كلثوم عودة علناً الممارسات التي تفضل الاطّفال الذكور. كانت الرغبة في الاطّفال الذكور شاملة تقريباً. وبالرغم من أن القابلة بقيت صامدة خلال الولادة إلا أنها كانت تعطي إشارة تدل على جنس المولود في اللحظة الأولى الممكنة. إذا كان المولود ذكراً كانت ترفع حجابها فوق جبينها، أما إذا كان أنثى فكانت تطأ رأسها وتعتقد حاجبها مشيرة إلى أنها تحت خدمة العائلة بل وأنها تشعر بالذنب. وإذا كان المولود ذكراً كانت تسرع إحدى النساء لإخبار الوالد في المكان الذي ينتظر فيه الولادة، وكانت العائلة والجيران يقدمون الهدايا له. أما إذا كانت الولادة أنثى فكانت النساء يسارعن في مغادرة الغرفة بمن فيهن القابلة، وتترك الوالدة للنساء وحدها. ولم يتوقع منها البقاء في الفراش لاستعادة صحتها وإنما العودة حالاً إلى واجباتها. وإذا كان المولود ذكراً بقيت الأم في مركز الاهتمام وسمح لها باستعادة صحتها لفترة مطولة. كان تفضيل الاطّفال الذكور واضحاً أيضاً من خلال الاحتفالات التي تقام عند ختانه في العائلة المسلمة إذا تقام هذه الاحتفالات في وقت غير محدد وفق ما يلائم العائلة. ويظهر التمييز ضد البنات في العائلات المسيحية في طقوس المعمودية إذ يعقد الأولاد في احتفال علني وتعقد البنات خفية. على الرغم من أن العائلات الكبيرة كانت مفضلة اعتبرت وسائل منع الحمل شرعية في حالات معينة. إذ كانت هناك طقوس تتعلق بها. وإذا أرادوا المرأة ألا تلد المزيد من الاطّفال أعطيت سبع بذرات قطن لتستلعمها. ولكن كانت هناك عادات أكثر انتشاراً تتعلق بتخفيف العقم، يقدم فيها لأمراً عاقر جز من مشيمة طفل ملفوف بصوف وعليه شمعة ثم يطلب منها أن تخطو فوقه ثلاث مرات كي تنتقل الخصوبة من امرأة لأخرى. ولا حظ كلثوم عودة أن وأد الاطّفال كان مستمراً وشائعاً بين الفلاحين الفلسطينيين:

«كيف يمكن لتعليب تلك الكراهية عند ولادتها؟ كراهية البنات بين العرب هي قديمة العهد. دفنت المولودات في العصور القديمة غالباً في الرمل ومن ما زلن على قيد الحياة، ومزخراً فقط بدأت مقاضاة هذا التقليد حسب القانون. لم يفتقر هذا الشعور خلال آلاف السنين. وإذا لا يذفون اليوم المولودات في الرمل فغالباً ما يمارسون طرقاً أخرى لتحطيمهن... وإعادة ما تنورط الحماة في مؤامرة القابلة ضد الطفلة. وتقوم القابلة بربط حبل الصرة بصورة غير محكمة أو بشكل جزئي، الأمر الذي يؤدي إلى الموت. وتشارك الأم في هذه المؤامرة أحياناً إذا كان لديها عدد من البنات.»

عزت كلثوم عودة وضع تبعية المرأة إلى تقاليد تتعلق بالثقافة المادية. بالنسبة للبدو الذين تورطوا في معارك مستمرة بشكل ضيق المرأة الجسدي عاقلة لما قد يجعل بالقبيلة. فقد كانت المرأة دائماً ضحية ممكنة في الصراعات العسكرية. أما في المجتمعات الثابتة فكان عزل المرأة عبئاً اقتصادياً على العائلة حتى لو أنها حملت عبئاً مضاعفاً في العمل داخل المنزل وفي الحقل. وكانت كل ولادات البنات في عائلات الفلاحين أمراً غير مرغوب فيه، وأما في المناطق المدنية فقد بدأ عمل النساء كأجيرات خلال العقدين الماضيين، وبصورة محدودة جداً. وأضافت كلثوم بنشاط أن الظروف المادية أثرت بصورة

«رغم حقيقة وجود فلسطين نفسها منذ الحرب في ظروف مشابهة لسوريا استمرت المرأة في سباتها حتى الآن. حتى أن الحرب العالمية والاحتلال الإنجليزي لم يفعلا سوى القليل لتغيير حياتها. و فقط في أعقاب الأحداث الأخيرة في فلسطين. حينما سأل د بري في الشوارع استيقظت المرأة. لم تسمح السلطات الإنجليزية للنساء بالمشاركة في المظاهرات مشياً على الأقدام. مرت النساء عبر شوارع القدس في قافلة من خمسين سيارة لزيارة النودوب السامي لفلسطين ليطالبته بالغا. وعد بلفور الذي تسبب في محنة العرب الفلسطينيين.»

تحسنت كلثوم عودة أيضاً من دخول المرأة المصرية الساحة الجماهيرية، وأشارت إلى أنها شاركت عام ١٩١٩ في المظاهرات الشعبية ضد الاحتلال البريطاني، وأنها كانت من بين الذين قتلوا. واختارت كلثوم القاتلة هدى شعراوي كشخصية نموذجية لنضالها الناجح ضد تحجيب المرأة الاجباري. قادت شعراوي حملة لتمكين المرأة من دخول مؤسسات التعليم العالي، وكانت المرأة المصرية من أوائل النساء العربيات اللاتي هدمن الحاجز الذي يمنع من دخول الجامعات. وأثنت كلثوم، أيضاً، على نضال شعراوي من أجل بت قضيا الطلاق في المحاكم المدنية وضد تعدد الزوجات.

في تحليلها للتوجهات النسوية في الأدب العربي لم تحصر كلثوم عودة



# حنا ابو حنا بين ديوانين (٢-١) «نداء الجراح» و«تجرعت سمك حتى المناعة»

بقلم: د. حبيب بولس

\* لا تنفخ هذه المقاربة لشعر حنا أبي حنا إلا بالام بكل جوانب شعره، انما هي مجرد مقارنة أولية لرصد المستجدات التي طرأت على هذا الشعر بعد نصف قرن من الزمان. وكما لا تنفك المقاربة وتنسب وتخطي، بالتالي غايتها تنسبها بمسألة واحدة نقول:

هل ثبت شعر حنا أبي حنا على مواضيع واحدة وأشكال واحدة؟ أم انه استطاع مع مر الزمن اختراق عالم النبات الشعري الى التحول او الى ما اصطلح الى تسميته بالشعر الجديد او بالحدثة؟

بداية أقول: ان قراءة متأنية لديواني الشاعر اللذين يشكلان بداية رحلته الشعرية وأنيته - «نداء الجراح» و«تجرعت سمك حتى المناعة» تشي بأن شعر الشاعر براوح بين ثابت ومتحول، واعني بالثابت، ان هذه القصائد على تنغمساتها وتلويحاتها تنبع من منابع فكرية وقناعات واحدة فتشال لذلك مواضيع محددة ولكن من زوايا مختلفة، ولكنها مع المستجدات والتطورات الفنية بدأت تخلع ازياها القديمة وتزينا ببنى وأشكال جديدة تلائم روح العصر.

ولكن قبل البدء برصد هذا الشعر، وقبل ان اجيب عن المسألة المطروحة أقول: «لا شك في ان كل عمل فني يفترض فلسفة مسبقة وخطة فكرية (واعية او لا واعية) تؤدي الى انجاز هذا العمل وتحقيقه ابداعيا وفكريا» (ميخائيل ص ٩).

اذا سلمنا بهذه المقولة، وهي عندي صحيحة، علينا ان نعود الى الوراء، لنرى الى المستجدات التي طرأت على شعرنا العربي عامة والمحلي ايضا لنقف على الفلسفة الكامنة وراء مسيرته خلال نصف قرن من الزمان او يزيد، ونحن نفعل ذلك، لأمرين:

الأول: لان شعر حنا واكب هذه المرحلة الحرجة - فهو ينقش على مساحة زمنية واسعة، بدأت مع اواخر الاربينات، وثانيا لان شعره لم يكن نبتا شيطانيا منتبها عن واقعه، بل هو ابن الواقع والمجتمع بصوره فكريا واجتماعيا وادبيا.

على الصعيد العربي تميزت المرحلة بما يلي:

١- تملل فكري كان نتيجة لما بذره الرواد في المرحلة التي سبقت.  
٢- مد قومي دعا الى العودة الى التراث والتشبث به كأمانة لها رصيدها الحضاري والتاريخي.

٣- تملل اجتماعي ادى الى تغير في الكثير من المفاهيم الاجتماعية.

٤- تبع ذلك تملل ادبي واضح فقد واكب حركة الشعر الحديث تاريخيا ثورة شاملة في الذي ذكر، كان الشعر ايقاعا لها وتفجيرا لرموزها الحضارية والانسانية وتحليلا لحركة هذه الثورة وتناقضاتها واندفاعا للتحقق والاستمرار «وكان نتيجة ما تقدم، وعصرنا اوليا له، ثورة الشعر الحديث على الصعيد الشكلي حيث حطم الشعر القواعد التقليدية والقوالب الجاهزة للقصيد العربية واستعاض عن البيت بالتفعيلة كوحدة اساسية في بناء القصيدة، وعن القافية بعدد من القوافي، الامر الذي جعل القصيدة تتحرر من روتينية النغم وتنطلق مع الموجات الابقاعية الهارمونية والتوزيع الموسيقي. ولم تقتصر الثورة على الشكل بل امتدت الى المضمون وتغيرت موضوعات الشعر القديمة وتحولت الى افكار عصرية انسانية واقعية، تحولت من شعر يتسكع على السطح ويعاني الوجود من خارج الى معاناة هذا الوجود والتزام بالواقع، فصار الشعر ديمقراطيا يشخص الهموم والواجب البشرية العامة ويتناقل مشاكل هذا القرن وامراضه الحضارية ومشكلات الانسان عامة وواقعه المتحول وامكانياته في البعث والنضال لتحقيق واقع مستقبلي منشود، الا ان هذه لم تلزم اتجاهها فكريا واحدا على صعيد المضمون مع انها التزمت اتجاهها واحدا على صعيد الشكل. ومحصلة التجارب العديدة تشير الى عدد من الاتجاهات في هذا المضمار، اولها الاتجاه الماركسي او الرومانسية الاشتراكية، وثانيها الاتجاه الميتافيزيكي والوجودي والفني واللامعقول والفن للفن او الاتجاه الرمزي، وثالثها الاتجاه القومي العربي او الثوري الذي تفرعت عنه مدرسة الشعر الحضاري».

(ميخائيل ص ٢٠١٨)

اما على الصعيد المحلي فقد تميزت المرحلة بما يلي:

١- خيرة سياسة خلفتها النكبة، تشريد/حكم عسكري/مصادرة الارض/ انكسار اللجوء، وذلك العز/ الخوف والترقب.  
٢- تغير في البنية الاجتماعية بسبب المستجدات.  
٣- محاولات متكررة لطمس وتغييب الشخصية العربية والتراث العربي والهوية القومية.

٤- تبع ذلك حيرة في الادب. فبسبب الظروف انقسم اديباؤنا الى قسمين: قسم أثر الصمت فكسر قلمه وتفرق وأثر التحدي، صمت فترة ثم لطم جراحه وعاد للكتابة وخاصة الى نظم الشعر. وهذا القسم الثاني بسبب ظروف المرحلة في غالبيه دمج الخطاب السياسي التاريخي الايدولوجي مع الخطاب الابداعي الفني وذلك لضرورة المرحلة ولكن الى حين عند البعض كما سترى فيما بعد.

وشاعرنا حنا ابو حنا كان من هذا القسم الثاني في ديوانه الاول خاصة اي من هذا القسم الذي أثر الوقوف الى جانب شعبه حيث وطفوا فنهج وسخره في البداية للدفاع عنه وعن قضاياه ومن ثم لتثقيفه وتوعيته وتثويره. وتكفي نظرة طائفة الى عناوين قصائد الديوان الاول نستدل على ذلك

(يا اخوتي/حكاية شعب/شعب انا... وغيرها).

من هنا فنحن نقف امام شاعر دارس ومدرس للشعر في آن معا، عرف ملاسبات المرحلة وعواها احدثا وتجديدات وواكب اديها في تطوره وفي الفلسفات التي رفدتها ولكنه لم يتعبل ولم يجمد في شعره وابداعه عند هذه المرحلة بل واكب ما كانت ترقه الساحة الادبية عالميا وعربيا فأفاد من ذلك وكسر حواجز التعليق وانطلق يعاقق الشعر من اوسع باب للحدثة وهذا ما يؤكد عليه ديوانه الاخير، وهذا ما ستحاول ان تجلوه في وقتنا هذه مع شعر حنا أبي حنا.

ان المواجهة الاولى مع شعر حنا في ديوانه «نداء الجراح»، تعلن ان هذا الشعر شعر ملتزم، ولكن الالتزام هنا، ليس ذلك الالتزام الذي يقود صاحبه نحو التوقيع بل الالتزام الرحب الذي يطرح معنى جديدا مفاده ان لا فن بدون التزام ولا التزام بدون فن اذ كلاهما يشكل نصف الآخر بمعنى: «ان اي عمل فني لا يقدم وجهة نظر تقدمية تنفع الانسان لا يفيد، واي عمل ادبي يخلو من المسحة الفنية لا يفيد. حيث لا يكفي ان تكون شاعرا كي تكون قصديا، كما انه لا يكفي ان تكون قصديا كي تكون شاعرا» (المناصرة ص ١).

وحنا ابو حنا جمع في شعره الامرين معا، جمع النظرة التقدمية والمسحة الفنية. والالتزام عنده يتناور على محور واحد هو الانسان، فالانسان محور ما كتب ومركز ما ابداع، وان يلتزم الشاعر الانسان في ابداعه امر يقدر ما له من عومية، يقدر ما له من خصوصية ايضا. عومية تنبع من عومية الالتزام ككل وخصوصية تنبع من قراءة التجربة.

ونحن فعلا اذا دققنا النظر في شعر حنا نجد الانسان بفهم الانسانية جمعا، يحتل لب القصائد، فنهج اخذ ومنه استلهم واليه نظم، ولا فرق بين هذا الانسان او ذاك قومية وطائفة ولونا الا الفرق الاساس بين ظالم ومظلوم/ مستغل ومستغل/ سلبى وايجابى/ رجعي وتقدمي/ غاصب ومغتصب، الخ من هذه المزايا المتضادة في شعره (الشوذة افريقية/في هافانا/بور سعيد/ رسالة الى جميلة/عبرة البسم/ثمن الوحدة/رسالة من مناضل جزائري الى ولده).

ولان شعره مكرس للانسان اينما كان اصبح شعرا مقاوما. بمعنى انه يقوم الظلم والاستبداد والقهر الاجتماعي عامة ولكن شعره المقاوم يكتب من اهمية خاصة من كونه نابعا من لب الحرائق، والفارق كبير بين الذي يكتب عن المقاومة وبين الذي يعيشها، بين الذي يتصورها وبين من يكتب في نيرانها وجحيمها. (نوري ص ١٩).

ان الاديب مقاتل بالكلمات، جملة قالها مرة (هوشي منه)، وكما كان صادقا. وحنا ابو حنا منذ وعى العالم حمل صليب شعبه على كتفيه، عاش النكبة وعاشها وشرب مرها ورأى بام عينيه ابعادها، وذاق على جلده معنى الاحتلال والقهر. ومن هنا كانت حرارة الشجيرة، وسدقها واصالتها وخصوصيته، ومن هنا ثانيا نبع اديبه لا من فراغ ولا من برج عاجي، انما من نيران الفلاة العربية عامة والفلسطينية خاصة.

وخصوصية التجربة هنا لا تلغي عوميتها. كما ان عومية التجربة لا تلغي خصوصيتها، فالملقاة اصلا ابعاد عامة ثلاث: بعد انساني يقاوم عوامل الضعف والخور التي قد تلم بالنفس البشرية في لحظات انكسار، ومن هنا فإن لأدب المقاومة عموما وجهه الانساني العام، ومن هنا ايضا يكتب هذا اللون الادبي ايجابيته الهامة وهي انه من عوامل التجمع لا من عوامل التفرقة. (شكري ص ١٠). على ان هذا الوجه الانساني لا ينفي ولا يغيب وجهه القومي، اذ ليس هناك وجه عام مجرد ومطلق يتفرد به العمل الادبي. كما ان انسانية الادب لا تمنع الصراع الاجتماعي في كل بلد على حدة، من هنا كان البعد الاجتماعي في ادب المقاومة بعدا هاما ينضاح الى العبدن السابقين: الانساني والقومي. والشعر عند حنا اكتسب صفة المقاومة من هذه الابعاد العامة. (الارض ص ٣٤/عيون تنتهد في ١٤/حكاية قرية ص ٣٠).

(حكاية شعب ص ٧٥/ طفل من شعبي ص ٧٨/ زحف اللهب ص ٨٨). ولكن عومية هذه التجربة لا تلغي خصوصيتها كما ذكرت ايضا. اذ ان خصوصية ادب المقاومة عند حنا تنبع ايضا من اصول ثلاثة: اولها من كونه ابنا للجماهير التي رنته واعطته الجذور وثانيها من ان شعره صادر من لحم القضية الفلسطينية، ومن انه عاش القضية وذاب فيها ومارسها ومواجهتها يومية. وثالثا من انه في سبيل توثيق علاقته بالجماهير ولحم القضية في تلك المرحلة تبصر بالمبادئ الماركسية التي اشعلته حماسا واما وعظمت شعوره بضرورة الانتماء، فتحدت بذلك معالم طريقه وازدادت رؤيته وضوحا، وصار ينظر الى المستقبل بثقة واثمان. (امرو ص ٤٣)

هذه الاصول هي المرجع الاساس في تفسير ظاهرة ادب حنا الملتزم/ المقاوم، وهي بالتالي مصدر تلك النكهة الفنية الخاصة التي اجتذبت اهتمامه والتي لمستها في ديوانه الاول (نداء الجراح).

وكون حنا شاعرا ملتزما مقاوما فمن الضرورة، ان تتميز قصائده بميزات عامة تجتمع مع آخرين كناظم حكمت/وبابلو نيرودا/ وبول ابلوار/ واراغون. ومن الضروري ايضا ان تتميز بميزات خاصة تنبع من كونه فلسطينيا له مناخ آخر يجمعه مع آخرين كمحمود درويش وسيمح القاسم واحمد دجور وآخرين. ومن اهم ميزات شعر حنا في هذه المرحلة - ديوانه الاول - اولها في الموضوع حيث نجد ان قصائده تدور على محاور ثلاثة - الانسان مركز بها كما ذكرت سابقا، هي: الارض/ والانسان/ والهوية، اي القضية بكل تفرعاتها وتنشيطاتها وتنغمساتها. وهذه القيمة الاساس/القضية، كان لها الاثر الكبير في كل ما ابداعه حنا في هذه المرحلة فهي كانت حاسه الذي سكنه والذي استمد ومتنح مضامين قصائده واشكالها وصورها ومفرداتها وتكبيكها. ومن هنا بالتالي فان هذه القيمة/القضية تتطلب شكلا معينا وتستتفر صورا ومفردات خاصة بحيث يؤدي ذلك كله الى صعوبة الابداع فيها فيصعب التجريد محدودا والمجال متقلصا. ولكن للحقيقة الموضوعية اقول ان حنا نجح كيف يخلص نفسه من اسار التقليد والتكرار القتيق وعرف كيف يأتي بالجديد احيانا، مع ان ذلك قشرة موز لرجة من الممكن ان ينزلق عليها الشعرا بسهولة وكما رأينا ذلك يحدث.

ثانيا من حيث الشكل تميزت قصائد حنا في هذه المرحلة بما يلي:

١- الجملة الوثائقية الواضحة مع ميل الى التيسيط، وذلك لان شعره مرتبط بالجماهير، فهو يريد ان يشورها ويمسها (بور سعيد، حكاية قرية)  
٢- الميل الى التثنية والمباشرة وذلك لنفس السبب المتقدم (سؤال ص ٦٦)  
٣- لان قصيدته تغتبت مخاطبة الناس، جنحت نحو التفعيلة الخفيفة والابقاع المتلون (عيون تنتهد ص ١٤/ طفل من شعبي ص ٧٨).

٤- الصورة الجميلة الموحية ذات النوسطالجيا التي تأخذ الى بعيد، الى عالم الالامس الرخي المشحون حبا وغفوة وخيرا واستقرارا.

(الارض ص ٣٤)

٥- اللفظة الوثائقية بالموسيقا الجميلة.

٦- الصدق والاصالة في تصويره لصراع الانسان العربي الفلسطيني، فشعره كان صادقا صدق التجربة التي عاشها.

٧- النفي القصصي الملحمي فلان الشاعر حاول رسم تاريخ شعب لا فرد كان مضطرا لان بروي قصة هذا الشعب فيها ان يستحضر الماضي البطولي لبيصوغه واقعا منتفضا ثائرا ولينجلي بالتالي الى فرح بالآتي. (ص ٧٨ في هافانا/الارض/رسالة ص ٨٤)

٨- البطل عنده في معظم قصائده هنا جماعي. اي انه ادب شعبي لا ادب افراد يمثل حالة جماعية لا حالة نفسية فردية.

\* هذا ما يمكن قوله عن شعر حنا في ديوانه الاول الذي طغت عليه، وبسبب ظروف المرحلة، المباشرة والوضوح والانتهاز الى نغمة خطابية منسربة استلزمها المرحلة في حينه.

والسؤال الذي يترفع الآن ويعد هذه الوقفة: هل راح شعر حنا مكانه بعد نصف قرن من الزمان او اقل ام انه استطاع ان يخترق النبات وان يتحول الى شاعر يتسم بالحدثة؟

(يتبع - حلقة اخيرة في ملحق يوم الجمعة القادم)

هوامش:

١- «نداء الجراح»، طبعته الاولى كانت عن منشورات مكتبة عمان ١٩٦٩، والثانية عن دار العودة، بيروت، ١٩٧٠، والثالثة الطالع وجمعية التطوير الاجتماعي ١٩٩٩.

٢- «تجرعت سمك»، صادر في حيفا ١٩٩٠ (اصدار شخصي).

## «مسرح السيرة السري» (٢٠١)

## جاءوا جيوب الجنوب لجيوبنا..!

بقلم: راضي د. شحادة

تنظر بفارغ الصبر الإجابة من فرقنا كي تعرف كيف تدبر مشروعاتها، فأطفال الجنوب في معسكراتهم يختنقون مع أمهاتهم لأن سيارة الاسعاف المرسجة لا تصل إليهم بعد ويظنون أنها ربما «بنشرت» في الطريق ولا يعرفون أن المفاوضات بين المسؤولين عنهم وبين أطباء وعمرى الفرق لا تزال مستمرة، بل إن دخول التلفزيون إلى بيتنا بدون استئذان بهذه الكميات الهائلة من الأخبار والتقارير عن النصر اللبناني في الجنوب جعلتنا نؤخر إعطاء الرد لها كي نعرف كيف نتصرف وأي أنواع العلاج نخترنا للتعامل مع المريض المنتظر على شفا الهاوية.

ليس التلفزيون لوحده يدخل إلى بيتنا بل ها هي مشكلة الجنوب دخلت إلى بيتنا عبر الهاتف والمرح والعروض والاسعاف والسياسة والانسانية. قلبنا المحطة بقرار ديمقراطي من أعضاء الفرق بعد أن اقتنعنا أننا لا بد أن نصل إلى الموقف الصحيح من خلال التقارير والأخبار والنقاش والتداول، فوقفنا كبسة «الريوت كونترول» على محطة كوابل قريتنا، واستقرت هناك على خير عاجل عاجل من خير ضرورة الاسراع في سيارة الاسعاف المرسجة لنجدة أطفال الجنوب الذين تسعى إسرائيل بشكل إنساني وبكامل مؤسساتها لتقديم كل الدعم المهني والمعنوي والمادي لهم، وبخاصة أن الحكومة وبإيعاز من يهود براك بشكل شخصي خصصت مبلغ (٦٠) مليون دولار لصالح عملاء الجنوب الذين سيحصلون على خدمات صحية مجانية وعلى بيوت وملابس وطعام وجوازات سفر وطاقات هوية إسرائيلية وكلّف الوكالة الصهيونية المسؤولة عن استيعاب اللاجئين اليهود بمعاملتهم بنفس شروط اللاجئين اليهود. كان الخبر العاجل في محطة كوابل تلفزيون قريتنا مكتوباً كإعلان ملوّن ومصمماً بشكل جميل ويقول: «عمل إنساني. إلى أهالي قريتنا الاحياء.. كل من يستطيع استضافة عائلات من العائلات اللبنانية اللاجئة، الرجاء الاتصال على الرقم التالي...» (رقم هاتف المحطة). لم تكن هذه العائلات بعيدة عن قريتنا فالشاطئ الشمالي للبحيرة أوامه لثلاثة أيام، والآن وزعموهم على معسكرات داخل إسرائيل أحدها يقع على أراضي قريتنا وفيه اسكنوا ١٧٠٠ إنسان منهم، لا بل إن قسماً منهم في اليوم السابع من استقرارهم في المعسكر زاروا القرية يوم الجمعة فصاروا في الجامع مع المسلمين والدروز، والمسيحيين منهم زاروا الكنيسة يوم الأحد وصلوا مع المسيحيين من أبناء قريتنا، ففرتنا في النواحي الانسانية أم التسامح وبالذات فانها تتمتع ببيوت ثلاثة للتعبد والصلاة: الحولة الدروزية والجامع المسلم والكنيسة المسيحية. لم تعارض مشكلة تسامح ديانتنا، فالسيد المسيح قال أحبوا مبغضكم، ومن صفك على خدك الأيمن فحول له الأيسر، والنبي محمد صلى الله عليه وسلم شجع الوثنيين على ترك الوثنية والانضمام إلى الاسلام، والدروز، وهم مسلمون أيضاً علمونا في تقاليدهم المسلمة والدروزي أنهم بنو معروف، فمن الناحية الانسانية لا توجد أية مشكلة. المشكلة التي وقعت حالاً أمام تقدم النقاش بيننا كانت حول: هل القضية هي قضية انسانية فقط أم انها في الدرجة الاولى سياسية قبل أن تكون انسانية؟

وتساءل أحدنا محباً للاستطلاع:  
- لماذا تقصمون السياسة في كل شيء؟ هؤلاء جماعة تشردوا وتابوا والآن لا يمكننا محاسبة أطفالهم الأثرياء وعائلاتهم.

فرّد عليه آخر بغضب:  
- الثالث يتوب أمام ضحيته، فعليهم التوبة أمام دولتهم وشعبهم وشهداء وطنهم الذين عذبهم بمساعدة إسرائيل أو قتلهم أو قصفهم. هم لم يأتوا البنا من أجل التوبة بل هربا من خيانتهم. نحن لسنا الطرف الذي ساهم في تشريدهم ولم تكن الطرف الذي احتل جنوبهم وكأهل الطرف الذي خانهم بعد إعلان عائلاتهم وللاهم له. نحن نعيش في بيوتنا وما هم يدخلونها كما يدخل التلفزيون والتلفون والانترنت البنا عنوة وبارادتنا الانسانية.

- لماذا لا نضع النقاط على الحروف؟ لماذا لم يكن الأمر انسانياً خلال الانتفاضة عندما كان أطفالنا يموتون جوعاً ويقتلون برصاص الجنود الاسرائيليين ويعانون من الحصار؟ لماذا لم يعلن تلفزيون وكابل قريتنا أنه بنفس الدافع الانساني علينا أن نهبط لنصرة وانقاذ أبناء شعبنا في الضفة وغزة؟ ألا يدل هذا أن الأمر هو سياسي بحت وليس انسانياً بحتاً؟

فقط قبل بضعة أيام صادف «عيد استقلال» دولة إسرائيل الثاني والحسين فقط قبل بضعة أيام صادف «عيد استقلال» دولة إسرائيل الثاني والحسين

انتظرت مني اجابة بالايجاب او بالرفض بأسرع ما يمكن، فوجدتها ان استشير فرقتي وأعدو البها.

فتحت التلفزيون وشاهدت سيدة لبنانية بلباس فلاحية لاهل الجنوب من الجنوب تخترق صفوف الامم المتحدة والجيش الاسرائيلي والصليب الاحمر، وهم يدفعونها إلى الخلف لأن بوابات الشريط الحدودي اقفلت وإن القانون الدولي لن يسمح لها بالعودة إلى الجنوب، وربما يتطلب امر عودتها التفاوض واجتماعاً لمجلس الامن والامم المتحدة والراعي الامريكي لها، فقد علقت داخل إسرائيل خارج حدود بيتنا. انقطعت الصورة بعد محاولات من الكر والفر من طرفها، فهي تخترق المانعين وهم يدفعونها إلى الخلف إلى إسرائيل لأن بوابة الشريط قد اقفلت، ولا أدري ماذا حدث لأن التقرير انقطع، فعملية كرها وفرها أصبحت مملّة ولا يستطيعون أن يبقوا البث المباشر مباشرة على شيء مكرر وممل.

شاهدت عائلات ورجالا ونساء وأطفالاً يتجمعون بقرب السياج ويحاولون العودة إلى الجنوب، ومنهم من قال أمام الاعلام: «الموت في الوطن أشرف من الموت عند اليهود». أنا مستعد أرفع ع بلدي وقيلان دولتي وشعبي يحكمو على شو ما يستحق. اموت في وطني ولا اموت ذليل وبدون كرامة. نحننا غلطنا وفيه ظروف خلطنا نغلط ونطلب السماح أو يحاسبونا على غلطتنا بس ما يخلونا مرميين برتة السياج زي الكلاب».

شاهدت منظراً لأحد العملاء الذي وقف أمام زعيمه انطون لحد على شاطئ «امنون» في منطقة الطابغة على الشاطئ الشمالي لبحيرة طبريا وكان يصرخ في وجه رئيسه مؤنباً اياه قائلاً له:  
- لو تشوف كيف عاملونا الاسرائيليين. طلعنا زي الكلاب من الجنوب، وما حدا وقف معنا يقول لنا شو نسوي.

غضب لحد كثيراً لأن الاسرائيلي اهان جنوده العملاء المخلصين للاسرائيلي، ولسان حاله يقول:

- أهكذا يا حلفاءنا تخونون العهد وتخلون عنا نحن العملاء الأشاوس المناضلين من أجل مصلحة إسرائيل؟ وحتى أنني أنا شخصياً زعيمهم تنازلت عن هويتي اللبنانية وقبيلت هويتكم الاسرائيلية لأنني كنت أرى فيكم الأب الراعي والعدال والمدايع عن مصالح عملائه وخدمه الامنيين. ليس تعملو في جماعتى هيك؟

وكان يتحدث إلى أحد رجال الشرطة الاسرائيليين الذين كانوا ينظمون النظام للشردين على شاطئ «امنون»، فنظر الشرطي إليه نظرة احتقار وقال له بكل استعلاء وغطرسة:

- لا تصرخ في وجهي، ولا تتكلم إلى بهذه اللهجة. فاقترت الكاميرا وعملت «كلوز أب» على وجه زعيم العملاء المطالب باستعادة كرامة عملائه من مشغله الاسرائيلي، وإذا به ينزل نظره ويقاطب رأسه بذل أمام ذلك الموظف الشرطي وكأنما هو يملك القوة ولا «يجوز» حتى على موظف اسرائيلي بسيط، ولكنه عرض عن لحظة الذل هذه بأن صعد إلى سيارة جيبه وأغلق الباب بعنف متدبراً على هذه المعاملة وعلى نكران الجميل والاحتقار الذي يعامله به اسبابه الاسرائيليون، ولكن صرخة مدوية خرجت من ذلك العميل المتدبر على رئيسه الهارب مرة أخرى قائلاً متدبراً ساخطاً ملوحاً بيديه باتجاه رئيسه:

- إلى أين تهرب مرة أخرى؟ لماذا تركتنا لوحدها نفوض في الوحل لوحدها؟ عندما تركنا الاسرائيلي نخطب في الجنوب أمام هزمتنا كنت انت في «قيلتك» في باريس ولا تعرف ماذا يجري لنا. الآن انت متفاجئ بما يحصل لنا، أين كنت عندما حلت بنا مصيبتنا، وإلى أين تهرب الآن منا؟ شعرت بروح المرارة لدى ذلك الحارس الذي لا مع قائده شعر بالكرامة ولا مع الاسرائيلي، وقلت انه لم يكمل نصه أو ربما اكمله ولكن بعد أن انقطع البث لأن الخبر انقطع أم لأسباب سياسية أو تفادياً للملل والتكرار في قلوب المشاهدين، ولكنني أكاد أجزم أنه قال:

- لقد خنت ايها القائد مرتين، خنت وطنك لصالح إسرائيل وخنت جيشك وتركتهم يتشرّد لصالح مصالحك الشخصية وخرفا على حياتك. لا يهكم ان غرت جميعنا، المهم ان تسلم انت في جلدك. الحياة تتضاعف والحياة مستمرة على قدم وساق.

لا أدري لماذا أدخلني التلفزيون إلى هذه المعمة، والسيدة اليهودية

\* مرة أخرى يكاد التاريخ يعيد نفسه، فقد اتصلت بنا سيدة يهودية سمعت عن مسرحنا ومستوانا الفني الراقي وطلبت منا أن نقبل تقديم مجموعة عروض مسرحية لأطفال جنوب لبنان المقيمين حالياً في معسكرات داخل إسرائيل ووصل عددهم مع اهاليهم إلى سبعة آلاف مشرّد أو ما يسمون بجماعة وعمل ميليشيات لحد وعائلاتهم وغيرهم من ليسوا عملاً. ممن هربوا خوفاً من محاسبتهم كعملاً. لأنهم كانوا يعملون مع إسرائيل برضاهم التام أو ممن كانوا يعملون في إسرائيل أو أجبروا على التعامل مع الميليشيا اما بالضغوط والاعراض المادية أو بالتهديد والتعذيب.

قالت تلك السيدة ان فرقنا يجب ان تقرر بسرعة لأن الامر طارئ ويجب تنفيذ العروض بسرعة، وإن هؤلاء الناس يجتمعون في معسكرات في طبريا وصفد ومنطقة حيفا وتنانيا واشكلون (عسقلان). يا الله، أنا أعيش في البلاد منذ الأزل وما هي هذه الاسماء، تنقر ذاكرتي التائهة وتنهبها انها اسماء لها معنى خاص وبالذات في هذه اللحظة، أعيش قرب طبريا وصفد وحيفا وتذكرت ان اشكلون هي عسقلان، لماذا بالذات في هذه اللحظة أصبحت لها معاني تختلف عما تعودنا عليها خلال الاثنتين والخمسين عاما السابقة؟ ربما لأنها مناطق ارتبطت بالمشردين الأوائل، فالفلسطينيون تشردوا منها ومن غيرها وما هم الاسرائيليون يعيدون اعرانهم اللبنانيين إليها. هل هي مسألة تعبئة فراغ سياسي وتاريخي؟ هل هي صدقة تعيد الذاكرة إلى تاريخ التشرد المتكرر؟ لم أفهم ولم استطع تخمين كيف يمكن أن يكون عرض مسرحي امر طارئاً يجب تنفيذه على الفور بأسرع ما يمكن. قلت في خلدي: هل إذا تأخرنا قليلاً عن تقديم العروض لهم فإنهم سيموتون أو سينقطع عنهم اوكسجين الحياة؟ هذا التعجل في تنفيذ الامر كأمر طارئ جعلني اتخيل نفسي في سيارة مسرحنا وهي على شكل سيارة اسعاف تسرع بأقصى سرعة وتفتتح صوت «سيرينتها» (صفارة الاسعاف) على أعلى فوليوم لإنقاذ جمهور المرضى من الصابرين يمرض التشرد الجديد وأن جرعة الدواء الكفيلة بإبقائهم على قيد الحياة هي جرعة مسرحية. هل هذا التشرد يشبه ذلك التشرد؟

لم يستعني الوقت بالاستفسار منها لماذا علينا فكرة اتخاذ قرار بالموافقة أو بالرفض بهذه السرعة، وأدخلتني في ابقاعها السريع المتوتر وأشعرني انه لا يوجد وقت كاف لمزيد من الاستفسار، فقلت ربما إذا قضينا وقتنا في النقاش والاستفسار فإن ذلك سيكون على حساب حياة المريض الذي قد يموت ونحن نشاور، والوقت يمر بسرعة والوقت من ذهب، والواجب يتطلب التحرك قبل النقاش «و طم الخنك».

قالت بسرعة بلهجة عاطفية شوقية: «أنت تعرف انهم مساكين، فما ذنب الاطفال والامهات، فقد خرجوا مساكين من بيوتهم وهربوا ولم يبق لديهم اي رصيد في الحياة، فقد خسروا بيوتهم وعادوا مع حقيبة يد خفيفة لا تكاد تكفي محتوياتها لزاد يومهم. وأنه لأمر انساني جداً وعلينا بدافع الانسانية أن نقف معهم».

وعندما وجدت انها وجدت بعض الوقت لتشرع موقفها فجزأت على التفكير بأنني ايضا مسموح لي ان اخذ قسطي من الوقت لمعرفة ما يجري، فقلت لا بد انها تعرف وضع المريض جيداً، وربما انه ليس في وضع طارئ وخطير كي نهبط مع جرعة اوكسجين الحياة بسرعة لنجدته، فسألته محباً للمعرفة والاستطلاع:  
- بما أن الوضع انساني بحت، فهل تظنين أننا يجب ان نقرر بسرعة أم يمكن إعطائنا بعض الوقت للتفكير والتشاور، فنحن فرقة ويجب ان يكون قرارنا جامعياً، وبخاصة أن الوضع السياسي حساس جداً، فكيف يمكننا ان ننظر إلى الامر بشكل انساني بحت دون ان نربطه بالوضع السياسي الذي أوصل اهل الجنوب من عملاً، لحد ومساكين الجنوب إلى هذه النهاية المأساوية؟  
- ارجو أن نحاول اعطاني اجابة بأسرع ما يمكن وعدم تأجيل الامر إلى الغد لأننا يجب ان نتحرك بأسرع وقت ممكن ولا مجال للتأجيل. أنا أفهم تردّدك بسبب الوضع السياسي ولكن هنا نحن امام عرض مسرحي لأطفال مساكين تشردوا من وطنهم.

ظننت خلال حديثها انها كادت تقول ان «حزب الله» هو الذي شردهم، ولكنها لم تقل ذلك وفكرت للحظة ما انها ربما تكون يهودية تقدمية وربما انها كادت تقول ان احتلال إسرائيل للبنان هو السبب في تشردهم، وأن الاسرائيليين استغلّوهم بكل ما لديهم وعندما حان الوقت للاسحاب «كبوم» وأهملوهم.

## حول قصة «النخلة المائلة»

# ثلاثة محاور في قراءة محمد علي طه

• بقلم: د. فاروق مواسي •

« هذه القصة هي حكاية الحنين للوطن، للماضي، وللأخبة، فيها المزج الرابع بين الواقع والخيال، وبين الصدمة والحلم، وبين الإنسان والأرض. يوسف العلي في الستين من عمره يزور أطلال بلده حيث مرتع الطفولة وموطن الأهل، فلا يجد من معالم بلده سوى النخلة «مبروكة»، فهي فما زالت راسخة، يعبر الراوي عن لواعج شوقه وحرقته ومعاناته بسبب الغربة التي نشأت اثر التشريد قبل خمسة عقود يخاطب النخلة «و» يشخصنها «أو يؤنسها»، فهي «عشيرة الطفولة»، فلا بد الا ان يحكي لها عن كل ما مر به من نكبات أو ثبات، فهي هي الأرض/النخلة رسخت في وجدانه، حيث لا ينسى الروائع في الطبيعة، بل يعرف اسماء التلال والدروب والشعاب والسبل، ويروا بين الماضي الجميل والحاضر المعض، ويسترجع امامها غنا «لها، بل عشقه أياها، فقد ورث هذا العشق عن ابيه الذي مات ولم يفتر عن ذكرها، ويخيل له ان النخلة تخاطبه، وتؤكد له حفاظها على العهد، بل انها ترد على اغنيته بأغنية، فيختلط الامر على الراوي، ولا يكاد يصدق. وفي خضم ذكرياته تطل شخصية فاطمة بنت الجيران التي كان يكتب لها الرسائل القصيرة، ويدها في جذع «مبروكة» لتأخذها، وتتعرف من خلال تدايبها على مصير فاطمة التي لاقت مصرعها في مخيم «عين الحلوة». ها هو يبحث عن اثر لفاطمة في جذع النخلة، وفيما هو مقبل على ذلك ينتبه الى انحاء جذع النخلة - انه مائل كثيرا. يتساءل عن سبب انحنائها: أتصدد امام الريح؟ ام انها انحنت لتشم رائحة الأهل في الأرض؟ ولا يملك الا ان يمضي في غنائه الحزين: مبروكة يا مبروكة يا عين امك وابوك لومي ع الزمن لومي ع اللي راحوا وهجروك.

## • قراءة القصة •

سأعتمد الى هذه القصة من خلال ثلاثة محاور أو اقاط قرائية مختلفة، وذلك حتى اطل عليها من جوانب مضمونية وشكلية تؤلف كلا قصصيا واحدا. وهذه المحاور:

أ- قراءة ما وراثته نصية:

وهي القراءة التي تجمع الخلفية التراثية التي تواشجت في القصة، لتري ان «النخلة» لم تنشأ في ذهن القاص من فراغ أو مجرد اختيار، وانما هي مرتبطة كرمز في الوجود الفلسطيني، والى حد بعيد ومدى واسع. النخلة - أولا - هي شجرة عشتار المقدسة «إلهة الحب» - ويقال ان هناك علاقة بين النخيل وتوالي الولادة والاستمرار أو معنى «الفيثيق»<sup>(١)</sup>، بل هناك من يرى ان طائر الفيثيق هو طائر النخيل<sup>(٢)</sup>. وتبعاً لذلك فقد كانت بلاد فينيقيا/ بلاد كنعان وطناً يكثر فيه النخل، مما اكسب النخل مكانة هامة تواصلت جيلاً بعد جيل.

اذكر ذلك لأن بداية القصة توحى بذلك. يقول الراوي:

«أغثالوني، قتلوني مرات عديدة، نهضت من بين جثث الموتى...». أليست هذه الأقوال دالة على أسطورة الفيثيق أو موحية بنباته أيضاً كالنخلة أو الفيثيق.

وإذا انتقلنا الى لقطات أخرى فإنا نجد «نخلة جمران» التي عيدها بعض العرب، كما سترى ان المسيح ولد تحت النخلة<sup>(٣)</sup>، فخاطب القرآن مريم: «وهزي اليك بجذع النخلة تساقط عليك رطباً جنياً»<sup>(٤)</sup>. ويرى بعض المفسرين ان الشجرة كانت قديمة العهد منذ أكثر من ألفي سنة «وكانت منجنبة»<sup>(٥)</sup> (لاحظ تسمية القصة لدى الكاتب).

والوقوف على النخل ليس مستحدثاً في تاريخنا الأدبي، فهذا الشاعر مطيع بن ابياس يقف على نخلة حلوان، ويبيكي أحزانه، ويتحدث عن الفرة التي حالت دون اللقاء بهما، ولا أرى بعداً كبيراً بين معاني القصيدة وكثير من معاني الراوي ومعاناته. يقول الشاعر:

اسعداني يا نخلي حلوان وأرتيا لي من ريب هذا الزمان  
واعلم ان ريبه لم يزل يفرق بين الآلاف والجيران

ولعمري لو دقتنا الم الفرة ابكا كماكما ابكاني  
كم منتني به صروف الليالي من فراق الاحباب والحلان<sup>(٦)</sup>  
اما كاتبنا أو الراوي فيقف على نخلة واحدة هي رقيبته التي واكبت طفولته، وانتظرت حتى عودته، وهو يخاطبها من خلال التنفيس عن نفسه، والتعبير عن الم الفرة الذي ابكاه، وعن صروف الليالي، وكيف «أتى عليه ذو أتى».

ان وقفته تجعلنا نستحضر في اذهاننا كذلك وقفة عيد الرحمن الداخل امام النخلة، فقد رآها امام مقري الرصافة، فخاطبها قائلاً:  
نشأت بأرض انت فيها غريبة  
فمثلك في الاقصا والنتاى مثلي  
ومع ذلك، فنخلة الداخل كانت هي المغترية «تتأت بأرض الغرب عن بلد النخل»، بينما نخلة محمد علي طه هي نخلة المكان، نخلة التجذر والبقاء.

وفي القصة الفلسطينية سبق ان قرأنا لنجاني صدقي قصة «الاحوات الحزينات» التي كتبها في يافا سنة ١٩٤٧، حيث تتحدث فيها عن خمس جميزات يقفن في صف واحد، وكان يقابلهن بنا - عربي قديم وذلك في منطقة بيارات عربية، وإذا بالشجرات يصيحن (تصيح) اسيرات في عالم غريب عن العالم الذي نشأن فيه. يسند الراوي رأسه الى جذع شجرة، ويحلم ان الحس شجرات اصبحن خمس شجور أو اخوات يتذاكرن جوانب المساء الفلسطينية. وتنتهي القصة أيضاً بمعنى الثبات والصمود:

«وصحوت من غفوتي، وكانت رياح الحريف تعصف بشدة، فتتهز كل شيء، الا انها لم تقو على تلك الشجرات، فقد ظلت راسخة كالطود»<sup>(٧)</sup>.

اما النخلة في القصة التي تتناولها فهي باقية على العهد، صابرة، متحدية، ومشاركة. وقد اختار الكاتب هذا النوع من الاشجار بسبب صبرها على الظلم وثباتها في الأرض، وحتى يكون ميراثها لهذا البقا. وتواصل التاريخ وعودته كطائر الفيثيق. فالنخلة لها معنى يختلف عن معنى الجميز، ووجدتها لها دلالة اعظم من اجتماع عدد من الاشجار معا. وهي شجرة متفاعلة مع الحدث اكثر من سواها وإذا عدنا الى القصة وتناصاتها فنسجد هناك الغناء الشعبي، كما نجد الآيات الكريمة، غير مباشرة أو مستخدمة بتغيير ما في الكلمة لتلائم الموقف، فهي هي يخاطب النخلة بحملة: «ما ضل صاحبك وما هوى» وهو قول مستقيم من الآية: «ما ضل صاحبكم وما غوى»<sup>(٨)</sup> - يفعل ذلك ليستعمل لفظ صاحب - ابتها النخلة - وما هوى سواك ولا احب الا ارضك.

اما قول امرئ القيس «ضيعني ابي صغيراً وحملني دمه كبيراً» يحوره الكاتب الى: «ضيعني ابي صغيراً، وحملني الهم صغيراً» (ص ١١)، كما انه ينقل تجربة ايوب، ويتحدث عن «الفردوس المفقود» بالمعنى الحرفي للوطن، أو سنة المخرج - ويعني سنة التشريد أو التهجير. بالإضافة الى الاقتباسات الأخرى المباشرة من القرآن: «(والنخل ذات الاعمام)، يا يوسف العلي... كانت النخلة قابلة مريم ومن رطبها تلي وليدها»<sup>(٩)</sup>.

\*\*\*

يمثل هذا الحشد الزاخر من الايحاءات أو المرجعيات منطلقاً للقصة، فترتفع النخلة بسموقها القصصي، وهي بالتالي توصلا الى لوحة تتجلى فيها النخلة مرسومة، أو يتجلى فيها المثلي الصابر، أو المهاجر الذي عاد للنخلة الصابرة - سبان هي لقطه من صورة يقف القاص فيها مستريحاً مستوحياً مستلهماً. وباتنا لعالم من الواقع والخيال معا.

\*\*\*

ب- قراءة أسلوبية - نصية:  
ان الخطاب الأدبي يقدم نفسه من خلال اللغة. واللغة بأشاراتها الحفية والظاهرة ترتبط لدى الكاتب بواقعها الاجتماعي ومؤثراتها البيئية. ولما ان كانت اللغة هي الفاعلة في النص فإنا نجد أنها تفرض في الأرض وتتنازع عليها، ذلك ان المعجم اللغوي الدال على الأرض ومفرداتها وما يستخرج منها ظل الممكن الاول والفعلي لحبكة النص.  
قدمت اللغة في القصة قدرة سردية في استرسال العبارات وتلاحق المعاني، كما فرجت بين تعابير من التراث وأخرى من واقع الحال، واستعانت بلغة

غنائية متصلة الى حد مكن، بمشجمة المعنى. لنلج الى دوال من ذلك:

يقول الكاتب: «يفتح نخلة للذكريات النائمة في اعماقها...»

(ص ٨). فهو لم يقل مدخلاً أو بوابة أو باباً وكلها جائزة لم، ولكنه استحضّر «خوخة» ليتواصل مع ماض وواقع.

ويقول: «يتشفت بالنور» (ص ٧)، «ما تعدت يوماً ولا عرفت القعود»

(ص ٧) «ملعون ابو الغياب وبو الفراق» (ص ٦) «في اثنا زرقه الشمس» (ص ٦)...

ومثل هذه التعابير مستقاة من اللغة الدارجة هي اقرب ما تكون لمحاوره على الاقل للامسة واقعية. فإذا قال «من شفتيه الناشفتين» (ص ١٢) فهو يعتمد الوصف حتى نستوحي صورة التشقق على هاتين الشفتين، وإذا قال «ولكنك رحت» (ص ١١) فهو يعني الموت وما هو أكثر منه، يعني كذلك الحسرة عليه ويعني الزمن الذي تلا ذلك.

وتورد القصة اسماً لأماكن (البياضة، رباع الست، المراح...) واسماء لنباتات (ص ١١) وأخرى لطيور (ص ٨) وتصب هذه كلها بمعنى التشبث بالوطن، حتى لتدل هي بذاتها على معنى الوطن. ان الراوي خبير كذلك بالروائع في الوطن، وها هو يحيل لنا حتى «هوا المراح» الذي يحمل رائحة الانعام - الابقار والماعز والاعنام، فيقول بذلك حالة الفرفر الى حالة التشوق والارتباط، اذ ان قلب العاشق دليله، والراوي يعرف «رائحة هذه الهضبة في سويحات الصباح ويعرف نعمة النسيم فوق ذاك المنحني»، ولا عجب فالمكان راسخ في وجدانه، وما المكان الا البيت الذي اشار اليه غاستون باشلار:

«وهكذا فإن الكوني النسيج يصعب امكانية لكل الاحلام عن البيوت. الرياح تنبعث من قلبه، والنوارس تطير من نوافذه، ان بيتنا يملك هذه الدنابية يتيح للشاعر (للقاص) ان يسكن في الكون أو يفتح نفسه للكون ليسكن فيه. ولكن في لحظات الظمائية يعود الى قلب هذا المأوى - كل شيء، يتنفس من جديد»<sup>(١٠)</sup>.

اذاً أقول ان الكاتب جند لهذه القصة كل ما تحضنه طبيعة الأرض الفلسطينية وعاداتها (نحو حذوة الفرس، الحزرة الزرقاء) وبنائاتها (نحو الخوخة، القفظة...)، وهي - على العموم - تضفي هذه الواقعية بشحناتها المؤلمة. فتجذب الطبيعة التكونية بسوق الى تبيان يساعد الشخصية المحورية - هذه الشخصية التي قد تكون هنا: أ- الراوي ب- النخلة ج- المكان بتفاصيله وجزيئاته. فكل من هذه الافتراضات له/لها سيادة في إنتاج النص. وتأتي أهمية المكان في كل افتراض كمية وكيفية، ذلك لان الكم هنا مخفي، فقد كانوا وعاشوا وسعدوا وراحوا وهلكوا، اما على مستوى كيف فيبدو ان للمكان طاقته الاختيارية في تعميق العلاقة بينه وبين الراوي. وقبل ذلك بينه وبين الوالد علي (بلاط ان اسم والد الكاتب هو علي، وهذا من شأنه ان يقدونا الى حالة المطابقة بين الفن والمزني). فمشاركة المثلي في إنتاج النص تأتي من توقعه بأن الكاتب قد عاش هذا الواقع حقاً - بصورة ما - او على الاقل ان له معاشرة وجودية ونفسية - هي معاشرة الرؤية العميقة الشاملة المتحركة من زمن الى زمن وصولاً الى زمن.

اللفظة على المستوى الكمي والكيفي اكتسبت قوة وإيحاءاً، فإذا قرأنا قوله «ستون عاماً يرضون على كنفها بما يحلمون من الغربة والذل...»<sup>(١١)</sup> فان استخدام لغة الجمع المذكر ليدل بذلك على القوة والتسلط والعنبر. اما استخدام الحال في بداية الجملة فقد كان دليلاً على منطلق الراوي الاولي:

- «مستشقا هوا» الفجر المصنوع بعبير البرتقال ساعة...»<sup>(١٢)</sup>  
- «محمولاً على بساط من الشوق اعرد اليك يا مبروكة» (ص ٧)

- «نابشاً بلبونة الفجر ذاكتره الغنية»<sup>(١٣)</sup>

- «قادما من ليل الغربة الدامس منطياً جواداً اصيلاً...» (ص ٨) وعلى غرار ذلك كان يقدم (خير كان) وكأنه نوع من بيان الحال:

«محدثاً في جذعها كان يتسلق عليها» (ص ١٣)

او يقدم المصير: قياً ساقيلك (ص ٦)، بل انه يحذف احياناً الفعل الذي يجعل الاسم منصوباً نحو:

«واقفا مشدوها

- ابن؟»



## جابوا جيوب الجنوب لجيوبنا..!

(تتمة من ص ٢٨)

وراحت محطة كوابل قريتنا تبت صوراً مع سرح بالعبرية فقط مع اننا عرب ولغتنا عربية، عن الشهداء الذين سقطوا في معارك «الاستقلال والتحرير» الاسرائيلية. انهم اموات حقاً، ولكن هل المساهمة بنشر صورهم مع موسيقى حزينة هو دافع انساني بحت ام انه تعبير سياسي بحت وموقف سياسي واضح؟ اين هي النقطة الفاصلة الدقيقة التي توضح حدود السياسي من الانساني؟

وبينما نحن في خضم التشاور والنقاش والتفكير في هذه القضية، في نفس الوقت الذي كنا نخطب فيه في الكم الهائل من الضيوف المتوافدين الى مقرنا عبر التلفزيون والهاتف والراديو، رن جرس باب الهاتف ففتحتنا للضيف واستقبلنا على احر من حب الاستطلاع لأنه اراد ان يتحدث في صلب الموضوع، وكان عربياً هذه المرة من اهلنا في الداخل.

- مرحباً أخي.  
- اهلاً وسهلاً.  
- شو القصة يا استاذ؟ انا اكلمك بخصوص عرض المسرحية لأبناء الجنوب المشردين في اسرائيل. كلنا امل ان لا نخذلونا فترفضوا طلبنا منكم تقديم مجموعة عروض لهم.

- من الهاتف الداعي؟  
- انا من قرية... (اسم القرية، محفوظ في الملفات السرية للفرقة).  
اخبرتني الأخت زهاقا انكم لم تعطوا اجابة ايجابية بعد، هل من مشكلة؟  
- نحن لا زلنا نتفاوض ونتباحث ونناقش ونجمع المعلومات كي لا يكون

- انت تعلم ان هذه الشريحة تعد سبعة آلاف زبون، وخصصت لهم الدولة ٦٠ مليون دولار، وجوزعها على الشركات التي ستتبنى مسألة الاهتمام بهم، ونحن بدوننا ستجوزع ان لا مانع من المساهمة يجعلهم زبائننا، لأنهم في نهاية المطاف سيكونون تحت رحمة المؤسسات والشركات الاخرى، وبما اننا نظن ان دورنا سيكون لصالحهم فلا مانع ان نتنازع مع سائر الشركات التي نحظى بمسؤولية خدمتهم، وبالتالي ستكون معهم اكثر عدلاً وانسانية. اقول لك ويصراخ انه بالنسبة لشركتنا فان المسألة هي قضية (بالعبرية) - اوخولسياء اتركتيفيت عسكيت لجامري فلو وغشيت» (الترجمة: هذه شريحة سكانية جذابة والمسألة مصلحة صفقة عمل بحتة وليست عاطفية) انت تعلم ان هدفنا تسويق انفسنا بكل الوسائل. احدى هذه الوسائل ان تقوموا بتقديم مسرحية لهم عن طريقنا وتحت رعايتنا لتمهد الطريق ليصبحوا زبائن دائمين في مؤسستنا. هدفنا ليس عمل طنطنة اعلامية من ذلك قد تضركم وتضرنا. المهم ان نجد وسائل تكسبهم كاعضاء في شركتنا.

- قالت لي زهاقا انهم موجودون في مواقع في انحاء البلاد، في صفد وطبريا وعسقلان، عفا، اشكلون، وحيفا وبتان.

- صحيح، واطمنك ان الفا وسبعائة منهم موجودون ايضا في قاعدة عسكرية بمحاذاة قريتم. الامر طبعاً بالنسبة لجمعهم يجري بشكل مغلق وليس للنشر الاعلامي.

- هذه المسألة مهمة جداً.

- نخون زي جشوف» (صحيح، هذا مهم) يعني انكم تدخلون الى هناك ولا احد يعرف انكم دخلتم او خرجتم من هناك، حتى نحن نكفل لك المحافظة على «سوديت موحليط» (السرية التامة).

(المغار - الجليل الأعلى)

(يتبع - حلقة ثانية وأخيرة في ملحق يوم الجمعة القادم).

قرارنا عواشينا فنضّر انفسنا ومسرحنا وربما نفقد ثقة جمهورنا بنا.  
- لكم كامل الحق بدراسة الموضوع من جميع جوانبه وانا على استعداد لتقديم النصح النفسي والمعنوي لكم كي تتخذوا القرار بالشكل الصحيح الذي لا يضركم. ففي النهاية اعدك كلمة شرف ان تكون الى جانبكم والا نتصرف تصرفاً طائشاً يضركم، ففي النهاية ما يضركم يضرنا.

- من انتم؟  
- نحن المبادرون للمشروع.  
- هل هو مشروع؟  
- طبعاً. واطمنك ان الاخت زهاقا لم تكن هي المبادرة لهذا المشروع بل انا الذي اقترحت عليه وانا الذي قلت لها ان تتصل بك. انت تعرف كم الموقف الانساني هنا مهم جداً.

- طبعاً هو موقف انساني ولكنك تعلم انه حول هذا الموقف الانساني يحوم وضع عيشي مريب، فالمسألة انسانية من جهة ومن جهة اخرى هي سياسية في الصميم.

- أمل لا تخيب املنا في طلبنا وتوافق.  
- المسألة كما تعلم ليست شخصية، فنحن مجموعة ونعمل ضمن خطة جماعية ولدينا جمهور يحبنا ونحاف ان نخسر حبه وبخسرنا. انت تعلم فنحن مسرح انساني جداً ولا نتناقص هنا عن حجم انسانيتنا بقدر ما نتناقص كي نعرف انفسنا اين نقف وكيف نتصرف ونعمل ضمن الجو العام الملتهب.

- انا استطيع ان اتفهم ان ترفضوا بسبب موقف معين (تابع بالعبرية بما ترجمته) هذا مسموح هذا «بسيدي» (لا بأس).

- دعني استفسر منك عن بعض التفاصيل المهمة. من هي الجهة الرسمية الداعية كي تقدم هذه العروض؟

- شركتنا طبعاً، المسألة فيها مصلحة متبادلة لنا ولهم ولكم بدون ان نطمح الامور السياسية.

- اشرح لي المزيد لو سمحت.

## حول قصة

### «النخلة المائلة»

(تتمة من ص ٢٩)

اصطلح عليه في البلاغة الحديثة «الحس المتزامن».  
واذا اضفنا الى لقطات الواقعية سرداً على نحو «وهو يقول... ويقول» او نقل التساؤل المعبر «لماذا تضحكون؟» (ص ٩) فاننا ندرج ان هذه القصة وظفت لغويًا بما يعكس المضمون، وشجعت المعنى بواسطة المبنى المعبر والموصل.

- قراءة تأويلية - نصية:  
التقديم او «الفرش» الذي سبق القصة مستقى من «ارض الحقيقة - الفتوحات المكية لابن عربي» حيث انه يعدد الى بيان فصائل النخلة الى درجة كونه اخيراً لآدم خلقت من فضلة التراب الذي خلق منه فهي لنا «عمة». كان يمكن ان اقبل هذا النص على المستوى الثقافي المحض، ذلك لانه ليس موظفاً على المستوى الفلسطيني خاصة، بل هو وارد في سياق ديني او اسلامي قبيح او صوفي.

فالحدث «اكرموا عماكم النخل» يشرحه القزويني: «انما سماها عماكتا لانها خلقت من فضلة طينة آدم عليه السلام» ومضى يشرح ميلغ التشابه بين الانسان والنخلة: «... ولو قطع رأسها هلكت ولها غلاف كالشمسية التي يكون الجنين فيها... ولو قطع منها غصن لا يرجع بدله كعضو الانسان، وعليها ليف كالشعر يكون على الانسان» واذ قاربت بين ذكران النخل واناها فانه يكثر حملها لانها تستأنس بالمجاورة» (١١١) فأنسنت النخلة لدى الكاتب كان موقفاً، كما ان اختيار الصفة «المائلة» بعيدنا الى نخلة مريم

«المنحية»، وبالتالي فالنخلة هي رمز فلسطيني كنعاني هو الفينيق - رمز التجدد والانطلاق، ورمز الصبر والنيات مهما تناوحت الرياح وكانت هوجاً. ويجيز خطاب المائدة ان يحمل العنوان ما قد يفترض من ان المبدع يتعامل مع اللفظة بقدر من الثقافة والحساسية، لذا فان النقاد الى اعصاف اللفظة وكنهها والتغفل في احتمالات ابعادها من شأنه ان يتجه بنا الى الجوهر - هذا الجوهر المشحون بكثير من الموروث النفسي التاريخي سواء كان المبدع على وعي بذلك ام لا.

ان النخلة المائلة بكل ما تحمله من مصابرة ومرواطة ترتبط بصبر الراوي او لنقل بصبر الفلسطيني المشرّد. فالصبر كان متردداً - موتيفاً - لازماً، يمثل تارة بصورة مباشرة، وطوراً بالرمز «ايوب» الذي ذكر في القصة في سياقين مختلفين:

اما الاول فقد كان مباشراً ووصفاً مجرداً، واما الثاني فقد ورد على صورة حكاية قصيرة جداً تقول انه تقاوى على نفسه حتى وصل الى البحر فخرج معافى. فلا بد اذن ان يصل الراوي الى مسقط رأسه، والى النخلة حتى يعود ايوب الجديد معافى كذلك.

يستلزم الراوي في اثنائه عودته ان الهوا كله له، انه يشم التربة، يستجلي محاسن الارض، يعانق النخلة فتضربه اضلاعها الجافة. ولكن لا بأس! (١١٣) يرتبط بين تكرارية علاقته بالنخلة كتكرارية قراءة الفاتحة وما من ملل (٩) والتساؤل (ابن؟) جزء من البحث عن كينونته، فأين طيور الدودي التي كانت تقفز حوله في ساحة البيت؟ ولكن اين ساحة البيت؟ ولكن اين البيت؟ (لاحظ هذا التدرج او التدرج في المبنى التناقض).

«ابن قاطمة البانعة الحضراء» التي جفت مثل عود باس؟ و«قاطمة» مثال لهذا الضياع الفلسطيني المريع.

وتظل القصة تؤكد هذا الحنين الرومانسي حتى في تصميم الراوي الذي كان يستلقي في المنفى ويندبته الى جانبه.

النخلة المائلة اذن هي منجبة امام الصدمات والنكبات، وها هو يتساءل

(ص ١٢)

- (بدلاً من وكان واقفاً مشدوهاً)

او

«باحثاً في جذع مبروكة عن فاطمة» (ص ١٣)

- (بدلاً من وكان..)

وهذه النماذج وغيرها تؤدي الى التوصيل البدني. انه يبدأ بالحالة الالام وهي مدار الحديث او الحدث. وهذا التقديم كان مصاحباً لغنائية لفظية وكأنها ترانيم حزن في مبنى النص.

وما دام الكاتب يستمرس في اداء العبارات ملاحقاً المعنى بالمعنى فانه يخلق نوعاً من الدراما؟ فاذا سأل «ابن؟» (١١١) فانه يواصل ذلك بتكرارية تعهدنا في الشعر الحديث - وبصورة بارزة - فكل سؤال بلاغي يحمل اشارة، كما يحمل شحنة من استيعاب الماضي. فكانت اسئلة «ابن...» تدور حول المادة المحسوسة والمعنى، وهذه كلها تصب في ارض الوطن - في ارض النخلة.

ثم ان الجمل المتصلة المترسلة تأتي في القصة بغية التوضيح او القا - ضو. آخر معبر، وذلك على غرار:

«يعرفها. يسير اليها. يمشي. يهرول، يقفز، يعدو» (ص ١٢) فهذه الاعمال المتعاقبة هي حركية كما تدل على معناها، وبالتالي فهي انفعالية. وعلى نحوها:

«مبروكة تعرفني. تحبني. تنتظري» (ص ٩)، «يلهث، يتعب، يقف» (ص ٨)، «ومثلها كثير.

اما التشبيهات فقد كانت تستقي غالباً من جو المكان والبيئة: «ذراعي مثل جناحي نسر» (ص ٧)، «فاطمة جفت مثل عود باس» (ص ١٣)، «تعدو مثل الحملان، وتظير مثل الفراشات الملونة» (ص ٨)، «يتعثر بعود باس استراح على الارض ملتاعاً على الحياة» (ص ٨) ففي هذا التصوّدج الاخير نجد آلية النقل من حالة الراوي الى حالة العود الياس، وهو تشبيه فني واسقاطي - حسب مفاهيم علم النفس - وهذه التشبيهات من واقع الحال نجدها كذلك في قوله:

«وبنى سخام التبع في صدرك مداميك سودا، مثل الغربة» (ص ٨) فسودا، مثل الغربة هو نقل حاسة الى اخرى او ترأسلها على صياغة ما

عن سر انحنائها، ويضع لذلك ثلاثة احتمالات كلها تصب في مراح واحد، وكلها تعكس مشاركتها الانسان في عذابه ووصبه، وكذلك في اشواقه وحنينه. ان هذه القارة في المعنى التأويلي هي احتمالية او افتراضية، وان صدق الزعم فان لكل موضوع دال عدداً اكبر من المعاني، وبعضها يتداخل فيما بينه. وبالتالي فإين الكتابة اذا انطلقت مجازية او استعارية فهي تدل على حشد من الصور وعلى طاقة بانية خلاقة - وهي خلاف الكتابة الواقعية المجردة التي تنشأ من فراغ او تؤدي الى فراغ.

\*\*\*

غير ان القصة تفاجت في السطر الاخير بهذه الحدة الموقوفة:

«لومي مشع الزمن

لومي ع اللي راوحا وهجروك».

ان هذا الخطاب حتى ولو ورد في صورة اغنية قد يحتمل معنى ان نتهم - مباشرة وغير مباشرة - مثل هذا الولد المعبّد يوسف ومثل ابيه على الذي ظلت احلامه تعانق النخلة حتى رفقته الاخير فأغنى وهو يحتضنها وهو يتلمس كل رائحة من تلك الارض التي نزع عنها، وبالطبع فهذا الموقف في الاغنية هو أي وعاطفي عابر.

(باقة الغربية)

\* المصدر:

محمد علي طه: «النخلة المائلة»، دار الهدى، كفرق - ١٩٩٥، (ص ٥ - ١٤).

\* الهوامش:

(١) يقول المرحوم «ان فينيكس كلمة تعني في بعض الأراء نوعاً من النخيل ينمو على شواطئ فلسطين» انظر بيومي مهران: دراسات في الشرق الاواني القديم، دار المعرفة الجامعية، القاهرة - ١٩٩٧، (ص ١٢٠).

(٢) وتضيف اساطير بعلبك. ان طائر يسمى فينيق او النخيل كان يحج الى هليوبوليس او بعلبك فيقوم، ثم يعاد الحياة من جديد - انظر: شوقي عبد الحكيم: موسوعة الفولكلور، مكتبة مديولي، القاهرة - ١٩٩٥، (ص ٦٦٦).

(٣) ورد في الاساطير ان الاله ابولو ولد تحت نخلة، وكذلك ولد بنتون وهذا يدل على ان الفكرة ليست مستجدة في التاريخ الانساني.

(٤) سورة مريم، ٢٥. وقد استخدمت القصة الآية وقد سمعها الراوي (ص ٩).  
(٥) التعليل: كمار القلوب في المضاف والمنسوب، دار المعارف - ١٩٨٥، (ص ٣٠٦).

(٦) - الاصهاني: الاغانى، ج ١٣، ص (٢٧٢).

(٧) باغي، عبد الرحمن: حياة الادب الفلسطيني الحديث، منشورات المكتب التجاري للطباعة، بيروت - ١٩٨٧، (ص ٥٠١).

(٨) سورة النجم: ٢.

(٩) ص ١٠، اما الآية فقد وردت في سورة الرحمن: ١١

(١٠) باشلار، غاستون: جماليات المكان (ترجمة غالب هلسا)، ط ١، ١٣، مؤسسة الجامعية، بيروت - ١٩٨٧، (ص ٧٧).

(١١) القزويني: عجائب المخلوقات، ج ١، دار التحرير للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٧٧ وانظر كذلك محمد عبد المجد خان: الاساطير والحرفات عند العرب، دار الهدى، بيروت - ١٩٩٠، (ص ١٩).

# حجر في الهواء

## أحمد دحبور

# أخت في «الاتحاد».. أخت في الجلاد..

انا لا استحق هذا. وسوف تتذكر الرهبة والهفة عندما رأيت اسمك لأول مرة في «الاتحاد»... لم تكن لتتخيل من سيقرب قصيدتك، بقدر ما كان يشغلني ان اسمك مطبوع في مكان ما من حيفا. وفي شارع الحريري تحديدًا، على رمية حجر من شارع حداد الذي شهدت النور فيه اول مرة..

وتقول: دعنا نغالب العواطف. دعنا نستحضر تاريخ المجد الذي سجلته «الاتحاد». في معركة الحفاظ على الهوية، والبقاء في الوطن، مع مواصلة «شوق التراب لأهله في الضفة الاخرى...». وبهذا الاستحضار للتاريخ، ترى ان اسمك في رأس الصفحة الاولى هو مسؤولية وليس تكريمًا، وتتردد من جديد: رب انا لا استحق هذا.. رب انا لا استحق هذا.. وتضني «ابتناسات «الاتحاديين» المحيطين بك: لسنا شجرًا ولا حجرًا، لم نولد من الأسطورة، بل من الناصرة وحيفا وعكا وشفاعيم... من المجيد ومجد الكروم وسخنين.. ومن ومن ومن.. كلما في الامر انا اكتشفنا البسيط: هذه بلادنا ولن نتخلى، وهي ايضا لن تتخلى عنا..

ويأتيك السؤال العملي: ما هي مادتك الاولى لـ «الاتحاد»؟ وتجب: لا أذكر بالضبط، اما بعد الآن، بعد الوصول الى الجزء المتاح لي من الوطن، فإن مادتي الاولى، هي قصيدتي الاولى المكتوبة في بلادي: وردة للناصرة..

ويطل الوجه الأبوي الأخرى الطبيب.. وجه فتحي الفوراني الذي يادر مع الصديق الشفاعيمي، النافر دانثا، رياض بيدس الى مراسلتك من حيفا. ويتذكر فتحي: كنا نقرأ لك وانت في الخارج زاوية بعنوان «حجر في الهواء».. كان ذلك في مجلة «الأفق» التابعة لجهة التحرير الفلسطينية، والتي كانت تصدر في قبرص..

يتلى عليك بالغيطة. ومع ذلك فأنت لم تبدأ بحجر في الهواء..

### من أولها..

اخترت ان يكون عنوان هذه الزاوية، لعام كامل، هو «من أولها».. وبعيدًا عن نفاق التواضع، أظن اني كنت موفقًا بهذا العنوان.. فعدًا سطر السكرة وتأتي الفكرة، يبدأ لاجع العاطفة وتبدأ الاسئلة.. ان لم تطرحها نحن، فستطرح نفسها علينا.. لقد نشأ جيل كامل في الجليل والمثلث والنقب، ونشأ بموازاته جيل من الجليل والمثلث والنقب لكن في المنفى.. وبين هؤلاء وهؤلاء، هناك الفلسطينيون الذين هاجروا من بعض الوطن الى بعض الوطن.. وهناك اهلنا من الضفة والقطاع.. وكل فريق من هذا الشعب المتكرب المتكود، كان له نوع من العذاب الذي صنع تاريخه القريب. فكان لا بد لنا حين نتقرب ونلتقي، ان نقدم بطاقات التعريف: انا من ترشيحا، انا من رفح، انا من بيت لحم، انا من جلجولية، انا من بيت حانون، انا من المشهد.. ثم بدأ حديث الأجيال، وأنواع السجون التي دخلناها، وأشكال الأنظمة العربية التي كابدنا وكابدناها.. والى ذلك هناك اسئلة الاختيار السياسي، فقد انخرطنا في احزاب واشققنا عن احزاب.. كنا قوميين في جزء منا، واسلاميين كذلك، وشيوعيين.. بل كنا وجوديين وماركسيين غير حزبين، فكيف نلتقي وكيف نتفاهم؟

هكذا فتحت لي «الاتحاد» صفحتها الاخيرة من اولها. وكان للذكريات حصة كبيرة في هذه الزاوية، ولم تكن هذه الذكريات لتلثم بالضرورة رواية الحزب الشيوعي الرسمية. ومع ذلك فبأنني اشهد انني على امتداد ست سنوات لم أصطدم بسؤال واحد.. ولم اتعرض ولو لتغيير كلمة واحدة. بل انني كثيرًا ما تساءلت بيني وبين نفسي: هل كان الشيوعيون هكذا دائمًا.. ام انها انعطافة نوعية في اختيارات الحزب إثر الزلازل الايديولوجية والتاريخية التي شهدتها العالم منذ الثمانينات..؟ ولم انتظر الجواب عن هذا السؤال المترف، بل عدت الى عنواني الاول.. موقفي القديم.. واصبحت هذه الزاوية، كما يراها القارئ الآن، هي «حجر في الهواء»..

### بيان على حبل القسييل

منذ أن عرف القسييل الحيفاوي امام ناظري يوم الاحد ١٨/٩/١٩٩٤ وأنا من اهل بيت «الاتحاد»، انه غسيلي الذي لا يمكن ان أرضاه الا نظيفًا وأنا انشره على الملا. تنفتح الصفحة لي فتعجم الطفولة والذاكرة والادب والسياسة والاسئلة وما يتفق ولا يتفق معي فيه الكثير. لعلي لو دخلت يومها بناتية من نوع السنانلس ستيل، ورأيت كل محرر وراء حاسوبه الخاص،

\* إنه الأحد، وأنت مولود يوم أحد.. وإنه اليوم الثامن عشر من ايلول سنة ١٩٩٤. ولك في ايلول غير ذكري: استشهد اخيك، وفاة امك، زواجك، حضور المجزة، واعتراف المنظمة.. ثم توقيع المنظمة على.. وبعد ذلك انها الثامنة ليلاً، قلت: ليلاً لا مساء.. لأنك عندما نمرود على نواويس البيت وانت طفل، تأخرت حتى الثامنة «ليلاً» فاستدعت امك شرطة المخيم للبحث عن الولد الضائع.

حسنًا ليس في الأمر ترتيب مسبق، وإلا لما كانت ركبتاك تصطكان كأنك ما زلت «الولد الضائع» الذي بحثت عنه الشرطة، مع فارق اكيد هذه المرة: ان العيد امامك، وهو الفرح المختزن منذ دخول كلمة النكية على القاموس العربي.. ولا بأس في ان تتذكر التسمية الخاصة بأمك: إنها «الكسرة» بفتح الكاف وتسكين السين. ولكن مالك واللغة؟ مالك والذكريات؟ ألا يكفيك انها الثامنة من ليل أحد الثامن عشر من ايلول؟ ثم ألا يكفيك انك في وادي النسناس؟.. انظر حولك. إنها جبال القسييل الحيفاوية التي نشرت امك مثلها طيلة حياتها في المنفى. وان تكون امامك جبال القسييل، ومل روحك رائحة خشب عتيق.. وامام خطواتك درجات ضيقة قليلة صاعدة، سرعان ما تفضي الى ما يشبه الرواق، لتضيء في وجهك، من خلال الزجاج، ابتسامة الصبية المحلوة.. ان يكون لك هذا، معناه انك في حى بيت حميم، اسم هذا البيت، بالمصادفة المحلوة، جريدة «الاتحاد».

### يا اهلاً بالمعارك..

حين دخلت «الاتحاد» في تلك الساعة من ذلك اليوم والتاريخ. والشغف حولي الامل بمن اعرف ومن لا اعرف، كان احساسي الفطري هو انني اعرف كل شي.. حتى لأقتر أبين مكان اميل توما وابن مكان اميل حبيبي وابن مكان علي عاشور.. ولأن سوسة الشعر حاضرة، فقد كان علي تقدير الاماكن التي شغلها محمود درويش وسميح القاسم وسالم جبران. وقبل ان افصح فمي لأسأل عن خفيف الدم الذي يوقع باسم الدكتور ادوار الياس، سيضع الجميع بالضحك، فهو ذاك الذي أسمى، يخصني بفنجان قهوة من صنع يده ويهيس: «أعرف انك من حيفا.. اما انا فمن الجش».. وسيرتجف الف وتر في قبا: الروح: الجش؟.. إذن فهذه البلاد موجودة، وهي تنتظرنا تحت قوس الحنين. وسيجتاحني مثل هذا الشعور، بعد ذلك، عندما أرى الفتي العكراوي علا.. حليل.. فقد كنت اظن اني الوحيد الذي سمع باسم عكيرة، وذلك من حكايات أبي ياسين، أحمد عيسى الموسى العكراوي، صانع السلالة القصبية، الذي طالما دوخ طفولتي بحديث الضيع والنيص والواوي والتسمس والمحنش والقنفذ.

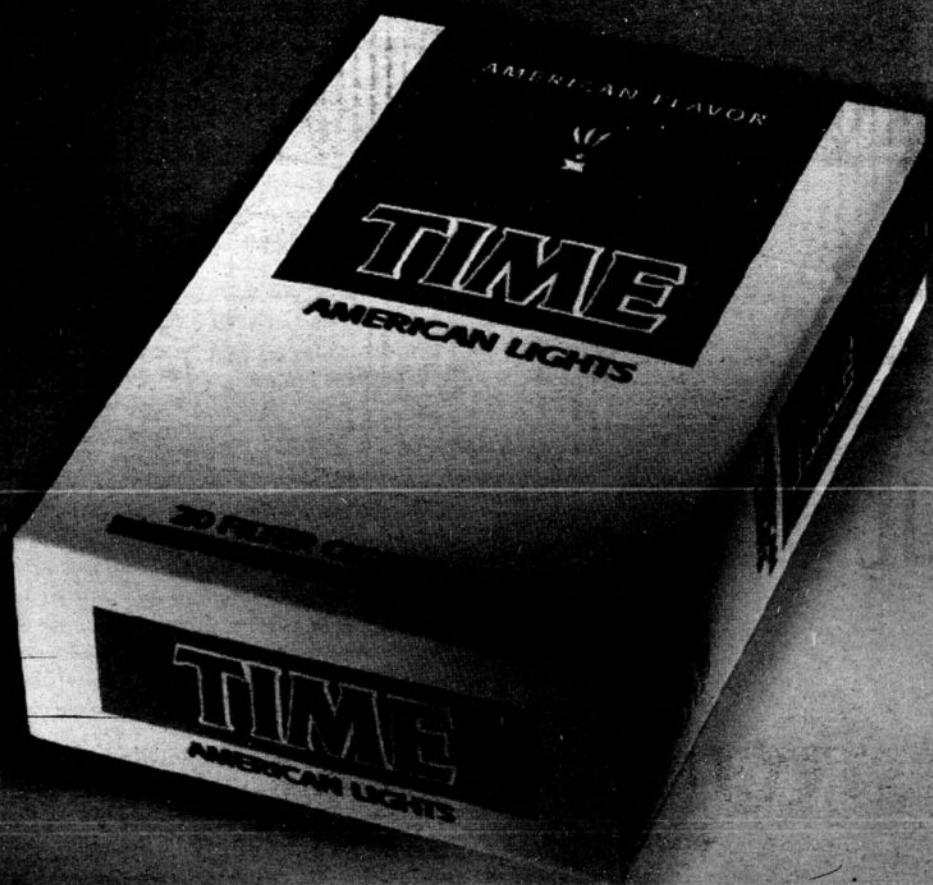
إذن انت في البلاد، وانت في «الاتحاد»، وليس للذكريات إلا ان تستعاد.. ولكن ماذا تتذكر وقد كنت يوم تأسيس «الاتحاد» في المهمل صبيًا؟ انهم يقدمون لك - بما يشبه قهوة اهلاً وسهلاً - نسخة العدد الاول من «الاتحاد».. تتأمل القطع الصغير، وترشح باسم رئيس التحرير: انه اميل توما.. ستغضض عينيك، في البداية، على التاريخ لا الذكريات.. تستحضر ما اثبتته الوقائع بالعرق والدم وسهر الليل والتحالف مع الخطر.. من ان «الاتحاد» هي صوت الجماهير العربية في الجليل والمثلث والنقب.. وانها من حيفا المهددة يومًا آنذاك باحما، وجهها الفلسطيني العربي، تقول: الصمود الصمود الصمود..

وستسمع ما روي عن اميل حبيبي، صيف ١٩٧٧، عندما وصل مناحم بيغن الى سدة رئاسة الوزراء.. كان ذلك يومًا عصيبًا، وكانت اسنان البمين مسنونة يبرق فيها دم دير ياسين. كان التحدي بحجم إعادة انتاج النكية.. فكيف تظهر جريدة «الاتحاد» في اليوم التالي: «وصول البمين الى السلطة».. «بيغن يكسب الجولة قسا العمل».. «الى اين بعد فوز البمين؟».. لا شي.. من ذلك، قال ابو سلام للشباب اتركوني قليلاً، وصبيحة اليوم التالي، كان العنوان الرئيس الذي يتصدر «الاتحاد» بالخط الاحمر: يا اهلاً بالمعارك..!

### برأس الصفحة الاولى؟

تستعاد الحكاية من جديد، فيما يرتجف عصب عينيك على صورتك واسمك في رأس الصفحة الاولى. ولا تدري من اين يدلف عليك صوت ت.س. البوت من قصيدته «أربعاء الرماد»: رب انا لا أستحق هذا.. رب

ومشيت وراء مندوب العلاقات العامة ليوصلني الى مكتب رئيس التحرير.. ما كنت لأكتب، او ما كنت اعرف كيف اكتب في «الاتحاد»... ليس معنى هذا انني ضد التحديث، لا سمح الله، او الاستجابة لتحديات العصر.. ولكنني - شأن شعبنا الفلسطيني كله - محتاج الى رائحة الخشب العتيق. محتاج الى تركيب الجريدة الأشبه بالجملة البيولوجية منه بالخريطة الهندسية. محتاج الى اللحم والدم اللذين ميزا خطابات القادة التاريخيين لهذا الشعب: توفيق طوبي، توفيق زئاد، صليبا خميس وكل من ورد ذكرهم في هذا السياق.. اما الذين غلبني السهو عنهم، فهم في الذاكرة الأعمق والأخلد.. لقد أطالت جريدة «الاتحاد» عمري، حين وفرت لي رسالة اسبوعية اوجهها الى اهلي من خلال حجر في الهواء.. ولأن المرء لا يشكر نفسه، فسأكتفي بإضاءة الشمعة الجديدة، شمعة «كل عام وجريدة «الاتحاد» في حيفا.. ولنا»...



AMERICAN LIGHTS

نكهة جديدة للتجربة ٨ ش.ج

تحذير: قررت وزارة الصحة أن التدخين مضر بالصحة.